中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

第二一六三〇號
每份零售港幣壹元伍毫
今日出紙七大張
華僑日報有限公司承印及發行
總社地址：香港荷李活道壹壹〇號
中區分處：香港華人銀行大廈
北角事務處：北角英皇道二七七號地下
電話：總社H-491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749

本報「彩色華僑」今日刊登

碧波暢泳兩男女童出意外

男童遇溺失踪影 海空搜索無所獲

許氏一家九汀弄潮幼子出事凶多吉少
兩歲女童淺水灣嬉水遇溺昏迷幸獲救

（特訊）新界汀九及港島淺水灣昨午分別發生泳客遇溺事件，一名八歲男童遇溺失踪，消防蛙人及直昇機海空搜索兩個多小時無結果，失踪者恐已遭不測。另外一名兩歲女童隨親人嬉水遭遇溺，幸發覺及時將其救起，送院救治。

首宗一名八歲男童昨午隨家人往新界汀九近水灣暢泳，不幸遇溺失踪，水警派出兩名蛙人與三艘水警輪到場搜索，其後，召來皇家輔助空軍派出兩部直升機協助搜索，整個搜索行動歷時兩個多小時仍無發現，警方祇好收隊離場，失踪男童相信凶多吉少。

失踪男童許國丰，八歲半，有父母，兩兄，一家五口同住荃灣大窩口邨富榮樓二五X三室，男童在區內讀小二班，其父母則在沙田經營魚檔。

昨日由於週日關係，許氏一家與親戚同往新界青山近水灣海灘暢泳，約在十一時許到達，至下午一時半，男童與母在距岸十多呎海面玩水，但因烈日當空關係，其母此時游返上岸，在岸邊樹蔭避暑。未幾，其母不見幼子踪跡，四處找尋不獲，其後，泳客發現在海中有人遇溺，在岸邊的救生員立即前往營救，但已不見遇溺者的去向，救生員乃向警方報案。

警方在接報後派出水警輪九號、七十號及七十五號到場，在搜索，並且派出兩名蛙人在海面搜索，其後，警方知會皇家輔助空軍派出兩部直升機到場在現場上空作高空搜索工作。

但搜索工作直至下午三時半，因仍未有任何發現，故此，警方將行動結束。

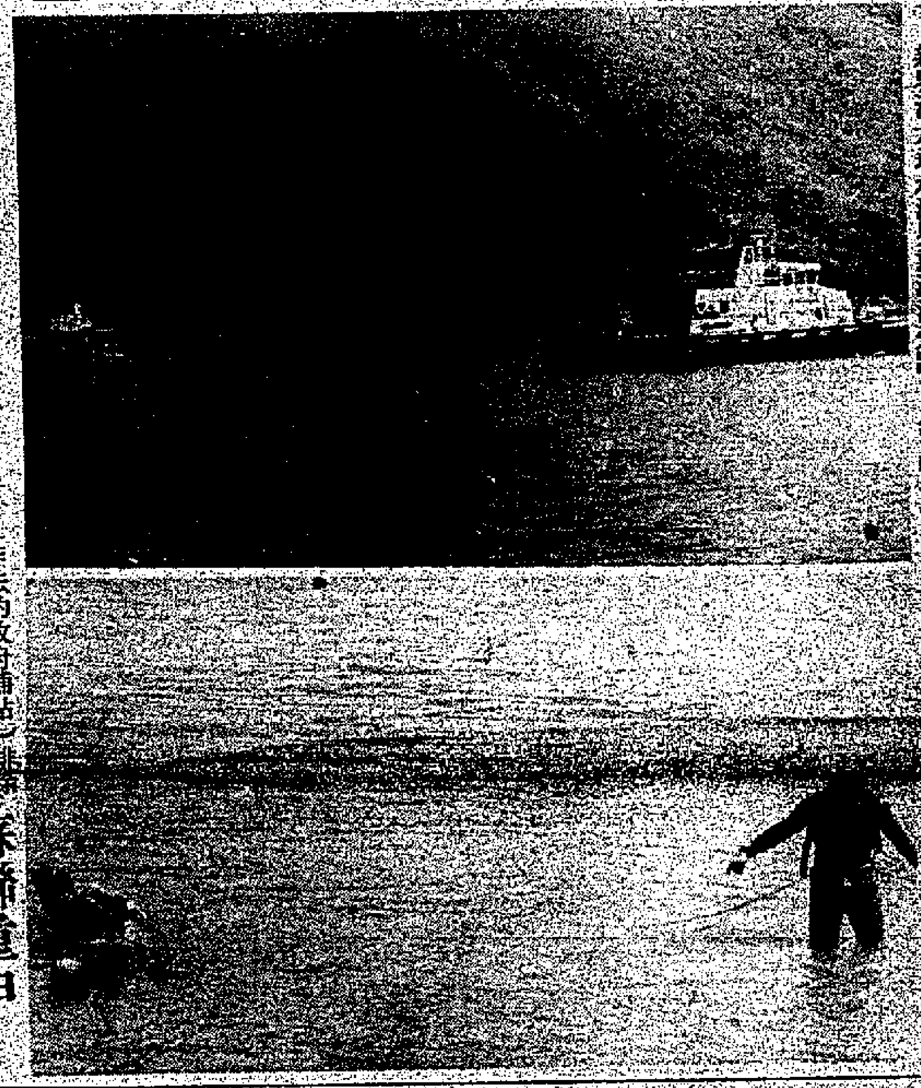
另外，一名兩歲大女童，昨午隨家人到港島淺水灣海灘暢泳，豈料女童遇溺昏迷，後由海灘救護人員先施以人工呼吸將女童搶救，再由救護車火速送院救治。

遇溺獲救的女童年X茵，兩歲，情況欠佳。

昨午女童與四歲兄長，母親及小叔帶同往港島淺水灣暢泳。當時，他與兄長在岸邊玩海沙，其母在岸上睇衣物，至下午三時許，其母往找女時，大子表示她被小叔帶往游水。

未幾，海中突有一名男子抱着一名女童上岸，並且走往海灘的救護站求助，原來女童遇溺，此時，婦人見救護站外圍有觀看人羣，她亦往查看，見遇溺者爲其幼女，且被小叔抱看。

此時，救護人員立即施以人工呼吸，幸將正昏迷的女童搶救過來後，隨即由救護車送院救治。（合）



新界汀九近水灣男童游泳失踪，水警輪及消防蛙人在場搜索。（本報記者攝）

澳洲大選工黨獲勝 霍克總理將三連任

料工黨增加在國會多數議席

（上）澳洲昨日舉行大選，反對黨自由黨領袖侯活與他的妻子在墨爾砵進行最後的競選運動。（下）澳洲總理霍克投票情形。（美聯社）

（合衆國際雪梨十一日電）澳洲總理霍克的工黨會在大選中獲得歷史性的連續第三度勝利，亦即是霍克總理穩可獲得第三度蟬聯。預料此次大選結果將顯示工黨在國會的多數議席有所增加。澳洲聯邦選舉點票局宣佈，已經計算的百分之七十四的選票結果顯示，執政工黨將在國會衆議院以十八席多數贏得連續第三度執政，其議席多數可能比一九八四年大選結果多兩席。由未完全的點票結果可知，工黨得票佔選票總數的百份之四十六點四，自由黨佔百份之卅四，國民黨佔百份之十一點四，民主黨佔百份之五點九。在是次大選中，工黨在新南威爾斯、維多利亞、南部、北部、和西部地區有所失利，但是，在昆士蘭和塔斯馬尼亞地區則出乎所料的獲得大勝，而且勝勢驚人。

投票率高達百分九十五

今日的投票在當地時間下午六時（格林威治標準時間八時，香港時間下午五時）宣告結束，估計有一千多萬選民參加投票，投票率高達百份之九十五。澳洲在野自由黨領袖侯活承認該黨在大選中輸給執政工黨，並且表示，希望工黨能順利繼續掌政。他亦表示，誠意祝福霍克總理及其工黨在此次選舉中所取得的勝利，然而，不知是喜是悲，他禁不住流出眼淚。

霍克總理的政府是由一九八三年三月起治理澳洲，前些自由黨曾經執政七年。預料工黨政府會繼續加强同美國的雙邊關係，尤其是在防衛戰略上，與美國合作，反擊蘇聯在南太平洋區的滲透。

霍克立場 繼續拒絕參與星戰

不過，霍克總理亦會繼續表示拒絕參與美國的「星球大戰」計劃，且要求美國簽署南太平洋核子自由區的條約。最近，美國國務卿舒爾茲和國防部長溫伯格訪問澳洲，已進一步加强美澳兩國的關係。霍克總理雖則在外交上並無問題，然而在國內則面臨稅收及其它的經濟問題。他曾指責在野黨阻擾政府恢復國家經濟。

消除出口障礙削減貿易赤字

美國貿易修訂法案 參院壓倒多數通過

（合衆國際社華盛頓十一日電）美國參議院爲了加强美國對付外國不公平貿易措施的政策，週五以壓倒性的多數票通過一項修訂案，旨在消除海外爲美國產品而設的障礙，削減貿易赤字。這項以八十七票對七票在參議院投票通過的修訂案，是參議院就一千零一十三頁長的貿易法案進行的辯論中，最重要的一次。蒙大拿州民主黨參議員鮑庫斯表示，這項修訂案「並非可以突然消除（美國）貿易赤字的萬應靈藥」。美國貿易赤字去年高達一千六百六十億美元。但鮑庫斯預料，假如修訂案成爲法律，或許可以把美國對日本的六百二十億美元貿易赤字減少百分之十五至二十。根據這項參議院修訂案，列根總統的貿易代表需要識別那些對美國產品「一貫地設置入口障礙」的國家，以及那些利用不公平貿易措施（例如以低於成本價傾銷或對工業進行非法的政府補貼）排除競爭者的國家。這項修訂案並且要求點出那些設置障礙或不公平措施的國家的名，修訂案說：「消除這些障礙或措施，是增加美國出口的最重大機會」。貿易代表辦公室還得計算假如這些國家不樹立貿易障礙或者採用不公平措施，美國應可出口的產品價值。然後，有關當局須開始進行談判，謀求消除不公平的措施或障礙，或者爲因此損失的出口尋求補償。

蘇聯重申護航計劃

（路透社科威特十一日電）據科威特新聞社報導，就科威特油輪面對伊朗攻擊的威脅，蘇聯今天重申表示全力支持科威特的護航計劃。它說，在一封由蘇聯大使遞交給科威特外長沙巴的函件中，蘇聯外長謝瓦爾德納茲重申蘇聯將「全力支持科威特的行動及安全。」

李日科夫指責西方

北約故步自封 裁軍問題冷淡

（路透社維也納十一日電）蘇聯總理李日科夫曾就軍備管制問題責備西方國家，他指出「北大西洋公約組織」一固步自封，未能對蘇聯所提出的核子和常規軍備的裁減建議作出反應。李日科夫在結束對奧地利歷時四日訪問時，在記者招待會上作出此項指責，他並且說，蘇聯所提出裁減核子與常規軍備的建議甚爲廣泛，包括在本世紀結束時消滅所有的核子武器。他又說，蘇聯的建議亦符合西方國家的要求，但直到現在，「北約組織」仍未作出明確而又合理的反應。李日科夫還說，對於消除駐歐中程飛彈問題，蘇聯在日內瓦裁軍會議上已向美國作出廣泛的讓步，然而，「北約組織」始終仍猶豫不決，遲遲未對蘇聯的建議作出反應。李日科夫認爲，爲了達成裁減核子飛彈協議，爲了適應美國及其盟國的要求，蘇聯已作出最大的努力。

澳洲大選工黨獲勝，總理霍克夫婦舉手高呼。（美聯社）

十三艘商船航經霍海峽 遭伊朗炮艇截查

查明船上沒有運往伊拉克貨物始予放行

（美聯社塞浦路斯首都尼科西亞十一日電）伊朗週五宣稱：伊朗炮艇週四在霍爾木茲海峽，截停了十三艘商船，經炮艇海員登船搜查，查明並無運往伊拉克之貨物後，已予放行。此間收聽伊朗官方通訊社之報導，並無說明該十三艘商船之名號或國籍，亦無進一步詳情報導。伊朗海軍已經實施截停航經波斯灣唯一出口海峽通道之商店，要查明是否有運往伊拉克之物品。相信最新近之伊朗行動，乃爲報復伊拉克襲擊在波斯灣航道及卡格島伊朗輸油總站水域之伊朗運油輪。有一次相關的發展，是伊朗國會議長拉山托尼已重新建議，假如伊拉克停止襲擊伊朗石油設施及運油船，則伊朗願意停襲開往伊拉克之船隻。美國有計劃十一艘科威特運油輪改懸美國旗，并提供美艦在波斯灣護航，以保科威特運油輪免遭伊朗襲擊。科威特亦已租用三艘蘇聯運油輪，將由蘇聯戰艦予以護航。但是，國會議長拉山扎尼已透過官方通訊社發表聲明，斷言伊朗「反對一個屬于波斯灣區域之國家的船隻，改懸美國旗。但認爲伊朗方面將不會襲擊任何行動，不再襲擊我國船隻，則我國方面不會襲擊其他國家船隻，不管其爲懸掛美國旗抑或其他國旗。」他昨晚在一次德黑蘭會議後發言，警告針對伊朗目標之襲擊若不停止，則「報復將要繼續進行，不管船隻是屬于美國，蘇聯抑或其他國家。」在拉氏發言之前，伊朗最高國防委員會（指導戰爭政策之機構）曾舉行一次會議。他的論調，已示意伊朗對于改懸美國旗之美國動向的立場軟化。一艘美國經營之超級運油輪「皮可尼克」號（利比利亞註冊），昨天曾遭一艘伊朗炮艇在科威特海面襲擊，這顯然是報復伊拉克于本週初空襲兩艘船隻。在華盛頓方面，白宮發言人稱，對于「皮可尼克」號油輪遭襲事，美國無意從事報復。

日內瓦限武談判進展突斷

美蘇關係趨暗淡 外長會議暫無期

（美聯社華盛頓十一日電）美國聲稱，蘇聯不願意就武器管制問題進行談判，亦不擬就美國務卿舒爾茲與蘇外長謝瓦爾德納澤之間的一次會議訂出日期。美國務院發言人雷德曼於評論舒爾茲會晤蘇駐美大使杜布里寧之後，提出上項批評。他說：「如果蘇聯願意進行，我們亦然。」但雷德曼留下一個明顯的印象，由於日內瓦限制美蘇核子武器的談判突然缺乏進展，舒謝會於本月中會晤的預期，已告落空。雷德曼稱：「蘇聯在過去兩週似乎從我們認爲對談判所遇棘手問題之一種有建設性及積極的做法中後退。」他舉出武器管制談判及擬訂舒謝會議的日期兩事爲例。一名要求姓名保密的美官員稱，在過去兩週，對方的談判人員不願意商談，他們祇因沒有接到訓令。蘇大使杜布里寧剛從莫斯科述職之後返回華盛頓造訪舒爾茲。雷德曼謂他們兩人曾談論過武器管制，地區問題及與兩國關係有關的事宜。未能訂出舒謝會議的日期有兩個明顯的後果：其一是蘇領袖戈巴切夫今年訪美的可能性漸告減低；其二是美蘇談判代表之間的技術上岐見，不會於短期內在一個較高的層面得到解決。

遊菲島，星晨好
參加人數全港最多
超過130,000人
18萬人的質素保証！18萬人的口碑支持！給消費者18萬倍的信心!!
菲律賓
馬尼拉、碧桃源（碧瑤）五天$2,050 七天$2,390
馬尼拉、宿霧（碧桃灣）五、七天$2,390
星晨旅遊 MorningStar

全台灣
增遊：①世界最大"小人國" ②六福村野生動物園 ③暢遊台東、礁溪 ④佛光山、墾丁公園
真正台灣環島（阿里山、墾丁公園、台東）九天$3350 八天$3090 七天$2830
台北四天$2050 高雄七天$2830
台北、花蓮、高雄五天$2310
高雄、阿里山、台北五天$2310
天天出發・乘華航早機
①住宿最新最大豪華之環亞大酒店 ②台北——花蓮乘華航內陸機

全泰國
新增：布吉島、仁慈溫泉、芭堤雅八天$3590
直航布吉島四天豪華團$2890
七岩曼谷芭堤雅七天$2880
清邁四天$2560 清邁七天$3100
曼谷芭堤雅五天$2520
布吉島五天$3090七天$3390（雙程內陸機）
布吉島清邁曼谷八天$3790（三程內陸機）
天天出發冰全港首創
勝在酒店①文華大酒店②亞洲大酒店③美輪大酒店④最高級皇家大酒店

菲律賓
四天$1890 五天$2050
碧瑤百勝灘七天$2390
宿霧百勝灘六天$2590
天天出發・乘國泰747早機
早機出發・晚機返港・玩足七天
獨家增遊最新渡假勝地——碧桃灣
住宿：①馬尼拉住最高級文華大酒店 ②碧瑤住最豪華之凱悅大酒店

全泰馬星
泰馬星（清邁、檳城）十二天$4980
星馬泰（布吉島）11天$4690
馬星泰（檳城、馬六甲）10天$4420
泰星馬九天$4190 泰星六天$3500
馬星（檳城）七天$3750
天天出發・乘新航BIG TOP
檳城增遊蝴蝶公園・伊甸園夜總會
獨家住新加坡士丹福大酒店樓高73層
康泰旅行社

菲律賓
馬尼拉、碧濤灣、百勝灘四/五天 $1790
馬尼拉、宿霧五/六天豪華團 $2380
馬尼拉、碧瑤、碧濤灣七天豪華團 $2330
團費包括多項節目，成本最高價值$230
泰國
曼谷、芭堤雅五天超值豪華團 $2520
七岩、桂河橋、曼谷、芭堤雅七天 $2880
曼谷、清邁五天超值團 $2740
清邁四/五天豪華團 $2560
布吉四/五天特級團 $2810
屋宇旅遊有限公司 HOUSING TOURS LTD

博覽旅遊有限公司
菲律賓 碧瑤、雅歌渡假村、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣
高級四天、五天、六天、七天 由1890起
宿霧五天、六天 由2390起
增加成本，多增：
大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）
兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港
全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天 由$2850起
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票十酒店十早餐十接送十伎生宴）
＊包伎生宴、價值五十元美金
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊包單人房
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發、回程可停台北，不另收費

澳門豪華遊
專業旅遊．優勝一籌
＊兩天遊 $320起
＊兩天遊（連中山）$430起
＊酒店十頭等快達輪十接送 $300起
＊凡入住凱悅酒店，均加送大白渡假村，健身室入場券，總值超過$100
代訂澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU
東方酒店
澳門皇都酒店 HOTEL ROYAL
星晨旅遊有限公司

北京
七天航空豪華團 $2290
天天出發 $2090
淡季減價酬賓，質素不變
港穗飛翔船往・直通火車返
・專業領隊及粵語導遊，爲你講解北京名勝帶足全程，照顧週到。
・採用最新日本豪華旅遊專車，暢遊北京名勝，舒適豪華。
・暢遊故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、天安門、大鐘寺、王府井最繁盛之東華門、景山、北海公園等各大名勝古蹟及晚上文娛節目，均安排於豐富行程之內。
・免費品嚐北京烤鴨，酒水全免及頤和園宮廷宴。
・北京住宿燕京或京豐大飯店，廣州住宿中國大酒店。
康泰旅行社

北京
北京七天雙程航空團 $1780
北京八天航空火車團 $1580
承德七天雙程航空團 $2188
北京六天直航團 $3499
韓國
漢城溫陽俗離山四/五天 $2850
漢城道高溫泉瑞坤園華克山莊四/五天 $2990
漢城慶州釜山濟州七天 $4280
漢城（東方瑞士）雪嶽山五天 $3480
屋宇旅遊有限公司

W.O.T.S. 永安旅行社
永安歐美澳團
長線旅遊專家，參加人數全港最多
歐洲
＊錦繡歐洲五國十天 $8280
意大利，奧地利，瑞士，法國，逢星期四
＊迷人歐洲地中海十一天 $8780
法國，瑞士，摩地卡羅，意大利，逢星期一
＊西歐（英倫）八國十四天 逢星期四 $11680
意大利，奧地利，瑞士，法國，比利時，英國
美加
＊夏威夷及美國西岸七天 逢星期一、五 $6880
＊美國西岸賭城九天 逢星期二、五、日 $8990
＊美加西岸十一天 逢星期二、五、日 $11980
＊美加東岸十三天 7月19、8月8日 $14680
澳紐
＊墨爾砵，坎培拉，雪梨七天 逢星期四 $7990
＊澳洲黃金海岸十天 逢星期一 $10380
＊澳洲紐西蘭十三天 逢星期三 $13980
永安旅行社

湖北連日暴雨成災
水浸四十多縣 千餘萬畝農田
山洪暴發摧毀房屋公路橋樑
七大江河流域數百萬人防汛

（新華社武漢七月十一日電）連日來，湖北省鄂東南、江漢平原等地連降暴雨，中心地帶降雨量達三百至四百毫米。據了解，目前四十多個縣的一千一百多萬畝農田受災；少數地方山洪暴發，使不少房屋、小型農田水利設施、公路、橋樑等遭受損失。災情發生後，湖北省委、省政府組織了二百多萬人投入搶險救災。

（中新社北京七月十一日電）處於珠江、長江、淮河、黃河、海河、遼河和松花江等七大江河流域的二十多個省、區、市，在江河主汛到來之前，已建立健全各級防汛責任制和組織起數百萬防汛大軍，加強各自防汛工程，隨時準備抗禦可能發生的洪水。四月初起，全國由南到北相繼進入汛期。長江、淮河分別在六月二十九日和七月六日出現首次洪峰。廣東、四川、陝西、甘肅、新疆、江西、浙江、安徽、江蘇等省、區的局部地區因暴雨釀成洪澇災害。六月初由財政部撥出的用於補助各地應急度汛工程的三千萬元專款已落實，對全國十二項重點度汛工程的施工作了安排。全國二十九個省市都建有防汛指揮部。四十三座大中型重點水庫對下游城市、工礦和農田有威脅。對於這些險庫，各省區積極建加固和除險項目共開工二十六處，多數已在汛前完工，少數七月中旬也可完工。（人民日報）今天援引中央防汛總指揮部負責官員的話說從目前汛情看，各大江河雖還未形成大洪水，但從現在起，各主要江河如長江、黃河、淮河、海河、遼河、松花江等都已進入主汛期，要隨時準備防洪。

中國水文專家認為
長江今年不會發生全流域性特大洪水
七月底以後長江流域雨量減少

（新華社武漢七月十一日電）長江流域規劃辦公室的一些水文專家認為，從目前的情況看，長江流域發生全流域性特大洪水的可能性不大。這些專家解釋說，因為到七月底以後，長江流域的降雨過程將由南往北遷移，雨量逐漸減少。但是，由於厄爾尼諾現象的出現，加上今年又是太陽黑子低值年，長江流域陡降暴雨而釀成局部重災的可能性還是有的。從沿江各地對防大汛抗大洪的準備工作來看，即使洪水到來，也有能力將損失降到最低程度。據這些專家介紹，長江流域今年的天氣、水情較往年有顯著的差異。氣候上出現的一個變化是，去年隆冬不冷，今年入夏不熱。一九八六年長江流域大範圍出現乾旱以後的去冬今春，長江流域的氣溫一直很高，地處長江中游的武漢市，二月上旬出現了卅多年來未見的廿五攝氏度高氣溫。進入炎夏的六七月份，長江流域氣溫卻不高，一般地區比往年同期低三至五攝氏度。在被稱為「火爐」的武漢，人們夜眠時常常還要蓋薄絮加身，這在往年少見。從去年十一月至今年三月，長江流域的雨量變化較大，從金沙江至下游干流十個區域，月平均降雨量分別比往年同期偏少百分之十至百分之八十；四至六月，不少地區比往年月平均降雨量偏少百分之二十至百分之四十。今年長江的水位也較往年偏低，到六月份，長江在武漢市的最高水位只有二十點八米（吳淞標高），為三十多年來少見的低水年。

美國務院官員指責蘇聯
在裁軍立場上倒退

（新華社華盛頓電）美國國務院今天說，美國和蘇聯未能就美國國務卿舒爾茲和蘇聯外長謝瓦爾德納澤會談的日期達成協議，因為蘇聯從它原先的軍備控制建議立場上「倒退」了。國務院發言人雷德曼透露，美國國務卿舒爾茲今天上午會見了剛從莫斯科返回的蘇聯駐美大使尤利．杜比寧。雷德曼說，關于舒爾茲和謝瓦爾德納澤的會晤，美國提出了幾個可供選擇的日期，但蘇聯方面均未接受。雷德曼說，看來蘇聯在最近一兩個星期里「正在從對待一些難點問題採取一個建設性的或積極的立場上倒退。」上月底，美國報界曾報道美蘇雙方已就消除歐洲中程導彈問題達成原則協議。后來，這一說法被美蘇雙方否認。最近，蘇聯外交部發言人也指責美國在談判中一次又一次設置新障礙，並說除非達成消除歐洲中導的原則協議，否則謝瓦爾德納澤將沒有理由到華盛頓去。美國國務卿和蘇聯外長的會談被認為是達成一項軍備控制協議和為美蘇首腦會晤進行準備的關鍵性一步。

社論

聯合國貿易發展會議七屆大會主題

聯合國貿易發展會議已自本月九日起，在日內瓦召開大會，預定為期二十一天。出席此次大會者，共有一百六十六個會員國的代表。

貿易發展會議是聯合國於一九六二年創設的。主要目的在於促進一般發展途中國家經濟的發展，振興國際貿易，建立新的國際經濟秩序等。

貿易發展會議關於組織方面，設有：一、大會。二、貿易發展理事會。三、貿易發展理事會常務委員會。四、秘書局等。一九六四年在日內瓦舉行第一屆大會，其後，每四年召開一次。現在是第七屆了。

本屆大會的主要議題，計有如下四項：一、開發資源問題。二、初級產品問題。三、國際貿易問題。四、低度發展的發展途中諸國問題。

貿易發展會議秘書局長肯涅斯．達齊本月二日發表一份報告書，標題是促使多數會員國，為了成長，開發而合作的再生。達氏在報告書中，關於南北（南指發展中國家，北指工業先進國家）問題，指出全球經濟結構發生了變化。以及對於此項戰略的應有認識，強調：「實際的戰略，是不能缺少的」。達氏在報告書中，向各先進工業國家建議，對於低度發展途中諸國，給予援助，同時，實行初級產品共同基金計劃。

發展途中諸國的產品，大都是初級產品，由於初級產品在國際市場的價格，往往波動不定，發展途中諸國輸出此等產品，遇到價格下跌時，收入減少，經濟大受打擊。

貿易發展會議一九七六年舉行第四屆大會時，討論上項問題的結果，通過一項初級產品綜合計劃。翌於一九八〇年經八十八個會員國政府簽署議定書，協議設立初級產品共同基金，以期穩定初級產品的價格，以便發展。同時，制訂「出口所得補償融資制度」。但是，迄未完成各項必需條件及手續，付諸實施。現在亟須加緊設法，以便採取行動。

聯合國一九七四年舉行資源特別大會，討論結果，通過建立新國際經濟秩序的理想。但是直至今日，仍然等於一張白紙。聯合國一九七九年大會決議，促請有關諸國從事全球性談判，但是迄今，亦未有成果。一九八一年南北諸國首腦在墨西哥舉行高峯會議，討論以上問題，復未能達成協議。凡此種種，乃利害衝突，互相對立使然。

加上工業先進諸國方面，經濟發展並不平衡。姑以日本美國截至去年年底的情形來看，日本對外債權達一千八百億美元，保持全世界最富國的地位。在戰後四十幾年中，原屬世界第一經濟大國並且對外援助最多的美國，對外債務卻突破了二千六百億美元，淪為全世界最大的供欵國。

這是因為關於對外貿易方面，單以去年一年的情形來說，日本盈餘超過九百億美元以上，美國赤字卻達一千七百億美元之多，其他西方工業國家，經濟困難者亦不少。日本外務大臣倉成準備於大會發表演說時，強調「為了發展途中諸國，日本要實行的任務很大」。日本近年從對外貿易中，賺了數以千億計的美元，打算實行部份「黑字還流」計劃，在今後三年間，開支二百億美元，用以援助發展途中諸國，日本此舉，自然值得歡迎。不過，其他工業國家，亦應分別量力，作出貢獻。

還要注意，有不少發展途中國家，債台高築，總額約達一萬億美元之巨，關係極大，亦為本屆大會必須設法解決的中心問題。根本上，如欲促使全球經濟繼續發展，改善發展途中諸國經濟，實為一項重要因素。至於發展途中諸國方面，在此次大會中，務須積極展開南北對話，向工業先進國提出要求。

昨天為世界「五十億人口日」，北京市舉行多種形式的計劃生育宣傳活動。圖為五十名兒童在一條長五十米的白布上為世界「五十億人口日」做繪畫表演。（杜捷攝）

諾思中校繼續作供
售給伊朗軍火款項準備暗中用於全球
議員譴責簡直是秘密政府措施

（路透社華盛頓十一日電）被免職之白宮助手諾思說：美國官員們會計劃利用售賣軍火供伊朗所得款項，暗中在世界各地行動之用──避開正常透過中央情報局途徑及對國會隱瞞。這位海軍陸戰隊中校，昨天向國會作第四天證供時，亦已供認自始即已暗中行動，售買軍火供伊朗，以換取美國人質之自由，並不怕他們的生命處於危境。這種在世界各地暗中行動之計劃，已使進行徹底調查售軍火醜聞之議員們大為震驚；而售軍火所得款項竟移作供尼加拉瓜叛軍，成為列根總統之最嚴重危機，其中一位議員更大呼這「也許是聽證中最嚴重的揭露」了。許多議員譴責稱：這簡直是一個秘密政府，弄出一筆「私人運用資金」，旨在推行「列根主義」，要打擊全世界共產主義，而不用向國會負責。

（美聯社華盛頓十日電）對國會伊朗──康特拉小組醜聞的黨派不滿，星期五公開爆發，很多議員公開爭吵對諾思中校的訊問，一般來說是保護列根總統政府的一些共和黨議員指責首席參議院律師利曼訊問這位明星證人的方式。

四川山洪暴發破壞成昆鐵路
成都昆明列車受阻

（新華社成都七月十一日電）記者從成都鐵路局獲悉，今天早上九點五十二分成都至昆明的鐵路因連降大暴雨發生山洪和泥石流，近六百米鐵路被淹埋，列車運行受阻。事故發生在距成都五百九十五公里的黃水塘到蕉栗之間的路段。泥石流塞了路基下的排洪孔，洪水淹上路面，最深達一米。其中約三百米的鐵軌被一尺多厚的泥石流埋沒。因看守工及時發現，列車沒有遇險。一名看守工在出事地點通訊柱上打電話時，被泥石流捲入路邊的安寧河，下落不明。目前，泥石流還威脅着離出事地點不遠的一座鐵路橋。事故發生後，西昌鐵路分局領導立即趕赴現場，組織了五百多名鐵路職工進行搶修，各次列車受阻在出事地點兩頭的車站內。據成都鐵路局估計，如不再出現特殊情況，明天十八點可望通車。

北約建議常規武備展開談判

（法新社維也納十一日電）北大西洋公約組織國家舉行的歐洲安全及合作會談之一項新主動中，建議對斯德哥爾摩的裁軍會議採取一項跟進行動，就常規武器裁軍問題展開新的會談。此建議是美法兩國在北大西洋公約組織內就如何展開歐洲常規武器裁軍問題新會談一事商討了九個月之後所達成的一項妥協意見。

世界第五十億個人，于七月十一日誕生。北京李大釗烈士陵園會計金鳳娟七月十一日零時零分在北京東四婦產醫院產下一女嬰，重三〇〇〇克，長五〇厘米。母親高興地說：「我和我愛人都喜歡女孩，我就要這一個了。」（顧德華攝）

評論趙紫陽談話
蘇聯支持中國實行改革開放

（法新社莫斯科電）蘇聯官方「塔斯社」強調中國總理趙紫陽對主張強硬路綫之保守派的抨擊，含蓄地支持中國領導層中的改革派。該社在一項發自北京報導中指出：趙紫陽批評少數人企圖利用一場反對「爭取民主的正義要求」反批評經濟改革。該社亦稱，趙紫陽在中共黨幹會議上，嚴厲警告持「錯誤觀點」的人。這些觀點是中共試驗自由市場改革，已「使國家經濟部門變得一團糟」。

華府青年支持諾思烈日下示威

（合眾國際社華盛頓十日電）為數約五十名年青的保守派人士星期五為支持諾思中校，而集結在參議院一座大樓外，指責國會的左傾者，並促請他們的「英雄」角逐政治性職位。示威者冒着午間的猛烈陽光，揮舞拳頭和自製標語牌並大聲高呼口號，指諾思遭到國會伊朗──康特拉案調查委員會的迫害。示威者在參議院羅素大樓附近的公園作繞圈遊行，不斷地高喊：「奧里．諾思，他是我們的人，他是我國土地上的英雄」以及「國會的共產黨人滾蛋」。伊朗醜聞案正在羅素大樓內聆訊。遊行人士還高唱「願主保祐美國」，並向諾思致以「優秀同胞」的敬禮。這次遊行是由一個自稱是諾思學生的組織發起，不過幕後人看來是保守派青年團體「爭取自由美國青年」。

廣州市將興建世界貿易中心

（中新社廣州七月十一日電）廣州珠江外資建設總公司與美國泛太平洋有限公司合作興建經營廣州世界貿易中心大廈的合同草簽儀式，今天在廣州舉行。根據設計，廣州世界貿易中心大廈是一座現代化的多功能商業大廈，樓高三十五層，佔地面積六千九百平方米，總投資額為六千五百萬美元。該大廈座落於環市東路，白雲賓館東側，與花園酒店相望。目前已經進行基礎施工，計劃三年內竣工。大廈建成後，可提供國際性的展覽、會議、諮詢、通訊等商業服務和寫字樓、公寓等設施，為增進廣州與世界各地的聯繫提供有利條件，並為國內外客商來穗進行經濟活動提供良好的服務條件。

聯合國昨日宣佈
世界人口破五十億

（路透社南斯拉夫薩格勒布十一日電）聯合國秘書長德奎利亞爾昨日抵達這裏出席全球學生運動會，紀念世界上第五十億人的出生日。這名聯合國首長將於運動會進入高潮時，向世界青年發表談話，這個運動會是明年漢城奧運會前的最大一次運動聚會。聯合國的人口活動基金會已把明日稱為「五十億人口日」，它估計世界人口會在這日超過這數目。世界人口由一九二零年代的二十億增至一九六零年代的三十億，至一九七四年已達四十億，其中擁有十一億人口的中國是全球人口最多的國家。

聯國官員高度評價中國控制人口

（新華社北京七月十一日電）目前，世界範圍內所取得的下降到百分之二左右的人口年增長率，主要歸功于中國計劃生育工作所取得的成就。這是聯合國駐華代表孔雷飆今天在中國舉辦的「世界五十億人口日」紀念大會上的講話中指出的。孔雷飆是聯合國系統發展業務活動協調代表，同時又兼聯合國開發計劃署和人口活動基金代表。他說，自一九七九年以來，中國人口年增長率已從百分之二點七下降到平均大約為百分之一點二。中國的計劃生育工作是當今世界上最成功的，這已是得到國際上的公認。

中國實行節制生育

他指出，「當我們現在在這裏紀念『五十億人口日』時，中國政府已經完全承擔起計劃生育規劃的責任。」他說，第五十億個嬰兒出世也給人們一個思考的機會，即生孩子越多，承擔的責任也就越大。要是父母和國家不能保證孩子們有美好的前途，那麼領導者們就應重新考慮鼓勵多生孩子問題。他補充說：當前的世界領導人所面臨的主要問題是：尚未出生的孩子會有怎樣的生活水平？以後加入人類社會的人們是否有足夠的糧食、衣着、住房、學校、保健診所和其他服務設施？資源和環境是否還能承受更加龐大的人類家族？

二千年前世界人口再增十億

他說：根據聯合國估計，在二零零零年前，世界人口還會增加十億，而當今世界上就有七億三千萬人吃不飽。他說，世界饑民有三分之二是在亞洲。他說，中國在降低人口出生率的同時，又迅速提高了農業生產速度。雖然中國的人均收入仍然較低，但能養活其國民。他說，饑荒曾是中國的一個大問題，但現在，已成為人們對過去一種不愉快的回憶。

他說，聯合國強調在實現發展目標過程中，必須把人口和發展作為兩個重要的變量來考慮，而中國正在為創造這樣一種範例而努力。

紀念抗戰建國五十年學術研討會，十一日上午在陽明山中山樓舉行，由中國歷史學會理事長秦孝儀主持，國內外歷史學者五百多人參加。（中央社台北傳真）

參加侵華有良知的日本人
紀念七七盧溝橋事變
現身說法控訴日皇軍
殺人如麻屍橫遍野說來哭不成聲

（新華社東京七月十一日電）當年參加過侵華戰爭的一些日本人士，今天下午在此間舉行的紀念盧溝橋事變五十周年集會上表示，決心要把他們的餘生全部獻給維護和平的事業。這次集會是由日中友好舊軍人會和中國歸還者聯絡會聯合舉辦的。

下鄉搶糧殺害農民

集會上，原日軍校官、中國歸還者聯絡會會員鵜野晉太郎以親身經歷控訴了日本軍國主義的侵華罪行。他說，日軍官兵在軍國主義思潮煽動下，在當時的中國草菅人命，殺人如麻。他本人就曾用日本軍刀砍掉三十多名中國人的頭顱。據他所知，今住廣島的一個人曾殺過一百多個中國人。有一次，他帶一些日本士兵下鄉搶糧，遭到新四軍打擊。當他們逃回駐地，被上級臭罵一頓，命令他們找老百姓算賬。他們到村裏抓到九個中國農民，吊起來嚴加拷打，並逼農民說出新四軍的去向，農民們沒說。他們便把九個農民帶到一個空場上逐個用刀砍死。

中國當局善待戰俘

他說，戰后，包括他在內的八六四個日本軍人被關進撫順戰犯管理所，由于中國共產黨的寬大政策，這些人除病死者外，最后都被批准返回日本。像他這樣的罪人僅被判十三年徒刑。講到這裏，他熱淚盈眶，哽咽着說：「今后我們怎麼反省，怎麼搞反和平運動，都報不盡中國人民對我們的大恩大德。」說完，他便泣不成聲。

東大學生竟然不知侵華事件

在野講演結束后，在場的日本人士紛紛發表感想。日中友好舊軍人會委員會金子廣太郎激動地說：「我們要堅決維護和平，絕不讓侵略戰爭的悲劇重演！」中國歸還者聯絡會會員矢崎新二說，他不久前在東京大學舉行學園節時和兩名女大學生談話，這兩人竟不知道日中兩國發生過戰爭，更談不上知道日本侵略中國的歷史，她們所知道的只是日美之間有過戰爭，美國向廣島、長崎扔過原子彈。他說：這種情況讓人十分担心。因此，今天這樣的集會具有重要意義，並希望經常舉行。）

七月十一日，國家計劃生育委員會、全國人大教科文衛委員會和北京市人民政府等單位在北京人民大會堂舉行「世界五十億人口日大會」。圖為聯合國駐華代表孔雷飆代表聯合國向中國政府贈送人口時鐘。萬里副總理代表中國政府接受這一具有紀念意義的禮品。（新華社記者楊武敏攝）

南斯拉夫女看護產下男嬰
是地球上第五十億住客
聯合國已列入歷史紀錄
全球秒秒鐘有嬰兒出生應如何統計

（路透社南斯拉夫薩格勒布十一日電）南斯拉夫一名廿三歲女看護今天產下的一名男嬰已被列入歷史紀錄，因為聯合國秘書長古爾拉今天宣布，這名新生嬰孩象徵着地球上的第五十億位住客。男嬰於國際時間六時三十五分在薩格勒布產院出世，重七點九磅，取名馬狄治。馬狄治是家中的次子，他的母親是看護，父親是電器技工，兩人對馬狄治一出世便得到榮譽、禮物及各方面的祝賀而感到高興。聯合國秘書長古爾拉現正在薩格勒布參加世界學生運動會，並紀念聯合國宣布的「第五十億人日」，他說希望祝願馬狄治及他那一代的人能夠生活在和平的世界裏。聯合國人口活動基金根據統計，把七月十一日定為象徵世界人口已達五十億的日子，並選擇在薩格勒布慶祝，因為這裏正舉行一次歷來最大的學生運動會，有來自一百廿八個國家的七千個運動員參加。據聯合國統計世界人口在一九二零年突破廿億，一九六零年衝破三十億，一九七四年破四十億，今年則破五十億，估計在十二年後會達到六十億人口。

中共防止「左」毒再誤國

李學明

一

五月底以來，從中國大陸報刊的動態來看，輿論的風向標又出現新的轉移。前一個時期，反資產階級自由化甚囂塵上，一些被海外報刊稱為「保守派」人物相當活躍。近日來，改革派已開始打破緘默，鄧小平、趙紫陽發表了重要講話，再提「防止左毒誤國」和「反對思想僵化」的觀點。為捍衛開放、改革方針，揭露那些藉反自由化而否定開放、改革的政治勢力。

最近一個時期以來，中共黨內有人力圖擴大反自由化，使之介入各個領域，叫嚷大批判的氣候已經形成，攻訐開放，改革，指為「一幹資本主義」；中傷經濟改革，指租賃制、承包制是走資；指搞活經濟是亂源，甚至提出「反政治上的自由化，必須先反經濟上的自由化」，這就危及開放改革的前途。

反對「左」的僵化思想的日益嚴重，以「左」反對開放、改革的日見囂張，不能不引起捍衛中共十一屆三中全會（一九七八年）制訂的新路線、新政策的警覺。鄧小平推行開放改革路線倚為左右臂的胡耀邦和趙紫陽，因反自由化，胡耀邦下台，形成了「壯士斷臂」。本來，胡耀邦抓思想戰線，為改革開放鳴鑼開道，趙紫陽則在經濟上大刀闊斧地進行改革，創造適合的政治氣氛和環境。胡氏下台後，趙紫陽對反自由化作出政策界限，規限了反自由化不涉及經濟體制改革。但中共黨內思想僵化的人物，力圖突破這些規限，把「火」引到經濟改革的政策上來。他們利用胡耀邦的辭職，反自由化的機會，片面強調四項原則，企圖用四項原則去制止改革、開放，這就是一部份「左」的思潮再度出現。

二

對此，趙紫陽在全國整黨工作總結會議上號召「必須不斷地克服和排除資產階級自由化和僵化的影響和干擾」。「工人日報」在一篇評論員撰的文章中更明確指出「左」的思想依然是阻礙改革發展的主要問題。

值得特別注意的是，鄧小平在會見新加坡第一副總理吳作棟時的談話，他從建國以來的形勢，分析了「左」的問題使中國耽誤了將近二十年。中共建政迄今三十八年，除了後八年執行了開放、改革政策外，其餘三十年之中卻有二十年受到了「左」的路線干擾、耽誤，致經濟停滯不前，而人口則照增不誤，人民收入平均每人每年六十元人民幣，且持續近二十年之久，這就當然使中國的國民收入始終處於國際標準的貧困線以下。直到一九七八年的中共十一屆三中全會，總結了建政三十年歷史，痛下決心，撥亂反正，才挽救了中共自己。

三

但是保守的、僵化的勢力及其代人物，並不以歷史為殷鑒，許多年來的「左」的遺毒，在他們頭腦中還不能滌清。而中國在開放、改革過程中又必然會遇到這樣的困難，這就給那些死抱着教條主義，對四項基本原則持僵化觀點的人以出頭阻擾的藉口。他們的思想和勢力仍有影響。遂形成當前對開放、改革的阻力。如按照他們的企圖把中國拉回過去的封閉狀態，他們的政治、經濟、文化的教條行事，就只能搞貧困的社會主義，搞排除商品及市場、違反經濟規律的僵化的高度計劃經濟、搞文化的專制主義……哪裏還談得上開放與改革？中華中興的事業也必然斷送了。鄧小平在四月底接見西班牙政府副總理阿方索．格拉時，就談到中共黨內的「左」傾危害及必須進行經濟改革。

對於「左」的觀點是必須予以辨明、糾正的。中共是個四千多萬黨員的大黨，有人持「左」的觀點並不足奇，但有一點必須承認，就是今天內地「左」的觀點並沒有市場，不得人心，開放、改革是民心所向。因此，保守、僵化的勢力及其代表人物雖能得逞於一時，終不能長久。開放、改革已成為今日中國不可逆轉的歷史趨勢。

懷疑性伴侶傳染愛滋
英國男髮型師連環殺害四人

（合眾社英國倫敦十一日電）現年三十四歲的男髮型師盧保一向為上流社會人士服務，聲名甚著，盧保犯了連續勒斃和刺殺四名被害人而被判死刑，因英國已廢除了執行死刑，他今日開始的終身監禁生涯。盧保變得如此兇殘，原來他已帶有愛滋病毒，為了報復將病毒傳染給他的嫌疑人，因而加以殺害。盧保在意大利出生，他供稱：一生曾和四個多男女發生性關係──包括同性戀和異性戀者。被他殺害的四人都是男性，都是在「行事」中遇害。

北京工業生產上半年看好

（中新社北京七月十一日電）大中型重點企業多種形式的承包經營責任制和中小型企業實行租賃或承包，為北京市今年上半年的工業生產帶來可喜的經濟效益和增長速度。上半年全市累計完成工業總產值一百七十四點七億元，比去年同期增百分之十二點四。

華裔甄少豪當選
美國恩泉市長

（中新社華盛頓七月十日電）消息：華裔甄少豪七月六日宣誓就職美國內華達州恩泉市市長，成為該市有史以來首位華人市長。位於舊金山東邊四百七十餘哩的恩泉市，居民大都以觀光業為生。甄家是該市唯一的華裔家庭。甄少豪一九四八年出生於廣東台山縣城，十九歲時移民美國，曾在紐約大學研究所及史丹福大學攻讀電腦，是位電腦分析專家。甄家在恩泉市經營一家「華埠汽車旅館」，內設中餐館。甄少豪之所以能擊敗前任市長南尼尼，主要是由於他的友善和傑出表現，深得當地白人、西裔和印第安人的尊敬。他曾向市長遞交一套完整的都市經濟發展計劃，受到市議會和市府官員的矚目。

人體主動發光
微弱冷光無關溫度變化
科學工作者證實

（中新社北京七月十一日電）人體時刻都在主動發光，中國科學院生物物理所助理研究員嚴智強進行數十萬次測量後得出此結論。嚴智強和他的合作者將這一研究應用到中醫經絡學說及其臨床研究，證明經絡系統是客觀存在的獨立體系，提出了一種快速活體、在位和無損傷的中醫客觀診斷方法，這些成果分別獲得中國衛生部、北京市科技成果獎。據（光明日報）今天報道，今年四十六歲的嚴智強運用他發明的一種具有高靈敏度的生物物理探測技術，進行數十萬次測量，終於發現不是發光組織，也沒有與發光細菌共生的人或生物，時刻都在主動地發出一種與溫度變化無關的，超微弱冷光，肉眼看不見。這種冷光的亮度，只有二百公里以外一隻手電筒的光那麼微弱，他們的深入研究進一步探明，不同機體的發光強度不同，同一機體的不同部位發光強度不同，同一機體處於不同生命活動狀態時其發光強度也不一樣，機體死亡，發光消失，嚴智強將這種具有高度特異性的超微弱冷光稱為「生命活動的信息」。嚴智強將這一研究應用到中醫經絡學說領域，首先對經絡光的特性進行研究。他與北京市第二醫院內科主任王一中、內蒙古衛生防護所內科主任王洪山等人合作，在一百五十八人的四肢等強度發光高。

保加利亞黑海渡假勝地
三名綁匪劫持兩名兒童
與警激戰最後被警擊斃

（美聯社匈牙利布達佩斯七月十一日電）據匈牙利電台星期六報導，發生於保加利亞黑海渡假勝地瓦爾納的綁架事件中，三名綁匪挾持二名兒童作人質與警方反恐怖特種部隊槍戰中喪生，二名被挾持的兒童中一人嚴重受傷，另一名則安然無恙。該電台引述官方保加利亞的電視公佈中表示，案發在星期三，三名匪徒挾持人質與警方對峙談判超過廿五小時。電台說，由於談判破裂，警方星期四決定以武力解決，派出反恐怖部隊強行衝入營救人質，槍戰中二名綁匪當場被擊斃，其餘一名則延至星期五喪生。至於綁匪的動機當局亦未明。匈牙利電台說，事件中還有其他三名途人在瓦爾納國際酒店的警匪槍戰中受傷。

菲律賓大主教辛海綿在莫斯科聖路易斯教堂舉行彌撒，撫摸一名蘇聯小孩向他祝福。（美聯社）

世界展望

復活軍國主義

東京消息：「七七」盧溝橋事變五十周年前後日本各地稍有良知的羣眾團體相繼以各種形式舉行紀念活動，呼籲人們牢記歷史教訓，不讓侵略戰爭悲劇重演。但也有極少數人軍國主義之心不死，美化侵略戰爭，阻撓和破壞羣眾團體的紀念活動。

據「共同社」報道，七日下午，水戶市日中友協舉行紀念「七七」蘆溝橋事變五十周年集會，由茨城大學教授田村武夫向與會的各界人士發表題為「從審定教科書看日本侵略中國的戰爭」演講。集會剛開始不久，一羣右翼分子分乘七、八輛汽車到會場周圍，用喇叭高聲叫喊。當田村教授講到南京大屠殺事件時，會場內六、七個人同會場外身穿軍服的人竟然肆意漫罵：「屠殺是謊言」等，搞亂會場，使集會無法進行，不得不中途停止。

這說明在下一向的看法是對的，日本人是「永不悔改」的。也永不會放棄捲土重來，侵略中國野心。尤其是對台灣、朝鮮、中國東北三省，日本人至今還認為是他們的領土呢。

日本人復活軍國主義不限於小數日本人之要求，而是日本朝野人士一致之要求。且看日本政府積極強力建軍可知一切。

有一朝日本軍國主義成熟了，第一個受害的，仍然是我們中國。北京領導者至今還談什麼中日世世代代友好，用心良苦，但千萬要提防歷史悲劇重演。

反自由化

趙紫陽指出，有人提出要打破中央規定的「框框」，把反對資產階級自由化的鬥爭擴大到經濟領域，有的說「資產階級自由化的最深刻的根源來自經濟領域」，有的說「對外開放是自由化泛濫的根源」。趙紫陽說：「試問，如果把現行政策說是自由化，人心惶惶，生產不搞了，生產不做了……誰負這個責任？」

趙紫陽認為這類論調在政治上是錯誤的，組織上是違反紀律的。盡管這種論調只是極個別的，但已產生了相當的影響。

在中國大陸，大小事件發展都是走極端路子，反右的時候，是左派世界，反左的時候是右派天下。中共黨人只求「一以貫之」，而低估「折衷」與「中庸之道」的價值。開放與改革都涉及與外國人交易，最低限度要與香港人交易。於是乎加深「資產階級自由化」趨向。現在既然高揭「反資產階級自由化」旗子，還有誰膽敢與外國人或香港人交易？還有誰膽敢談引進外資科技？歸根結底，如果「反資產階級自由化」這個口號不淡化下來，開放與改革之障礙是不易清除的。

柳谷謙介

誰人說鄧小平老先生「在雲的深處」，誰人說鄧小平老先生顯然脫離中日關係實際情況？日本首相中曾根在國會回答一名社會黨議員質詢時說，該官員名叫柳谷謙介，是當時的外務省次官。

日本外務省透露，柳谷於六月三十日，在不足退休年限六十三歲的情況下退休。有人推測說，他辭職是為了對他的講話所引起的爭吵承担責任。

在下以為責任不應由柳谷謙介承担，應該由日本外務省承担。因為柳谷謙介是以「外務省次官」身份發言的。柳谷謙介是代罪羔羊。

李子文

放棄「捨我其誰」・疑慮「一掃而清」
兩金協議共事一黨 非團結難敵盧泰愚
金大中放棄另起爐灶組新政黨
兩金其一競大寶另一鼎力支持

（美聯社南韓首都漢城十一日電）據此間政界消息靈通人士透露：面臨南韓新政治局面，反對派是否能精誠團結，二金（大中及泳三）是否會爲爭任總統候選人而告分裂？金大中在國會中獲得相當數目（據估計超過一百五十人）議員的支持，是否會「另起爐灶」，建立新政黨（不同於金泳三所領導的「民主統一黨」）？這些「政治疑雲」今日似乎已獲得澄清。據「民主統一黨」內部傳出的消息，經過反對黨內各方面磋商之後，下述協議已達成：

（一）金大中放棄另組新黨的念頭，加入目前由金泳三領導的「民主統一黨」。

（二）兩金決定合力在未來的總統選舉和執政黨候選人盧泰愚週旋。兩金中將有一人被推舉爲反對黨的候選人，無論何人出任候選人，另一人決全力加以支持。

金泳三今日對記者表示：「我們（指他本人和金大中）將會互相合作，在南韓民主鬥爭獲勝之前固然有此須要，即使在民主鬥爭獲勝之後，也會繼續合作，非如此無法戰勝獨裁統治及確保南韓的民主政體。」

南韓內閣週內改組 將有六部人事更迭
又一反對黨領袖返抵漢城

（時事社漢城十一日電）韓國各報十日報道說：下週初韓國內閣將進行改組及執政黨民主正義黨（民正黨）高級負責人事，部份更迭。這是因爲全斗煥總統辭去民正黨總裁，而建立以代表委員盧泰愚爲中心的體制。在黨人事更迭之前，預定進行的內閣改組，據傳將避免軍方出身者的入閣，同時考慮起用在野勢力的有力人士，參加內閣。

（美聯社漢城十一日電）南韓總統全斗煥改組內閣的計劃已露端倪，據悉：內閣中將有六位非主要閣員被更換，除較爲重要的「內政部長」高坤外，有「體育部長」李世基及「貿易及工業部長」賴煥伯等人。

另一方面，因反對全斗煥而於四年前自動「放逐」赴美的另一反對黨領袖李勝彬今日返抵南韓，金大中夫人及其他反對黨領袖多人在金浦國際機場迎迓，李在下機時對歡迎者及記者表示：他很高興能在南韓民主政治初露曙光的時候返國，他雖然已入美籍，但仍以南韓公民的身份爲榮。美國國會議員雷根里厄泰陪同李勝彬返韓，雷否認目的在保護李氏，只不過想親身觀察南韓的「新政治氣候」而已。

李副總統勉抗戰研討會學者
半世紀來中華歷史 應善盡維護與發揚
歷史學者應善於明是非辨中奸

（中央社台北十一日電）副總統李登輝今天指出，半個世紀以來的中國歷史，證明中華民族是在先總統蔣公苦心孤詣的奮鬥與英明卓絕的領導下，由落後，散漫，分歧，而統一，團結，進步而復興。在中國歷史學會舉辦的「紀念抗戰建國五十週年」學術研討會中，李副總統同與會的五百位中外歷史學者致詞時表示，研討抗戰建國的歷史，首先就要對先總統蔣公領導全國獲得勝利的豐功偉績，毫無保留的予以發揚與肯定。

李副總統說，這個階段是我們國家民族存亡絕續的嚴重關頭，如果當時不能戰勝敵國日本的侵略，就會國亡種滅，面臨到極人世悲慘的絕境。李副總統指出，抗戰八年，全國軍民同胞蒙受了史無前例的慘重損失和犧牲，也獲得史無前例且難以衡量的實貴代價。他表示，單單就台灣省而言，如果沒有抗戰的勝利，就不會有台灣的光復；沒有台灣的光復，台灣同胞當然就不可能享受到今天這樣自由，安樂而富足的生活。

追本溯源，李副總統說，生活在台灣的同胞，對於戰時爲國捐軀的將士和各地抗日死難同胞，自然會產生一種敬佩和感激的情懷，也自然會堅定光復大陸解救同胞的意志和決心。

多年來，抗戰建國的歷史，一直遭受中共無所不用其極的誣衊，曲解，竄竊甚至捏造。

李副總統深信與會學者們，必能審盡歷史學者究眞僞，明是非，定正逆，知褒貶的責任。對於以僞亂眞，積非成是的詭辯與謬論必定會予以嚴正的更正和撻伐。

李副總統最後望期盼學者們，能對歷史的正義和尊嚴，全心全意的維護，以彰至公，以昭大信，不但可以啓迪當代，尤將助益於千秋萬世，共策中華民族永恆的尊榮和福祉。

美大使認爲北韓 將加強和平攻勢

（中央社漢城十一日電）今天的消息說，美國駐韓大使李潔明擔心北韓在今後兩、三個月內，可能會加強對南韓的虛僞和平攻勢。

李潔明本月八日會晤反對派領袖金大中時說，北韓可能會在南韓政界安排一些激進分子，在民主化過程中提出要求美軍撤退及控制美韓聯軍指揮部一類的問題，製造動亂。

漢城明將再釋政治犯

（法新社南韓首都漢城十一日電）對南韓司法當局透露：繼日前大批釋放二千三百五十名政治犯之後，下週當局可能再度釋放同性質的政治犯三百五十人。

司法當局解釋：上逃三百五十人都係在最近的反政府示威運動中被捕者，他們本來會以「參加暴動」、「襲擊警察」、「擾亂公安」及「違反戒嚴法令」等罪名被控，將於下週接受審訊，但在大赦令之下，他們的控罪都會被撤銷，全部釋放。

台機場保安 航警有信心

（中央社台北十一日電）航空警察局長孟昭熙今天表示，航警局有信心作好機場安全檢查的工作。孟昭熙說，今天下午航警局就展開安全檢查職前訓練，在解除戒嚴後，警察人員就會站到安全檢查線上替旅客服務。孟昭熙說，警察人員從事安全檢查工作時，一定盡力以熱誠服務的態度來作好這項工作。

美歷史教授語重心長地指出
蔣公戰略奠定勝機 西安事變遺禍無窮
確証七七事變爲二次大戰之始

（中央社台北十一日電）一般西方人士認爲，民國二十八年希特勒發動歐戰，是第二次世界大戰的開始。但是，美國南伊利諾大學歷史系教授戴德華指出，第二次世界大戰應該肇始於民國二十六年的盧溝橋事變。

戴德華並認爲，戰爭中，中國以落後的裝備和匱乏的物資，卻能戰勝裝備精良、武力強大的日軍，應歸功於先總統蔣公戰略的成功。戴德華說，對整個世界而言，中日戰爭的爆發，是爭奪東亞大陸控制權的開端，而這場競爭的主角是日本和蘇俄，蔣委員長領導的國民政府以及蘇俄卵翼的中國共產黨，而美國從二十世紀初，即在中國扮演重要角色，到了民國二十九年以後，也不得不加入這場競爭。

回顧這段中國戰勝日本的歷史，戴德華特別推崇蔣委員長厚積國力以及卓越戰略的貢獻，不過，「西安事變」的發生，也令戴德華感慨萬千。他說，如果沒有「西安事變」，則蔣委員長已於第六次的剿匪中，徹底消滅中共力量，也不會有後來的中共內亂，以及韓戰，越戰，更不會有今天威脅亞洲和平的中共政權。

因反政府活動被開除
南韓六百餘師生 下年度復職復課

（法新社漢城十一日電）南韓教育部官員星期六說，由於反政府活動而被開除的六百名離心學生和八十名教授，將獲准在暑假後恢復上課和上班。

官員說，這是配合全斗煥總統所宣佈的全面民主改革計劃。官員說，漢城市教育委員會亦開如工作，恢復四十一名學校教師的名譽，這些教師是於過去兩年被辭退，因爲他們在要求政府進行民主改革的「宣言上簽名支持。同時，本週有數以百計政犯獲釋和數以千計反對政府的人重獲公民權，向最近被捕的離心份子的公開審訊則繼續在漢城進行。

漢城法院一名法官，處兩名反政府學生示威者入獄十個月，因爲他們在審訊中作出「不能接受的」評語。這兩名學生是說，最近南韓兩個政黨進行的民主改革，是「資產階級勾結」。

菲副總統勞瑞爾指出
菲首重振興經濟 對解決叛亂有助
一省長效台土改計劃

（中央社馬尼拉十日遠新電）菲律賓副總統勞瑞爾說，政府可以首先振興經濟，以有效解決叛亂問題。他說，菲律賓正值由革命政府轉變爲全面民主政治的最後階段。

勞瑞爾同時呼籲民衆在總統阿基諾夫人領導下，團結一致，防止極左派或極右派勢力抬頭。他在扶輪社發表演說時說，能夠拯救民衆的不是極左或極右派，而是中間派。

（中央社馬尼拉十日遠新電）據菲律賓新聞社今年報導說，內格羅島省長賴克遜要在十年內加速經濟成長，改善人民生活，使內格羅島省成爲一小台灣。

賴克遜效法中華民國在台灣的經驗，正大力推行土地改革計劃，作爲內格羅島邁向均衡農工經濟結構的起點。

長假前夕 法國交通意外頻頻

（法新社法國巴黎十一日電）巴黎警方宣稱，在七月十四日的國假期的前夕，已有數以百萬計的國民於週六較早時候一起湧往一些渡假勝地，引致了很多宗交通意外，事件中共有十一人喪生，五人受傷。一些交通官員說，預料今年從週六開始的連續假期內，大約有八百五十萬人使用公路前往渡假。而去年的人數則爲六百六十萬。從比利時、荷蘭和西德駕車往渡假數目約有八十七萬輛。

這些外國旅客都是趁着長達數天的假期或利用他們年假才能到來此間的。一九八六年內，在法國公路上所發生的交通意外，就有一萬零九百六十一人死亡，另一萬六千八百五十人受傷。此數字比八五年增加了百分之五。

李煥盼國人重新振作
毋忘抗戰 建國艱苦歷程
中共譜司馬昭之心 日本諱侵略可恥而卑劣

（中央社台北十一日電）中國國民黨中央委員會秘書長李煥今天籲請國人，不要忘記抗戰建國的艱苦歷程，此時此刻更應團結一致，自立自强。他同時盼望國人，重振抗戰時期的「愛國、團結、艱苦卓絕、戰鬥」的四大精神。

李煥上午應邀在台北陽明山中山樓紀念抗戰建國五十週年學術研討會頒獎後指出，對日抗戰是整個國家民族的災難過程；中華民國是從災難中歷經奮鬥而成立的，這段艱苦歷程後所獲致的成果，實屬得來不易，國人應善自珍惜，不應輕易加以損害。

李煥認爲，國人今天已漸漸淡忘當年抗戰的歷程，是令人感到憂慮的。他說，近年來，中共無所不用其極的曲解，捏造國軍抗戰建國史實，而日本也百般否認是主動侵略中國，這些都是種卑劣的手段。

李煥指出，史學界應本求眞求實的精神，將中華民國抗日建國的史實眞相，公佈於世，讓世人了解。他說，國人更應認識當年如果不是日本的侵略，我們的國家不會遭到蹂躪，同胞不會流離失所，也因爲日本軍，發動武力侵害，使中共得以伺機坐大，更導致中國大陸的淪陷。李煥最後強調，今天國人應切記這段慘痛的史實經驗，大家應共體時艱，加強團結，艱苦奮鬥。

港九影院聯合廣告

海城(1)(2) K696915 ・ 皇后・皇都・嘉禾 ・ 好運（淘大花園）K7556810 ・ 紅磡（黃埔新邨）・ 光華（元朗）・ 利多域 0 812795 ・ 麗華 3 921958 ・ 嘉年（大古城）H670421 ・ 嘉華（大古城）H670421 ・ 帝國 ・ 帝后 ・ 翡翠 5-771011 ・ 文華 3-963110 ・ 黃金 3-860784 ・ 寶聲 3-891652 ・ 南昌樂宮（深水埗・元朗）0759660

今天越映 越旺場 天空之城 緊張到極 唔倒氣盡 ｜ 今天禮拜八場 加早場 四點午夜場 東方禿鷹 洪金寶 吳元彪 ｜ 今天獻映 定座請早 東方禿鷹 洪金寶導演 洪金寶 吳漢 元彪 高麗虹 林正英 秦祥 主演 宜不童兒 ｜ 今天八場 加十點半 四點午夜場 洪金寶 元彪 吳漢 高麗虹 林正英 秦祥林 東方禿鷹 嘉禾貢獻最佳影片 嘉禾影業公司攝製 ｜ 今天七場 加早場及四點場 東方禿鷹 洪金寶 吳元彪 林正英 早場 明星 彩雲曲 ｜ 今映 南中路上海下第一滴血！ 洪金寶 元彪 東方禿鷹 加早場四點 ｜ 狂滿今天請早 洪金寶 元彪 吳漢 高麗虹 林正英 秦祥林 合演 監製何冠昌 出品鄒文懷 東方禿鷹 暑期最勁動作片王 ｜ 今天獻映 天空之城 令你血脈沸騰 不緊張得你倒抽氣 統籌 請府 ｜ 今天帝國 銷魂 女子監獄 ｜ 今天帝后 鬼馬校園 秋天的童話 ｜ 今天五場 全加早場四點及夜午場開綫 秋天的童話 德寶暑期大攻勢 鬼馬校園 李麗珍 陳松齡 ｜ 今天獻映 轟天炮 ｜ 今天五場 納粹特工隊

UA6院線 ・ 南華 K881755 ・ 銀都 ・ 珠江 ・ 龍華・福星・油蔴地 ・ 富都 3 429997 ・ 寶石 K657116 ・ 雅都 ・ 美都 0-788911 ・ 鴻基(2) ・ 新聲 ・ 金門 ・ 百樂 H704646 ・ 快樂 K666148 ・ 新樂 K618167 ・ 影都 ・ 大光明 0 422136

大滿今天五場 德寶暑期第一彈 鬼馬校園 秋天的童話 ｜ 第2週 末日戰士 轟天炮 東方禿鷹 ｜ 今天7場 東方禿鷹 洪金寶 元彪 吳漢 高麗虹 ｜ 最後4天 幻海魔蹤 今晚兩院9.30優先介紹 鐵金剛大戰特務飛龍 東方禿鷹 倩女幽魂 ｜ 大滿第2週 鬼馬校園 秋天的童話 ｜ 大滿第2週 麥嘉 曾志偉 林青霞 徐小鳳 新藝城 闔府笑片王 橫財三千萬 倩女幽魂 ｜ 大滿第2週 橫財三千萬 倩女幽魂 ｜ 龍華星福 橫財三千萬 油蔴地 失身少女 倩女幽魂 ｜ 今天五場獻映 全美票房三週冠軍動作片王 轟天炮 雪姑七友 ｜ 今天五場 全美票房三週冠軍動作片王 轟天炮 宜不童兒 雪姑七友 野狼幫 ｜ 六間戲院映 納粹特工隊 藍色夜合花 轟天炮 天空之城 東方禿鷹 加開四點場 0-6980228

南洋 5-737388 ・ 京都 ・ 京都(1) 5-737374 ・ 大華新 3-841199 ・ 國泰 ABC ・ 銀星(1)(2) ・ 凱旋 0-4161419 ・ 國都 5 708861 ・ 大華 3-325675 ・ 新都 H773496 ・ 普慶 ・ 明珠 ・ 倫敦 ・ 香港仔 H551449 ・ 國際 K820749 ・ 碧麗宮 ・ 海運 3-7245444

今天七場 洪金寶 吳元彪 東方禿鷹 嘉禾貢獻最佳影片 宜不童兒 ｜ 昨天又滿 即日五場 史提夫馬田 綠魔先生 ｜ 今天八場 加十點半 四點夜場 洪金寶 元彪 吳漢 東方禿鷹 宜不童兒 嘉禾巨片 寶禾攝製 ｜ 今天五場 麥嘉 曾志偉 劉家良 橫財三千萬 狂笑片王 倩女幽魂 ｜ 第二週映 米高吉丹尼路化 主演 李當傑納察 導演 轟天炮 沙田UA聯映 明珠 ｜ 普慶加四點場 奧利花 大衛卡拉甸 柏烈大衛 主演 無敵特攻隊 ｜ 昨又大滿 大將軍繼嗣之謎 ｜ 今天加早場四點夜午場 洪金寶 元彪 吳漢 東方禿鷹 滴血第一上海中國南路 天空之城 ｜ 今天加四點場 東方禿鷹 天空之城 ｜ 昂然進第二週 高志森 鬼馬校園 青春樂園 ｜ 今天五場 杜麗莎 狄娜 黑蜘蛛 情濃時到起殺機 ｜ 今天五場 全美票房三週冠軍動作片王 轟天炮 宜不童兒

新光 5-632959 ・ 元朗 0-762432 ・ 麗聲 3-945300 ・ 總統 ・ 民樂 3-675649 ・ 樂聲 3-617109 ・ 鴻基 ・ 金基鴻 ・ 鴻聲 ・ 利舞台 ・ 華盛頓 ・ 京華(1)(2)(3) ・ 金冠 ・ 百老滙(1)(2)(3) ・ 新華 ・ 金聲 3-321939 ・ 凱聲 ・ 華聲 3-617169

今天五場 轟天炮 宜不童兒 雪姑七友 ｜ 今天獻映 鬼馬校園 雙龍吐珠 ｜ 今天五場獻映 麥嘉 曾志偉 林青霞 徐小鳳 橫財三千萬 新藝城87闔府笑片王 鑽石陣容狂歡出擊 倩女幽魂 ｜ 今天盛大獻映 橫財三千萬 倩女幽魂 ｜ 今天獻映 洪金寶 元彪 中國上海南路第一滴血 東方禿鷹 雪姑七友 ｜ 今天獻映 天空之城 東方禿鷹 轟天炮 ｜ 六場 時光隧道 咸濕 ｜ 快將隆重開幕 三間新型戲院 放映中西電影 ｜ 第3週 推銷員之死 ｜ 最後四天 幻海魔蹤 倩女幽魂 ｜ 今天五場獻映 洪金寶 元彪 吳漢 高麗虹 林正英 秦祥林 東方禿鷹 嘉禾貢獻最佳影片 倩女幽魂

無人堪繼首相之職 泰國出現領袖危機

（特訊）泰文報章最近不斷聳人聽聞，大做文章，說泰國政治已陷入兩種「危機」……

起先，報章搞出「敬仰危機」新名詞，意即今日泰國人民再也無法信從政府，要求政府人事作重大的變動。

矛頭當然對準飽受指責為「超然物外」的總理普林。報章說，他連任七年來的政績，令人失望，最好急流湧退。

幾天後，「領袖危機」的字眼出現在顯著版位。像這樣的名堂，若非「泰國通」的話，可能認為領袖會遭不測風雲，而泰報對「領袖危機」的「註解」是，除了普林一人之外，全國五千多萬人口遍找不到第二個適合担任總理的理想人物，所以普林必須在民怨聲中勉為其難，一直担任總理。

「敬仰危機」和「領袖危機」兩個新政治名詞傳開之後，國會內，支持與反對總理者爭論不休，弄得雞犬不寧。

這兩種「危機」在報章公開之前，泰國農村各地却流行着一種「擧布條熱」、「擧木牌熱」，他們在地方官員的指示和領導下，為了否定「敬仰危機」的說法，多次晉京「上訪」，高喊「擁護總理」口號。標語中有的耐人尋味，像乾旱不毛的東北地區人民，擧的是：「苦旱可忍，只要「阿爸」（普林）留任總理」，「越軍入侵小事，阿爸當總理才是大事」……等等。這些「絕句」，皆是地方為討好普林而導演的傑作。

普林政府副發言人蒙迪博士為了上司也闖了禍。

他說：「普林上將是個好人。要是誰認為有比他再好的，盡管提名。我個人見解，國會裏所有的人，根本比不上普林上將，誰也沒份兒總理……普林上將一旦辭職，國會可要亂得不好收拾……」

蒙迪博士的談話，不但遭到國會反對黨人士起而攻，連普林聯合政府裏的最大伙伴——民主黨也指責他毀謗國會和政黨名譽，要求他賠罪。

反對黨領袖說，普林最喜歡花言巧語，阿諛奉承，而忽略了人民實際需求。

但是，反對派企圖以不信任票，驅逐普林未遂，本身又自亂陣脚，所以徒呼負負，無可奈何。

前總理庫立最近指出，「總理人才荒」是當前國家大問題。但是，允許普林再當總理，也不適宜。

他說，總理的性格不能普林那麼儒弱無能，而該是個大刀闊斧德才兼備的人來出任。

普林沒參加大選，由國會提名，泰王任命連任七年總理。他曾為了反對派施壓，先後兩次解散國會。

目前民意調查認為曼谷市長詹龍少將出任總理的呼聲最高，其次是前軍事強人艾迪上將。這兩名將軍，皆是普林的舊部下。

既然討好不了民心，普林只好另尋對象，轉而討好「軍心」。

最近一次到東海岸梭桃邑海軍基地主持一項軍事儀式時，普林當着三軍將領和警察首長面前說：「沒有軍隊的支持，我的總理職位不好當。」

「只有大家的鼓勵，我才有勇氣當下去」。普林的「自白」，流露心聲，何況，政府要靠軍隊，尤其以陸軍為靠山，總理地位才保得住，這已是泰國建立君主立憲制度逾半世紀的傳統。

因此，「領袖危機」能否消除，其關鍵在於，有沒有人可以不靠軍方支持而取代普林？

為醫祖家愛兒．遠渡重洋賺錢 波蘭移民遇劫受傷 紐約警察籌欵資助 泛美捐出機票．父子歡聚天倫

（合衆國際社紐約十日電）一個波蘭人跑到美國賺錢，想為他傷殘的兒子籌一筆手術費，却在一個油站搶劫事件中給劫匪打傷臉部；他星期五高興地和兒子重聚。三十八歲的洛布維斯基說：「我很高興有機會到美國來。」他緊緊地抱着自己的六歲大兒子。這個男孩子在甘迺迪國際機場看到這麼多記者，看來有點害羞。洛布維斯基的下巴縫針後要戴上護罩，他輕聲地問兒子還認得父親嗎？他的兒子在他耳旁說認得。警方調查油站搶劫案時，發現洛布維斯基在這裏一星期工作七天，每天要幹十二小時，就是為了替兒子籌一筆醫藥費，深受感動，於是為他成立一個善款基金，這件事傳開後，泛美航空公司義不容辭，捐出機票，使洛布維斯基的太太可以帶着孩子到美國來。

洛布維斯基太太說：「襲擊她丈夫的人一定是瘋子或不正常的」，但這次事件不會改變她對美國的觀感。洛布維斯基至今已得到八萬一千多美元的捐欵，他說他會利用這筆錢為兒子做手術以及為自己付醫療費用。

洛布維斯基去年十一月獲准移民到美國，他得到一個同鄉介紹，到長島加油站工作，為兒子籌措手術費用，為了節省金錢，他就在油站後面睡覺。上個月四日，他清晨時候醒來，發現兩個可疑男人走近油站，顯然是要打劫，他立刻鎖上油站辦事處的玻璃門，但匪徒隔着玻璃門對洛布維斯基開了一槍。子彈擊中他下顎，他左眼的視力因此受損，臉部、喉部和胸部都有玻璃碎片。兩個匪徒終於在六月三十日落網，被控企圖謀殺。

自顧不暇．怎為人母 英高等法院裁定 令弱智孕婦墮胎

（美聯社倫敦十日電）一個高等法院法官星期五裁決，醫生可以在未獲得一個十九歲弱智女子的同意下，為她墮胎和絕育。

法官約翰．伍德爵士說，這名沒有公開姓名的女子智力只有三歲大，不能同意接受手術。她已懷孕十一至十二個星期。伍德說，進行手術是最符合這名女子的利益的，因為她將完全不能明白生育嬰兒和照顧孩子」。伍德說，這名女子的母親和社會工作者均贊同這意見。

醫生們在法庭未作出裁決前，拒絕為這名女子施手術，因為他們恐怕事後會被指控未獲當事人同意，非法為她施手術。

英國的最高法院四月時曾裁決，一個對性行為自覺但弱智的十七歲女孩儘管未能表示同意，但為她的利益緣故，可以接受絕育手術。

沙地重典．嚴懲「基」魔 兩人姦殺男童 被判斬首死刑

（路透社沙地阿拉伯吉達十一日電）沙地阿拉伯內政部長宣佈，該國的兩名阿拉伯人因在醉酒後把一名男童强姦，然後，再將他殺害，因而於昨天在默狄那市被判斬頭死刑。而在該國東部的哈沙市，一名巴基斯坦男子薩勒亦因與另一位巴籍男子發生吵架後，用鐵管將他殺死，而被判處死刑。

該三名男子是於去年九月被沙地伊斯蘭法庭審訊及判決死刑的。

倫敦泳衣參展 八七年夏季方盛未衰，八八年度的泳衣展覽，模特兒夏迪這身一件頭露背泳衣，深受觀者注目。（美聯社）

易患心臟病及哮喘症 情緒可以影響 免疫系統功能 美國心理學家指出

（合衆國際社美國洛杉磯十日電）美國里弗賽德的加州大學心理學家弗里德曼說，某些人具有傾向於生病的性格，他們尤其是容易患心臟病，哮喘和風濕性關節炎，因為他們的情緒影響到免疫系統的功能。

弗里德曼說：「好多年來一些人都寫過不少文章談情緒緊張和煩惱加添了患病的程度。這並不是新奇之事。」但是他說：「新的理論並非認為特殊的情緒狀態譬如憤怒等就一定會導致心臟病或潰瘍等疾病，不過一般的情緒不好和有些病症似乎是有關連。」

弗里德曼說，凡是有傾向於生病性格的人比普通一般人容易情緒不安和感覺煩惱而且常長期持續下去。

其他一些研究的結論亦認為凡是對周圍事物不斷產生不滿意或會常有對抗性情緒的就更加傾向於患病。

這一期的「美國心理學雜誌」刊出弗里德曼的研究報告，結論是：生活上穩定的情緒是健康好的重要因素，它比傳統養生之道：飲食正常，定時運動和避免烟酒毒品更加重要。

未成財主．先做冤鬼 巴西一掘金營地 爭權益三人被殺

（法新社巴西．里約熱內盧十日電）在巴西亞馬遜叢林中，大發掘金夢的新掘金人，現在多了一份困擾，他們的一個營地遭到襲劫，有三位掘金領袖因此喪生。

七月三日突有為數約一百二十名歹徒掩至上述營地，先將營中三名掘金人頭目殺死，然後召集所有挖金人開會，探權講數。上述歹徒指新近湧到的挖金人工會組織未獲得承認。在巴西亞馬遜叢林區挖金的人，每天都有增加，有時一天增多三百人，他們往往被視為不受歡迎的外來人。

菲通過法案 禁同性結婚

（法新社馬尼拉十日電）菲律賓總統科拉桑昨天簽署法例，禁止同性結婚，反對離婚，在取消婚姻方面，法律比較寬鬆，主張男女平等。前天的內閣會議上，閣員建議，已同外國配偶離婚的菲律賓人，應遵守上述新法例。

誰的咀大 西德杜斯堡動物園的兩隻大棕熊，在炎熱的天氣裏，最愛泡在水池中嬉戲，看牠兩個得意忘形的樣子！（美聯社）

記者觀察入微追根究底 列根眼下有瘀傷 係隱形眼鏡造成

（路透社華盛頓十日電）列根總統的醫生今日稱：列根左眼下的新瘀傷，乃由隱形眼鏡造成。列根參加今日的唯一公開活動——在白宮毗鄰一幢辦公室向支持者發表其經濟政策時，攝影記者注意到其新傷。他們的詢問，促使列根的私人醫生，陸軍上校赫頓發表一項書面聲明，解釋此瘀傷。

他們的詢問，促使列根的私人醫生，陸軍上校赫頓發表一項書面聲明，解釋此瘀傷。

聲明稱：「總統昨日從左眼除下隱形眼鏡時，在下眼瞼造成輕微的擦傷，而眼瞼內部及眼睛則完全正常。」

鍾歌蓮絲分居丈夫 女星鍾歌蓮絲的分居丈夫荷姆（左），在洛杉磯警員的陪同下，擠出圍觀的記者及羣衆，離開住宅，較早時，他在大宅內，把重門深鎖並揚言要開槍對付任何擅自闖入者。（美聯社）

既然恩情已斷．不惜挺身而戰 鍾歌蓮絲離婚丈夫 拒絕遷居持槍保屋 向她索取每月八萬美元贍養費

（美聯社洛杉磯十日電）女星鍾歌蓮絲的分手丈夫星期五揚言，若有人要把他逐出一度為二人愛巢的寓所，他便會開槍。

荷姆曾是瑞典搖擺樂歌星，正與鍾歌蓮絲鬧激烈的離婚官司，他星期四晚接受電話訪問時表示：「任何擅自闖入者必遭槍擊，此地要爆發槍戰。」

警官索塞曼說：「這是一宗家庭糾紛，我們只好不理。不過，若果真發生開槍事故，我們就會出動，一定要師出有名。」

荷姆目前正欲向鍾歌蓮絲索取每月八萬美元的贍養費，一項臨時禁制令規定他有權在大宅出入，直至易手為止。法庭於一九八六年十二月二十二日頒令，一俟大宅的合法出售手續完結，荷姆必須立即遷出。鍾歌蓮絲的代表律師米切爾森星期四表示，他已知會荷姆的律師斯坦舒里伯，由第三者暫管令已告完結，荷姆要在傍晚六時前遷離。

米切爾森星期四晚在紐約的電話訪問中稱：「我們已指令護衛員接管住宅，我們希望不會發生暴力事件，且絕不容許在每一個環節都有人自以為是一番。」

波士頓捕獲卅磅大龍蝦 原將展覽却意外死亡

（合衆社美國麻省波士頓市十一日電）波士頓漁民捕得二隻大龍蝦，其一重三十磅（十四公斤），另一亦重二十九磅。「波士頓水族館」以美元一百二十七元五角的代價向漁民購入重三十磅的那一隻，合每磅美元四元二角五分。（按：本港酒樓以九十元一斤的市價出售龍蝦，尤自稱「大減價」，則波士頓龍蝦確實體大價廉，難怪經急凍後大量向外推銷。）水族館買入該龍蝦，目的在把它展覽，不料，紅「蝦」薄命，在被「過磅」時，竟從磅上墮落地下，而它的「蝦」身實在太重了，墮地時外殼爆裂，無法再予養活，供觀衆欣賞，只好加以「人道毀滅」，水族館職員亦為之惋惜不已。

隱喻侍財行兇．暗指欺榨非洲 漫畫列根帶侮辱性 美可能提外交抗議 刊於「第三世界遊說團」出版物

（美聯社日內瓦十一日電）美國可能為第三世界「遊說團」的刊物所載的一幅「侮辱」列根總統的漫畫，而採外交抗議行動。出現那幅漫畫的列根，穿西裝，身背一大錢袋，騎在一個矮小的，汗流夾背，赤足的非洲人頭上，其標題為：「如敢再言，我就不再支持你。」

出版該刊的是國際發展聯合行動組織，該組織因參加聯合國貿易及發展大會而出特刊。

美國發言人軒士對美聯社說：美國正考慮為漫畫侮辱列根總統事，向聯合國投訴，及質問聯合國何以容許一個非政府組織在聯合國設立一辦事室，又何以容許它在上述辦事室傳播如此激烈反美的及侮辱性的東西。但據聯合國新聞處處長佳斯特說：聯合國辦事室的分配工作由聯合國貿易及發展組織負責。

談判未僵．且退一步 最後期限已經屆滿 美國導演仍未罷工 對資方所提新建議正加以研究

（路透社美國洛杉磯市十一日電）「美國導演人協會」所決議的罷工最後期限本來已經屆滿，但工會當局和資方的談判到發稿時，仍在進行中故罷工行動雖然「如箭在弦」，但仍然「留而未發」。

據接近勞資雙方談判代表的消息靈通人士透露，由於資方在談判時限將屆滿時提出導演費計算的新方式，勞方認為值得加以研究，故談判已逾定限時刻仍未中止或破裂，至今談判有無峯迴路轉可能，勞方是否會再度延長他們所定出的「最後期限」，在數小時之後即可分曉。據上述消息靈通人士透露，勞資雙方目下爭持之要點在：導演們要求凡賣給電視台放映的舊片，其導演人都應該得到額外追補的導演費，但資方未答允此一要求，認為計算方法過於麻煩及複雜。

巴西新發現兩原始部族 未受文明開化的人類

（法新社里約熱內盧十日電）巴西全國印第安基金會星期五宣佈，在中西部發現兩個以前不為人知的亞馬遜印第安部族，他們赤裸身體和配備弓箭。

基金會說，基金會的人在星期四無意中遇見這批部族的七個人，他們包括五男、一女和一小孩。

據說，這些人身上塗着出戰前的顏料，與基金會的人保持一定的距離擺出手勢。雙方彼此注視了兩個半小時。

據說，印第安事務專家星期二在同一地區發現另外一羣印第安人，基金會的一些小組人員開始尋找他們的主要部族。

拱北海關新破獲重大文物走私案

（新華社廣州七月十一日電）七月七日下午，廣東省拱北海關查獲一起重大珍貴文物走私出口案件。這批文物是澳門走私分子利用出口貨車將文物藏在挖通的膠白水膠桶內，企圖走私出境時被查獲的。

這批查獲的文物共有五十一件，據文物管理部門鑒定，計有新石器時代的珍貴彩繪陶雙耳壺兩個，漢代陶馬、陶俑、銅斧二十七件；唐代陶馬俑、陶馬、陶駱駝十二件，以及宋朝、六朝、銅鏡、戰國時期的彩釉碗、銅飾物等。這是建國以來拱北海關查獲最大文物走私案件。

外星人在美成熱門話題

（路透社華盛頓十日電）他們或她們，大約四呎高，像燈泡的頭上有兩顆大眼珠，他們來自銀河的另一面，可能計劃綁架你。人類開始看到「飛碟」到現在已有四十年，外星訪客的話題在美國現掀起熱潮，很多人相信類似先前所描述的外星生物，是到地球研究人類的先驅部隊。科學界對於所謂有外星人到地球的說法雖是一笑置之，但相信有外星人的人是言之鑿鑿的，他們甚至認為美國政府為了避免引起公衆恐慌，隱瞞了外星人到地球的事實。

「侵略者」一書的作者賀健士，最近在一國際幽浮（UFO，即不明飛行物體）會議上說，他為了寫「侵略者」這本書，先後訪問了一百四十個人，這些人都自稱曾被外星人挾持過進入太空船。

控制人口增長．鼓勵每戶一孩 四川人大通過法規 實施獎罰生育條例 獨生子女家庭享扶貧就業優先權

（新華社成都七月十一日電）中國人口最多的四川省人大常委會最近通過「四川省計劃生育條例」，規定了晚婚晚育與節制生育，優生優育與節育措施，獎勵與處罰等應遵循的法規原則。

據了解，四川人口目前已達一億零三百多萬，這個省從六十年代末開始控制人口增長，到了七十年代和八十年代初取得了顯著成績，僅一九七一年以來就少生了二千多萬人，但是近年來這個省的人口出生率却大幅度增長。另據預測，從現在到本世紀末，新的生育高峯將更加速四川人口增長。這次頒佈的「條例」是四川省根據「中華人民共和國憲法」、「中華人民共和國婚姻法」等，結合本省實際而制定的，目的是依靠法制，堅決控制人口過快增長，努力提高人口質素。

「條例」根據農村、城市、山區、平原和民族的不同情況，在生育計劃上給予區別對待。為鼓勵一對夫婦只生一個孩子，「條例」還規定對生子女家庭給予扶貧，並享有就醫就業方面的優先權；同時規定免費提供育齡夫妻的避孕藥具和節育手術，節育手術必須由醫術好的醫務人員施行，確保受術者的健康與安全。四川省於日前召開了由各地計劃生育部門負責人參加的會議，對實施「條例」作了部署。

兒科 婦科 內科

伍卓琪

診所：灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓
電話：五—八九二〇〇三三
診症：上午十時至一時 下午四時至七時 星期六下午休息
星期日休息 公眾假期照常

999年期 **利達樓** 香港西環卑路乍街57-61號

即買即住，每呎只售$812起

兩房一廳售卅餘萬起

祇餘2、3、4樓五伙

一樓商業單位歡迎參觀

首期15%，十五年分期付欵

洽購處：富輝地產代理有限公司

中環德輔道中廿號德成大廈504室 電話：5-221290.5-228905

地盤：5-8175259(假日照常)

RESULTS OF CHARITY RAFFLE
DRAWN ON JULY 7, 1987
WATCHDOG EARLY
EDUCATION PROGRAM
THE WINNING NUMBERS ARE :
1ST PRIZE 01105
2ND PRIZE 01152
3RD PRIZE 01794
CONSOLATION PRIZES
01823 01250 01429 00595
01217 01781 01235 01118
WINNERS WILL BE NOTIFIED WHEREVER POSSIBLE. PRIZES MUST BE COLLECTED FROM 12 BORRETT RD, G/F BY AUGUST 7, 1987.

1987 香港年鑑

全書分十六類 內容包羅萬有

作為你的 **案頭顧問**

柯式精美印刷 每冊港幣五十五元

請購備

售書處：
香港荷李活道一〇六至一一六號 電話五—四九一壹八一
中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下 電話五—二参一六三七
北角辦事處渣華道一式七號 電話五—六四〇六九三
旺角辦事處旺角上海街四九七號 電話三—八四〇七四九
油麻地辦事處佐敦道四十四號左邊地下 電話三—六八七六八二

已訂閱者請前來取書

時賢評論｜香港全貌｜法規新編｜稅務摘要｜圖片精華｜交通指南｜街道地圖｜日用參考｜居住須知｜郵電簡介｜商旅指導｜人名辭典｜醫療一覽｜學校實錄｜社團總覽｜工商名錄

◀下列各處．皆有代售▶

香港區：
南華早報書店 香港天星碼頭
世界書局 德輔道中二五四號
香港圖書公司 德輔道中安樂園大廈
齡記書店 德輔道中一二七號
上海印書館 租比利街十九號二樓
廣興書局 鴨巴甸街三十三號
天地圖書 莊士敦道三十號地庫
大方圖書 莊士敦道五十六號
藝美圖書公司 天樂里七號
東方書局 軒尼詩道一七三號
長興書局 軒尼詩道六十五號
廣興書局 波斯富街一〇八號
商務印書中心 銅鑼灣怡和街九號
東亞書局 北角書局街三十九號
東亞圖書公司 干諾道西一二一號二樓
太觀書局 大道西二三五號
大生書局 大道西四二七號
西環街坊福利會 卑路乍街十四號
利興書局 筲箕灣道三六六號

九龍區：
辰衡圖書公司 尖沙咀樂道十三號
世界書局 亞皆老街一〇五號
大東書局 彌敦道六八二號
齡記書局 彌敦道六七八號
天龍書業公司 旺角道十八號
永光書局 青山道三五二號
新全記書局 青山道二一四號
文風書局 洗衣街九十一號
新成記書局 洗衣街九十號
恒通圖書唱片 亞皆老街一二四號
萬邦書局 亞皆老街五十四號
智源書局 金巴利道廿七號二樓
南方書局 譚公道三十號
偉發文具公司 福佬村道廿七號
儒林書局 官塘協和街一〇一號

荃灣、屯門、元朗、沙田、大埔、粉嶺、上水：
正康公司 荃灣新村街十四號
偉豐書局 屯門蝴蝶邨商場二樓
屯暉書店 屯門新墟啟民徑十八號一樓
元朗區社團聯會 元朗郵局第四座
揚記書報社 沙田和峯村商場二樓六四號
供興書報社 沙田和峯村和峯商場二樓六九號
遠成書報社 沙田新翠村商場二樓
仁智書報社 大埔大元村商場地下
飛鷹書報社 大埔廣福村商場地下
世記書報社 粉嶺祥華村商場二樓
彩虹書報社 上水彩元村商場地下

華僑日報讀者七海旅行團

雙十國慶觀禮嘉賓團

全程十三天僅收：$3,390

出發日期：十月二日、三日、五日

截止報名：七月三十日　日期無多．報名從速

本團特點
* 總統府前參觀海陸空三軍萬人大閱兵
* 海陸空軍基地參觀軍事演習飛行表演
* 國府招待南下節目參觀祖國十大建設
* 參觀氣魄雄偉矗立台北之中正紀念堂
* 僑委會專員接送飛機導遊全島各名勝

遊覽：故宮、陽明山、日月潭、溪頭、台南、高雄、彰化、台中、花蓮、天祥、蘇澳、宜蘭、六福村、野生動物園等。

報名地點：七海旅運有限公司

地址：香港德輔道中88—98號華僑商業大廈2402室

電話：5-413081(4線)．營業時間：上午九時至下午六時

商業專欄廣告

集中宣傳　大效廉費

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)

加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

北方菜館聘

男女(一)廚師及助廚　(四)侍應及收銀
(二)經驗司理　(五)潔淨員工
(三)油條及點心

以上可全職或兼職(薪優)供膳食，工作地區(美孚)八月開張下午四時至六時電K—379720余洽

投資移民佳音

加拿大溫哥華鍋器入口批發商，已經營拾餘年，有大量固定供應廠商和客戶，生意和利潤穩定，現以合理價格全盤出售，誠意洽商者請將個人詳細資料聯絡電話等寄九龍中央郵局信箱70530號一切保密

松林護老中心

是老人安樂之所　現接受申請加入

松林護老中心位於德輔道西三四三號均益大廈二期一樓，佔地二萬多呎，向海平台一萬六千呎以供老人休憩之用，另一萬八千呎可供發展，獨立入口及私家自動電梯，地方寬敞空氣清新，每房設有彩色電視，廿四小時護士服務，醫生定期巡房，專誠為年老體弱行動不便及缺乏家人照料者服務，是老人供樂頤養天年之所，現接受申請。電：H—486486洽。

本港新聞

世紀團友索償委會要求
讓市民參與討論 修改旅行社法例
懷疑消委會代表地位未能反映民意
希望旅行代理商諮委會增市民代表
賠償基金仍有效港府將就事件表態

（特訊）世紀團友索償委員會昨日與立法局旅遊代理商條例專責小組會晤，重申要求有關方面應在世紀瀕盤後十八個月內，全數賠償給世紀團友。

索償委員會代表周奕希指出，他們亦要求當局，在未制訂新旅遊代理商條例前的過渡期間，不應取消現行的保障基金，並應由第三者托管全數團費，以保障消費者利益。

此外，委員會希望旅行代理商諮詢委員會能加入市民代表，讓市民從正式渠道與當局商討修改法例的事宜，使將來的新法例更能充份照顧各方意見，不會偏袒任何一方。

周奕希又指出：該會認為消費者委員會未能在旅遊代理商諮詢委員會內充份反映市民意願，因為自世紀倒閉後，消委會只呼籲市民出外時要小心選擇旅行社，至於選擇準則，則未有具體的建議。

他續稱：他們懷疑消委會在旅遊代理商委員會內的代表地位，原因是據他們得知，消委會代表只能個人身份加入諮詢委員會，並不是代表消委會。

經濟司陳方安生會晤世紀團友索償委員會後透露，港府本週將發表詳細聲明，公開港府對賠償問題及管制條例的態度部署。

專責小組成員李汝大表示，小組正與商業犯罪調查科密切聯絡，了解世紀旅行社倒閉真相及防範措施；他並澄清賠償基金仍有效，市民於此期間如遇旅行社倒閉，仍可以要求賠償，現時小組並要求代理商增加基金款額。

至於管制辦法方面，李汝大稱：長期來說希望代理商有自律組織；港府將於農曆年底前完成修改法例，並於八八至八九年暫行一年然後檢討。

三軍總司令主持警察檢閱會操指出
警隊維持忠誠團結 可保香港安定繁榮
潘雅文卸任退出聯絡小組專家小組

（特訊）行將卸任的駐港英軍總司令潘雅文透露：他卸任後將會退出中英聯絡小組有關防務和治安的專家小組，並不會繼續出席該會議。談到香港撤軍問題時，潘氏表示時間還未確定，但會儘快討論。

昨日潘氏在黃竹坑警察訓練學校檢閱會操時，讚揚警隊為一個現代化和高效率的紀律隊伍。他謂，倘若警隊在轉變和困難的時期中能夠維持過往的忠誠和團結，則香港的安定和繁榮，才能如現時般獲得保證。

參與昨日的會操典禮，共有一百八十一名結業的督察及警員，潘氏形容警隊為一個擁有令人羨慕的紀錄和輝煌歷史的部門，由一羣志同道合的人士組成，他們並會為後進者提供隨時的幫助和指導。（德）

三名參加獎勵計劃的兒童笑談他們的感受。

華僑日報讀者及香港賽馬會
本年度兩項助學金 明日開始接受申請
新生舊生敬請留意申請日期

華僑日報讀者助學金及香港賽馬會助學金，深受全港有志向學之學子重視，此兩大助學力量之合流，年年為不少家庭解決因子女教育費問題之煩惱，更為社會培育不少英才，廿九年來在華僑日報讀者助學金及香港賽馬會助學金幫助下接受教育，共達一十二萬七千餘人，因而卓然有成，服務社會，此均屬港人士熱心支持，值得敬佩。

本年度第卅屆華僑日報讀者助學金及第廿九屆香港賽馬會助學金，定於七月十三日開始接受申請，去年獲得助學金而今年擬繼續申請，請携同去年獲得助學金之領取證按照編處日期，時間，到香港荷里活道一一〇號華僑日報總社換領八七至八八年度申請表格。

茲將本年度華僑日報讀者助學金及香港賽馬會助學金接受申請日期及辦法列後，有意申請敬請注意。

舊生申請日期及辦法

（一）開辦日期：七月十三日至十六日

（二）時間：每日由上午十時半至下午一時，復由下午二時至五時。星期日休息。

（三）接見申請人地點：香港荷里活道華僑日報總社。

甲：華僑日報讀者助學金

領取證號碼	申請日期
一——二〇〇〇號	七月十三日
二〇〇一號至四〇〇〇號	七月十四日
四〇〇一號至六〇〇〇號	七月十五日
六〇〇一號至八六八六號	七月十六日

乙：香港賽馬會助學金

領取證號碼	申請日期
一——八〇〇號	七月十三日
八〇一號至一六〇〇號	七月十四日
一六〇一號至二四〇〇號	七月十五日
二四〇一號至三六〇五號	七月十六日

新生申請日期及辦法

新生申請華僑日報讀者助學金定七月十六日起，香港賽馬會助學金定七月二十日起派發。地點：分香港荷李活道一一〇號華僑日報總社；九龍旺角上海街四九七號華僑日報旺角辦事處；派發申請表格，派完即止。此外港九新界各區區議會；街坊福利會；婦女福利會；新界離島長洲、坪洲、大埔、元朗、上水、沙田、荃灣等區，詳情請留意華僑日報及晚報發表派發日期及地址。

新生填妥表格後，由學生先行送交學校校長副署蓋章後，隨同最近之成績表影印本，即交回香港荷里活道一一〇號華僑日報總社，或九龍旺角上海街四九七號華僑日報旺角辦事處（應屆會考生則必須於放榜後七天內），逾期之申請者，除具特殊理由外，將不獲受理。

助學金可幫助申請人全年學費，但不資助書簿費及雜費，凡已獲政府學校之全免學位，或其他機構之全費資助，或就讀一學年免費學校者，請勿申請。助學金以品學兼優及家庭經濟確有困難者，如品學良好，可獲優先資助；惟受助學生如荒廢學業，或違犯校規，將被取消。

九月初在華僑日報、晚報分批發表獲助學金者名單，不作個別通知。名單並張貼於香港荷里活道總社大堂，及九龍旺角上海街四九七號、香港北角渣華道一二七號華僑日報辦事處，亦備有名單供查閱。

助學金將於九月中旬開始派發，確實日期及辦法，俟全部獲助同學名單刊出後，將在華僑日報、晚報另行公佈。

華僑日報讀者助學金及香港賽馬會助學金，除名稱有別外，其性質完全相同，均由華僑日報救童助學運動委員會主辦，申請者只可選擇其一，違例者其申請資格將被取銷，希為留意。

香港一週大事
一九八七年七月五日至七月十一日

太古城中心炸彈傷14人

目無法紀，炸彈狂徒公然在公衆地方放置計時炸彈，罔顧市民性命安全，鰂魚涌太古城中心上週三遭狂徒放置計時炸彈，炸彈發生爆炸，共有十四名無辜市民遭炸得皮開肉裂受傷倒地。

翌日，太古城中心第二期商場一男廁，又發現一枚已經爆炸的計時炸彈。另外，再在男廁對開花槽發現一個可疑物體，於軍火專家檢視後，證實該物體為一袋垃圾。

在不足一個月內，油麻地警方重案組，尖沙咀中心及昨日太古城中心先後被狂徒放炸彈，三宗炸彈案動機仍然成謎，更令人担心的，狂徒接二連三放炸彈，恐怕再有炸彈出現，市民生命受威脅。

反共恐怖組織承認置彈

一個自稱反共的恐怖組織，事後分別致函本港多間報館，承認在日前尖沙咀中心的炸彈是他們所為，並聲稱警方講大話有意隱瞞事實，故再次在太古城放置炸彈，以證實「堅嘢」。該等信件，均以英文字體，用打字機打成。

有組織及嚴重罪案科總參事馬烈指出：警方目前是假定有此組織存在，但至於其結構、行事動機則由警方調查。此外，在此組織的函件反映他們是「反共」及「反警方」。

然而，是否涉及政治性問題時，馬烈不敢否定此可能。他相信恐怕引起公衆恐慌及其他不法之徒效法，故當時的調查人員並不將此事公開，只向記者透露炸彈上只寫上危險物字眼，而當時無公開此組織的名稱決定是正確的。

警拘一男疑與炸彈有關

上星期五正午，一名男子手持旅行袋，行經中環域多利皇后街時，被巡警上前截查，發現袋內盛有一個時鐘及一綑電線，懷疑與炸彈案有關，事後被帶署協查。

警方有組織及嚴重罪案總參事馬烈表示，警方並無證據證明被捕男子與尖沙咀中心與太古城商場炸彈案有關，有待科學鑑證的結果。

他指出上月中尖沙咀中心爆炸及本月初在太古城中心炸彈案，警方相信是同一幫人所為，因為三個炸彈構造方面有極相近的地方。

被捕青年喜無綫電化學

涉嫌與日前太古城中心發生炸彈案有關的一名男子張X麒，是一位愛好無綫電與化學知識的青年，其父形容他精神不穩定，而且脾氣暴躁。

據張父表示：其子平日體弱多病，為人怕死，故此，他不相信兒子會做出放炸彈這種事，但有可能遭人利用。

港督呼籲市民助警調查

港督衛奕信爵士與政務司霍德籲請香港市民挺身而出，協助警方調查在太古城發生的爆炸事件，並「在見到任何可疑事物時立即通知警方。」

衛爵士說：「對那些用如此兇暴襲擊手段對付無辜人士的人，我們感到極為憤怒。」

霍德說，在擠擁的商場放置炸彈傷及無辜者的人，是完全不負責任的人。

港督及布政司均強調，警方正全力偵查放置炸彈的人。

港督補充說：「我們一定要找出犯案者，並制止同類事件在香港發生。」

問及這次事件會否影響香港的安定時，衛爵士說他不認為市民會因此受到影響。

議員譴責放置炸彈狂徒

儘管保安司謝法新在上週三的立法局會議上表示：過去五年內每年均發生過炸彈，但這些炸彈威力小，各宗案件是無關連，並無引起公衆恐慌。對於太古城炸彈案事件，立法局議員及區議員深表關注，促請當局盡快破案。

立法局議員上週五就最近「炸彈」事件發表聲明，強烈譴責放置炸彈狂徒。李鵬飛議員在內務會議後表示：議員會急切關注事件進展，並相信警方會盡力調查，將罪犯繩之於法。

聯絡小組會商香港政制

中英聯合聯絡小組第七輪會議上週五結束，聯合新聞公報當日下午三時在倫敦正式發表，聲明中顯示中英雙方曾就香港將來一些重要之國際組織及會議之地位作出了討論，並取得了實際成果。其中更表示中英雙方曾就香港政制檢討進行了討論。

中方首席代表柯在鑠在會後召開的發佈會上表示，今次是中英雙方第二次就香港政制問題交換意見。中方對香港實行直接選舉問題有自己的看法。但他強調，中國方面絕不會干涉未來十年內英國政府在香港之管治權，也就是說不干涉香港之政制檢討。

否決刪除電檢政治條文

立法局上週三否決李柱銘動議刪除現行電檢條例中有關政治審查的條文。

李柱銘的動議是要對公衆娛樂場所條例下的電影檢查規例作出修改，將規例中有關檢查官員在認為某影片之公映會「破壞與鄰近地區之友好關係」的時候拒絕批准該片放映的權力予以撤除。十五位議員先後就動議發言，十位議員反對動議，一位棄權表決，四位議員支持動議。

布政司霍德表示：攝製及觀看電影的自由不是絕對的，必須考慮到其他市民的權利，以保障社會整體利益。

憲政司唐明治表示，電檢條例並沒有違反英國遵守公民及政治權利國際公約的責任。這次條例涉及公衆秩序和國家利益等更廣泛的觀念，然而很多熟悉普通法的人士對這個觀念可能並不認識。他又提醒立法局議員，要考慮自己地區的獨特情況來修訂法律。

議員盼擴買樓貸款資助

十六位立法局議員，上週三就港府長遠房屋策略進行休會辯論，就其中貸款買樓資助計劃發言的議員皆認為：政府應進一步擴大該計劃的普及面，令更多人受益。同時，在該計劃下的貸款額亦宜作一定的增加，以減輕自置居所人士的經濟負担。在公屋重建方面，議員建議政府在重建舊型公屋時，設計上宜因應原有之規劃，以免令重建單位之面積與原來單位面積不同。亦有議員建議將準備清拆公屋暫充臨屋，以解決突發性之臨屋需要。

布政司霍德表示：新修訂的房屋政策，不但不會令市民受影響，反而令政府的房屋政策更鞏固及更為擴濶。霍德指出：修訂房屋政策讓市民有所選擇租屋或買屋，策略暫定每年為市民提供七萬五千個單位，按緩急先後，考慮市民的需求，先為最有需要人士提供住所。

新任澳門總督下月履新

新任澳門總督梅蘭西亞昨在里斯本宣誓就任，正式成為澳門第一百廿六任總督，他宣誓時表示，將會盡力維持澳門在交還中國前過渡時期的繁榮安定，梅蘭西亞預料將會在八月中赴澳門履新。

梅蘭西亞，現年五十九歲，他與葡萄牙總統蘇亞雷斯關係密切，他繼馬俊賢獲委任澳門總督。

蘇亞雷斯指出梅蘭西亞是一個絕對可靠的人選，同時亦有足夠能力出任領袖及行政人員。蘇氏並說：「新任澳門總督有需要確保在過渡期間葡萄牙政策在澳門的穩定運作與及維持繁榮。」

居屋計劃第九期乙 明日截止接受申請
申請者今明可將申請表交居屋中心

（特訊）房屋署提醒有意購樓自居人士，居者有其屋計劃第九期乙推出發售的四千一百一十二個單位，將於星期一（七月十三日）下午七時截止接受申請。

房屋署發言人昨日促請有意購樓自居人士在周末間交回申請表格，避免在截止之前臨急張惶。較為理想的做法是申請人親自到居者有其屋中心交回表格，以便房屋署人員核對資料。

為了方便有意購樓人士進行申請，位於樂富中心四樓的居屋中心，今日（星期日）由上午十時至下午七時開放，星期一（七月十三日）則由九時開放至下午七時。

居者有其屋計劃第九期乙推出發售的屋苑，包括座落於迅速發展的馬鞍山的富安花園共一千九百三十二個單位及位於青衣的青泰苑，共二千一百八十個單位。單位實用面積由三十七點三至五十九點九平方米，售價則由十八萬二千八百元至四十萬零七千八百元。

富安花園為新界區最大的私人機構參與計劃屋苑。

地政工務司班禮士主持 將軍澳隧道首部份貫通

（港訊）地政工務司班禮士昨日主持將軍澳隧道第一條管道貫通儀式，使將軍澳新市鎮的發展跨進一大步，此隧道把新市鎮與觀塘間的距離縮短約兩公里。

將軍澳主要通道由觀塘藍田將軍澳道起，通至將軍澳的住宅中心區，主要的土木工程合約價值一億三千四百萬元，昨日貫通的管道是率先完成的部分。

合約工程是要建造兩條九百米長，各有兩條行車綫的管道，工程於去年九月展開，其中七百米長的管道係以鑽挖方式建造，在東端的二百米則採用挖填法進行。

兩隧道內壁將敷設混凝土層，每條管道的行車道為七點四米闊。

此合約並包括在南管行車道下面敷設粗直徑輸水管及其他公共設施，那些輸水管將是西貢北港濾水廠輸送食水至東九龍，港島及將軍澳新市鎮的輸水系統之一部分，北港濾水廠的建築工程目前正在進行中。

小巴全用新型寬敞車輛 有助考慮放寬座位數目
擴綠巴服務網十七新綫將接受申請

（港訊）運輸署署長蘇耀祖昨晚呼籲綠色專綫小巴同業以提高服務質素為大前提，在經濟條件許可下，留意改進車輛的保養及質素，並積極考慮採用新型小巴，使綠巴的形象，及在交通網中的地位，維持在一個高水平。

蘇耀祖是在港九新界專綫公共小型巴士總商會成立五周年紀念大會致詞時作上述表示。

他說：「現在運輸署正在研究小巴座位數目的問題，如果所有小巴都採用新型及較寬敞的車輛，對於運輸署在考慮放寬小巴座位數目方面，會有一定的影響。」

在談及綠巴司機的管理方面，蘇耀祖說一般而言，綠巴的司機質素都不錯，這包括交通守則及服務態度方面。

但他續稱：「但是亦有其他方面的投訴，使人關注，例如不依規定時間表或路綫行車，及在乘客較疏的地區或時間，減少車次數等，此類行為，不但違反客運營業證中的規定，亦會使乘客失去信心，轉乘其他交通工具，造成乘客流失現象。」

蘇耀祖表示：他深知大部份的綠巴服務持牌人，都是能幹及負責任的經理人，不願見少數的管理不善情形，影響全行的聲譽。

有關專綫小巴服務網，蘇耀祖表示現正積極推行綠色小巴服務網的進一步擴展，數星期後，運輸署將公佈十七個新路綫，並公開接受申請。

自一九七二年起，政府即開始推行及逐步擴展綠色專綫小巴計劃，近數年來，路綫發展更為迅速，至本年六月底，全港綠色小巴路綫總共有一百六十八條，投入服務之小巴共二千三百五十部，約佔全港小巴四百分之二十八，載客量一萬人次，足以證明綠色小巴深受市民歡迎，已成為本港重要之公共交通工具。

今日各版主要內容

「中西區青少年暑期活動開幕特刊」、「時事縱橫」、「彩色華僑」、「兒童週刊」、「假日精品」、「銀色廣場」、「大千世界」、「新市鎮風光」。

晴朗酷熱 最高溫度卅三度

（港訊）陽光充沛，及熱，最高氣溫三十三度左右。吹輕微至和緩西風。

昨日下午十一時，颱風貝琪集結在高雄東南偏東約一零九八公里，向西北偏西移動，直趨向巴士海峽，時速約二十公里。

十多位兒童將赴日 體驗兩週異鄉生活
參觀迪士尼樂園參加青年會國際營 並分批入住當地家庭交流港日文化

（特訊）香港十多名八至十二歲的兒童，將會在暑假到日本體驗兩星期的異鄉獨立生活。

這是香港中國兒童大使獎勵計劃今年的活動。兒童獎勵計劃是一羣從事教育工作人士組成的義工團體，關注兒童的成長及提供機會讓兒童認識成人的社會。

十多名精心挑選，經過訓練的兒童，將在八月五日離開他們的父母，遠赴日本獨立生活兩週。他們會先到日本，在東京參觀迪士尼樂園，跟着會到北海道青年會國際營中，與來自其他國家的人一同體驗營內生活，其後再分批入住當地家庭，交流港日文化。

主席李徐端華表示，獎勵計劃往年是舉辦一些參觀活動，今年的海外生活營是第一次試辦，由於經費不足，家長要負担百分之九十五的費用，所以他們今年只選了穗禾苑推行，因屋苑多中上家庭，而家長的反應甚佳。

她又表示，希望將來能把獎勵計劃全港推行，而待經費充足後亦能惠及木屋區兒童。

參加獎勵計劃的必須是八至十二歲的香港華裔兒童，經過兩次面試，挑選性能適合的兒童，然後接受手工藝、歌詠、蹈、繪畫、廚藝、野外定向、急救、日用外語、文化習俗等課程訓練。

參加獎勵計劃的陳浩基小朋友說，他參加初時以為只是參觀汽水廠，那知後來竟有機會到日本生活，他覺得參加獎勵計劃學了很多東西，而且變得較獨立。

為了籌募五萬元經費，獎勵計劃昨日在穗禾苑廣場舉行了獎勵計劃活動的圖片展覽，並由小朋友義賣鮮花。（桑）

華僑日報應讀者需求加強服務
股市專欄增强內容 十六日起擴大篇幅

華僑日報股市專欄以消息靈通，報導快捷為宗旨，自本月十六日起，本欄將應廣大讀者要求，進一步加強內容，擴大篇幅，由現時之一版擴充為兩大版，除增添多項股票成交資料外，對消息的報導，大市走勢以及各股票將會作更深入的分析，以增加讀者對各項股票之認識，使之更易了解形勢而有助作出投資決定。

小評
港府計劃推出復康的士

本港公共交通工具俱沒有利便傷殘人士乘客的輔助設施。原因是兩鐵、巴士載客量大，而且講求快速。如要遷就傷殘人士，恐會減慢了運輸效率，亦可能不會為分秒必爭的市民所接受。

傷殘人士可利用交通工具，除救護車、復康巴士或自擁有私家車代步外，最主要是倚賴的士。

惟的士司機並非個個有助人為快樂之本的心，令傷殘人士於繁忙時間召喚的士甚為困難。月前推出的傷殘者的士代用券，的士司機反應欠佳，足可見職業司機為求多做生意，並不熱衷於接載傷殘人士。

志願機構經營較為可取

目前政府已研究推出復康的士，讓私人機構投經營，而大前提是為傷殘人士服務，使他們可多作社交活動，投入社會。此計劃最大考慮關鍵是如何監管，確保復康的士能切實做到給予傷殘人士利便。

我們認為避免監管或會出現漏洞，影響了復康的士的功能，復康的士宜交志願機構營辦，以不牟利方式經營，較為可取。以目前無綫電通訊器材的先進，復康的士靈活經營，物盡其用，服務傷殘人士及公衆人士，應無問題。經由志願機構經營，可確保傷殘人士得到優先的服務。

謝

先室林莊孟博女士主懷安息於昨（十一）日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友敎鄉

誼親臨參加安息禮拜 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

夫 林繼振

孝男 尚林 媳 梁笑玲

孝女 美林 婿 鍾健伎

孫女 雯禧

外孫男 鍾仲倚

外孫女 鍾金蘭

暨衆親屬 泣叩

聞

先室梁麗芳女士於一九八七年七月八日下午一時四十五分在港安醫院蒙主寵召在世寄居七十六載奉移香港殯儀館治喪謹定七月十四日（星期二）正午十二時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩歌連臣角火化場火化謹此報

如蒙賜賻 請折現金 撥充浸信會作聖工用

夫 楊永麻

子 革非 媳 許劍雯

革新 媳 鄭倩碧

革光 媳 鄺耀美

女 月眉 婿 陳浩才

月明 婿 鄭漢基

月堅 婿 鄭棣聲

月梅

孫男 偉樑 偉能 偉邦 偉健

孫女 偉儀

外孫男 陳東亮

外孫女 鄭嘉恩

夫弟 永濟 永棠 永德 永忠

夫妹 志英

治喪處：香港殯儀館 地址：英皇道六七九號 電話：六一五弍二六一—八

通訊處：義和隆米業公司 電話⑤四七五一叁一

寶法德企業有限公司 電話③四弍叁一六一

謝

先繼室黎母譚玉卿太夫人之喪於昨（十一）日在紅磡世界殯儀館出殯辱承

姻戚世友鄉

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

夫 黎鉅標

孝男 澤潮 媳 杜佩如

耀華 朱艷明

耀宗 黃冠容

孝女 金鳳 連弟 婿 梁榮基

暨衆親屬 泣叩

謝

先室鍾珮漩女士之喪於昨（十一）日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚世友鄉宗

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

杖期夫 陳迪英

孝女 健明 健豐

泣叩

塑膠廠六小時火警事有可疑
警方已接手調查
探員昨午到現場調查未發現可疑物體
烟帽隊先後五十次入火場兩消防員傷

（特訊）香港仔一幢工業大廈一間塑膠廠，昨日發生三級火警，在焚燒六小時後始被救熄，在火警中有兩名消防員受傷，被送院治療。其後，消防員查悉，初步相信起火原因有可疑，已交由警方調查。

在昨午二時許，香港仔警區探員，往現場作初步調查後，由於未發現可疑物體，故此，暫未將案分類，仍有待進一步調查。

現場為黃竹坑道十九號香港仔工業大廈，被焚毀的工廠為設於八樓的力恒實業公司，該公司專經營塑膠文具，九樓疑是僭建貨倉。據說，平日該廠僱有十多名工人，經常需要加開夜班工作，但前晚因人手不足而暫停加班，至昨晨五時零二分，看更發現該廠有濃烟冒出，於是立即報警。

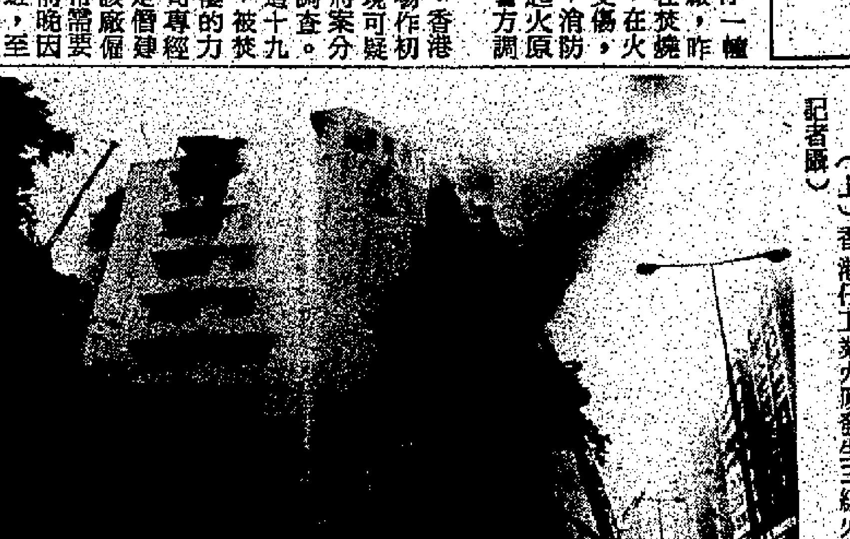
消防員到場時，已見該廠火光熊熊，加上該廠內存有大量易燃物品，於是在六分後將火勢升為三級，先後派出十四輛消防車共九十名消防員到場動用七條滅火喉及四隊烟帽隊灌救，而警方則將介乎鴨脷洲橋道及南朗山道一段黃竹坑道封閉而行走黃竹坑道巴士亦須改道而行。

據港島西區消防區長黃永忠表示，由於懷疑現場九樓天台是僭建貨倉，以及外牆出現兩條十多呎的裂痕，消防員噴水入廠內時，水即由裂痕湧出，大廈結構可能出現問題，因此已通知建築物條例執行科人員到場協助。

另外，黃氏指出，消防員到場灌救時，發現六樓梯間最先起火，大火沿梯間堆積的塑膠製成品向上蔓延，幸而七樓的紙廠大門關閉，未被波及，而兩名消防員在梯間企圖搬走堆積的貨物，不慎被消防員所噴的水，在熾熱的天花板回流時燙傷頭部及手部，事後被送院治療，兩人情況均尚好。另外，由於現場存有大量塑膠物品，致大火時濃烟密佈，烟帽隊會先後五十次進入火場，所用的氧氣更一度用罄，需要由消防總部緊急運送增援。

在消防員奮力灌救下，大火焚燒五小時半，至十時三十二分始被控制，及至十一時廿六分被撲熄，但至中午消防員仍使用熱能探測器在火場內試探，以防死灰復燃。

黃氏指出，由於起火時間在清晨，而且火頭在梯間，因此初步懷疑起火原因有可疑，案件現已交由警方作進一步調查。（合）



（上）香港仔工業大廈發生三級火現場。（中）探員往香港仔三級火現場調查。（下）西區消防區長黃永忠講述救火經過。（本報記者攝）

署理政務司周德熙表示
政府將採多項措施改善大廈管理工作
今年將增設三個大廈管理統籌小組

（特訊）署理政務司周德熙昨日表示，政府現正逐步採取多項措施，使擁宇業主及住戶能更容易，更有效地執行管理工作。

周德熙昨主持假尖沙咀新世界中心舉行的油蔴地大廈管理推展運動開幕禮致詞時稱，其中一項措施是設立更多的大廈管理統籌小組，除原有在油蔴地、東區、葵青及旺角外，政務總署會於本財政年度增設三個大廈管理統籌小組，以進一步協助改善大廈管理的工作。

他又說：另外，政府正考慮修訂多層大廈（業主立案法團）條例，其中修訂的建議包括令業主立案法團的成立更為容易，並會加强現有的財政及開會守則等。

至於改善大廈公契的工作方面，周德熙表示，政府現已草擬有關的「公契指引」以改善日後的公契。而有關上述兩方面的工作，政務總署已發出諮詢文件與區議會，希望能聽取各方面的意見。不過，他强調，改善大廈管理最重要的是業主和居民積極參與。

他說：由於市民本身最了解自己大廈所面對的問題及需要，所以能夠作出適當的安排。

他續稱，油蔴地政務署是次展開的大廈管理推展運動正是以一「認識大廈，參與管理」為主題，以帶出「居民參與」的訊息。

另外，是次展覽的統籌委員會主席陳偉宏亦表示，是次開幕典禮，標誌着油蔴地大廈管理踏上新的路向，目標是使業主和居民能進一步了解大廈管理的重要性和一般管理知識，希望對居住環境的改善有一定的貢獻。

是次大廈管理推展運動為期一個月，由區議會撥款贊助。首項活動是昨日在新世界中心舉行的「認識大廈管理」展覽，展出的資料包括樓宇的一般常識，常見的問題，以及樓宇管理的功能等。展覽由昨日起，一連七天在新世界中心舉行，而由十九日至廿六日則會移師至梁顯利油蔴地社區中心展出。

推展運動期間的其他活動尚包括兩個座談會及一個研討會，以便讓居民，學者及專業人士就大廈管理方面交流經驗和意見。

昨日的主禮嘉賓包括油蔴地區議會主席梁華，香港測量師學會會長劉紹鈞，英國屋宇經理學會香港分會主席朱濟楨，香港大學城市研究及城市規劃中心主任郭彥弘及香港理工學院建築測量系主任白禮文。（積）

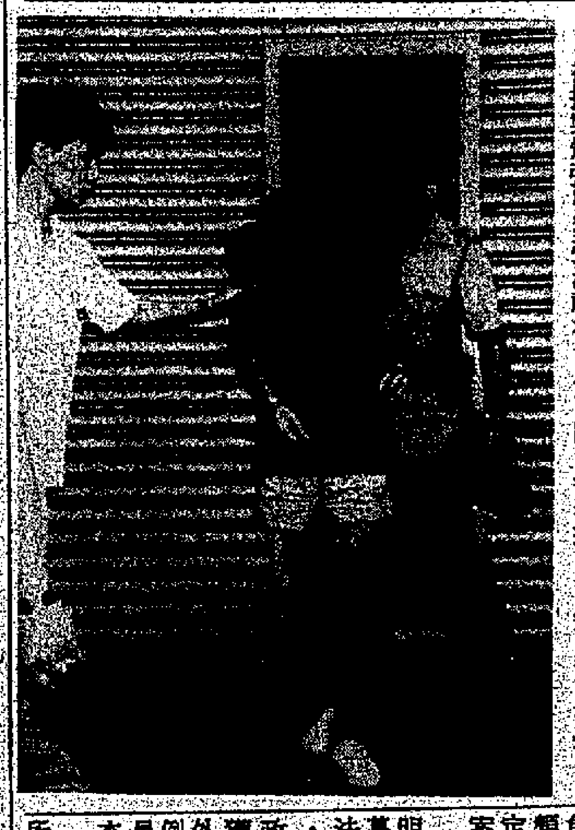
圖：署理政務司周德熙（中）昨日主持開幕禮後參觀展覽，陪同者為油蔴地政務專員鄒陸山（左）和展覽工作小組召集人陳旭明（右）。（本報記者攝）

被告提堂神情冷靜
還押警方下週再訊
詢問可否自辯法官稱未係時候
男子涉嫌藏製造爆炸物品被控

（新亞社訊）一名警長及一名警員，於本月九日中午十二時半，在中區域多利皇后街巡邏時，發現一名男子形跡可疑，乃截停作例行搜查，結果在該男子携帶之一個旅行袋內盛有遙控儀器及電綫和電池，該男子因未能解釋該批物品之用途，遂將他帶署調查，被控以製造爆炸物品罪名，昨解上西區裁判署提堂，被告暫時無需答辯，控方申請將案押候至下週三，以便警方進一步調查，被告不准担保出外，還押警方看管。被告昨提堂時，更向法官詢問謂現時可否為自己辯護，法官回答時指出，現時尚未是時候。

被告男子張浩祺，三十歲，被控本月九日，在本港地區藏有爆炸物品，一個電子開關儀器。

被告昨晨穿黑色T恤，灰色短褲，在歷時幾分鐘的過堂程序中，他神情冷靜。（合）



被控製炸彈疑犯張浩祺被解往西區裁判署提訊。（本報記者攝）

疑與國際販毒集團有關
兩人已被控
其餘四人獲准保釋

（港訊）兩名男子經已被落案控以串謀運毒罪名並將於星期一在中央裁判署提堂。

兩被告年齡分別為三十六及四十五歲，與其他四名男子於前日被警方拘捕，懷疑與一國際運毒集團有關。

其餘四名男子已獲准每人以一千元至二萬五千元不等保釋外出候查。他們須於下星期五（七月十七日）向毒品調查科報到。

涉嫌販賣迷幻藥
五青年不准保釋
押候轉庭初級偵訊

（新亞社訊）五名青年，涉嫌串謀運一批毒品，去週解上南九龍裁判署提訊，被告全部無須答辯，法官陳將案押候至八月十二日，轉解至中央裁判署作初級偵訊，不准保釋。

五被告：（一）梁國偉，十七歲，（二）黃志康，十八歲，（三）劉志强，廿五歲，（四）鄭志雄，廿三歲，（五）陳偉文，十八歲。

被控五項罪名：（一）指五人於本年二月四日至五月十二日，在本港地區，串謀販賣五萬一千零三十九粒迷幻藥，十六粒藥碎，其中含有七千九百零八點八克美沙圭龍成份，（二）指第一及第二被告，於本年五月十二日，在尖沙咀喜來登酒店一個房間內，販賣一萬九千九百八十粒迷幻藥，十粒藥碎內含有五千一百一十七點一克美沙圭龍成份。（三）單控首被告於本年四月廿八日，在屯門青山道嘉華大厦一單位內販運一萬零六粒迷幻藥，另四粒藥碎，內含有兩千五百卅二點七克美沙圭龍成份。（四）指控首被告於三月十九日，在同上述地點，販賣一萬零五粒迷幻藥，內含兩百四十六點一克美沙圭龍成份（五）指第五被告於本年二月廿六日在屯門青山道一中學外面，販賣四十八粒迷幻藥，兩粒藥碎，內含有十二點九克美沙圭龍成份。

駕車女子往打電話意外突生
無人駕駛汽車溜後
老婦被撞落山斃命

（特訊）港島半山麥當奴道昨午發生車禍，一名清潔老婦被溜後私家車撞倒，送院後證實不治。

事發現場為麥當奴道一〇二號崇華大廈外，昨日下午五時，警方接獲報案報稱上址大廈對出斜路發生交通意外。警員到場調查時，一名五十歲姓顧女子向警員稱，當時駕駛一部私家車DF六九X八停泊在大厦車位後，下車擬往打電話，離車未幾，私車車突溜後四米，撞倒一名正在掃地清潔老婦，再撞向鐵欄，老婦被拋下山坡草叢。

但警員到場調查時，發覺該私家車已駛回上大厦車位，救護車到場將被撞老婦送院，抵院證實不治。

死者錢有，七十餘歲，在上址附近數座大厦任清潔女工，已工作三十多年，其子女已長大成人，她本身住柴灣區。

就近日爆炸事件
立法局議員潘志輝
不滿警方應對態度

（特訊）立法局議員潘志輝表示：現階段很難確定最近連串炸彈事件的動機，可能涉及政治因素，亦不排除可能與黑社會有關，但這類事件影響本港繁榮安定，相信警方會盡快破案。

潘志輝昨日主持宜明會到辦的慈善活動開幕禮後稱：於週五的立法局內務會議未召開前，部份議員會欲想追問政府對事件的態度，但政府高層十分關注外，布政司亦會在本週例會上作出聲明，故議員會靜心等候警方的調查結果。

他說：他懷疑警方所持態度，因為議員往往追問警方關於炸彈或黑社會問題時，警方的答覆屬交代性質，若只想安撫市民而暗中處理，這也無可厚非，但如果是敷衍性質則有不妥。（蕭）

蝴蝶邨起卸碼頭側
截獲卅三名偷渡客
釣友發現人蛇登岸報警

（港訊）警方昨日傍晚七時許，在屯門蝴蝶邨一個起卸碼頭附近，截獲三十三名非法入境男女。

一名男子在該處釣魚，目睹一批非法入境者由一艘木船上岸，於是通知警方。

警方迅速採取行動，派遣「衝鋒車」警員趕往現場，結果截獲二十二男及十一女，帶返青山警署查詢。

希爾頓酒店商場內
阿拉伯男子遭搶劫
警方拘疑匪人贓並獲

（特訊）四名印尼籍男子，昨午在中區希爾頓酒店商場搶走兩名阿拉伯男子一個手提喼，內有二千美元旅行支票以及兩千元阿拉伯幣，其後，警方在附近拘獲一名疑匪並起回贓物，現時，警方仍追查其餘三名在逃男子下落。

昨午十一時四十分，四名印尼籍男子，在與兩名阿拉伯男子在中區希爾頓酒店商場卅三號商戶外閒談之際，突然有人搶去其中一名阿拉伯男子一個手提喼，得手後四名男子逃去。事主立即通知酒店報案。

警方人員接報案後隨即在附近街道兜截，並終將一名疑匪截獲，並起回全部贓物，事主所失去的手提喼內有二千元美金的旅行支票，兩千元阿拉伯幣。

現時警方仍在追查另外三名在逃男子的下落。（合）

公主道天橋週二晚封閉

（港訊）運輸署宣布：公主道天橋將於星期二（七月十四日）及星期四（七月十六日）每日晚上十時至翌日晨六時封閉，以配合重建工程。

東區滅罪委會主席梁秀志稱
太古城爆炸案傷者沒有作出失物投訴

（特訊）東區滅罪委員會主席梁秀志昨日表示對於瑪麗醫院院方對太古城爆炸案傷者的安排非常感激，而院方人員，亦對他們特別照顧。他同時十分讚揚院方表現。

梁秀志又澄清有關報導指其中一位傷者謂失去物件，並非正確，而病人根本並無向他作出上述投訴。

婦女與香港福利政策研究報告指出
虐妻個案近年增加
應加强受害人服務

（特訊）據社會福利署的資料顯示，八五至八六年間共有八百卅八宗虐待配偶的舉報，其中七百八十七宗的受害人是婦女，相比於八四至八五年的二百七十二宗數字增加三倍。

據新婦女協進會的「婦女與香港福利政策」研究報告指出，虐妻成因包括心理因素及社會轉變。

心理因素包括，丈夫擁有嫉妒忌心過强，性情暴戾或自少經驗到父母間的虐待行為等。而社會轉變，婦女地位起變化，傳統家庭角色過時，妻子或丈夫對配偶的家庭角色期望差異，造成家庭衝突。

報告又指出，現時無全面處理虐妻問題的政策，受害者雖可求助於警方，醫療服務，法律援助，以至社署及志願機構等，但由於缺乏整體的策略的構思，缺乏聯繫及協調，各界對受虐妻子所提供的服務，及政府所提供的資源亦相應缺乏。如缺乏受訓輔導人員，警方及醫療界對受虐者未能作積極支援。

報告中建議，政府應立例保障受害人的權利，及對施暴者作出阻嚇，亦須從速發展和加强受害人的服務，如臨時庇護中心，增加輔導人手，加强在職社工訓練等。

香港基督教服務處助理總幹事胡淑星指出，近年受關注的虐妻個案均在二十至四十歲之間，而據該處接到的三百零六個個案中，有二百個表示需要醫療服務，其次是法律援助及警方的協助，亦有一的個案要求輔導，但希望提供房屋援助的人卻很少。

胡淑星稱，由於虐妻個案較虐兒更缺之關注，因為虐兒問題現時設有中央統籌小組，及由學校社工提供轉介服務。

她希望政府在考慮社會政策時應保存家庭的整全性，對家庭教育方面，可鼓勵發展鄰舍及親屬的幫助。（姻）

兩年前新蒲崗工廠大廈兇殺案死者謝志文。

新婦女協進會梁麗清批評政府
並無完善福利政策
婦女利益備受蔑視

（特訊）新婦女協進會外務副主席梁麗清批評政府，沒有一套完善的婦女福利政策，令婦女在社會承担不平等的角色。

香港大學社會工作系高級講師周永新認為，福利政策的整體問題，對女性並沒有歧視，但要加强單親之母親的家庭照顧。

梁麗清在婦女與香港福利政策研討會上表示，根據該會編印的研究報告顯示，香港福利政策對婦女利益蔑視。

她指出，（一）社區服務方面，政府雖有目標，卻未能重視受助者的家庭成員獲得照顧，以至責任仍在家庭婦女身上，變成「婦女照顧」。（二）托兒服務方面，政府仍將責任交由婦女承担，忽略應是托兒服務的成效，可能導致幼兒成長及家庭內夫婦分工機會成惡果。（三）社會保障方面，只有丈夫可申請公援，因顧家人而停止工作的婦女沒有任何津貼；沒有兒童或家庭津貼；在職婦女仍不能享有全薪分娩假期，社保委員會沒有規定女性成員參與；沒有同工同酬及性別歧視等法案。

她又謂，虐妻問題的嚴重性一直被低估，在家庭生活教育方面，毫無反省，而肯定婦女是家庭中的「母親」、「主婦」和「照顧者」。

梁麗清認為，應製定一個長遠的「婦女服務政策」，並引入婦女的角色。政策制訂應貫徹男女平等的宗旨，在法律改革方面，政府應制訂及實行同工同酬及反性別歧視的法例。在制訂政策時，須有基層婦女和婦女團體的參與。

周永新則表示，報告仍未能解答家務之分担的積極性，亦無具體指出婦女福利政策是甚麼。他覺得，婦女福利政策，應為婦女提供更有彈性的選擇，其意義更為重要。

周永新指出，報告顯示香港現行福利措施不足，因此責任落在家庭方面，即女性身上。但據美國一份報告指出，從性質來說，提供照顧者，最好的提供者應是配偶，其次是女兒，而男性的照顧是較差。

提及社會保障方面，周永新舉出，現時有二千個孤兒寡婦的家庭，他們的經濟情況較差，而須政府提供改善。

周永新說，社會福利政策整體問題對女性世無歧視，但須協助需要公共援助的婦女，如單親之母親，而現時傳統觀念必須追上福利的轉變，因為社會需要更多婦女出外工作。

另外，新婦女協進會亦將公佈「婦女支持八八直選」宣言，要求八八年開放立法局的四份一議席，進行直選；及在盡快的將來，港督不再出任立法局主席，改由議員互選一人担任。（姻）

圖示：周永新（右）、梁麗清（左二）在婦女與香港福利政策研討會上發表意見。（本報記者攝）

兩年前廠廈兒殺案
警方懸紅五萬緝兇

（港訊）警方現正懸賞港幣五萬元給任何人士能夠提供一宗發生於兩年前在新蒲崗區之謀殺案消息。

報訊使兇徒落網及遭受檢控者，可全數或按入數比例獲得上開港幣五萬元賞金。

該宗案件發生於一九八五年五月六日晚上十時卅五分。

廿九歲男子謝志文，被發現在新蒲崗政府工廠大廈等六座四樓樓梯口倒臥血泊中，而在其頭部、胸部及腹部有多處的刀傷。

該名男子被送往四院前證實不治。任何人士如有關本案之消息，請致電警方熱綫五一二七七一七七與警方聯絡。

聽覺弱能復康課程
匯豐資助全部經費
為期五週百五學員參加

（特訊）聽覺復康委員會主辦的聽覺弱能復康課程昨天舉行開幕典禮，該課程所有費用由匯豐銀行信託有限公司捐助，共八萬元。早在一九八五年，該會亦曾獲匯豐銀行捐出五萬元，開辦一同類型課程。

匯豐銀行信託有限公司常務董事文思在主禮時表示，聽覺弱能教師有迫切需要接受訓練及經驗累積或是同業交流以改善技巧。以很肯定匯豐銀行信託有限公司亦打算出將來繼續這類型的財政資助。

教育署特殊教育組首席教育主任楊梁思美在開幕禮上亦表示，該課程為期五週，由七月十一日，至八月十四日，每天均是全日上學（星期六，日休）。參加學員來自不同行業，計有弱能聽覺教師，聽覺師，社會工作者，心理教育者說話治療師，實驗室技術人員，教師以及家長等。他們分別由有關機構推薦參加，其中以女性居多。

是項課程邀得澳洲林肯科學院兩位女專家担任講師，她們二人亦曾在八五年來港為聽覺復康會講授同一課程。

整個課程內容均是針對本港與聾人工作的專業人士需要，參加者在參加此課程前，已參加了由柏立基師範學院主辦的二年制夜校基礎課程，所以今次舉辦的課程實為一高級進修課程。

整個課程範圍劃分為若干個不同題目的單元。內容主要通過專題講授、小組討論、專題研討以及繳交集作等進行。課程終結時沒有考試，結業證書上的成績等級根據集作以及小組研討時的表現作準則。學員人數共一百五十餘人，其中參加所有單元的約有三十三人。參加部份單元的約有十餘人。他們祇需繳交象徵式學費一百元。（僑）

NORTH EAST LONDON POLYTECHNIC

NORTH EAST LONDON POLYTECHNIC
現正接受申請入讀八七年度九月份課程；該學院海外學生顧問， Mr. Graham Minshaw, International Student Advisor,將專程訪港提供諮詢服務，歡迎各同學約見，作個別討論。
所有學生在入學前均可在港參加為期一個月免費英文課程。
該校歡迎符合入學資格有興趣下列學科者與代表約見：
● 建築學士學位
● 工程學士學位
（包括化學工程、電機及電子工程、土木工程）
● 土木工程碩士文憑學位
● 多元化理科學士學位
● 一年制R.S.A. Diploma 高級秘書課程
約見及面試日期：七月十三日至七月廿日
辦法：請電5-8315151或3-888735預約時間
The British Council
Easey Commercial Building
255 Hennessy Road
Hong Kong
Telephone: 5-8315151

攬勿兄弟拍賣行拍賣 KINGOJINT LIMITED 之寫字樓傢俬圖文傳眞機及衫裙廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO.2542 OF 1987 准於一九八七年七月十三日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界荃灣沙咀道門牌三九一號——四〇七號 PO YIP BLDG. 五字樓A五 KINGOJINT LIMITED (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE, TROUSERS, SHIRTS & SKIRTS, ONE TOSHIBA FACSIMILE 貨物性質——寫字樓傢俬，褲，衫及裙，圖文傳眞機一架）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

遺失聲明
茲遺失香港商業銀行有限公司荃灣分行保險箱鎖匙EJ130號除向該銀行報失外特此聲明作廢
林梅樞啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 EVER LEE KNITTING FACTORY 之織盤寫字樓傢俬乾機廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.224 OF 1987 准於一九八七年七月十三日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在葵涌永業街（譯音）門牌十四號——二十號 WAH WING INDUSTRIAL BLDG. 十三字樓D室 WONG TAK HING T/A EVER LEE KNITTING FACTORY (NATURE OF GOODS—LOOPER KNITTING MACHINES, & OFFICE EQUIPMENT & DRYING TUMBLER 貨物性質——織盤及寫字樓用具及乾機各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 SPECIAL BENEFIT LTD. 之寫字樓傢俬各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1089 OF 1987 准於一九八七年七月十三日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌四九八號——五〇〇號 TAI SHING COMMERCIAL BLDG. 十一字樓一〇一室 SPECIAL BENEFIT LTD. (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & COPYING MACHINE 貨物性質——寫字樓傢俬及影印機）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

攬勿兄弟拍賣行拍賣 WAH SUNG REAL ESTATE 之寫字樓傢俬廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.191 OF 1987 准於一九八七年七月十三日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍大埔道（譯音）門牌三十一號——三十五號 CHI FAI COURT 樓下舖位三十 LEE TAK WAH & WU BOK SUNG T/A WAH SUNG REAL ESTATE (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
電話五—二二零二二四　香港攬勿兄弟拍賣行啓

香港政府公佈
華人永遠墳場管理委員會
有關起回骨殖事

茲通告：下列在柴灣華人永遠墳場之起回骨殖地，已屆期滿，依法留予遷移：

地段編號	墓穴編號
似 68	11111
忠 20	11157
忠 57	11257
温 50	11495
竭 22	11527
竭 42	11572
温 95	11575
興 125	11866
孝 48	11915
夙 39	11933
夙 60	11971
夙 67	11983
夙 90	12019
敬 36	12046
敬 53	12109
興 62	12272
嚴 41	12430

此項起回骨殖措施，對於已辦妥一切手續者，則不在此限。上列墓地之遷移，訂於一九八八年二月一日起施行。

屆時該等墳墓地段及編號，當在柴灣華人永遠墳場及九龍尖沙咀康莊道一號消防處總部大廈六樓總辦事處分別通告。

與上述墳地有關之人士，如欲申請起回骨殖或續期，必須於一九八八年二月一日前到總辦事處辦妥。至於無親屬洽辦之先人骨殖，則將在本墳場另一骨殖地段內分別編號安置，特此通告。

華人永遠墳場管理委員會
秘書（潘廣權代行）
一九八七年七月十日
電話：三—七三九七七三五

通告
有關之註冊設計
"GOD SIGMA (or 宇宙大帝ゴッドシグマ)"
啓者：
為澄清不必要之疑惑或誤解，本公司特此聲明日本 BANDAI 公司製造與上述設計有關之玩具產品或附有 "BANADI" 標誌之玩具產品包括合金及塑膠機械人玩具均可在香港及澳門出售或推銷，該等銷售不受本公司於一九八七年七月二日刊登之通告所限制。
八達實業有限公司
一九八七年七月十日

新界版

元朗至九龍敷高壓電纜 增應供電需求

全綫共興建五十七鋼塔將影響村民 須收地萬呎遷村屋墳墓補償五十萬 十八鄉錦田原則上同意仍有待勘察

（特訊）中電為敷設一條四十萬伏特新超高壓輸電纜，由元朗至荔枝角，以備一九九〇年後，供港九電力需求增加之用。

由元朗至荔枝角的全段線路需建五十七個鋼塔，用以架起該條高壓電纜，而其中元朗區街頭電站的第一及第二號鐵塔，對村民影響較大，部份村屋及金塔墳墓須予遷移，且包括收用民地九千六百方呎，估計需發給補償費廿三萬餘元，另架設高空電纜時有十三萬多呎土地受到影響，也須補償費卅一萬餘元。

為了上述工程，中電透過元朗政務處於昨與十八鄉及錦田兩區鄉事會首長村代表舉行座談會，以徵詢他們的意見。參加者有政務主任聶德權，屋宇地政處代表，中電代表。錦田鄉事會主席鄧志良、鄧伯裔，十八鄉副主席程光球，村代表楊天恩、張金亮、謝福田、伍擇鄰、鄧國齊等多人。

中電代表對於上述電纜之架設，與多月前提出由元朗電站至中英邊境沙頭角之輸電纜走向，各有不同，但亦為整個輸電網計劃的一部份。鄉方對上述架設電纜路綫原則上同意；但單從圖表審閱，不夠明細，均主張改日實地踏勘詳解為宜，官方亦表同意，乃決定日內再約同各鄉人等實地考察。（君）

居民青少年齊歡渡週末 西貢暑期活動開幕 嘉年華會節目多姿

安排五十多項目．歡迎索閱小冊子

（特訊）一九八七年西貢區的少年暑期活動開幕典禮暨嘉年華會，昨日在西貢大會堂舉行，區內居民及青少年都歡渡了一個愉快的下午。

嘉年華會的節目多姿多彩，包括攤位遊戲、魔術、木偶及獸劇表演、東方舞表演、歌唱、電腦遊戲，以及家庭生活教育的電影放映等。

今年西貢區的暑期活動共有五十二項由昨日至八月三十一日間舉行，由西貢區青少年暑期活動統籌委員會，各政府部門及區內團體聯合舉辦。

今年的主題為「分享樂趣，服務社羣」，活動項目包括露營、探訪、展覽、嘉年華會、問題遊戲、旅行、燒烤、球類活動、水上活動、訓練課程及各類型的比賽等。

西貢政務處發言人說：這些活動的目的，是為了加深區內青少年對於本區文化及康樂等方面的了解，認識社區各機構與團體的功能，並培養一種社區的歸屬感。

今年舉辦青少年暑期活動的經費約為十六萬元，其中六萬四千四百元由英皇御准香港賽馬會資助，而西貢區議會亦資助約四萬元。

西貢政務處備有本年度西貢區青少年暑期活動小冊子，詳列各項活動資料，歡迎市民索閱。昨日開幕典禮由下列人士主持剪綵儀式：立法局議員王募鳴、西貢區議會主席溫漢璋、西貢政務專員何錫明、黃大仙及西貢區總區文康經理朱福榮、西貢及沙田高級教育主任何偉文、黃大仙警區指揮官劉振星、李潤壽、西貢鄉事會主席劉運喜、坑口鄉事會副主席朱有明、調景嶺服務處主任王國俊及西貢區青少年暑期活動統籌委員會主席吳仕福等（新）

西貢區青少年暑期活動昨日展開。（本報攝）

又名五彩芋．星綴紛悅目 上村公園花葉芋 風華正茂堪觀賞

園工表示需要以愛心關懷培植

（特訊）區域市政局元朗上村公園的花葉芋，近日長得繽紛悅目，極具觀賞價值。

這些花葉芋的「褓姆」——上村公園一級工人鄧成福表示，該公園過去七年均有種植花葉芋，但今年的成績最令人滿意。

「去年秋天，當花葉芋的葉枯乾後，我便把它的球根從泥土中挖出，貯藏在陰涼的地方過冬。今年二、三月左右，再把球根放回泥土中栽種。從前，我讓球根孤伶伶地睏在泥土中過冬，可能因為這樣，過去幾年的花葉芋長得不及今年的那麼好看。」鄧成福分析說。

他認為種植花葉芋這種球根植物並不困難，但需要愛心和關懷，像照顧子女一般。

「花葉芋無論種在沙質或粘質土壤均可。它最忌烈日直接照射，所以最適宜種在半陰的地方。此外，每天須澆水兩次，否則葉子容易枯萎。」

花葉芋又名五彩芋及彩葉芋，品種極多。目前種在上村公園的那種是紅心綠邊的，其他常見的品種包括銅紅色綠脈，綠色紅脈，白地綠脈，全白，具有條紋網狀或斑點鑲嵌的。

鄧成福又說，花葉芋最佳的觀賞期是六月至九月，他希望市民能趁着它「風華正茂」的時候，抽空前往上村公園欣賞它的豐姿。（蕾）

新界港九合衆的士聯會 五週年聯歡 謀同業福利

馬寧熙指出前景仍樂觀

（特訊）新界港九合衆的士聯誼會，昨晚在元朗恒樂酒樓舉行第五週年會慶紀念暨會員聯歡聚餐，請由區域議局副主席馬寧熙太平紳士主持頒獎及致訓，參加盛會的嘉賓及會友逾千人，場面熱鬧，有抽獎節目助興。

盛會首由該會主席鄧伯榮致詞，詳述該會過去一年工作概況，主要為到意替的士同業謀取福利。

旋請馬寧熙太平紳士致訓詞，略謂，雖然的士行業要面對公共巴士，小巴，及行將面世的輕便鐵路系統的競爭，我認為只要經營有道，一定能夠爭取更多的乘客，而的士業的前景仍然是非常樂觀，不過本人有多少肺腑之言要同各位分享的，本人聽過一些人士對的士提出批評，諸如：車資，禮貌，或拒載等，我相信上述事件，不會發生在本區內各位身上，無論發生在何處我相信，多數係由於一時誤會所引致，或者是乘客較苛的要求，又或者因言語之間的衝突，無論如何，司機與乘客。

若果能夠彼此知法守法，雙方互相忍讓，司機的朋友能夠自制自律，遵守交通規則，安全駕駛，而乘客又能夠尊重司機，大家和和氣氣。中國人最強調「和氣生財」，假如我們都能做到，「禮貌週到，顧客至上」，「歡迎惠顧，不拒短程」，相信顧客的眼光是雪亮的，他們一定會作出英明的抉擇，放棄乘搭其他交通工具，而選擇的士了。

本屆職員名單如下：主席鄧伯榮、鄧英裕、鄧英康；總務劉玉先、麥偉衡；福利林國良、鄧志剛、古建國、陳敏敏；康樂黃達年、鄧紹祺；交通鄧萬和、鍾民輝、曾慶仁；公關任啟泰、朱廣茂、丘鏡平、李錦源；宣傳羅福銘、劉振輝。（君）

新界港九合衆的士聯誼會第五週年會慶，區域議局副主席馬寧熙主持頒獎，右為該會主席鄧伯榮。

元朗西區童軍 計劃拓增五個旅團

區務委員會就職展新猷

（特訊）香港童軍總會元朗西區區務委員會一九八七—八八年度委員于昨晚在嘉好酒樓舉行就職禮，請由元朗政務專員黃志光及高級教育主任劉志堅頒發證書，新界地域總監李華新頒發領袖委任書，觀禮嘉賓有鄧兆棠、鄭海泉、鄧銀海、鄧志良、趙玉全、鄧天恩、吳仲溫、黃武源等百餘人。

典禮首由該會主席鄧英業致詞，述及目前本會轄下有十三個旅團，計小童軍廿五名，幼童軍三百六十名，童軍八十名，深資童軍二十名，見習領袖廿四名，連領袖合共有制服成員五百多人。

來年計劃的展望，目前由於朗屏邨公屋相繼落成，居民陸續增加，加上邨內二間中學，三間小學相繼上課，因此在計劃拓展方面，本會寄望致增五個旅團，日前香港童軍總監會議請每旅團多增一小隊，每一小隊又多增一位成員，有鑑於此，故本人謹代表區會作出知會，希望各旅團能夠在本年度內招募新成員，藉童軍活動的灌輸，使青少年在德、智、體、羣上的訓練，使其能深切地領略公民的責任及義務。

頒發證書及委任書依序進行後，由會長梁焯培向三位主禮人致送紀念品，禮成聯歡聚餐。

今屆職員名單：會長梁焯培，副會長郭富佳，吳仲溫，鄧炳友，鄧天恩，陳英華，主席鄧英業，副主席古路明，鄧恩，鄧耀祖，周基榮，秘書黃錦輝，司庫陳少娴，委員鄧永成，植務和，張帝勞，廖映霖，潘鈺洪，梁振邦，鄧文龍，葉翠秀，鄧鑑昌，黃尚敏，鄧競南，鄧同發，鄧偉棠，鄧釗鏘，楊禮棠，鄧強根，陳斯鎧，方德興，梁仁華，龔慶逵，楊毓照，鄧明德。區總監黃健榮，助理司徒宗，李傑江，英勳成，吳有方，召集人梁梓興等。（君）

葵涌華達工業中心（座廠戶）聯合發言

（港訊）葵涌華星街華達工業中心C座各廠戶單位業主及租戶之聯合發言如下：

一、時至今日各大小廠戶入伙已兩年，到現今各廠戶才相繼收到高等法院之民事訴訟書，要求各廠戶將單位內之一切裝修拆除，恢復入伙前原狀。因拆除裝修導致停工停產帶來各廠戶之損失，實無法估計，而遺留下來的問題更可能引致各大小廠戶倒閉，工人失業。

二、現今各大小廠戶遭受被訴訟的同一命運，感到十分困擾，而各大小廠戶於昨日已向有關部門申訴及請求協助，但目前燃眉之急是如何對訴訟作出決策，極感彷徨，因而希望能透過報界發表，引起社會人仕及有關部門的關注，使華達工業中心C座訴的訟問題能從速解決。

梅窩鄉會舉行特別會議 提三政制意見

主張保持三層架構八八不宜直選 支持鄉議局于八八列入功能團體

（特訊）梅窩鄉事委員會昨舉行執行委員會特別會議，討論代議政制發展檢討綠皮書，總結意見有如下三點：

（一）保持現行三層政治架構模式。

（二）對於八八年直選與非直選問題，鄉事會認為據中英聯合聲明所訂協議，政制改革應循序漸進，並必須與基本法銜接。如八八年有直選，將出現不銜接問題。況且現時公民教育尚未成熟，若操之過急，將不利安定繁榮。

（三）支持新界鄉議局爭取於八八年在立法局功能團體佔有一席位，鄉事會指出鄉議局有廣大民眾為基礎，而該局事務亦甚廣泛，舉凡土地、福利、民生、經濟、政治等無所不包，再加上新界人口已達一百八十萬，佔全港三分一，其中新界原居民也有五十萬之多。其轄下有二十七個鄉事委員會，六百五十一條村落，九百多位村、漁民代表，具足夠條件被列為立法局功能團體。上述意見各出席者表示支持。

是次會議由主席曾運主持，出席者包括副主席王就福，林吉勝及各執行委員。（新）

區域市局邀 龍鳳粵劇團在新界演出

（特訊）應區域市政局之邀請，龍鳳粵劇團在七月份將在新界各大會堂作巡迴演出。

七月十六日（星期四）及十七日（星期五），將於荃灣大會堂分別演出「范蠡獻西施」及「金鳳戲銀龍」。七月十八日（星期六）在上水北區大會堂演出「六月雪」劇情感人。七月十九日（星期日）及廿日（星期一），在沙田大會堂分別演出「海瑞十奏嚴嵩」及「王寶釧」最後一場將在七月廿一日（星期二）假元朗車修堂演出喧笑鬧劇「萍踪俠影醉芙蓉」。

龍鳳粵劇團主要演員有文千歲，梁少芯，蕭仲坤，任冰兒等。

門票現已在各演出場地及城市電腦售票處公開發售，並特設老人及學生半價票，電話訂票為五——七三九五九五。（蕾）

大澳筏可中學 公立學校畢業

余元熙促重視偏區公學

（特港）大澳鄉事委員會主席余元熙強調：新界偏僻地區的公立學校為實際環境的需要，應受到重視。

他說：新界各鄉的公立學校，在戰後政府為積極發展新界教育而資助各鄉創辦的，同時在五十年代以至八十年代為發展新界教育及全港推行免費教育，實施九年強迫教育，新界公立學校曾扮演重要角色，並已成為新界教育的主隊，由于公立之學校是地方性為背景收容學生，及辦學精神無宗教色彩，極受地方人士的歡迎。

以上是余元熙昨日在大澳筏可紀念中學舉行畢業典禮暨週年頒獎典禮中致詞時評論。

是次典禮在大澳筏可紀念中學禮堂舉行，邀請離島政務專員吳恩頌主禮。

到會嘉賓有政府官員、地方人士除方正、阮永堅、黃光全、簡松盛、梁構、康國超、王七妹、黃世明、鄧炳耀、各校校長胡久根、胡月暖、李建華、關美珍等，由校監釋智慧、余元熙、校長吳孔琛、嚴流芬熱誠招待，出席嘉賓員生數百人，情況熱鬧。

典禮中，筏可紀念中學代校監智慧法師致開會詞，大澳公立學校校監余元熙致詞。中學校長吳孔琛，小學校長嚴流芬校務報告。吳恩頌專員授獎並致訓。建釗法師，阮永堅，黃光全，簡松盛校董頒發獎學金及獎品。智慧代校監代表中學向主禮人吳恩頌致送紀念品並接受中學畢業生獻母校紀念品。（新）

象山慈恩幼稚園舉行第八屆畢業禮

曾光明籲培養兒童心智

（特訊）荃灣象山公共屋邨慈恩幼稚園昨於該園舉行第八屆畢業典禮，再次邀請鄧運來先生鄉紳主持頒獎，主任許建英司儀。典禮開始，首由曾光明校監致詞，略謂該校宗旨是培養兒童心智及培養忠貞美德，引導兒童發展良好。讓小朋友在課室裏能學到知識，在課外能領略到羣體生活，希望小朋友面帶笑容，在道歡樂，同時感謝列位教職員辛勞及耐心教導幼童，才有今日成果，是值得安慰。

其後由校長王明珠報告校務，即舉行各項頒獎儀式，畢業生致送母校紀念品，校董梁特斯接受，由低級學生表演節目，畢業生陳海濤代表致謝詞，會後由各班學生表演歌舞，西方舞及大合唱助興，多采多姿，禮成後全體師生茶會聯歡，共聚一堂，喜氣洋溢。（四）

圖為荃灣象山慈恩幼稚園畢業禮，校監曾光明致詞。

本港新聞

童軍東九龍地域 十一屆委員就職

黃錢其濂頒證 周湛燊頒獎

（港訊）香港童軍東九龍地域，本月十日晚七時半，假彩龍酒樓舉行第十一屆會務委員就職禮，請社會福利署署長黃錢其濂、香港童軍總監周湛燊主禮，到有嘉賓及童軍人士三百多人。

主席王霖向嘉賓致歡迎詞，有幾項目標：地域希望在這一年度完成，包括：一、發展各童軍區總部現有使用場地，以提供設備完善地方予童軍使用；二、加強地域領袖及童軍活動與訓練；三、拓展童軍成員及興建白沙灣活動中心大樓。

社會福利署署長黃錢其濂頒發委任證書，致詞講童軍運動目的在於鼓勵青少年羣體生活，培養青年互助，互愛精神，成為社會領袖人才。

地域主席王霖繼續頒各小組委任證書。地域總監陳柱頒總監委任證書。香港總監周湛燊頒發幸及獎狀，地域會長羅福然頒地域「一人一運動」獎勵。

會長羅福然致送紀念品予兩位主禮嘉賓。地域公共關係委員會主席王津致謝詞，禮成聚餐聯歡。

八七年度地域會務委員會：會長：羅福然。名譽會長：張念平，林瑞隆。主席：王霖。顧問：郭家熾，吳漢華，陳育德，何鑄明，黎鐵英，鄭德健，林哲輝，温漢璋，蔡大維。副會長兼常務委員會主席：王津，許宗盛，黃廉平，陳桂生。副會長：楊振鑫，湛佑彬，胡文榮，王國欽，何良，周榮堅，鮑根。副主席：鮑志榮，胡紹輝，簡元熙，陳基，鍾錫廉，衛宇勳，陳鳳岐。秘書：李寶玲。司庫：李永祺。義務核數師：温嫁會計師樓。委任委員：朱惠娟，韋子邦。聘任委員：葉志銘，林瑞隆，岑玉標，施映卿，陳少，黃鵬緒，呂劍明，吳任福，梁玉華，黃漢文，張澤世，周保承。

社區活動彙報

政制縱橫行課程

青年協會大角咀中心為促進青年參與檢討政制，七月二十九日至八月三十日期間逢星期三晚舉辦「政制縱橫行」之課程，內容包括有：對政治概念之認識、探訪各級議會議員，討論政制等。查詢三－九四七二一。

錦繡良緣前奏曲

明愛家庭生活教育統籌委員會將於八月九日假海景假日酒店舉辦「錦繡良緣前奏曲」婚前準備活動，以協助計劃結婚的男女作出有效的婚前準備，促進婚後生活的適應。活動內容非常豐富，包括性教育及家庭計劃，婚禮籌備過程內所遇到的困難及預防方法，夫婦溝通及相處之道等，以上內容均以生動有趣的形式進行，如電影欣賞，角色扮演，專題講座及遊戲。歡迎計劃於一年內結婚的男女一同參加，報名及查詢請聯絡明愛中心，查詢三－三六五二一。

培康健體同樂日

△區樹洪健康中心培康健康推廣計劃七月十八日（星期六）舉行「培康健體同樂日」，時間為下午二時至四時。讓青年人與高齡人士共聚一堂，參加健體活動，增加各參加者對於健體之認識及共渡輕鬆歡樂之一小時之健體活動，邀請專業教練作器械健體及女士活力舞示範，現場放映介紹中心其他活動及服務之錄影帶，以供欣賞，費用全免。查詢電話三－八七一二一一四三。

桂港青年夏令營

獲得更多生活體驗，增廣見聞，「桂港青少年夏令營」—八七—是你的好機會，只要是中五以上的學生，並自信具備有成為學生大使的質素，便有可能被挑選為香港區代表，在七月二十二日至三十一日，到桂林及柳州兩地旅遊訪問，並與當地學生共同生活，互相交流學習，寓學習於旅遊，兼且有機會參與籌備夏令營的工作，訓練領導才能。是次活動是由桂港文化交流中心及廣西僑務辦公室合辦，李玉華區議員策劃，請在七月二十日前報名，電三—二八三三一查詢。

中國民族舞新班

舞林藝術學院七月二十日至八月二十九日期間舉辦中國民間民族舞的課程，設有學生組及教師組，歡迎中、小學教師及六至十六歲的兒童及青少年加入，而舞林將邀請北京舞蹈學院在教達三十年之馬力學教授來港為導師，提供音樂帶，教材及系統化課程給教師班，使教師們節省搜羅教材及資料的時間，而他亦會就不同年齡小朋友設計不同的舞蹈動作及組合。

勁舞狂歡續紛夜

善用餘暇，發揮個人潛能，歡渡週末，請參加專為你而設的勁舞狂歡續紛夜，日期為七月十一日晚，購票請到土瓜灣富華街善美村低座二樓，女青年會真善美村社會服務處主辦，會員二十五元，非會員三十元，設豐富獎品抽獎，查詢三一七一五七六四七。

柴灣影音製作班

鄰舍輔導會柴灣中心七月十五日至八月卅一日，逢星期三晚七時卅分至九時開辦影音製作課程，啟發青年人對社區之認識及能善用社區資源，內容除基本映片製作認識外，更着重實習，全期學員將集體製作映片兩套，另外亦包括一次宿營，歡迎十七至廿五歲中五或以上青年男女參加，全部費用只收四十元正。電五—八九六一六六。

順成方利匯成三間公司 慶魯班誕宴會聯歡

（特訊）農曆六月十三為魯班師誕，三行工友對先師誕至為重視，地產界、建築公司，於是日賀誕聯歡，招待員工與友好。順成建築工程有限公司、方利有限公司，匯成建築有限公司董事長謝國華，在麗斯假尖沙咀海洋皇宮酒樓夜總會設筵賀誕，筵開百桌，備極熱鬧。（天）

順成建築公司，方利有限公司，匯成建築公司慶祝魯班誕聯歡宴，三公司首腦祝酒。

中國大陸來函 尋找在港親友

（港訊）香港紅十字會接獲中國大陸來函，尋找在港親友。

（一）尋齊鵬飛，又名齊自德，年六十八，安徽蚌埠市人，業商人。五一年時通訊處為香港灣仔春園街。父名齊貴祥，母名穆耀峯。子名齊金龍，年四十一。女名齊金鳳，年卅九。

（二）尋朱偉基，又名朱天送，男，卅六，廣東寶安縣人，曾任職經紀。前居於香港太古城。父名朱華喜。

（三）尋歐建如，男，年五十餘歲。六七年時通訊處為新界沙田徑口村。

（四）尋羅子策，男，湖南衡南人，曾任職鄉長。父名羅席珍。另尋譚道敏，女，年約七十。

（五）尋姜頤治，又名姜國鄉，男，年七十三，山東樂城人，業海員。前通訊處為香港西營盤及灣仔謝菲道及九龍青山道。父名姜所謂。

（六）尋孫少芬，女，年七十二，前通訊處為香港西營盤東邊街及德輔道西。外甥名何憲通，年約六十五。

（七）尋李春生，男，年五十六，父名李賢英，母名劉玉香。妹名李春娣，年五十三。叔名李輝英。

（八）尋鄭元明，男，年七十三。前通訊處為香港灣仔及油蔴地。子名蔣國棟，年四十四，蔣國平，年四十。

如有上列人士之任何消息，可與香港紅十字會尋人服務部聯絡。地址：香港夏慤道柏立基夫人紅十字會總部，電話：五—二八〇二〇二一內綫二十六。

康泰旅行社獨家贊助 準港姐布吉島拍泳照

康泰旅行社在康泰旅行社鼎力安排及贊助下，廿一位準港姐，及選美外景職員一行五十六人已於本月五日搭乘泰航機前往布吉島，拍攝泳裝外景，大隊在布吉島逗留四天，實地拍攝候選佳麗穿上各色泳裝片段，彩繽紛的泳裝片段將於七月廿六日港姐決賽播出。是次港姐赴泰國拍泳照，創新安排的一切費用，由康泰旅行社贊助，全程住宿布吉島最豪華之五星級吉打他尼沙灘酒店。

雖然當初本港數家大旅行社極力爭取安排及贊助是次準港姐赴布吉島拍泳照，康泰旅行社最後獲得此次突破性選美安排之獨家選助權，理由是無綫電視認為：康泰在泰國曼谷及布吉島均設有分社，直接安排有信心，比較其他沒設分社者妥當好多。而且康泰會多次安排選美親善訪問團前赴東南亞各地，經驗豐富。

準港姐啟程布吉島前攝於機場。（天）

影攝佳相機最新推出 自動對焦單鏡反光機

「一向在影藝科技享有崇高聲譽的影攝佳相機，最新推出一款二三〇—AF自動對焦單鏡反光機，被譽為相機中的皇上皇。

該機裝置有全球獨一無二的陷阱對焦，自動轉換測光系統與最快的對焦速度〇．二秒，突破了科技的極限，同時此機更配有新穎別緻的離合式電子閃燈，使任何環境下均能得到最佳效果的相片，其它性能該機亦一應俱全。

現由七月一日起，凡選購該款影攝佳二三〇—AF相機更可獲名貴紀念品一份，包括名貴的淡水珍珠手鍊式頸鍊等，詳情可往中環永樂街七號永安祥百貨有限公司或致電五—四三〇三〇三查詢。

影攝佳最新二三〇—AF皇上皇自動對焦單鏡反光相機。

鄧白氏商業資料公司委 馬維德任董事兼總經理

（特訊）美國鄧白氏商業資料（香港）有限公司委任馬維德為董事兼總經理。除統籌一切香港業務外，亦負責拓展中國大陸、菲律賓、南韓、星加坡及台灣市場。

馬氏服務鄧白氏公司已有十八年，調任香港前，曾於加拿大鄧白氏分公司任輔總裁及總經理之職。

希爾頓酒店獎勵 六月份模範員工

（港訊）香港希爾頓酒店每月均選出模範員工一名，以鼓勵屬下職員有更優異表現。

當選為六月份模範員工的是玉蓮廳接待員陳運儀，是次得獎，陳運儀獲酒店方面頒發獎狀一面及現金支票五百元。

圖示（左起）香港希爾頓酒店飲食部經理新傑明，玉蓮廳接待員陳運儀及香港希爾頓酒店總經理兼國際希爾頓，香港，中國及台灣區域總監麥士史密夫合攝於頒獎儀式中。

香港舞蹈總會主辦 次屆中國舞蹈匯演

週二大會堂演出門票公開發售

（特訊）由香港舞蹈總會主辦之第二屆全港中國舞蹈創作匯演評選，已於日前假香港大會堂劇院舉行。是晚參選之隊伍共有二十二隊，由中國舞蹈名家舒巧女士，陳玲女士，應萼定先生擔任評判。

經評選後一共選出八個優秀作品，包括佘佩文女士之「叢中笑」；孔和平先生之「雨後」；何浩川先生之「我要高飛」；陳起馨女士之「寶缸」；羅耀威先生之「天山印象、秋」；長虹舞蹈組之「山東鼓風」；譚寶瓊女士之「清明祭」及方紅女士之「海誓」。

現該會再邀請上述隊伍，聯同該會之中國舞蹈團，於七月十四日（星期二）晚上八時正，假香港大會堂音樂廳演出一場，以供市民欣賞，門票分三十元，二十元及十元三種，由七月七日起在城市電腦售票網之大會堂，伊利沙伯體育館，太空館及通利琴行之金馬倫里，萬回大厦，太古城中心，軒尼詩道各分行公開發售。（天）

八場 禮拜
海運 國泰 凱聲 華爵 娛樂 皇后 皇都 嘉年 海城 嘉禾
麗華 凱旋 紅磡 國際 好運 京華 新樂 葵芳 順利 光華 UA 城市 寶華 環球 銀星 南灣
注意加開場次
加映

麗宮
大滿特禮拜請早
有史以來最殘酷的戰爭鉅鑄
殺戮戰場
榮獲本屆奧斯卡四項金像獎
越戰電影最震撼的一部
放眼看中南半島之地獄！
血戰，血山，屍山，屍叠，殺戮，再殺戮
請速定座。
兒童不宜

本港新聞

勞工處推展防火安全運動見效
逾百工廠接受勸諭
同意成立防火小組
上兩月發出四百六宗違例檢控

（港訊）勞工處發言人昨日表示，該處工廠督察科於今年四、五月在各工廠推行防火及使用化學品安全運動，有效地提高了廠方及工人的安全意識。

他說最直接的成果就是有十九間工廠已接納該處人員的勸諭，成立了廠內防火小組，成員包括廠方及工人代表。

另外大約一百間工廠亦正進行成立同類的防火小組。

他說：「政府、僱主及僱員必須緊密合作，才可以培養僱主及僱員在工作場地注意安全措施的正確概念。」

「因此，這些廠內防火小組的成立就是最好的例子，證明如何可以培養僱主及僱員對安全應有的概念。」

在為期兩個月的運動期間，該處共巡視各類型工廠一萬二千五百八十次，其中包括製造及出產纖維質襯裡及夾里、海綿乳膠墊、發泡膠製品、棉被、各類有墊的雪櫃及太空褸、布公仔玩具及紙盒等工廠。

工廠督察科人員亦巡視了使用危險化學品的工廠及使用燃油蒸發機的珠寶工場。

巡視後，該處共提出四百六十五宗檢控，指僱主違反有關的防火及健康安全規例。

除了加強巡視之外，工廠督察人員亦派發一萬七千七百四十七份有關工業安全及健康的小冊子給予僱主及工人作為參考之用，其中包括一本有關危險化學品分類及標簽的小冊。

同時，工廠督察科人員亦進行了一百五十五次示範，指導廠方及工人如何使用機器檢查廠房內及生產過程中採用之通風系統。

發言人表示，由於今次運動非常成功，日後該處將會推行更多同類運動，使目前的成效得以維持。

陳坤耀鄧廣堯同聲表示
全年經濟增長較預期更理想
料下半年出口增幅會稍為放緩

（特訊）兩位經濟專家表示本港今年上半年經濟表現良好，出口增長迅速，展望下半年經濟增長會比上半年放緩，但料今年全年的經濟表現仍比港府初時估計更佳。

今年頭四個月，本港貨品出口增長比去年增加近三成，出口增長大升，是由於本港主要外銷市場，美國、西德、日本等國家之經濟表現理想，增加購買外國貨，另外，本港內部經濟活動，例如製造業、股市、地產等均活躍，導致內部需求及消費均有增長，亦是促成本港上半年經濟表現良好的原因。

另外，台灣及南韓的貨幣，在被美國政府壓迫下，相繼升值，間接增加港製貨品競爭力。

香港大學經濟系教授陳坤耀表示：香港最大的競爭對手，南韓、台灣，在美國壓力下，後者的貨幣兌美元升值達百分廿以上，韓國兌美元亦升值一成，但由於香港為經濟開放及無保護主義的市場，故仍能保持聯繫匯率七點八，而無須升值，即相對台灣與南韓而言，香港在上半年出口競爭力上升，不只是出口往美國，尤其在出口到歐洲市場，也保持兩至三成增長，對日本也是高增長，此等情況是在年初時所未能預見。

陳坤耀估計本港下半年經濟增長比上半年慢，原因是南韓與台灣幣升值已到了一個階段及穩定下來，而美元亦有跡象已見底及正緩慢上升的趨勢，故暫時不會對台灣與南韓貨幣構成兩個競爭對手貨幣所得的優勢也從而消失，同時，令人擔心的是美國經濟在下半年的增長可能大為減慢，而香港在美國的市場始終未能打開一條較高成長的道路，因為在上半年而言，雖然香港貨輪美保持約百分之十二增長，但整個西歐工業國家連同日本在內的經濟成長，估計只有百分二，相信下半年香港出口增長亦大為放緩。

首席助理經濟司鄧廣堯說：雖然下半年出口增幅不及上半年高，但整體而言，全年經濟增長率尚令人滿意。

他說：從去年後期開始，本港經濟活動已相當蓬勃成就算今年後期經濟活動維持同樣或更加蓬勃的情況，增長率理應不會太高，只會維持一個比較溫和的增長率，經濟活動亦能維持相當高水平。

他認為若本港今年下半年經濟活動維持蓬勃，本港大可能仍保持充分就業，但增長率不會比去年及今年上半年增長率之高。

以本地出口而言，原先估計今年全年增長率為百分七，但從最近數字看，這個數字便顯得保守，換言之，當今年稍後再檢討數字時，可能會調高。

至於本港全年經濟表現比港府較早時預測好多少，須待九月財政司公佈半年經濟報告才能獲悉。

「愛心暖人間，世界添光彩」開幕（右起）立法局議員潘志輝、廖烈科、信德中心主席何鴻燊、中西區政務專員林錦光及宣明會總監羅文燦牧師主持剪綵儀式。

五十億人口日
喚起世人關注人口膨脹

（特稿）

閣下可能不會相信，生活在地球上的人到昨日已達五十億。聯合國亦宣佈將今日定為「五十億人口日」，這目的不是要把地球上有五十億人這回事，作為喜事來慶祝，而是為了喚起全世界對人口增長帶來的問題的關注。

世界人口目前的增長速度，為每天二十二萬，實在令人吃驚。早在一八三零年，世界人口只有十億，一百年後即一九三零年，人口增加一倍達二十億，到了一九六零年，人口再多十億達三十億，十五年N後一即九七五年，人口增至四十億，而到了今日，預計全球人類總數就達五十億。

從上述數字看來，每增加十億人口所需的時間，由一百年漸次縮短至十二年。據人口學家估計，地球的資源只可以養活八十億人，若人口按照目前的增長率增加，到了二零二二年，即三十五年之後，世界人口將達八十億的飽和數字，預期到了廿一世紀中葉，世界人口將達一百億，遠超過地球資源的承受能力。因此，若不及早採取妥善防範措施，人口膨脹定必為人類帶來更多的問題。人口膨脹令人類在糧食，住屋，醫療，教育，就業，環境衛生，能源等各方面，面臨困難。據聯合國去年發表的統計數字，在非洲五十五個國家中，超過八成國家面對糧食不足，嚴重缺糧或極端缺糧的問題。另一方面，在全球新生嬰兒中，九成生長在第三世界諸國，世界人口今日達到五十億之數，亦標誌了這些發展中國家要肩負更多的困難，人民要承受更多的苦難。這些不幸的兒童及新生嬰兒，將無可避免的在貧困，飢餓，疾病及失業中長大。

依據目前在人口學中居主導地位之人口爆炸論，人口增長與糧食增長在人類發展過程中你追我逐，但無論如何，糧食增長將永遠不能追及人口增長。

人口學家指出，將全世界生產的糧食作合理分配，積極改善貧困地區糧食產量，及削減人口密度高地區的人口數量，是暫時緩和世界性人口過剩壓力的三大綱領。

人口爆炸論對世界人口問題似乎過於悲觀，但人類在不久將來要面臨人口過剩的挑戰卻是事實。就趁今日「五十億人口日」，大家一起想想，為求人類的生存與延續，應如何對付日益擴大的人口問題。（胡）

弱能人士工藝科導師訓練班招生

（港訊）由香港工商師範學院主辦之一九八七至八九年度「兩年制弱能人士機構在職導師訓練課程」，部份時間制，該訓練課程為期兩年，現已接受報名。課程內容包括教育原理，弱能人士的需要，教導原則及實際技巧，工具的改裝，行政及管理，弱能人士社會技能訓練等。

該課程的目標是使學員對各類弱能的性質及有關困難有相當了解，對適用於弱能青少年及成人的教與學過程有相當了解，具備教導弱能人士工藝技能的教學技巧，及具備作為教導弱能人士行業成員應有的專業態度。

申請表格可到銅鑼灣希慎道利園大廈教育署，油麻地彌敦道四○五號九龍政府合署教育署九龍分處及灣仔皇后大道東三七三號香港工商師範學院索取，截止申請日期為本月十五日。

愛心暖人間活動展開
呼籲市民助養飢貧交迫兒童

（特訊）昨日是聯合國定為的「五十億人口日」，藉此喚起全世界人士對人口問題的關注，特別是誕生在第三世界的嬰兒，他們將在貧困，疾病和飢餓中長大，並需要面對文盲和失業等問題。

香港世界宣明會和信德商場特別舉辦一「愛心暖人間，世界添光彩」活動，不單為市民提供豐富的視聽娛樂，更使他們在逛公司及品嘗東南亞美食之餘，同時參與扶助發展中國家兒童之善舉。

香港世界宣明會總監羅文燦牧師表示：世界人口膨脹的嚴重性，加上糧食分配不勻的第三世界的國家雖擁有大多數的兒童，他們卻要面對飢餓，疾病，文盲等困難。

他呼籲市民踴躍捐輸和參與助養兒童計劃，助養者只要每月捐出港幣一百五十元，便可領養一位發展中國家的兒童。世界宣明會現有五十萬名兒童被助養，香港亦已有三千名助養者。

昨日的活動主要是推廣助養兒童計劃，並因為兒童護理計劃等籌募經費。這裏還舉辦一「信德美食廣場」，俾人向食品公司實助，並捐助出部份義賣款項。是次活動將會為期九天（七月十一日至十九日），在信德中心展覽廣場舉行，開幕禮由信德中心有限公司主席何鴻燊，立法局議員廖烈科及潘志輝，中西區政務專員林錦光及香港世界宣明會總監羅文燦牧師主禮。（蕭）

青少年暑期活動開幕禮
港九各區分別舉行
遊藝嘉年華同時展開歡迎同樂

（特訊）本港各個區域今日分別舉行區內青少年暑期活動開幕禮，暨遊藝嘉年華會，節目精彩，歡迎區內市民前往免費欣賞。

中西區青少年暑期活動開幕典禮暨嘉年華會將於今日下午二時半，假中區遮打道行人專用區舉行。

南區青少年暑期活動開幕典禮暨嘉年華會，將於今日上午十一時正在薄扶林置富花園溜冰場舉行，屆時將有精彩表演及遊戲節目助興，免費招待區內數百名青少年。

今年南區青少年暑期活動在七月至九月期間舉行，項目逾一百五十多項，預料可供二萬名青少年參加。

油麻地區青少年暑期活動於今日在尖沙咀新世界中心廣場揭幕，首項節目是由區內多個志願機構舉行綜合表演，包括樂隊表演中國民族舞及合拳道表演等。

在開幕禮當日上午，大會將安排一輛花車在區內巡遊，派發暑期活動小冊子予市民參閱。

黃大仙區青少年暑期活動將於今日開始，為區內青少年在暑假期內提供六百多項有益身心的活動。

開幕禮暨攤位遊戲嘉年華會定於下午在摩士公園舉行，屆時將有銀樂隊演奏及鷹單車隊花式表演。遊戲攤位於下午二時開放，免費攤位遊戲券將於當日在場入口處派發，先到先得。

華僑教育

外籍英師教學成效
分以成績問卷評訂
李越挺謂教師九月上任後將分兩年調查
教署將按三類情況依次分配英師予中學

教育署署長李越挺表示，有關聘請外籍英語教師在港任教的成效，教署將分兩方面進行評核，其一是分析接受該等教師教學的學生的英文科成績，其二是派發問卷，調查反應。

李越挺昨出席「教育署職員協會聯會」成立典禮後接受訪問稱，一批外籍英語教師，將於今年九月在本港部份中學之初中班級任教，而教署將於該計劃推行兩年內每年進行檢討，以觀察成效。

他解釋，檢討分兩種方式，其一是學生進行英語測驗，把在中一派位成績相若之學生分為三類，第一類為與第一類同校之學生，但並沒有接受海外教師授課，第三類學生來自另一間中學而又無受教於海外教師。測驗將分為開學前及接受教學後兩部份，以評其差異。外籍英師計劃為期兩年，由於教署要取得評核成效，以估計是否繼續推廣這項教學，故特別關注第一年的檢討結果，以便此種教學法獲得肯定時，可有充裕時間繼續擴展招聘外籍英師。

他說，另一種評核方式為問卷調查，教署將發問卷與學生，老師，家長及校長，以了解其反應。

另外，李氏又表示，負責甄聘外籍英語教師的評委會將根據各校教師的要求，例如性別和宗教信仰等，分配適當教師。

他說，原則上教育署希望有此需要的學校分配兩名教師。而當局將按三種情況，以優先次序配給教師，第一類是該校正欠缺兩名英文教師；第二類是該校只欠一名英師，但教署亦盡可能給予兩名；第三類則是該校並無師空缺，教署只待有剩餘的英師時，才分配予此類學校。

外籍英語教師的招聘工作由香港英國文化協會代辦，原定招請八十四名。本港方面，有四十一名外籍人士申請，而在英國，則有逾千人申請。

原定招聘的八十四名外籍英師已足夠供應上述三類學校，但根據英國文化協會透露，八月來港的首批英師人數約六十名。

李氏補充說，若短期內未能招聘到八十四名英師，當局會考慮在澳洲和紐西蘭等地聘請教師。（水）

教署職員協會聯合會計劃
進行教育問題研討
試辦教育考察活動
主席林華煦強調聯成一體具代表性
李越挺署長望聯會與教署衷誠合作

一個準備聯繫全教育署內各職級教育人員的「教育署職員協會聯合會」昨（十一）日假銅鑼灣教育署舉行成立典禮，由教育署署長李越挺主禮，李越挺署長致詞稱，教育署職員人數佔全港教育人員總數的比例不大，不過署內職工會所代表的層面卻是最全面的。無論中小學校長、教師、教育學院講師、分科視學、教育行政人員及實驗室技術員等都全部包括在內。因此任何有關個別職級員工方面的問題，都可以透過工會與署方的非正式會議而得以迅速處理。至於牽涉較廣或全體員工有關的問題則可以透過教育署諮議會進行磋商，因此歷年署方與職方的關係非常和洽，大家和衷共濟，為提供及改善教育服務而努力。在這方面，諮議職方一向扮演着重要的角色。

教育署職員協會聯合會成立典禮上，教育署署長李越挺太平紳士（右）向該會第一屆主席林華煦致賀。

李氏希望聯會能夠與署方衷誠合作，對內謀求改善教署教育專業人員福利，對外能夠協助解釋教育政策，消除外界人士對教署人員的誤解，使教署人員的工作得以更順利的推行。

聯合會主席林華煦致詞，該會之成立，旨在加強教署內之行政人員、分科視學、師範講師、中小學校長、實驗室技術員、學校圖書管理員和中小學教師等的溝通，反映教署內各職級教育專業人員的意見，推動教育改革，促進教育研究和爭取教育人員福利。

教育署的教育人員人數佔全港教育人員總數比例不大，但代表的類別和層面最廣，目前已分別成立了十個各別職級的職員會。林氏稱，如果這些個別的會能聯成一體，則更加有力和有代表性。他們既可保持各自的獨立自立，也可集中資源做各會單獨做不到的事。

林氏續稱「聯會」成立之初，將嘗試進行兩項工作，其一是注意「教育工作者守則」問題的發展，籌辦一個和這個問題有關的研討會，其二是試辦教育考察活動，加強了解香港鄰近地區的教育情況和趨勢。

教育署人員十個職員會中，目前已有六個會加入該「聯會」。「聯會」第一屆主席為「官立學校非學位教師職工會」的林華煦、副主席為「高級副教席協會」的高志華、秘書為「教育學院講師協會」的黃建勳、司庫是「教育實驗室技術員協會」的李偉麟。（水）

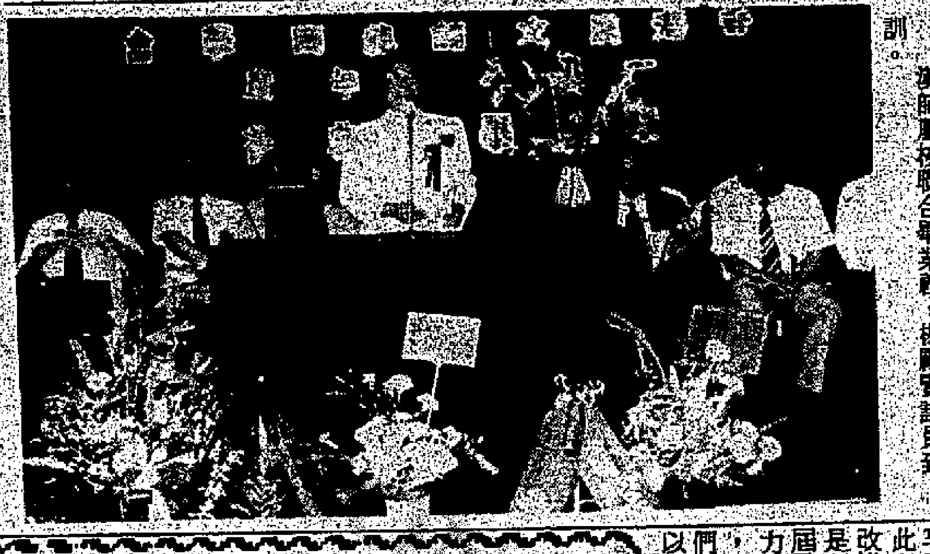
黃高美雲在衞理小學畢業禮稱
學校教育固然重要
家庭教育不容鬆懈
呼籲家長多與學校溝通合作
務使兩者發揮相輔相成功效

北角衞理小學於昨（十一）日假座北角衞理堂舉行第二十七屆畢業典禮，香港東區高級教育主任黃高美雲女士致訓及頒發獎狀，校董會主席余校監梁林開牧師授憑。校長劉國強報告校務。

黃高美雲高級教育主任致詞時，首先讚揚該校在推行活動教學方面的成就及辦學的認真，使學生自小便能養成自學精神，從而取得優越的成績。繼而勸勉各畢業同學在踏入中學階段後，如能用心觀察事物，能放眼觀望多姿多采的世界，定會發覺學習確是一種樂趣，一種享受。

他又指出，面對日新月異的社會，儘校教育固然重要，但家庭教育亦不容鬆懈。所謂「十年樹木，百年樹人」，為使學童能健康地成長，作為家長們不斷的關懷，作出良好的榜樣和適當的指導，了解他們的性格是非常重要的。很多時精神上的支持尤勝多倍的物質享受。她呼籲家長能多與學校溝通及合作，務使學校教育及家庭教育能發揮相輔相成的功效。

校長劉國強報告校務稱，去屆畢業一百四十八人，盡都就讀於理想中學，成績超著，應屆畢業一百四十人，中學學位分配目前公佈成績比去年更進步，百分之九十能派第一至第五選擇。（水）



邪教

先一陣子的邪風波似乎早已平息了。「邪教」的確是相當駭人的東西，中學生拋聖經自殺，誤入邪教者種種異乎尋常的舉動……真使人提心吊膽，惶惶不可終日。

邪教傳教手段層出不窮，當然它不會說明自己是邪教組織，有目的來港吸納徒眾。邪教通常會與一些正教拉上關係，其中最受歡迎者當然是基督教。因為基督教信徒眾多，其教理也多被人所認知，利用其教義為「擋箭牌」自可深入民心，使人不覺察其為邪教。

邪教多向一些失意及受挫折的人埋手，鼓勵他們脫離家庭，脫離社會，與他們一起生活。試問一個十五六歲的青年，一來受到家人的冷落，二來受到考試的種種壓力，此人自會尋求解決，如邪教在此時伸出魔爪，邪教又會多一名新血了。

最近一年，政府有關部門已十分關注邪教在港的活動，而一些宗教團體更組織關注邪教小組以謀正視這一嚴重的問題，更出版刊物的喚醒市民的注意。在眾多的輿論壓力底下，邪教可算在香港沉寂下來，有些更轉移陣地，暫到澳門發展。

真的以為邪教在港消聲匿跡了？好景不常，近閱報刊，看到了一則新聞，說邪教又採用新的傳教手法，首先利用教徒進入師範學院就讀，待這些教徒畢業後，再進入學校傳教，相信這等活動已在進行中。如果這則新聞所說屬實，邪教真是無孔不入，還利用學生的無知，由於一般學生都信任老師，老師所說的一切也會影響他們，邪教看準此點，也值得我們採取防備措施，否則就一發不可收拾了。（淨覺）

柏師校友會李一諤紀念校畢業典禮
陳流芳議員主持
李德滋校監馮文顯校長分致詞

柏師校友會李一諤紀念學校，十一日於該校禮堂舉行八六至八七年度畢業典禮，請區域市政局議員、荃灣鄉事委員會主席陳流芳太平紳士主禮。

李德滋校監首致開會詞稱，感謝陳流芳太平紳士蒞臨主禮。

並勉勵各同學謂：小學畢業祇不過是漫長學程之一個小階段，現在諸位畢業同學就將步出本校校門，又邁向另一階段的征程──中學。我們之間，即宛如大家庭中父母子女般的相處，數年如一日，你們現在已畢業而言別，在此我以陳伯良博士所撰寫之本校校歌詞中句與諸同學共勉：「文行忠信，我校實訓，永記於心，見於行。」希望各畢業同學以之作為終身座右銘。

隨即由馮文顯校長作校務簡報。

陳流芳太平紳士致訓詞謂：李一諤紀念學校在葵盛邨建邨初期即在此創校，為邨內外適齡學童提供優良的師資與理想的學習環境，至今已有十年的歷史，十年時間在「百年樹人」的教育事業歷程中雖然是短暫的一刻，不過學校秉承正確的辦學宗旨，配合本港教育政策，在校董、校監、校長以及全體教職員通力合作下，教務與校務兩者，都達到美滿的成果，並且有顯著的成績，畢業了的同學，經過中學階段後，有些進入大學繼續就讀，有些則踏進社會，發揮貢獻社會的功能。

陳氏又稱：社會文明進步，智識水平需求亦相繼提高，尋求淵博的智識學問固然重要，但對「德、智、體、群」四育的培養亦需均衡發展，在這方面組織了公益少年團，課餘參與葵盛家居安全嘉年華，清潔運動，仁濟募捐以及廉政公署德育推廣等課外活動，亦鼓勵學童參與社區，而且積極推廣德育與公民教育，正是配合今日香港邁向更自由更民主的社會政制，讓兒童在成長過程中，建立一個民主政體中的好公民。

漢師屬校畢業禮楊勵賢議員勉各生
充實自我應付未來需要
以無負教師及社會期望
校監黃子忠報校務校長陳家光致詞

（特訊）香港漢文師範同學會附屬旺角區漢師屬校，石硤尾新邨陶秀小學於昨（十一日）假荃灣街廿二號該會漢師屬校禮堂舉行八六──八七年度畢業典禮。蒞臨嘉賓，社會賢達，各校校長，教師校董，家長等五百餘人。

首由校董會主席陳家光致開會詞，校監黃子忠報告校務，隨請市政局議員楊勵賢女士授憑並致訓詞，漢師同學會校董何楚峯致送主禮人紀念品，校董甘建中致謝詞，餘興節目由漢師上下午校及陶秀小學生担任演出。

楊勵賢議員致詞指出：人生是幸運的一群享受九年免費教育，過此以往，教育制度為何改進，為何變更，是禍是福，未敢肯斷，而應屆畢業同學正是特區主力幹部，香港繁榮安定，這一挑担子要放在你們身上，責任至重，所以希望加倍努力，充實自己，應付將來需要，人的期望，時代都向你們挑戰，你們要打有把握之仗，勝利是屬你們的。

理工學院置先進
計算數控加工機

（港訊）香港理工學院之工業中心最近購置一座最先進之電子計算數控加工機，以再度提高其實習訓練水平。

工業中心並於昨日舉行一項特別啓用儀式，敦請該院院長郭禮敬博士主禮。

該電子計算數控加工機由英國製造，不但異常精確，並有高度之靈活性，機器本身操作亦非常簡易。

工業中心在購置該加工機後，並計劃再添置一部電子計算數控精密線切割機、一部火花電蝕機及一部電子計算數控行車頭式自動車床，屆時，該中心將會擁有一系列最現代化之電子計算數控機械，及所需之電子計算系統。理工學院工程系學生將會在工業中心學習操作該新購置之加工機之工業生產系統及方法，從而加深彼等對現代之認識。

新亞書院校長林聰標在新亞中學稱
九七後中文為官方語言
中文中學地位須予重視
校長許濤望共同推動母語教育

新亞中學第十屆畢業典禮於十日假該校舉行，由中文大學新亞書院院長林聰標教授致訓詞並頒獎。

典禮先由新亞教育文化會董事長暨該校校董劉漢棟致開幕詞，隨之校長許濤報告校務，透露該校歷屆公開試之成績甚為理想，學生在學業和品德方面皆能重視，並指出基于香港之教育政策，令中文中學長期處于不利地位，困難和阻力不斷增加，許校長並強調本港因面臨轉變，中文的重要性正在逐漸增加，目前雖然已有少數英文中學改採中文為教學媒介，但大多數仍持觀望態度，所以進展很慢，教育既是樹人大業，希望教育工作者有廣闊的胸襟和遠大的目光，共同推動合理的母語教育，他深信中文中學終將成為香港中等教育的主力。

繼由林聰標教授以「香港中文中學應有的地位」為題向全體同學致訓詞，謂香港在長時期受英政府的影響下，一直發展兩種不同的學制，就是以中文為教學語言的中文中學，和以英文為教學語言的英文中學，而實際上現在的英文中學已取代了中文中學的地位，使大部份以中文為母語的學童要接受英文中學的教育，這種現象，實在不合理。今天，香港中學教育已成為公民教育的一部份，面對以中文為主要語言的學生，無論在智育和德育兩方面，亦應以中文為主，英文為副。由于，香港是一個國際城市，英文是官方語言，一般商務往來，亦以英文為主，所以多學英文對將來謀生確有許多方便，惟中學教育並非職業專修科或語言訓練班，要學生專習外國語言而妨礙了知識的傳授，是很可惜的事。另一方面，德育的目的是陶冶學生的道德，使他們自愛，自重，對國家，民族有感情，對歷史，文化有責任，若要如此，而僅以英文為教學語言，忽略了中文教育的重要性，這樣對本港目前甚至將來的社會環境來說，是不合適的。

林氏又稱：香港在一九九七以後交還中國管治，中文將成為官方語言及重要的商業語言，因此學好中文，除了可與十億人民溝通，和打交道，亦能深入了解中國四千年來的文化遺產，所以中文中學的地位必須重新加以重視。

聯合校董會宣布
新任校董會人選

（港訊）中文大學聯合書院校董會宣佈於日前進行之選舉中，以下十六位人士獲選連任校董，任期由一九八七年八月一日起，至一九九零年七月卅一日止：陳普芬，張譚愛蓮，張景文，張煊昌，方潤華，韓士文，何耀棣，許達三，廖烈武，吳多泰，力勵才，岑才生，唐翔千，王劍偉，黃允畋，姜元享。

又現任中文大學工商管理學院院長，工商管理碩士學部主任，中文大學樂休講座教授鍾汝滔則獲選由一九八七年八月一日起加入聯合書院校董會，任期三年，至一九九零年七月卅一日止。

柏師校友會李一諤紀念學校畢業典禮，圖為主禮人陳流芳太平紳士致詞。

招收男女生

日校部

(一) F.1—F.3（政府買位班級）

●接受轉校生入學申請●

(二) F.4—F.5（文、理、商科）

(三) F.5重讀生

夜校部

(一) 預科班—港大．倫大

(二) 夜中學及英專

(三) 中學補習班

(四) 商科及電腦班

(五) 功課督導班

報名時間：

星期一至六上午九時至下午九時

靜宜女子中學
招收新學年各級新生通告

概況：本校為政府資助學位中學，政府派位學生升讀或轉讀本校中一至中三，學費全免。獲教育署派位升讀本校或轉讀本校之中一新生，憑中學學位分配組發出之小六學生証及入學註冊証，申請入學。本年秋季，將擴增中四班級，曾參加教育署初中成績評核試之考生，憑中三學生證及原校最近成績表或初中教育證書，申請入學。

學制：英文中學中一至中五　中文中學中一至中三

校址：九龍界限街一一三及一一七號　荃灣市區路德圍昌泰街一號

電話：三─三七三八○五　○─四九三六三一一

美孚新邨　馬頭圍

聖德肋撒書院

政府派位中學　招生公告

班制：英文中學F.1—F.3初中政府派位
F.4—F.5文理商科班，全部保送會考
F.6　中大預科班

政府派位生轉往本校就讀，學費全免　F.4—F.6可申請助學金。

校址：①美孚新邨第一期百老滙街23A—L　3-7415494　3-7415470
②土瓜灣譚公道16—26號　3-7118068　3-7118488
（近馬頭圍道珠江戲院，全校課室冷氣設備）

淘大花園　大同新邨　葵芳　愛民

聖德肋撒幼稚園

招生公告

班別：幼兒班、低班、高班
（上、下午半日制及全日制）

校址：①葵芳邨第三座地下　0-216093
②愛民邨保民樓平台　3-7132128
③大同新邨大全街大榮樓　3-967373
④淘大花園第四期彩霞道一號

聘請中學GM，CM級教師及幼師多名，請至美孚正校面洽

本港新聞

柯在鑠一席話緩和衝突
中方立場軟化
為保穩定繁榮安撫人心
中英俱不願歧見表面化

（特訊）就中英聯合聯絡小組中方首席代表柯在鑠說中方從不反對直選，但重視銜接，兩位學者分別有不同看法，中大政治行政系高級講師鄭宇碩認為中方立場並無明顯改變，但港大亞洲研究中心主任陳坤耀則指出中方立場有軟化跡象。

香港教師會、官立學校非學校教師職工會、香港資助小學校長協會（職工會）及香港退休教師會昨日聯合主辦「教師眼中的香港政制發展」研討會。鄭宇碩出席研討會時說，柯在鑠的講話並不表示中方立場有明顯的改變，而中方對本港是否有直選的立場，顯然採取比較溫和及有彈性的做法。

他認為：這樣可以令兩國外長有機會討論，尋求妥協。但仍不要過份樂觀，因為柯在鑠自然很強調銜接，並指丑不要太急於進行直選。然而，鄭宇碩感到柯在鑠的談話，似乎顯示出中英雙方理解到維持香港的安定繁榮，雙方歧見不能太表面化，不能使雙方的衝突過份表面化，免得市民方面做成震驚。

香港大學亞洲研究中心主任陳坤耀卻表示：柯在鑠的講話，相信對本港目前進行的政制檢討很有好處，而由於中國態度明顯有轉變，令到在討論綠皮書時會比較理性化，不會取到各方面的壓力。

他說：英方的立場是相當強硬，表明綠皮書內每一個選擇都是符合中英聯合聲明，現在中方將直選問題表明不是一件大不了的事情，表明中方對八八年實施直選，都是可以容忍。

出席研討會的另一講者，立法局議員李汝大指出：中方是澄清其立場，因為在中英會議期間，中國很多領導人都說九七年前英國單獨管治香港，中國不會干預，政制檢討也是這個範圍內。

無須顧及外來壓力 政改討論會更理性
陳坤耀認為中方容忍明年直選

李汝大說：就政制發展而言，香港的民主化已到「只爭朝夕」的關頭，「循序漸進」只是拖延的藉口。綠皮書檢討是最好的公民教育題材，教育界有責任推行實踐。

他促請教育界要率先以身作則，一人一信致函民意匯集處，並且推動全港市民響應一人一信運動，實現「篤之行」的教條，以實際民意要求當局接納明年施行直選。

另一講者，太平山學會副會長何俊仁指出：中英聯合聲明中規定現行的經濟和社會制度及生活方式要維持基本不變，但政制則不在此列，因為香港要脫離殖民地統治，回歸中國，實行自治和民主，所以政制不能不變，聯合聲明亦規定要變。

他說：要變，要符合循序漸進原則，才能有利於繁榮和穩定，不能只在一切不變，至接近一九九七才來一個大變。政制發展亦須建基於民意，所以政制發展和基本法的制訂，可以在衡基於民意而自然銜接。（琴．挺）

圖示：在「教師眼中的香港政制」研討會上，中大鄭宇碩（右三）和港大陳坤耀（右二）對柯在鑠的講話有不同看法（本報記者攝）

論壇

直選可行，八八何急 間直並用，蟻意稱心
「蟻意」文議集 鄭偉雄

選舉制度，本來只是整個政治制度裏的一個環節，也可以說是「製造」一個「良好政府」工具之一。當今政治，民主是不可抗拒的潮流，因為「管治的人」應要和「被管治的人」合作，才能得到最佳效果，這是勢所必然的事，也是極合邏輯的事。關鍵問題是怎樣的「合作」，那一種方式的合作，才能收到預期的效果。當前的「環境」與「需要」，過往的「傳統」與「習慣」，及將來的「變化」與「期望」，均須一一詳加考慮，因為這是一件不容許出錯的事。

無可否認，選舉是民主政治的最重要軸心。目前在世界上任何一個堅持或維護民主的國家，都有選舉制度的存在。而直選、間選、或直選間選並用，都是選舉制度的一個重要份子。既無「從屬」之分，也無「嫡庶」之別。只要考慮的是那一個方式，才能最適合我們社會環境和政治的需要，符合我們傳統習慣，和將來收到預期的效果，那才是最適合我們的政制，以造衣服作譬例，就是必須配合穿着的人的身材，場合等。所以，考慮的結果，可能是直選間選並用，才最適合。

在綠皮書發表後，在只有十年過渡期而將轉變為「特別行政區」的香港，擾諸市民（很大部份）的心理和願望，仍然是「改變越少，信心越大」。套一句現在已屬老生常談的說話是：「改革應循序漸進」。「改革」（REFORM）尚且須要循序漸進，又何況現在香港的政治情況「並非改革」（借用鍾士元爵士的話）。本人認為目前香港政治環境，是要「改進」（IMPROVE），以匡不足之處，世界是每一天都在求進步，香港又怎能例外？絕大部份沉默的香港市民，都贊成民主，支持民主。只可惜是因為受着宣傳上的渲染，很大部份的沉默大多數，都認為只有「直選」，才算稱得上是民主。這當然公民教育還未深入民眾，使他們了解其中的分別。他們必須了解的是：「民主必須有選舉，而直選是選舉中的重要的一環」。

綠皮書檢討政制的內容，雖然是涉及多方面的香港政制，但「直選」問題，甚囂塵上。尤以提議「在八八年應即有直選的「政治活動家」，在宣傳渲染的協助下，大有意欲直搗黃龍之勢。加的挾着「民主派」的招牌，使其他未敢苟同之人士，即使「夠膽」冒出頭來說兩句自己要說的話，也只得以「非民主派」自居了。然而香港是我們的「家」，雖然浪頭般移民之聲，不絕於耳，亦不能令我們沉默大多數的一羣，棄家出走，更談不上要「毀家」了。移民的人們，據我們所知，亦相信，是為了個別的環境和因素，與香港能否在八八年有直選絕無關係，亦可以說是風馬牛不相及。甘願自居「非民主派」的沉默大多數（SILENT MAJORITY簡稱S．M．）在原則上全力支持在香港的政治制度要有直選的要素存在。但認為在一九八八年開始實行直選，不是適當時間。

我們的意見是：「直選可以，八八不行」。當然有不少的理由，最重要的仍是我們遵奉在這方面的格言：「尊重傳統，正視現實」。我們大惑不解的是為何急不及待地迫使要在八八年舉行？香港有甚麼迫近眉睫的危機而致非明年舉行不可？

香港政制的改革必須與基本法銜接的一點已是共識認同是必然的。基本法是本港的「主」法，直選是一項重大的改革，必然合轍？雖然它有可能銜接，但亦同樣有不銜接的可能只有事實才能夠證明這兩種可能性的存在與否。這一「事實」要到九〇年才有分曉。那麼我們怎可以現在就用那些「似是而非」的邏輯，硬說它會「自然銜接」？假如沒有信服的理由，還要強辯下去的話，則司馬昭之心，路人皆見。若只是「維持面子」，則尚情有可原，但倘作為「政治時機」，恐將不容於港人！又假如今天骨子裏真的是假公謀私！這些人他日倘獲登政壇，發號施令的話，豈非甚於洪水猛獸？

我們沉默的大多數「口」雖然「默」，但「智」並不「沉」。對「真理」定必拜服，而對強詞所奪得的「理」，勢必抗拒。沉默大多數認為那些「政治活動家」能另行想出一個強有力的理由去說服沉默大多數，謂「八八直選」毋須理會銜接」，豈非更勝於那不攻自破的「自然銜接論」？「活動家」們一方面承認「銜接」是必需，但另一方面則用詭辯的邏輯加以強辯，那怎能令沉默大多數信服？沉默大多數要求政治活動家對下列問題給予一個正常合邏輯的解釋，以便再加考慮取捨：

（一）「八八迫選」距今不足一年，是否本港政制已到危急存亡之秋，非加急救不可？急迫的理由安在？

（二）是否毋須理會「銜接」問題？是否到那時即使不能「銜接」（這個可能性，是不能抹煞的），任由基本法與香港政制各行各路，各適其適？

（三）到現在為止，仍未有在何處施工的決定，「建橋」的比喻，作為「自然銜接」的論據，又怎樣成立？若說民意為主，只會觸及「方便」問題，與「工程專業」意見相左時，是否只顧民意，不理專業意見？苟非如是，自然銜接論又如何應付？

（四）假如說是「試辦」方式，怎可以拿這樣重大的事情試辦？為什麼不可提議各級諮詢委員會要直選，甚或「民政專員」也應由直選產生，以作「試辦」之用，迫使「八八直選」，其目的難道是要做成「米已成炊」的局面？

沉默大多數的蟻意，希望得到滿意的解答，否則只得仍然維持立場：「支持直選，反對八八」！沉默大多數的意見是贊成直選，間選雙軌並用的，因篇幅關係，下期再作詳談。

亞洲鄰國近期政治形勢 民主人心所趨
本港明年直選正合時宜

（特訊）香港浸會學院宗教哲學系講師梁燕城表示，基於香港經濟進步的自然發展，社會權力的平均分配，他認為推行八八年直選為社會進步的里程碑。

梁燕城昨出席由突破機構主辦的「面對九七香港青年的使命與抉擇」講座中表示，香港的繁榮與成功，乃繫於法制客觀的獨立性，充份表現自由創造力，維持此理性制度，為促使香港繁榮的主因，而八八年推行直選，正是邁向此目標而進發。

他指出，由於香港貧富懸殊問題嚴重，草根階層多有挫折感，意見無法表達，造成潛伏的積怨，引致騷亂事件，而八八直選正好讓大眾發表心聲，將意見上達。

談到推行直選時間，梁氏稱，八八年推行直選，正是一個適當的時機，乃因八八直選為循序漸進的民主過程，就是最初推行，雖免產生低質素的議員，但民主正於實現中體驗出來，八八直選作為學習民主精神，也有其價值。

另一位講者為九十年代雜誌總編輯李怡。他表示，面對九七的局面，不單是中國、英國、香港的事情，還關涉整個亞洲局勢的發展，因而，注意亞洲地區特別是菲律賓、台灣、韓國的政治趨勢，其漸趨民主化的過程，可為香港作參考。他強調隨着社會經濟的發展，民主的浪潮正為世界的走勢。而民生政治可容讓不同意見存在，而通過選舉而達致的政治反抗運動，即減少社會的反抗作運動。相對於極權統治，民主政治產生的政權，始終較為穩定。（瑩）

今日文娛美食精選

（特訊）為配合炎夏日的來臨，凱悅酒店於希餐廳及凱悅軒中菜廳推出多款清爽怡人的夏季餐譜，包括馬天尼提子凍湯，香草牛仔柳，鮮果乳酪雪糕，萬壽果燉生翅，百花釀荔枝，椒鹽黃金蛋，七彩小鳳仙等。

馬哥孛羅酒店的磨坊咖啡室，節目茶座和柏迪斯茶座同時推出應時的「夏日微風」雪糕精選。

夏日微風．龍蝦食譜

太子酒店咖啡室及大堂酒廊亦推出多款清涼特飲與雪糕新地，有「神采飛揚」，「清涼夏日」，「咖啡豪情」等。

香格里拉酒店的色香味俱全之雪糕，包括「羽衣霓裳」，「粉雕玉琢」，「花團錦簇」等，此外，酒店內各酒廊長堤供止渴生津，含有小量酒精的凍茶。

富豪機場酒店的五洲餐廳現已推出龍蝦食譜，食譜所採用的龍蝦，由澳洲專程空運到港，菜式由法籍廚師悉心雅選，有酥皮盒藏龍蝦，千邑龍蝦湯，芥末奶油焗龍蝦，法國香料扒龍蝦，另有精選龍蝦套餐供選擇。

希爾頓酒店玉蓮些舉行泰國食品節，由四位來自曼谷的名廚烹製泰國妙品，食品節是採取自助餐形式的，在餐枱上放滿各式泰國冷熱美食如辣淡菜沙律，蟹蓋，魚餅，菠蘿蝦炒飯，者粉絲等。

美國牛肉明爐燒烤

金城假日酒店男爵扒房名廚特備一級美國牛肉及精選海鮮，以明爐燒烤，令顧客一飽仲夏口福之樂。切肉車上擺滿各類新鮮西冷牛肉，嫩滑牛柳及美味肉眼扒供選擇：若喜歡其它肉類，則可選擇三文魚扒，大蝦皇、春雞、牛仔扒及排骨等。

文娛活動方面：

香港大會堂——音樂廳：下午三時，香港中樂團「笛韻琴聲」：劇院，下午二時卅分，中文文學週；下午七時及九時，新港映會主辦電影欣賞；展覽廳，上午九時卅分至下午七時，李惠利二號，主辦畢生設計展覽會；展覽館，上午十時至下午六時卅分，英國插圖五百年展覽；演奏廳，下午七時卅分，香港話劇團「實驗創作劇」。

香港藝術館——十二樓，下午一時至六時，十八及十九世紀中國沿海商埠風貌展覽；十一樓，中國藝術珍品選萃。

高山劇場反核音樂會

茶具文物館——一樓，上午十時至下午五時，牛園茗趣；二樓，水注、酒器與茶具展。

高山劇場——下午三時，反核音樂會。

香港太空館——天象廳：上午十一時卅分、下午一時卅分、三時卅分、五時卅分、七時卅分、八時卅分，放映全天域電影「夢幻成真」，下午十二時卅分、二時卅分、四時卅分、六時卅分，放映天象節目宇宙奇觀；大堂，太空穿梭機——回顧與前瞻圖片展覽。

香港藝術中心——演奏廳，八十年代台灣電影展，下午二時卅分，「我愛瑪莉」，四時卅分，「校園檔案」，六時卅分，「最想念的季節」，八時四十五分，「嫁妝一牛車」；壽臣劇院，下午三時及八時，粵語話劇「街頭戰士」；小劇場，下午三時卅分及七時四十五分，粵語話劇「實驗第一季」；三及四樓走廊，香港浸會學院傳理系學生攝影作品展。

荃灣大會堂——文娛廳，下午八時，師生觀摩音樂會；展覽館，上午十時至下午六時，日本綜合介紹。

沙田大會堂——演奏廳，下午八時，香港教育專業人員協會合唱團八七演唱會；文娛廳，下午八時，鋼琴演奏及獨唱會。

元朗聿修堂——演奏廳，下午七時卅分，芭蕾舞表演。

維園夏日聯歡嘉年華

戶外活動：維多利亞公園——下午三時，可口可樂夏日演奏會；下午一時至五時，夏日聯歡嘉年華。

屯門亦園村街坊福利會——下午七時卅分，遊藝之夜在亦園。

港台「綠皮書透視」
淺白解說政檢內容

（特訊）為幫助本港市民更易了解「一九八七年政制檢討綠皮書」，香港電台教育電視從七月十三日開始，推出一輯新節目「綠皮書透視」。

香港電台台長朱培慶昨日在「綠皮書透視」試映會上表示，該節目共十四集，每集五分鐘，內容撮取綠皮書精要，用淺白的解說，輔以動畫和圖表，把綠皮書內容形象化，使普羅大眾易於瞭解。

他指出，「綠皮書透視」由梁敏兒主持，還加插了一個卡通人物明叔，代表一般市民發問問題。每一集節目內容均有一個主題，第一集先說明「政制檢討範圍」，以後會分集介紹綠皮書的其他內容，例如「區議會」、「兩個市政局」、「功能組別」等。

最後，他補充說，香港電台已安排了一輛花車於昨午及今日在港、九各區巡遊，宣傳有關「綠皮書透視」節目內容，並向市民派發「一九八七政制檢討綠皮書」。（蕙）

昨日全球人口破五十億
家計會籲關注人口膨脹問題

（港訊）為響應聯合國人口活動基金訂昨日（七月十一日）為「五十億人口日」，香港家庭計劃指導會呼籲港人關注全球及本地人口膨脹問題。

據家計會執行總監林貝聿嘉女士解釋，聯合國人口活動基金有鑒於全球人口急劇增長，平均每分鐘「添丁」一百五十名，以每年增八千萬計算，則第五十億名嬰兒約於七月十一日誕生，故訂為「五十億人口」，希望藉此提起各界人士對人口迅速增長之注意。

目前，由於部份國家成功推行家庭計劃，全球人口增長率已由七〇年的每年百分之三降至一點六。然而在亞洲、非洲及拉丁美洲的發展中國家內，增長比率卻高達百分之三點五，估計約七億人陷於飢餓困境，加上生育頻密影響婦嬰健康，夭折比率也較高。

雖然本世紀人口劇增已帶來嚴重影響，則將來的情況並不樂觀。據估計，全球人口將於一九九九年超越六十億，十年後增至七十億，而在二〇二二年達到八十億。

對本港情況，林太指出人口不斷上升，約每隔十年增加一百萬人。雖然經家計會三十多年推廣宣傳後，市民已普遍接納「兩個夠晒數」觀念，出生率由五六年的千分之三十七降至八六年的千分之十三，補代率只有零點八，但以目前增長比率推算，則人口仍繼續增加，約於一九九三年突破六百萬大關，如無移民等因素影響，四五十年後人口數目才會穩定下來。

林太又表示，人口問題對本港以至全球之將來會有重要影響，尤其經濟，房屋，教育，交通，環境方面，故家計會將繼續致力推廣家庭計劃及提高服務質素，並希望能提起市民之注意，共同關注及謀求解決人口劇增問題。

圖：順德商會會董就職典禮，主席何輝（左）致送紀念品與主禮人中西區政務專員林錦光（右）。（本報攝）

港府任免令

（特訊）根據憲報一九八七年第廿八期港督批准的委任令如下：

一九八七年七月二日起，委任邱李賜恩為新聞處處長外，還兼任行政司。一九八八年七月二日起委任伊周德熙為署理政務司。一九八七年七月五日起，委任易誠禮為署理財政司。一九八七年七月六日起委任何高雪瑤為署理副文康市政司（康樂及文化）／康樂文化事務專員。一九八七年七月六日起，委任戴禮為署理政府化驗師。委任盛樹先生為香港旅遊協會管理委員會之委員，任期兩年，由一九八七年七月一日起生效。再度委任唐驥千先生，為香港貿易發展局之成員，任期一年，由一九八七年七月一日起生效。委任梁仲清，為稅務上訴委員會委員，任期三年，由一九八七年六月十六日起生效。委任黃健霆教授、李川軍教授、麥海雄醫生為醫務發展諮詢委員會之成員，任期兩年，由一九八七年七月一日起生效。

支援被奴役國家週運動
今年擴大分時分地舉行

（港訊）第三次世界大戰結束到現在四十二年，整個世界仍有不少國家還在戰爭中，姑不論其戰爭理由何在，總離不開民主及極權鬥爭的成份。所以，美國在一九六八年美國參衆兩院通過八十八及九十兩個法案，定每年七月份第三週為「被奴役國家週」，授權總統每年此時發表文告，號召被奴役國家人民，起來爭取民主、自由、人權。此一「支援被奴役國家週運動大會」，在香港推行已有多年，今年經多次籌備會議，決定擴大分時分地舉行如下：

（一）七月十七日晚，包括：荃灣、葵青區人士，假座荃灣沙咀道東海皇宮大酒樓舉行，由羅靖球先生主持，該區人士均可參加。

（二）七月十八日晚上，假座九龍彌敦道國際大酒樓三樓舉行，包括港九數百個社團聯合舉辦，由盧光磊先生主持，下午六時酒會招待嘉賓，七時大會，為擴大宣傳起見，在香港時報出版專輯，席券每位只收五十元，欲購買席券者，可向各主辦單位購買，或到大會秘書處，九龍太子道一四一號長榮大廈九樓F座袁錦小姐洽購，電話三—八一七一八三，三—八一五五九五。

（三）七月十九日晚，包括上水、粉嶺、大埔各區人士，在粉嶺同樂酒樓舉行，由黃庭先生主持，以上各地區人士，可與主辦社團聯繫。

（四）七月十九日晚，包括元朗、錦田、洪水橋、青山、屯門等地區，假座在屯門仁政街龍城酒樓舉行，由鄧伯漢先生主持，以上各區人士均可參加。

此項大會，以九龍區人士為主力，經專函邀請各界自由人士，知名紳商名流參加，並發表對香港政制檢討之專論。

有綫電視啓播 收視率有激增

（特訊）達比爾國際有限公司執行副總裁兼傳媒總監雷爾高指出，將來有綫電視推出後，將會受市民大衆歡迎，而現有電視的收視率將會因而受影響。

雷爾高在介紹美國有綫電視之發展情況時表示，美國擁有有綫電視雖然已有十二年歷史，但仍屬於有限階段，未來仍充滿挑戰，不過，根據美國有綫電視的經驗，設立有綫電視台將會受到市民歡迎，因為有綫電視較一般電視能為觀衆提供更多選擇。（胡）

香港華人基督教聯會
選李志剛牧師出任主席

（特訊）香港華人基督教聯會，日前改選，禮賢會灣仔堂主任李志剛牧師，膺選主席。李氏歷任信義宗神學院教授，著作甚豐，為青年宗教理論家，任事積極。

順德商會會董就職
五百鄉親出席盛典
何輝羅景雲等當選主席
創立逾半世紀促進社會事務

（特訊）順德商會，假灣仔新光酒樓，舉行一九八七至八九年度會董就職典禮。中西區政務專員林錦光頒發選任證書，主席何輝報告會務，首席會長何亨綸向主禮人致送紀念品，會長梁中力、梁慶維，分別頒發徵求會員大隊長冠、亞、季軍紀念品。西區少年警訊活動委員會主席蘇繼沼、中藥聯會主席劉本章及香山會所主席蘇計成，分別致送紀念品祝賀該會，最後由該會副主席致謝詞，會員五百餘人出席情況熱烈。

出席嘉賓有：社會福利署長黃錢其濂、運輸署長蘇耀祖、林貝聿嘉、辛漢權、蘇繼沼、劉本章、李陳勁秀、陳鴻基、石亨利、朱梁小玲、陳志剛、麥國權、蘇計成、劉惠中、杜淮、杜潘雪清、潘偉權、歐陽精美、梁熙、曹金霖、何伯陶、陸慶濤、盧衍輝、李子誦、劉乾若、李中強、趙穎祥、垂麥惠意、劉漢興、張劍光、何子賢、盧慶生、吳培榮、何煜榮、劉漢華、周偉滄、陳培英、何揚、張仲斌、歐陽偉、歐陽明、歐陽萬信、阮雨蒲、周宇康、崔康常、徐憲清、麥兆明、萊遠林、胡葵娟、陳建業、歐偉鎏、陳啓昌、周啓華。

主席何輝致詞稱：本會創立一九一二年，並於一九一九年註冊為有限公司，時至迄今，已有七十多年之歷史，在超過大半個世紀的里程中，在會務方面，本會除謀求發展業務之外，並對於推廣會員福利，聯絡情感，促進有利於貿易事項，及辦理社會公益，均不遺餘力。實有賴各位會董同人之努力及獻出寶貴時間，共赴事功有以致之。

順德商會一九八七至八九年度新員為，首席會長：何亨綸，會長：梁中力、黎時煖、梁慶維，主席：何輝、羅景雲，副主席：何竹平、李君勉、黃振民，司理：尤聰邦、蘇善祥，司庫：潘幼剛、羅智任，會董：梁琚、簡悅強、游育德、盧德光、梁偉明、楊勵賢、陳荊鴻、翁祐、吳宗偉、麥禮嚴、翁鑑初、何日東、胡錦超、胡永輝、胡雲飛、馮家仁、周鴻標、何良、鄭學賢、麥俊初、張樹勳、游榮權、龍滄、何漢、陳芬、潘畔、張志。（天）

佛教青年協會今日祝觀音誕

（特訊）佛教青年協會七月十二日（星期日），上午九時假九龍荔枝角九華新邨一三三號天台樓舍投大悲懺一堂，預祝觀世音菩薩聖誕，又於下午一時半舉行皈依三寶及傳授五戒儀式，禮請暢懷法師為接引本師，屆時歡迎各界人士蒞臨觀禮。又於七月十日（星期五），晚上七時半至九時，禮請宏勳法師於九龍界限街一四四號三樓中華佛教圖書館，宣講三皈五戒的意義，歡迎各界人士前往參聽，共沾法樂。

汽車交通運輸業總工會
慶六十七周年酒會聯歡

（特訊）汽車交通運輸業總工會，前日下午五時，假統一酒樓，慶祝六十七週年，設酒會招待嘉賓。與會有：新華社香港分社代表，立法局、市政局議員、區議員、港府交通部門代表，洋務工會、九龍汽車駕駛教師公會，汽車駕駛商會，政府人員協會，香港中華總商會，香港工會聯合會，香港教育專業人員協會九龍的士貨車商會、的士同業聯會、香港、九龍、新界公共小巴聯合總商會、香港貨櫃車主聯會、港九勞工社團聯會代表。

主席龔志強致詞稱：「汽車交通運輸業總工會（原名摩托車業職工總會）一九二〇年成立，至今六十七年，一貫堅持愛國，團結，爭取維護工人權益，參與社會事務，會務不斷發展，工人團結不斷擴大，是香港汽車交通運輸業工人大家庭。

為跟上時代發展，根據廣大會員要求意見，改會名為「汽車交通運輸業總工會」，同時修改會章為總工會組織，包括有：個人會員及加盟團體會員，我們熱誠歡迎本業職工會團體，加盟我們總工會，共同努力，促進汽車交通運輸業工人大團結，進一步推動本業工人福利事業發展。

我們本着過去一貫宗旨，沿着過去六十七年，繼續努力奮鬥，爭取會務發展，工會依靠本業工人團結力量，積極爭取維護工人正當合理權益，堅持為本業工人服務，熱誠希望與社會各階層人士共同努力，為促進香港社會穩定，經濟繁榮作出貢獻。」禮成酒會招待嘉賓。（奕）

汽車交通運輸業總工會慶祝六十七週年酒會，主席龔志強致詞。

今樂府

「香江樂府」
陳慧玲 鄭衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

業餘曲藝社

主　理：張寶強　蕭鯁儀　張玉清
編　劇：莫紹傑　潘　祥
音樂拍和：馮　華　萬廣泰　鄭照邦　李　田　莫紹傑　廖　洪　龔添貴　楊北仲　尹用根　歐詠棠　韓志雄　陳欽球　梁　成

歌唱秩序：
（一）樓台會之別恨
（二）林冲之柳亭餞別
（三）音樂譜子
（四）昭君出塞
（五）艷曲梵經

蕭鯁儀　古　佳　張琴思　曾天華　李玉卿　陳雪艷

樓台會之別恨

（打引）應約會英台，怎知成眷屬，山伯緣福薄，好夢化雲烟。（起反綫中板）痛今天（五）山伯虛來（尺）大好姻緣（尺）成畫餅（六）合歡花（上）慘遭零碎剪（尺）山伯有恨（反）離乎（上）記當時（尺）贈妹玉扇墜（工）早有那鏡台（上）下聘（六）妹贈哥（尺）雙飛玉蝴蝶（上）早鑄就金石（上）之情（合）（一才）（禿頭花）（龍舟）我我要寫狀鳴冤（工）我要告到官衙（工）（一才）起沉珠圓破鏡（拉腔）（一才收起十板南音板面尾段）妹送我，到樓前，樓前遠望，夕陽天（尺）縱然好眼（工）似曇花現（上）轉眼雲散風流，不似前，說甚天心公道（尺）每從人願，到底荷葉擎珠，枉用扇穿（尺）記不盡並肩對月，談詩卷，結伴遊湖，掉畫船，早晚噓寒（合）和問暖（尺）每教同窗取笑，似情鴛（尺）（乙反）（抛舟）今日戲語成真（尺）却難諧美眷，喜極成悲（大）喜極成悲，夢不完（合）（清唱流水南音）眼前縱有舟剪，剪不斷千絲萬縷牽，我怨句妹來將妹念，（正綫）念妳彩鳳隨鴉，還說是姻緣，（拉短腔收食住一才花）（靜唱）別時容易見時難，情越真來心越愴（轉羅帕曲）綉帕一方情深無量，纖就離魂一縷染着鮫，淚千行，我願常在手中看，我願常在懷中放，信是水火難消滅，怕只怕物在已人亡，我心悲愴，強步踱迴廊，仕九呀你你你快攙扶，我回家往，我似難安，心難安，快快回家莫遲我生難與英台歡暢，死不化蝶成，死亦化蝶成雙，死亦化蝶呀成雙。

林冲之柳亭餞別
潘焯撰曲

（林冲）（合尺倒板）心如刀割。（乙反長花）橫禍自天來，無端陷罪名，難怪道卑微莫與權奸鬥，苦打成招做階囚，妻房難別悲分手，正不知離別恨，何日始能休。怕聽陽關三弄弦，更怕飲臨岐一杯酒。（貞娘白）官人！（林冲白）貞娘！（貞娘白）夫呀！（貞娘哭相思）（貞娘）（花下句）時間未容人憔悴，先爲夫郎進一觴。（貞娘）（唱南音序）一杯餞行酒，敬與夫郎心情苦不休，慘遭奸計毒謀，更無辦法呼冤施挽救，無故被誣，連累夫郎往滄州，好夫妻，悲分手，只許片刻逗留，徒望長亭柳，講不出千言萬語，送君只有淚凝眸，好比萬箭穿心頭，（林冲）（唱南音）妻呀你一分情義，添我萬斛淚憂，只是英雄有淚，不輕流，皇法千章，我未知違犯了那一首，兩行金印，便教我名節俱休。（貞娘）（接唱）不致血濺刑場，已是皇天庇佑。充軍邊戍，尤勝荒塚埋愁。（僱爽）（林冲）（流水南音）報國之心原不朽，豈能屈志度春秋。（貞娘）只恨未容隨左右，等如織女隔牽牛。（林冲）發妻不共長厮守，徒負良藏自可羞。（貞娘）鋼刀難斷連絲藕。（林冲）此願成烏有（轉二王）就算得留殘命亦難偕老白頭。我已寫篤休書（才）（浪花）尚盼貞娘接受。（重一才）（貞娘）（白）休書！夫呀！（白古）七出之罪，貞娘犯了那一條，令到我郎要休妻，不加原宥，（林冲）（口古）林某休棄貞娘，正為貞娘着想，休書一紙（介）以免你遭誤千秋，（貞娘）（二王花）奴只願死生也得鶼鶼伴侶，甚料有無端休棄鳳凰儔，今日再屬誰留戀保殘生，倒不若聞死荒郊奔路走。（先牛鼓）（林冲）（花下句）結髮恩情如海樣，正應今生無以報酬，若再爲求明志惜犧牲，岳使林冲罪孽深而厚。（貞娘）（白）夫呀！（唱反綫嘆顏回）既然相愛爲甚麼拆鴛鴦，絕不講情由，當知你爲誓去殘人還變，更應我不操守，（林冲）原爲愛妻節不朽，故要立心休棄篤偶，良緣實不可以復留，莫留。（貞娘）夫婦情深，似海唯求永久，經知淑婦心款獨與傲雪尚有何愁，（林冲）若要問情由首先應接納，我現時主見再痛分手。（貞娘）（反綫中板）生綠死份結同衾，若要妻房來代罪，爲妻還甘願替死落陰州。休書一紙付紅顏，自行摧毀並願花，試問我貞娘如何能接受。須知女子重賢名，若非犯了七出罪，斷無被休棄，不偕到白頭，貞娘所犯是何條，辜毋不教而誅（才）（浪花）令我一生清譽被污垢。（林冲）（叫頭）罷了貞娘，妻呀！（口古）林某爲愛護貞娘，才不與你同諧白首，不欲把貞娘負累，就是我休妻理由，還問娘子一聲爲夫一旦遠離，（貞娘）（口古）奴便由爹爹兒相伴，與老父相依，把夫郎等候，（林冲）（口古）假如我身遭不幸（才）（貞娘）（口古）奴便爲夫守節，矢志泊舟。（林冲）（口古）慢奸再迫重婚？（貞娘）（口古）貞娘誓不還就！（林冲）（口古）倘若難逃驅勢，（重一才）（貞娘）（口古）我，我決不把殘命保留。（林冲）（白）唉吔！（重一才）這就令人掛慮了。（略爽乙反二王）高明恐遭不知羞，眈行猖狂賊少有，欲與吾妻親近選我異地飄流，弱絮幽風，難抵受就，定被花落葉荒墟，自嘆無力護花把休書寫，你不若另尋配偶，莫因貞節誤溫柔。（轉正綫）有負一往情深，尚盼貞娘恕宥。（貞娘）（沉花）喚哈！夫婦用心良苦，使我更驚憂。（禿唱七字清）我恨權奸，欲展淫魔手。奪奴同去抱衾裯，未知道松柏經霜，雪後愈堅挺秀。（沖）雨中花，雖是難挺秀，存清白，寧甘逐水流。一紙休書，我萬難接受（浪白）只好作玉碎珠沉。相公，你還是把休書毀了吧！（林冲）（接七字清）唉，苦煞了，俺豹子頭，滿以爲一紙休書交翠袖，免令她爲郎憔悴，爲郎愁。誰料貞情義厚，青春堅爲使君留。風雨飄搖人去後，巢傾難以再重修。（浪花）貞娘不願賦仳離，備又何以安心途上走。（貞娘）（五才花）書紙薄時情不薄，即要休妻不休。爲求夫婿得安心，且把休書交我手。（林冲）（白）你收下就好了！（貞娘）（詩白）林冲刺配往滄州，難與貞娘再並頭，一紙休書交翠袖，死生不是鳳凰儔，（雙）相公，你寫錯字喇！（林冲）（白）錯了！錯在那裏？（貞娘）（白）相公稍待，（手托寫血書介）（白）相公請看，（林冲）（詩白）林冲刺配往滄州，難與貞娘再並頭，須以休書交翠袖，死生仍是鳳凰儔（雙）（沉花）喚吔吔！咬破指頭將字改，休妻反變不能休。（新腔流水板）貞娘情義何深厚，益添感慨復衝愁。（貞娘）（接）臨岐且折垂絲柳，贈郎送別淚難收，（林冲）（接）感懷休望籠烟柳，相思勿上採雲樓。（貞娘）（接）生離死別同分手，一般滋味在心頭，（貞娘）（林冲）一雙珍重便分飛，（貞娘）（林冲）（浪花）但祝夫婿能邀天庇佑。（林冲）（煞板）人生，（貞娘）（接）最苦，（林冲）（接）是離愁。（四古頭收）

昭君出塞

（音樂引子）（小曲，子規啼）我今獨抱，琵琶望，（尺上）盡把哀音訴嘆惜別故鄉，盡把哀音訴嘆惜別故鄉，喚起歌一曲帝聲入漢邦，話短却情長，家國最難忘悲復愴（序）此身入胡方，唉，悲聲低訴漢女念漢邦，一回頭處一心傷，身在胡邊心在漢，只有那彤雲白雲比得我深心腸，此後君等莫朝關外看，白雲浮恨影，黃土覓埋香，你地莫問我呢個王嬙生死兆，最是耐人憑弔就是塞外一抹斜陽，怕聽那馬悲鳴，一笛胡笳捲却了琵琶聲浪（纈鈸音樂介）（塞外吟小曲）一陣陣胡笳聲響，一縷縷荒烟迷惘傷心不忍回頭望，驚心不敢向前往，馬上淒涼，馬下淒涼，頓把哀音寄，（慢）我爹娘（清歌）莫惜王嬙，莫掛王嬙。（乙反中板）未報劬勞恩，我有未了心頭願，誰知我思故國，怨我地嘅君王，手抱琵琶經已泣不成聲，難把哀絃撥響，今日去天涯，他朝倩誰收我嘅白骨，怕難似蘇武還鄉，煩勞寄語我嘅雙親，莫垂老淚望天涯當少把我呢個王嬙生養，寄語漢宮廷，代我拜上元皇帝（即轉正綫二王慢板）此後莫再挑民女誤了蠶桑，應從愛惜黎民顧念民生苦想，（拉腔收）（二流）回首江山徒惆悵，（士）（序）夢魂難望到家鄉，待王嬙跪叩辭，（合）拜別爹娘教養，（尺上）拜別了漢家姊妹，拜別了鑾輿百官韓昌（尺）忽聽得一陣陣胡笳呀，（一才鑼鼓）（直落合尺滾花）不由人心慌，震蕩（上）王昭君心忙，意亂。（士）前路茫茫（尺）。

艷曲梵經

（排子頭反綫小桃紅）（生唱）決心覓愛嬌，盼嬌愛寵，喚，暗沉大雪飄，不畏懼路遙，路遙天邊聽也塵滑，（禿唱反綫中板）我背梵經逃脫宮幃，不受富貴榮華縛，懷自說紗溪，相逢如故，不覺深墮情網。（一才）（浪花）我鳳霜（一才）訪嬌嬈（一才）猶似驚弓之鳥，（獨奏拷紅引子）（旦唱）心思憔寂無聊，爲情爲愛夜夜消魂，天空飛雪花飄，奴奴又聞野鶴頻頻喚叫心驚跳，奴自哈驚寂寥，何時心事了心內相思要自樵，嬌花瘦損，悲哀損了腰，最可悲我意動搖，常時自哭自笑（生唱）長二王下句）心喜尋覓，得阿嬌芒鞋破了，不辜榮華富貴，願與渡鵲橋，你又艷曲我心情甘同祖邊燒，我梵經亦抛却，惟望與嬌你歌唱，我吹玉簫，我不羨做神仙，只盼與嬌紅鸞高照。（旦接唱）君呀情愛化烟消，爲你淚流亦不少，奴奴羅雀自畫割情苗，此後君在寶樺，奴只鑑風過飄，祝你早諧鸞夢，永久安享皇朝。我是恨海痴魂，自愧難承色笑。（包才）（生古）小蠻！何故冷面無情，令我莫明其妙？（旦口古）我苦衷難訴，還望王子你恕饒！（生白）呷！恕饒！（沉花下句）你累到我魂蕩魂搖。（禿南音）喚！我情未了恨難消，恨你迷人艷曲，令我意魂搖，此後懶語梵經，愛聽情調，偷約淡心月下，我初抱小蠻腰，（旦接唱）往事如烟，誠難料，恕句宮廷奪寶（乙反二王）惹起愛海風潮，若愛貧賤嘅阻乞遭他人襟，帷願遠走天涯做一對相棲鳥，不甘千里迢迢。（旦反乙中板下句）呢個苦命人，我病弱。我從母命，難與你海外遠遙。細想養育恩，嗟我未報劬勞，（花）何忍身爲不肖。（生接唱）喚！此後若歌沉曲滑，我亦惟有拋卻玉簫。係咁！不若你帶我拜訪你高堂，或可應承也未可料。（旦唱）噉呀！好喇你隨我同家見母，事可明瞭。

不利消息雖多惟人心尚堅

週內港股先揚後抑

恒指以三二〇七點二一水平，比上週微跌一點六三。全週成交六十五億九千四百萬元，比上週成值略增，上半週市道表現較倚，指數迭創新高，下半週因炸彈事件與盛傳長實和黃批股消息影响而同降。恒指三千二百點關將續為後市動向主要關鍵。

（特訊）本週香港股市走勢飄忽，行情先穩後軟。整週市道受到消息傳聞所左右，尤以有關長實和黃系的批股消息更不絕於耳，令到該系股價遭到頗大的壓力，導致股市於尾段時表現偏軟。在五個交易日中，前三個交易日穩步上升，於週三時恒生指數創出新高紀錄，報三二五一點三八。稍後，市況自高峯回落，於週五時市道更出現大幅波動，恒生指數一度跌破三千二百點關口，及至收市前趁低吸納盤增加，恒生指數才能復上三千二百點關口，以三二〇七點二一結束本週指數，比上週五收市指數微跌一點六三，跌幅百分之零點〇五，香港指數以二〇七六點六〇收市，比上週五收市指數下跌三點一八，跌幅百分之零點一五。

短期而言，股市會繼續表現反覆，而長實系的傳聞將對大市產生一定的影响。恒生指數衝上三千二百點關口後，屢受考驗，於週五時雖然一度跌破，但仍能迅即穩守，在此水平似有一定的支持力，惟後市走勢依然飄忽。

整週市場交投保持暢旺，聯合交易所全週總成交額為六十五億九千四百六十三萬元，每日平均成值為十三億一千八百九十三萬元，比上週每日平均成值十二億一千六百八十五萬元，增加一億零二百零八萬元，增幅百分之八點三九。全週總成交股數為二十億五千二百九十一萬四千股，有交易股數共二百九十四項，上升股份佔一百四十二項，下降股份佔一百二十二項及無變動股份佔三十項。

在交易過程中，週一股市好淡爭持，市勢在高峯反覆。股市高開後，隨即感受到回吐壓力，但買家吸納興趣仍然濃厚，市場獲得報升。愛美高，華人置業及中華娛樂復牌，其中中娛受到沽售壓力。午後復市，股價上升乏力，而且傳出長實配股的消息，令到買家轉見審慎，一般股份未能以全日較高價位收市。週二股市繼續反覆向好，指數再創新高。上午市道表理偏軟，長實系股價仍受回吐壓力，股價止升回落。午後復市，市況出現反彈，銀行股帶動挺升。週三股市接連創出新高，市況交投活躍。股市甫開明顯挺升，其後市價轉呈盤旋，反映一般人士採取審慎態度。午後復市，股價仍能保持升勢。經過連創新高後，週四股市出現技術調整，股價止升回順。太古城炸彈事件，部份人士借勢作出沽售。上午開市後，買賣雙方態度審慎，股價偏軟。長實系股份繼續受到日來市場對公司的傳聞影响，回吐壓力持續。下午市況續受沽售的壓力，臨近收市前，一輪買盤吸納，推動股份以較高價位收市。週五股市波動明顯，上午指數一度跌破三千二百點大關，稍後因買盤吸納增加，股價略為回穩。午後復市，市道呈現牛皮狀態，但指數仍能穩守三千二百點關口。

股市成值及指數變動統計，週一成值十一億八千零五十九萬元，恒生指數為三二二〇點六八，比上週五升十一點八四，香港指數為二〇八七點六七，比上週五升七點八九。週二成值十二億零八百八十九萬元，恒生指數為三二三六點四一，比週一升十五點七三，香港指數為二一〇一點二六，比週一升十三點五九。週三成值十三億七千八百八十九萬元，恒生指數為三二五一點三八，比週二升十四點九七，香港指數為二一〇九點四三，比週二升八點一七。週四成值十四億五千四百一十二萬元，恒生指數為三二二五點九七，比週三跌二十五點四一，香港指數為二〇八九點，比週三跌二十點四三。週五成值十三億七千二百一十四萬元，恒生指數為三二〇七點二一，比週四跌十八點三六，香港指數為二〇七六點，比週四跌二十點四〇。

鱷魚恤董事局表示

業務與盈利有理想增長

去年度合併純利五千八百萬元，比上一年度增加百分之二十六。

（特訊）鱷魚恤有限公司截至一九八七年三月卅一日止年度經會計師審核除稅後合併純利為五千八百二十六萬二千七百二十六元正，較上年度增加百分之二十六。

據該公司董事局表示，八六至八七年度香港經濟在蓬勃出口帶動下回升，貿易、金融、地產及內部消費的表現亦令人滿意，利率、通脹率、失業率皆徘徊於低水平。零售方面，集團於八六年中擴充位於九龍尖沙咀中心之門市並分別在尖沙咀東部帝國中心及香港銅鑼灣京華中心開設兩間新門市。外銷方面，來自西歐的定單因港元疲弱影响而顯著上升，美國市場的需求亦保持平穩，期間集團已進行第一期的機器更新計劃，進一步提高產品質素及生產效率，降低生產成本，因而改善邊際利潤。此等有利因素促使集團之本銷與外銷業務及盈利均有理想增長。

八六至八七年度本港地產市道轉趨暢旺，甲級寫字樓及舖位的需求增加，中環鱷魚恤大廈的租值遂而上升。因此本年度的租金收益較去年增加百份之卅。董事局估計八七至八八年度的租金收益將會平穩增長。

展望八七至八八年度香港的經濟將會持續向好，預料集團之各項業務會平穩發展及增長。集團將保持一貫經營宗旨，穩健中謀求進取，不斷拓展本銷及外銷市場，並於八七年四月及五月在九龍海運大廈及太古城中心第二期增關三間新門市。除增加新門市外，集團亦展開大規模的門市翻新工作，陸續將現有門市重新裝修。同時集團已取得童裝名牌「BUBBLE GUMMERS」本港獨家代理權，使童裝部增添一系列色彩悅目的童鞋。在製造方面，集團將會繼續推行高層管理已擬定之廠房裝修及機械更新計劃，使生產設備、效率及產品質素能配合千變萬化的市場需求。

西德批發物價升百分零點一

咸斯巴登十日消息：聯邦統計局公佈西德六月批發物價較五月上升百分零點一，但較一年前下跌百分之三點八。五月份批發物價無改變，較一年前下跌百分四點七。統計局指出取暖油六月份較五月上升百分一點六，而新鮮蔬菜批發價在該段時間下跌百分之二十六。

股市專欄十六日起擴大版面增强內容

本報股市專欄以消息詳實，報導快捷為宗旨，自本月十六日起，本欄將應廣大讀者要求進一步加强內容，擴大版面，由現時之一版擴充為兩大版，除增添有關資料外，對消息的報導，大市走勢以及各股票將會作更深入的分析，以增加讀者對各項股票之認識，使之更多了解形勢而有助作出投資決定。

有關被入禀控告事

振通發出公開聲明

（特訊）LIM BAN JHOON於本年七月九日入禀香港最高法院控告振通證券有限公司。該項訴訟聲稱，振通會以忠德石油有限公司之股票作為抵押向原告人借貸。

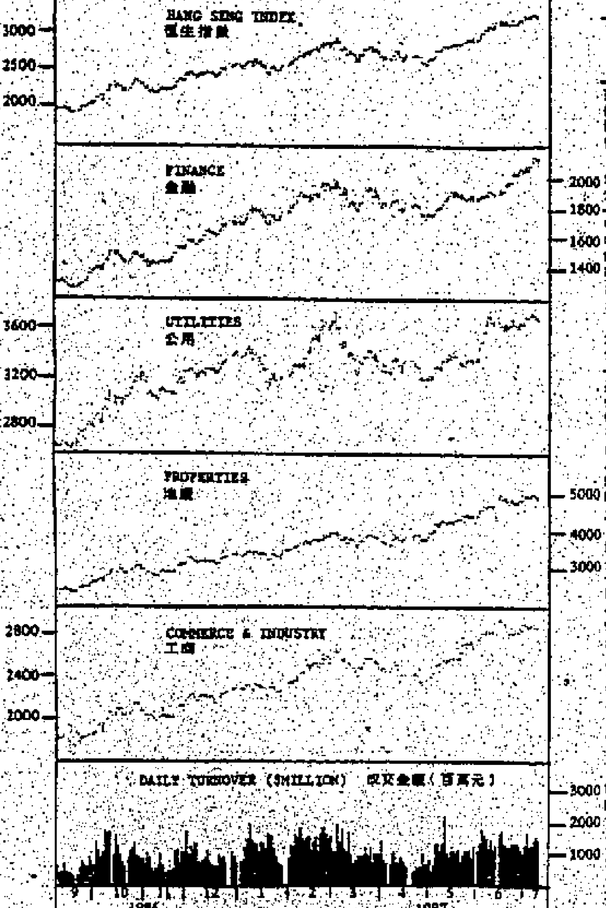
振通茲作公開聲明，振通否認，曾向原告人作任何借貸之要求。而聲稱之貸款實乃振通代原告人及其一位顧客經所安排。振通在是項貸款中祇作原告人及其顧客之代行人。

基於上述原因，振通否認聲稱內所敘述之借貸經過，振通從未向原告人要求借出該項或任何貸款。振通特此澄清該貸款之雙方乃原告人及振通之顧客。振通會為保障其利益對此項訴訟作出答辯及採取其它合適之法律行動包括向有關人等要求承担振通于此項訴訟之一切損失。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期（首尾兩天在內）
遠東投資實業	末期息一仙	七月十日—七月廿三日
永安集團	末期息三仙	七月十三日—七月廿四日
激成投資	中期息三仙	七月十三日—七月十八日
爪哇企業	末期息八仙	七月十四日—七月十八日
大東電報	末期息三點五便士	七月十四日—七月廿三日
生力啤	第一中期息九仙	七月十七日—七月廿三日
晉利地產	不派發末期息	七月十八日—七月卅一日
遠東羊毛	不派發末期息	七月廿一日—七月廿三日
電話公司	末期息一角另每二十股送三股	七月廿二日—七月三十日
大東電報	末期息三點五便士	七月廿三日—七月卅一日
偉寧實業	不派發末期息	七月廿四日—七月卅一日
怡東地產	不派發末期息	七月廿五日—七月卅一日
宇宙船務	不派發末期息	七月廿七日—七月卅一日
品質企業	末期息一角二仙另每五股送一股	— 七月廿九日—八月五日
至祥置業	不派發末期息	七月廿九日—八月四日
新昌集團	末期息一角四仙	七月廿九日—八月十一日
實成國際	末期息九仙	七月卅一日—八月七日
建懋國際	不派發末期息	八月一日—八月八日
富麗華酒店	末期息三角三仙	八月十二日—八月廿六日
鱷魚恤	末期息二角半另每十一股送一股	八月十二日—八月廿五日
香島印染	末期息二元	八月廿五日—九月八日
夏利文	末期息一角九仙	九月一日—九月十日
大家樂	末期息五仙半	九月一日—九月十五日
聯邦地產	末期息A股每股三角三仙半，B股每股六點七仙	九月二日—九月十四日
迪生創建	末期息一角三仙另每十股近一股。	九月五日—九月十五日
金城工商	中期息二仙	九月十日—九月十九日
怡勝太平洋	每兩股供一股	
力士地產	每股供銀十五元	另行通告
大富地產	不派發末期息	
基立集團	不派發末期息	
泛印集團	不派發股息	
明仁企業	不派發末期息	
嘉華銀行	不派發股息	
遠生	不派發末期息	
GULF ARABIAN	不派發中期息	
鴻易國際	不派發末期息	
永達利	不派發末期息	
友聯銀行	不派發末期息	
德利投資	不派發末期息	
德智發展	不派發中期息	
聯合地產（香港）	不派發第二中期息	
康力投資	不派發末期息	
鴻福實業	不派發股息	

恒生指數及分類指數每日走勢圖 HANG SENG INDEX & SUB-INDICES DAILY CHART



圖表由恒指服務有限公司供應 Chart from HSI Services Ltd.

恒生指數成份股每週變動情況 10-07-87

	收市價（元）	與上週比較升跌 ± %	與去年底比較升跌 ± %	本週收市週息率 %	本週收市市價／盈利率(倍)	指數因子*	指數比重
東亞銀行	26.500	+1.92	+41.24	2.36	19.51	1.16	0.91
恒生銀行	44.250	+9.26	+59.75	2.12	23.13	4.46	6.16
匯豐銀行	9.250	+1.65	+16.20	3.85	13.16	38.29	11.04
怡和策略	11.800	-0.84	NA	NA	NA	5.88	2.02
金融分類指數	2146.78	+3.61	+25.76	3.25	15.70	—	20.13
中華電力	24.000	+1.69	+13.74	2.50	15.64	7.79	5.83
中華煤氣	18.200	-1.09	+24.66	1.41	35.14	3.68	2.09
電燈公司	9.100	-2.15	NA	NA	NA	12.25	3.48
電話公司	14.000	-0.71	-5.41	1.43	27.45	15.00	6.55
油麻地小輪	5.750	-1.71	+19.79	2.96	17.69	1.35	0.24
九龍巴士	10.300	0.00	+4.57	3.88	17.64	2.62	0.84
公用事業分類指數	3693.75	-0.28	+8.33	1.98	21.24	—	19.03
長江實業	12.300	-2.38	+52.79	1.22	18.92	16.00	6.14
恒隆公司	14.500	-2.03	+23.93	2.07	24.29	4.64	2.10
恒基兆業	6.950	-2.11	+53.59	1.87	30.22	11.77	2.55
置地公司	7.250	-1.36	NA	NA	NA	18.67	4.22
信託A股	6.350	-0.78	-1.55	3.40	11.61	2.99	0.59
希慎興業	1.160	-0.85	+6.42	4.74	17.85	31.94	1.16
新世界發展	12.900	-4.44	+37.23	2.40	22.63	8.94	3.60
新鴻基地產	17.100	+0.59	+83.87	1.86	26.64	8.77	4.68
大昌地產	4.275	+2.39	+28.57	4.68	10.43	3.14	0.42
地產分類指數	4935.94	-1.74	+43.76	2.04	21.54	—	25.45
國泰航空	6.800	+6.25	+20.35	2.94	14.63	23.24	4.93
牛奶國際	4.875	-4.41	-0.51	0.51	20.40	9.80	1.49
青州英坭集團	15.700	+0.64	NA	NA	NA	0.75	0.37
港機工程	14.700	+3.52	-6.37	2.79	18.77	1.50	0.69
大酒店	64.000	-3.03	+50.59	1.56	30.77	0.80	1.60
香港電視	14.400	-0.69	+38.46	3.33	19.20	3.41	1.53
和記黃埔	13.000	-2.98	+40.54	2.00	21.89	21.62	8.76
怡和控股	17.900	-2.19	+11.18	1.60	19.89	4.71	2.63
美麗華酒店	7.150	-3.38	+57.14	1.82	47.67	3.75	0.84
寶光	3.175	+5.83	+22.11	No Div	Loss	1.12	0.11
太古洋行A股	23.500	-1.26	+39.88	2.20	20.29	7.81	5.72
九龍倉集團	9.100	-1.09	-2.15	3.16	22.01	13.90	3.94
隆豐國際	12.500	-0.79	+35.14	4.56	14.08	1.54	0.60
	4.225	+1.81	+11.18	2.48	22.00	16.62	2.19
工商業分類指數	2855.78	-0.69	+23.93	2.32	20.26	—	35.40
恒生指數	3207.21	-0.05	+24.88	2.37	19.59	—	100.00

註：(1)週息率及市價／盈利率以最近一年之派息，及每股盈利計算。
(2)*股價變動一元對指數之影響（點數）。

一週股票成交表（6.7.87—10.7.87）

全週成交金額：6,594,644,877元

全週成交股數：2,052,913,714股

各類指數本週收市及升跌

恒生指數：3207.21 — 1.63　香港指數：2076.60 — 3.18

恒生分類指數

金融：2146.78 ＋74.78　地產：4935.94 —87.50

公用事業：3693.75 —10.33　工商業：2855.78 —19.97

香港分類指數

金融：1751.87 ＋60.33　綜合企業：2247.51 —36.88

公用事業：1715.12 —4.43　工業：1901.73 ＋20.67

地產：2671.50 —33.50　酒店：2016.93 —55.24

全週十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額	本週收市
匯豐銀行	385,398,810	9.25
長江實業	384,493,470	12.30
和記黃埔	337,641,440	13.00
嘉宏集團	280,296,537	5.25
聯合地產	223,510,386	4.025
奔達國際	199,777,690	2.15
國泰航空	194,008,350	6.80
麗新製衣	178,810,950	4.15
電燈集團	160,157,486	9.10
中華電力	157,858,414	24.00

全週十種成交股數最多股票

股票名稱	成交股數	本週收市
奔達國際	94,575,987	2.15
國銀亞洲	77,485,800	0.208
愛美高	71,037,918	0.68
隆輝電腦	69,823,000	1.52
伊利安達	68,470,000	0.77
中華娛樂	65,470,000	1.74
聯合地產	58,841,309	4.025
嘉宏國際	52,248,579	5.25
麗新製衣	46,282,000	4.15
匯豐	41,586,332	9.25

全週十種升幅最大股票

股票名稱	上週收市	本週收市	升率%
鴻易國際	0.305	0.46	＋50.82
香港遠東財務	0.45	0.57	＋26.67
國泰城市	1.98	2.50	＋26.26
玫瑰針織	3.80	4.70	＋23.68
遠東金屬	0.72	0.88	＋22.22
萊龍集團	8.30	10.00	＋20.48
南順	5.05	5.95	＋17.82
怡東地產	0.75	0.88	＋17.33
順豪地產	2.325	2.725	＋17.20
淘化大同	32.25	37.75	＋17.05

全週十種跌幅最大股票

股票名稱	上週收市	本週收市	跌率%
城市資源	5.40	4.50	—16.67
萬寶航運	0.40	0.345	—13.75
CHASIA	1.44	1.30	—9.72
HERALD(HK)	0.95	0.86	—9.47
衛利行	0.63	0.58	—7.94
泛印集團	0.38	0.35	—7.90
大家樂	2.225	2.05	—7.87
友聯世界	3.30	3.05	—7.58
大實優先	0.231	0.214	—7.36
邵氏兄弟	4.95	4.60	—7.07

代號股名	上週收	本週收	最高價	最低價	成交股數
（一）金融類					
021聯合企業	10.80	10.70	11.00	10.70	83,592
103亞洲保險	—	—	—	—	—
023東亞銀行	26.00	26.50	27.20	26.10	1,826,432
121紀德投資	（暫停買賣）				
106Crusader	2.50	2.50	2.55	2.30	4,766,000
129財務地產	0.94	0.93	0.93	0.93	6,000
214FPSAL	3.10	2.90	3.10	2.90	865,445
011恒生銀行	40.50	44.25	44.50	40.75	2,567,893
145穗屋貸款	10.50	—	—	—	—
148遠東財務	0.45	0.57	0.57	0.48	66,000
043工商銀行	（暫停買賣）				
005匯豐銀行	9.10	9.25	9.50	9.05	41,586,332
053道亨集團	1.62	1.60	1.74	1.55	5,124,000
166國銀亞洲	0.204	0.208	0.218	0.205	77,485,800
347怡和策略	11.90	11.80	12.10	11.60	5,890,606
348怡和策略(優)	11.30	11.10	11.30	11.00	36,518
174百利大	1.86	1.82	1.86	1.82	181,625
183嘉華銀行	2.70	2.525	2.65	2.525	79,367
218王集團	2.40	—	—	—	—
222泛印集團	0.38	0.35	0.38	0.35	162,000
226萬泰財務	0.50	0.50	0.52	0.50	30,000
086新鴻基	3.675	3.575	3.725	3.55	9,304,984
258永盛財務	0.70	0.70	0.70	0.68	190,000
349友聯銀行	2.375	2.25	2.375	2.25	757,000
096永隆銀行	40.25	44.50	45.00	40.25	672,698
020隆豐國際	4.15	4.225	4.275	4.10	16,536,730
（二）公用事業類					
360大東電報	52.50	51.50	52.50	50.00	140,800
002中華電力	23.60	24.00	24.20	23.50	6,597,773
026中華巴士	19.50	20.80	22.20	19.60	2,681,149
032海底隧道	11.60	11.60	11.70	11.50	1,022,000
003中華煤氣	18.40	18.20	18.70	18.10	1,974,132
006港燈集團	9.30	9.10	9.40	9.00	17,306,596
008電話公司	14.10	14.00	14.40	13.90	5,642,967
062九龍巴士	10.30	10.30	10.50	10.20	467,240
050油蔴地	5.85	5.75	5.90	5.70	980,100
（三）綜合企業類					
024寶威國際	1.65	1.90	1.91	1.69	8,674,800
123嘉宏集團	5.55	5.25	5.70	5.05	52,248,579
025其士	1.46	1.53	1.55	1.44	16,726,000
116周生生	3.225	3.075	3.10	3.075	66,408
367旺士機構	0.51	0.54	0.57	0.51	19,999,417
036遠東實業	2.70	2.675	2.70	2.55	1,140,000
038第一太平實業	6.20	6.80	5.70	6.35	1,116,923
133第一太平國際	1.62	1.83	1.85	1.63	2,976,601
264公和祥	0.92	0.88	0.98	0.88	1,480,000
013和記黃埔	13.40	13.00	13.60	12.80	25,490,142
057和記黃埔(優)	1.11	1.11	1.11	1.10	363,522
175志正國際	0.85	0.85	0.88	0.85	97,662
015怡和	18.30	17.90	18.70	17.70	5,056,674
069利豐	6.00	5.95	6.10	5.85	124,000
194廖創興	3.225	3.35	3.475	3.20	1,502,200
070德智發展	（暫停買賣）				
224捷生實業	7.30	7.40	7.40	7.20	40,000
169萊龍集團	8.30	10.00	10.10	8.40	731,400
249森那美	2.225	2.25	2.35	2.175	2,514,000
253麗德投資	0.63	0.64	0.64	0.61	357,000
019太古洋行A	23.80	23.30	24.10	23.40	6,209,651
087太古洋行B	4.15	4.025	4.175	4.00	5,086,626
028天安	1.27	1.33	1.40	1.25	4,064,000
286衛利行	0.63	0.58	0.65	0.58	1,172,000
290永安集團	5.95	5.70	6.00	5.70	213,000
100仁孚	3.10	3.10	3.20	3.05	2,697,205
（四）工業類					
101淘化大同	32.25	37.75	37.75	32.00	146,000
102實力電子	1.54	1.57	1.60	1.50	1,008,550
115忠德石油	0.88	0.87	0.89	0.85	186,000
031康力投資	0.78	0.79	0.79	0.77	1,627,800
122鱷魚恤	7.10	7.15	7.30	7.00	263,380
033依利安達	0.72	0.77	0.80	0.74	68,470,000
034愛美高	0.68	0.68	0.71	0.65	71,037,918
040金山實業	1.80	1.92	2.00	1.80	10,772,000
093青洲英坭集團	15.60	15.70	16.50	15.50	1,244,000
339羅士針織	0.89	0.92	0.93	0.88	12,646,000
044港機工程	14.20	14.70	15.00	14.10	1,502,697
152茂昌眼鏡	2.75	2.95	2.95	2.85	16,000
154香港毛紡	4.25	4.10	4.25	4.05	75,300
172香島印染	30.00	30.00	30.50	29.50	20,000
176真善美	（暫停買賣）				
179德昌電機	8.40	9.15	9.20	8.40	1,786,000
173嘉華石業	1.68	1.68	1.73	1.67	5,881,000
180開達實業	1.95	1.87	1.98	1.92	1,112,000
141金城工商	1.00	1.01	1.03	0.98	436,000
186隆輝	—	1.52	1.57	1.35	69,823,000
190麗新製衣	3.55	4.15	4.15	3.575	46,282,000
065基立集團	1.91	1.82	2.00	1.82	821,000
191南順	5.05	5.95	5.95	5.05	1,749,684
366陸氏實業	2.425	2.60	2.60	2.425	3,342,000
211南豐紗廠	79.50	81.00	82.00	80.00	16,471
212南洋紗廠	17.00	17.50	17.70	17.40	25,000
213樂聲電子	1.10	1.16	1.18	1.09	6,994,000
178永新企業	2.55	2.775	2.80	2.525	16,920,000
075彩星集團	1.71	1.70	1.74	1.67	4,612,000
243品質企業	2.10	2.15	2.15	2.025	17,047,000
229利民實業	—	—	—	—	—
239生力啤	8.05	7.85	8.10	7.85	438,800
081蜆殼電器	1.46	1.57	1.62	1.45	5,072,000
250南海紗廠	19.80	19.20	19.80	19.20	140,500
084寶光實業	3.00	3.175	3.275	2.95	2,187,200
272協興針織	6.55	7.10	7.30	6.65	56,000
273怡南實業	35.25	39.50	40.00	35.50	211,000
275裕泰針織	14.00	13.80	14.00	13.60	25,000
333偉易達	3.425	3.50	3.55	3.375	2,892,600
413華盛	1.13	1.08	1.13	1.06	5,290,000
098南聯實業	12.60	12.50	13.30	12.50	5,176,055
099王氏工業	2.425	2.60	2.65	2.45	0,564,000
294長江製衣	16.80	16.60	16.80	16.50	31,009
295揚協成	3.60	3.60	3.60	3.55	58,800
（五）地產建築類					
063AGIFEL	0.64	0.68	0.71	0.62	1,073,800
248聯合海外	1.35	1.57	1.58	1.36	20,525,600
022亞細安	（暫停買賣）				
110世紀城市	1.81	2.05	2.175	1.82	31,185,105
001長江實業	12.60	12.30	12.90	12.10	30,785,824
112至祥置業	—	—	—	—	—
206中華娛樂	1.76	1.74	1.85	1.58	65,470,000
114華人置業	1.72	1.66	1.73	1.58	16,197,000
120四海地產	3.85	3.80	3.90	3.80	5,000
123彩虹發展	5.45	5.60	5.60	5.45	6,800
128安寧企業	1.92	1.86	1.93	1.86	358,000
035遠東發展	0.92	0.91	0.94	0.89	15,539,336
132第一城市	（暫停買賣）				
134基利建新	2.15	2.225	2.25	2.05	400,000
135富輝企業	4.15	4.15	4.25	4.10	307,500
140金山地產	1.06	1.02	1.12	1.02	1,098,000
041鷹君地產	2.85	2.675	2.925	2.625	18,088,186
142鷹君地產(優)	2.75	2.60	2.775	2.55	190,177
010恆隆	14.80	14.50	15.10	14.30	4,305,125
052夏利文	5.10	5.10	5.30	5.10	640,000
012恆基兆業	7.10	6.95	7.35	6.85	14,955,000
157協成行	4.50	4.70	4.75	4.60	36,600
007置地	7.35	7.25	7.45	7.15	17,180,740
047置地優先股	7.15	7.35	7.35	7.10	1,121,237
049信託A	6.40	6.35	6.50	6.30	4,861,952
153信託B	1.25	1.25	1.26	1.24	434,047
147香港興業	1.43	1.35	1.44	1.33	20,186,000
159河聯投資	0.78	0.77	0.79	0.77	642,000
160漢國置業	0.88	0.95	1.00	0.89	18,841,286
054合和實業	3.65	3.60	3.75	3.50	10,003,800
055新昌集團	3.925	4.20	4.20	3.925	9,986,005
056聯合地產	3.475	4.025	4.125	3.50	58,841,309
164惠泰置業	3.50	3.575	3.575	3.425	330,000
014希慎興業	1.17	1.16	1.18	1.14	31,975,000
165明輝發展	2.30	2.40	2.45	2.30	340,000
171國際實業	2.375	2.30	2.35	2.25	49,125
182駿利企業	4.30	4.45	4.45	4.25	11,000
181啓明建業	1.80	1.86	1.86	1.82	92,030
369銀資國際	3.55	3.40	3.50	3.35	284,692
184激成投資	1.06	—	—	—	—
185建煌新記	0.365	0.385	0.41	0.355	6,264,565
189廣生行	—	—	—	—	—
190能谷組	4.575	4.35	4.65	4.35	3,767,400
068利興發展	3.60	3.70	3.75	3.55	2,174,000
193利安地產	2.675	2.85	2.875	2.625	1,673,997
195樂古置業A	52.00	52.00	55.00	51.00	5,400
196樂古置業B	—	—	—	—	—
198大富地產	（暫停買賣）				
200澳門電力	0.325	0.315	0.325	0.31	1,750,000
201華大地產	3.85	4.025	3.95	3.85	64,000
202萬年	2.45	2.60	2.60	2.50	20,000
203美居集團	2.275	2.15	2.275	2.125	1,265,507
158萬邦投資	21.80	23.60	32.60	21.90	74,500
156新時代	（暫停買賣）				
072新城市	6.00	6.20	6.45	6.00	10,241,844
017新世界	13.50	12.90	13.50	12.80	7,476,000
216力士地產	5.40	5.10	5.20	5.00	6,000
219鴻易國際	0.305	0.46	0.54	0.31	1,166,000
220晉利地產	2.025	2.05	2.05	2.05	14,000
073百利保	2.80	3.25	3.275	2.775	11,582,909
074保華建築	2.60	2.65	2.875	2.575	12,634,820
225博富臨	1.78	1.73	1.78	1.73	190,420
077聯邦地產A	9.50	9.50	9.40	9.40	2,000
228聯邦地產B	1.85	1.89	1.90	1.84	322,312
231富利國際	2.35	2.45	2.45	2.35	39,680
240海裕實業	3.00	3.05	3.05	3.05	51,200
082瑞安	1.72	1.94	1.96	1.74	24,984,000
412順豪	2.325	2.725	2.75	2.35	13,409,662
083信和置業	3.90	4.10	4.20	3.875	22,025,000
247信和地產	4.20	4.675	5.00	4.20	12,509,000
251爪哇企業	—	—	—	—	—
252華信地產	1.30	1.32	1.31	1.28	114,000
085大新公司	6.75	7.20	7.20	6.80	201,050
018新鴻基地產	17.00	17.10	17.60	16.90	7,765,234
257新安地產	2.10	2.225	2.20	2.15	6,000
260Wormald	3.80	3.85	3.85	3.80	367,900
088大昌地產	4.175	4.275	4.325	4.175	6,482,750
089大生地產	3.275	3.125	3.40	3.05	6,842,536
090泰盛發展	3.925	3.80	3.875	3.75	6,234,794
091德榮建築	0.78	0.84	0.86	0.79	3,940,000
266天德地產	4.15	4.80	4.80	4.15	28,135
268奔達國際	1.97	2.15	2.25	1.90	94,575,987
092大寶地產	0.235	0.225	0.233	0.22	4,409,140
267泰富發展	0.90	0.89	0.94	0.86	3,737,022
270友聯世界	3.30	3.05	3.15	3.05	26,000
271亞洲證券	2.025	2.025	2.10	2.025	713,500
094華光地產	1.84	1.76	1.86	1.74	12,295,066
281偉華企業	2.85	3.05	3.10	2.825	336,396
283偉益	2.50	2.425	2.425	2.425	2,000
004九龍倉	9.20	9.10	9.20	8.95	12,542,000
287永發	—	—	—	—	—
288永鴻基	0.63	0.62	0.64	0.61	1,025,000
097永泰建業	11.80	11.40	12.20	11.40	257,450
291永達利	1.50	1.50	1.52	1.50	32,000
（六）倉塲運輸類					
293國泰航空	6.40	6.80	6.85	6.40	29,241,000
029中華造船	2.125	2.275	2.30	2.125	6,333,400
338中華造船(優)	2.125	2.10	2.175	2.10	496,000
119新海康	0.77	0.77	0.78	0.77	36,000
117萬邦航業	8.10	8.00	8.25	8.00	108,124
207明仁	1.51	1.50	1.50	1.50	20,000
217海南發展	4.325	4.80	4.85	4.40	1,174,217
237安全貨倉	3.45	3.80	3.975	3.50	391,484
242信德企業	3.425	3.75	3.80	3.50	1,038,160
332東方海外	5.00	4.95	5.20	4.95	34,855
（七）酒店及飲食類					
105凱聯國際	1.98	2.275	2.425	2.00	1,917,625
341大家樂	2.225	2.05	2.225	2.05	140,966
353牛奶國際	5.10	4.875	5.10	4.875	9,619,493
037遠東酒店	0195A	0.97	0.98	0.91	2,180,000
039富麗華酒店	7.05	7.20	7.40	7.10	843,000
051海港企業	77.00	76.50	77.00	76.00	56,000
045大酒店	66.00	64.00	66.00	63.00	28,299
206國泰城市	1.98	2.50	2.50	2.00	5,030,000
422文華東方	4.925	4.875	4.975	4.85	11,325,917
071美麗華酒店	7.40	7.15	7.40	7.10	805,600
064新世界酒店	5.60	5.45	5.60	5.35	1,375,600
223百樂酒店	3.55	3.625	3.625	3.525	122,000
078富豪酒店	2.875	2.825	2.075	2.80	4,667,620
235紅寶石	3.75	3.80	3.95	3.75	36,000
（八）百貨、傳播、零售及其它					
162城市資源	5.40	4.50	5.75	4.50	219,200
113迪生創建	4.025	4.525	4.525	4.00	18,673,000
342FAI	26.50	26.50	26.50	26.50	1,000
009香港電視	14.50	14.40	14.60	14.30	2,645,000
168怡勝太平洋	16.50	16.50	16.60	16.50	117,751
170工業投資	20.30	23.00	23.00	20.30	236,423
343玉郎機構	1.42	1.53	1.54	1.41	12,215,469
066連卡佛A	20.30	20.20	20.30	20.20	98,328
192連卡佛B	—	—	—	—	—
067立興	8.80	8.75	9.00	8.75	43,000
080邵氏兄弟	4.95	4.60	5.00	4.60	6,360,000
241瑞興	4.05	4.05	4.05	3.95	60,000
244先施	37.50	38.00	38.50	38.00	13,249
233星島	2.55	2.425	2.575	2.425	1,949,000
289永安	3.25	3.35	3.45	3.175	2,200,248
187裕華國貨	1.38	—	—	—	—
債券及認股權證					
079Agifel認股權證	0.33	0.39	0.45	0.32	4,918,700
144奔達認股權證	1.29	1.58	1.70	1.32	17,054,000
111世紀認股權證	1.02	1.32	1.46	1.04	16,669,000
030康力認股權證	0.095	0.09	0.09	0.09	210,000
109Crusader認股證	1.9 9	2.025	2.05	1.81	774,000
345愛美高認股權證	0.21	0.229	0.23	0.20	79,695,494
215Fpsal認股權證	2.20	2.15	2.25	2.15	125,220
143鷹君認股權證	1.77	1.96	2.125	1.77	14,093,324
046港燈認股權證	35.50	34.00	36.00	34.00	33,540
151置地認股權證91	7.00	6.65	7.00	6.55	2,793,865
150置地債券	92.5%	92.0%	93.0%	92.0%	2,061
059和黃認股權證	47.00	44.00	46.75	44.00	237,105
058和黃債券	100%	—	—	—	—
167國銀認股權證	0.58	0.56	0.56	0.56	3,235,760
061怡和認股權證	4.05	3.95	4.225	3.90	3,070,623
221百利保認股權證	1.78	2.15	2.25	1.80	6,795,911
230富豪認股權證	0.96	1.08	1.24	0.96	17,934,517
246信和認股權證87	2.45	2.625	2.80	2.45	15,121,000
239信和認股權證89	1.72	2.075	2.20	1.75	9,435,800
248信和認股權證91	1.78	2.15	2.25	1.78	5,604,000
255新地優先股	39.00	39.50	40.00	39.00	24,435
262大生認股權證	0.81	0.72	0.86	0.66	2,710,696
263泰盛認股權證	3.15	2.835	3.25	2.65	4,448,754
269大實優先股	0.231	0.214	0.227	0.21	6,252,998
279華航認股權證	（暫停買賣）				
347九倉認股權證	4.325	4.175	4.375	4.10	1,141,975
356新地認股權證90	18.50	18.50	19.40	18.40	622,558
362新界認股權證89	5.35	5.30	5.55	5.10	2,752,896
363新界認股權證91	5.85	5.60	6.00	5.50	2,259,866

娛樂圈

藝能安排亞姐總決賽演歌舞
湯鎮業離無綫年多 自覺思想變得成熟

湯鎮業今次爲富才演出「亞姐」歌舞，全由藝能一手一脚爲他接洽，他本人甚至連酬勞也沒傾過。離開無綫年多，湯鎮業承認自己踏入了另一階段，不但人生觀改變很多，且思想性格亦變得成熟起來，致在生活過得十分悠悠，人也比前豁達，對各樣事情經已看化。

問他會否考慮重返電視圈？阿湯稱不會，若名與利任擇其一，他情願選擇後者，因爲「利」對他來說才是最實際。

另外，有關亞視料他演出「康熙」一角，對此阿湯也大方承認，但這是明年之事，他口頭上經已答覆亞視，如有期的話便拍，故「康熙」一角是否真的由他担演，現在尚未能作實。現在阿湯正實行他的五年計劃，在這五年之內，他誓言努力搵錢，搵夠之後便完全脫離娛樂圈，改行從商。

雖然他經已離開無綫，但仍有與四虎保持聯絡，五虎中他覺得華仔發展最好，除拍電影外，還兼顧歌唱事業，他自己呢，則萬事以「錢」爲先。

唐麗球、湯鎮業首次合作，爲亞姐表演歌舞。

無綫訓練喜劇人才 「杜心五」提前播映 羅明珠無綫簽部頭

△據無綫發展經理梁建璋表示，明年無綫會開拍一個趣劇，爲時半小時，形式類似多年前的「雙星報喜」。爲配合有豐富內容，現已開始栽培喜劇人才，在八月開始接受訓練，直至年底完成。

目前，喜劇考慮安排在週二或週四，在黃金時間播出，同時，會物色喜劇演員，比如盧海鵬、廖偉雄等。

△徐小明監製之「杜心五」提早推出，安排在七月廿三日播映，徐小明表示獲知悉突然，至然是否用作對撼「亞姐」之策略，他並不清楚。在明年初，小明會監製一個劇集，題下考慮是動作寫實劇。

△羅明珠八月約滿新藝城後，有機會以部頭式拍電視劇，華星方面，希望她能藉着拍劇集，在海外市場有更多人認識。她表示早聞拍電視很辛苦，所以拍曾勵珍劇集前，已有心理準備。羅明珠指出，劇中多內心戲，與靚妹仔戲有更多發揮機會。劇中，她與林利一對，扮演未婚媽媽，她關心地問監製有否床上戲嗎？記者有見及此，問她是否介意，羅明珠表示不會，只是從未嘗試過而已。

周海媚秋仔携手演出「杜心五」。

納粹特攻隊胡鬧攪笑

華僑影評　波比

俗語有話：當兵三年，豬乸當貂嬋。

這句話未必是眞理，但甚有道理。

貂嬋是三國時期的絕頂美女，沉魚落雁，明眸皓齒，豐腰豐臀，呂布和他的契爺董卓爲了她而結怨成仇，貂嬋可算美得交關了，任何男人無法抗抗！

豬乸又怎能和貂嬋比？

那是有得比的。試想，當大兵的，個個牛精力壯，血氣方剛，但整日困在軍營，又或者蝸伏在戰壕，舉目所見，不是炮彈橫飛，便是鬚眉大漢，不管是心理或生理，都有極大的壓抑。有老婆的，拍過拖的更慘，對往日曾泡在老婆或女友臂彎裏的溫柔鄉，那有不想得癢癢的、瘋瘋的？至於那些「未見過紅」的青頭兵，一旦瞧見豐臀乳波，那顧得上她是豬乸還是牛乸。貂嬋在此時和雌性動物相比是沒有區別的了，在大兵們的眼中便是如此。

「納粹特攻隊」中便有這樣場戲，這羣早已餓得不能再忍受的散兵游勇，想姑娘想得瘋了，不管三七二十一，硬是闖入只有軍官才能進入的隨軍妓寨，不管好丑老嫩，見一個便上一個，胡天胡帝，鬧得天翻地覆，那些娼兒們很久也沒有嘗過這些粗獷、有力、健壯、敏捷的大兵的味道，和他們鬧得歡。大家是如魚得水，樂此不疲，有個特別神高神大的大兵，甚至連鴇婆也不放過，輕輕一舉便過頭，雙手捧着她的腰，上樓去了。軍官們見威風被搶，心有不甘，召來憲兵捉拿這傢伙無法無天的特攻隊。這樣一來，更形熱鬧了，眞正是棒打鴛鴦，雞飛狗走，一塌糊塗。

一個男人缺之正常的性生活，便很容易變得不正常。這支納粹特攻隊本來就是不正常的人，有匪、有賊、有政治犯，也有反宗教的狂熱份子，且他們的性慾被禁、被壓，而獲得的發洩，才回到正常，這場「大鬧軍妓寨」的戲，看似和本片的主綫無關，但却是描寫他們作爲人，而人必有七情六慾，却是重要的一筆，不能只有軍官才有嫖妓的權利，而當士兵的便沒有，這是絕不公平的。這場戲十分過癮，亦側寫了軍人生旅的一面，是相當有趣的。

林利親密地攬着羅明珠，皆因新劇中扮情侶。

陳美琪、李影穿上戲服來鬥演技。

七年未演出担心不適應 陳美琪簽無綫一年

陳美琪息影了七年，近日動筆簽約無綫，合約爲期一年。她笑言七年沒有踏足電視圈，重返以心情份外緊張，担心不適應環境，拍起來特別辛苦，同時，又害怕觀衆接受不來，希望琴姐，影姑代爲照顧，熟習環境。陳美琪笑說希望觀衆視她爲新人，減少壓力。

簽約後的琪琪，除了拍電視劇外，亦兼顧電台工作，陳美琪表示男友未知她已動筆簽無綫，正因他身處外地，一切仍未知道，待他返港後，才會告之消息，藉此刺激他。有人問她此舉有意向男友示威，用意管束男友嗎？她笑說不會，目前，不會被人管或去管他人，只做自己喜歡的事情。

目前，潮流出現女藝人扮演阿媽角色，諸如鍾馬利，飾演呂良偉之母，有人問她若有此安排，會甘願接受嗎？她自言原則上先視劇本和說服力，才作出考慮。

另外，陳美琪現正籌備生意，她的工作雖然忙碌，生意可交由妹妹代爲料理。

甄楚倩赴日深造。

赴日本接受藝能訓練兩個月
甄楚倩心情很緊張 被說遲到覺受委屈

甄楚倩昨午由唱片公司安排赴日深造，此行爲期兩個月，明天起她便接受日本東京音樂學院的藝能訓練。受訓期間，甄楚倩更被安排到富士電視台接受訪問及演出，問及心情如何？她稱十分緊張，連日來無補日文，以適應當地環境。此行兩個月，甄楚倩沒有依依不捨之感，因爲許多人陪伴她哩。

說到目前「香港情」其中一演員單桂枝會指責她經常遲到，致令許多演員白等，甄楚倩昨被問及此事，臉上隨即顯得不快，解釋她並非慣常遲到，拍攝至今，只嘗過一兩次，但這非爲錄音，而是交通擠塞所致，況且她亦未會試過在拍戲前錄音，何出此言，她則不得而知了。

第一次拍電視劇，便鬧出不快事件，甄楚倩有何感受？她說或許自己是新人，被人針對，但自是沒有的錯，今次這樣被人冤枉，感到有點不快，可能她不懂去奉承別人，人家又是得她爲人很直，才處處針對着她，話說到的，甄楚倩隨即淚如雨下，衝入厠所避見記者。

事後甄從厠所出來，强調不只她一人遲到，其他演員的遲到情況比她還更厲害，但是，怒氣發洩過後，她已不再嬲了。下週，便是她十七歲生日，生日願望爲事事順利。

做了四年家庭主婦 李影替無綫拍劇集

李影近年沒有接任何工作，只是專心揍女和理料家務。她說：「離開娛樂圈四年，其中兩年用作生產上，所以戲癮沒有發作，目前，一氣呵成追了兩個女兒，立心決定收工，不再追生孩子，手術已順利完成。加上接到林太邀請，劇本又適合，與亞視又沒有抵觸，所以作出攷慮。」

對於林太之邀請，李影感到意外，她認爲部頭式合作沒有所謂，長約不作攷慮，因爲簽長約責任大，日後合則用部頭式合作。

李影成爲兩任媽咪後，深深享受家庭樂，她表示大女歲半，小女四個月，兩人非常可愛，大女兒每當目睹媽媽化粧，必採頭表示她又塗，十分貪靚。生女後的李影，胖了七磅，須努力減肥。

昨午，曾勵珍監製的女人劇集造型，出席演員有李影、陳美琪、李香琴、羅明珠、林利等。

樂壇皇牌

小記

港台攪「慈善TOP POP馬拉松」，爲東華三院青少年服務基金籌款，除了成龍作馬拉松長跑之外，還請來梅艷芳，譚詠麟、張國榮和林子祥演出其中「TOP POP音樂會」部份，若論號召力，其實已經達到百分之百。

四位香港樂壇的皇牌歌手，今年合共舉辦六十場以上的演唱，工作繁忙程度可以想見，當此演唱會旺季，四人都已經忙得不亦樂乎之際，能夠集合一起參與一項表演活動，實在並非易事。

據知，今次他們每人都會演唱超過二十分鐘以上，並非只唱一兩首歌咁簡單，此又有別於一般羣星聯演出的場合。而且，還計劃以一個新的組合形式表演，這四位獨當一面的紅歌星雖然並非首次同場演出，但拍檔合唱却屬破天荒第一次，自然吸引。

單是「TOP POP音樂會」部份已經一舉欣賞到四大歌手的精彩演出，加上成龍領跑的慈善長跑，難怪目前的售票如此[illegible]。

小菁

第六屆新秀歌唱大賽 今晚進行總決賽
歌星親上台教路 翡翠台八時半起直播

「第六屆新秀歌唱大賽」決賽於今（十二）日假香港伊利沙伯體育館舉行，無綫電視翡翠台在晚上八時卅五分現場直播。

本屆新秀歌唱大賽決賽司儀，由鄭月瑞、劉嘉玲担任。

表演嘉賓，特別邀請日本紅女歌星岩合奈保子、呂方、羅文及歷屆新秀歌星，而岩合奈保子更担任決賽評判。

其餘評判有：顧嘉輝、黎小田、劉培基、鄭偉雄、張文新、湯正川、元彪、陳友、梅艷芳及張曼玉。

此外，張國榮、梅艷芳、陳伯強、張學友、葉倩文、林憶蓮、陳慧嫻及RAIDAS，則會担任最突出台風獎的評判，並上台向參賽者教路；而遠在美國的甄妮，更會專誠至長途電話，爲參賽者打氣，蔡楓華則透過錄影致意。

進入今晚決賽的參賽者共十二人，名單如下：羅艾文、彭美鳳、葉依齡、湯美君、劉錫明、蕭嵐、方曉虹、朱翩長、鄭木新、區鳳蘭、黃莉玲及蜘蛛女三人組。

「新秀」昨午綵排。

亞姐總決賽有八大環節 佳麗盡情發揮魅力

「亞姐」節目監製葉家寶，昨向記者表示，七月廿三日舉行的「亞姐」決賽，當晚節目將分開八大環節。

首個環節「和平速遞」，十五位佳麗會以牛仔衫出場，接着選出「和平小姐」。第二個環節「沙丘足印」，佳麗穿着輕紗衣服出場，接着的便是「都市快訊」，佳麗以便服出場，然後選出「美態小姐」。

最令觀衆關注的泳裝環節「迷人熱綫」，佳麗除穿着富又低胸的泳衣外，還接受兩位嘉賓司儀麥潤壽及陳輝虹的簡短訪問。另一個環節「懷舊物語」，佳麗穿着一些富有懷舊色彩的服裝作預先錄影，此環節會選出「最上鏡小姐」，繼而「星輝旋律」，十五位佳麗會穿着雍容華貴的晚裝出場，散發她們的女性魅力。以上六個環節結束之後，唐麗球、湯鎮業會聯袂演出一場歌舞，隨着「時尚既腈」一環又告開始，佳麗會穿着燕尾裝出場，評判選出八甲之後，八位佳麗必需穿着另一款三點式泳衣，接受劉志榮的訪問，在未公佈三甲人選之前，佳麗穿着的最後一款服式便是旗袍。全部八大環節結束之後，壓軸歌舞將會開始，但嘉賓人選，有關方面却要賣個關子，稍後便會公佈。

曾勵珍新劇昨舉行造型。

港姐競選任最上鏡小姐評判
萬梓良要爭取睡覺 免面對佳人看走眼

萬梓良接獲通知，担任本屆「最上鏡小姐」評判，他表示未見過「港姐」，不明白何以有這安排，有人笑他喜歡看靚女，大會才有這個安排，他作出承認，且說：「靚女係人都鍾意睇！」

對於評選標準，萬子表示難衡量，所謂各花入各眼，最重要是佳麗的臨場表現，能展示最好之角度予評判。

有人指萬子工作忙，人疲累，担心會走眼嗎？他笑說選前要睡到足，先休息數小時，就不會走眼。

萬梓良担任「最上鏡小姐」評判。

唐麗球覺有助發展
與藝能簽兩年經理人合約 首部與劉德華拍錄映帶

唐麗球自從離開無綫之後，隨即受到外間娛樂商關注，紛紛邀她加盟，前天波波與藝能達成協議，簽了兩年經理人合約，原本對方只要求她簽一年合約，惟波波覺得藝能乃一所大機構，簽兩年會對自己有益。

簽了藝能之後，該公司負責替她接拍電影，錄影帶及登台事宜，波波同時亦被派演拍攝藝能與永盛的首部錄影帶劇集，與劉德華，湯鎮業等人合作，至於招待的藝能錄像，其拍錄影帶仍在拍攝中，有待斟料。

離開無綫之後，波波覺得沒有選錯路，至目前爲止，發展非常滿意，好像富才邀她做「亞姐」歌舞，一對即成，歌舞中波波還大開金口，與湯鎮業合唱一曲。

除載歌載舞外，波波又會表演魔術，現在日忙夜忙，沒有時間排練，她坦言演出甂哩。

昨日波波一臉濃粧豔抹，身上穿了一襲白色短裙，甚有懷舊味道，而單只盤頭昨日的裝束，就已經花了三小時時間。

秋仔之甫士，有姿勢，未知是否有實際？

唐麗球這襲白色紗裙美艷迫人。

白雪公主誕生五十年 香港有慶祝活動

日前，一項來自華盛頓路透社的電訊消息透露，有卡通片王國之稱的和路迪士尼，擬爲該公司的經典作「雪姑七友」誕生五十周年舉行一個「白雪公主周」以資慶祝，但此建議後來遭美參議院司法委員會否決。記者向和路迪士尼駐港的代理發行機構華比影片公司負責人潘光裕查詢有關詳情。

據潘先生表示：「「白雪公主周」被參議院否決乃是實情，但據聞與列根總統的決定有關。當時委員會是以六比四的接近票數否決該建議，如列根表示贊成，則有偏幫荷里活之嫌，恐怕因他出身荷里活，會惹起外間敏感人士一些不必要的揣測。」

潘先生續稱透露：「雖然美國不搞大型慶祝活動，但澳洲、加拿大、英國却分別舉行慶祝「雪姑七友」誕生五十週年的活動。香港方面亦準備慶祝，除了安排香港重映該片外，並於明（十二）日在維園舉行，市政局主辦的夏日聯歡嘉年華及下周六、日（十八、十九）新世界中心舉行的市政局兒童歡樂日中，邀請到來自美國的「雪姑七友」團表演歌舞，另下周五（十七日），港二台「樂在嘉嘉」節目會播「雪姑七友」主題曲，因當日全美國一千二百多個電台會在同一時間播放該片主題曲，作爲紀念活動。」

「新小五義」青春派上陣。

紫影星聲

嚴重抗議

作爲中國武術的愛好者，我要向無綫歡樂今宵七月八日晚的監製作出强烈的抗議：當晚十時五分，歡樂今宵訪問了本港武當派傳人胡廣法師傅，胡師傅即席表演了一套八卦掌及難得一見的氣功太極球鍊習法，這是難得一見的中國武術精華。可惡的監製，當胡師傅表演的時候，他竟然用兩個不同角度的鏡頭重叠播出，觀衆根本看不到胡師傅在做甚麼動作！這並不是賣弄攝影技巧的適當時刻，別人表演武術，作爲製監的你就令螢幕一片混亂，是何居心？那麼喜歡賣弄重叠鏡頭，何不在主持宣佈節目時盡量發揮？（敏）

亞姐也瘋狂

汪明荃在「歡樂今宵」中一貫以端莊嚴謹形像示人，週二晚介紹打工仔面面觀之亮相中，麗莎竟以曼舞輕姿，嗲聲嬌態邀舞盧大衛作過場，她的突破無疑給觀衆耳目一新感覺，她的表演內容却與介紹的環節扯不上關係哩！（雅士）

過份煽情

近數天的「季節」劇情，慘情與敎人不忍卒睹，林建明每晚歇斯底裏尖叫，喫哭，呼天搶地，甚至竟詛咒自己初生的嬰兒，着實過火。輕鬆的溫情劇變了倫理大悲劇，觀衆是受不了，但請編導適可而止。（雅士）

邱愛華昨起程赴美參加世界模特兒大賽。

書劍恩仇錄人物寫得好
鄭少秋覺容易發揮

有人認爲，由歷史人物改編出來的劇集，多半不受落，這由先例可見一斑，秋仔則表示，「杜心五」人物較爲估傻，較容易改編。他盛讚過去的「書劍」，歷史人物寫作後好，借用別人裙甩自己脚，發揮了恰到好處。

秋仔指出，身爲演員有能力要求監製修改劇本，公司可作出考慮，但他無權力去要求監製。

對於彭文堅與梁珮玲分別演陳家洛及香香公主。秋仔認爲未知兩人扮相，以他所想，陳家洛人選要重正氣，香香公主外型要「鬼鬼地」，配合公主身份和性格。

秋仔與周海媚首次合作，秋仔指周海媚鼻音重，唸對白不清楚，對此，會提點她要改善。

琴姐協助李影穿戲服。

明珠台今播 傻妹喜相逢

明珠台今（十二）晚九時三十五分播映電影「傻妹喜相逢」，由高蒂韓、祺惠齊斯及查里士葛羅丁主演。

內容講述柏運當（高蒂韓）是個律師，崇尚個人主義，她家中執役的人，都是問題人物，構成一個古怪家庭。

甄楚倩與祖母樣子很相似。

馬麗莉、李映彤幸運的當上了主角。

徐小明教秋仔擺甫士打鼓。

甄楚倩演「香港情」遲到
李愛瓊已寫報告

「香港情」監製李愛瓊昨被問及有關甄楚倩遲到的情形，對方直言她的確曾經遲到，但情況不致於太嚴重，她了解過後，發覺甄楚倩的工作壓力實在太重，以她目前年齡，應該是讀書時期，現在要她電視，唱歌兩邊兼顧，未免有點辛苦。

其實，以她一名新人來看，其遲到情況甚爲嚴重，說到演出，李愛瓊說還過得去，至於這事會否影响她再起用甄楚倩的機會呢？她說至今很難論定，但却不排除今後不起用她之可能性。

甄楚倩昨被問及遲到的事，言語間看出好像被人針對，監製對此不表同意，因爲自從拍攝至今，甄從未有向她提過這事，這便等於沒有問題發生。

有關甄楚倩遲到的事件，李愛瓊經已寫了報告，呈交上頭。

一九三七年「雪姑七友」之海報。

用青春派演員不怕撞期
李元科拍新小五義

亞視新劇「新小五義」昨日舉行開鏡拜神儀式，劇中各演員陣容薄弱，包括韋烈、李文彪、李映彤及馬麗莉等。

監製李元科表示，近日公司監製紛紛爭相就一些大牌藝員拍劇，他開劇遲了，差不多無演員可用，對此李元科亦知道，所以不時鼓勵各演員要爲自己而戰，盡量表現自己，讓觀衆從陌生中認識。

此外，昨日又發生一件不愉快事件。事緣韋烈特別爲該劇訂造了一個私人頭套，怎料昨日無故被袁浩泉拍攝「天特魔星」外景取去，這還不特只，對方還將頭套拆爛改而配上適當頭飾，此事令韋烈十分氣憤，整天在呱呱嘈。

由於事態嚴重，李元科稱必會向李兆熊投訴，指責對方不問自取，影响開鏡工作。

體育

第十四屆大學生運動會
體操蘇聯睥睨羣雄
游泳美羅兩國出色
俄女舒舒諾娃勇奪個人全能冠軍

體操　（本報綜合報導）蘇聯選手埃．舒舒諾娃在今晚的比賽中奇跡般地獲得三個滿分——十分，以三九．九〇分的總成績奪得第十四屆世界大學生運動會女子體操個人全能冠軍，她還與隊友共同奪得女子團體金牌，成績為一一八．五五〇分。羅馬尼亞隊和中國隊分獲團體亞軍和第三名，成績為一一六．八五〇分和一一五．六五〇分。

十四個國家和地區的四十二名選手參加了在薩格勒布市體育館一號館進行的女子體操比賽。比賽分三組角逐。由黃軍、楊艷麗、王曉燕、許葉梅組成的中共隊與羅馬尼亞隊同在第二組。中、羅兩隊在下午進行的比賽中競爭較為激烈。中國女將不畏強手，基本發揮了自己的水平。以世界名手薩博領銜的羅馬尼亞隊，經驗豐富，臨場表演穩定，最後以一．二分的優勢領先。實力超羣的蘇聯隊所在的第三組晚上出場比賽。蘇聯選手的動作規範、難度大，穩定性好，四名隊員在十六個項次比賽中全部獲得成功。特別是跳馬比賽，她們個個動作完成好，落地如釘，給觀衆留下深刻印象。蘇聯隊在團體比賽中，以較大優勢奪標。

這次比賽的個人全能名次根據運動員在團體比賽中的成績排出。第二十三屆世界體操錦標賽女子個人全能冠軍舒舒諾娃的動作編排新穎、難度大、表演出色，她先後在高低槓、平衡木和自由體操三個項目比賽中獲得滿分——十分，這是本屆世界大學生運動會體操比賽從昨天開始以來首次出現的滿分。她在跳馬比賽中獲得九．九〇的高分。

另外三名蘇聯選手科列斯尼科娃、赫琴尼科娃和捷圖里杰分別以三九．四五分、三九．一〇分和三九．〇五分獲得個人全能第二、第三和第名四。

世界名將薩博以三八．九五分獲得個人全能第五名。

許葉梅、王曉燕、黃軍和楊艷麗分列個人全能第八、第十、第十一和第十二名，成績為三八．六〇分、三八．五〇分、三八．二五和三八．二〇分。

明天下午將開始進行男子體操單項比賽。

游泳　亞洲最好成績。

第十四屆世界大學運動會游泳比賽今天又決出六枚金牌。日本選手超過兩項亞洲最好成績。

本屆游泳比賽兩天來已有十二個項目決出冠軍，美國和羅馬尼亞選手各獲三枚金牌，英國選手奪二枚金牌，日本、新西蘭、希臘和蘇聯各有一名選手走上了冠軍的領獎台。

在今晚六個項目的決賽中，男子四百米混合泳接力的爭奪，特別是美國隊和日本隊之間扣人心弦的角逐，使得在場觀衆若狂。日本著名運動員鈴木大地在第一棒一〇〇米仰泳比賽中一馬當先，以五五秒九一的成績首先「交棒」，比緊追不捨的美國選手快了〇．七四秒，并超過了他自己一九八五年十二月在美國奧斯汀創造的五七秒三三的亞洲最好成績。日本著名運動員不破央在第二棒蛙泳中如魚得水，從起跳到游完一〇〇米「交棒」只用了一分三秒〇一，使得日本隊前二棒比美國隊快了二秒。但美國選手杰伊．莫頓森在第三棒蝶泳中把美國隊與日本隊差距縮小到〇．〇四秒，最後以〇．五五秒的微弱優勢首先到達終點，使美國隊以三分四五秒七二的成績奪得金牌。日本隊以三分四六秒二七的成績取得銀牌。日本隊的這個成績，超過了日本國家隊去年創造的三分四六秒五五的亞洲最好成績。

羅馬尼亞選手阿．帕特勒什卡尤在女子一〇〇米仰泳決賽中，以一分二秒九二的成績為羅馬尼亞隊贏得了第三枚游泳金牌。頭兩枚金牌是她的隊友諾．倫格在昨天取得的。倫格在今天女子二〇〇米蝶泳中奪得銅牌。

女子二〇〇米蝶泳金牌被希臘選手埃．魯薩基以二分一二秒五九的成績奪得。

在上午預賽中名列第六的蘇聯選手安．帕特拉科夫，在今晚男子四〇〇米自由泳決賽中出乎意料地以三分五六秒一三的成績奪走了金牌，他在最後一〇〇米後來居上所表現出來的強勁耐力令觀衆驚嘆不已。這位蘇聯奔薩市體育學院的大學生賽後對記者說：「我沒有想到能獲勝，今天的成績是我在這個項目中的最好成績。」

在另兩個項目決賽中，美國一九歲的米．克雷默以五七秒三〇的成績奪得女子一〇〇米自由泳金牌，英國選手尼．科克倫在男子二〇〇米個人混合泳決賽中以二分五秒〇八奪魁。

中共選手在今天五個個人項目比賽中，只有王曉紅闖入女子二〇〇米蝶泳前八名決賽圈，她最後以二分一七秒一二的成績名列第七。中共隊在男子四×一〇〇米混合泳接力決賽中奪得第六名，成績三分五一秒二九。此外，男選手楊洋列二〇〇米個人混合第四位，女選手張志欣、沈威和黃紅分別在一〇〇米仰泳、二〇〇米蝶泳和一〇〇米自由泳比賽中均名列第十六。

南華體育會舉辦之乒乓訓練班昨日開課，由該會副主席郭陳淑媛（中）致詞，左為乒乓球部主任陳天華，教練劉錫晃。

泰國國際羽球公開賽
男單混四昨產
女雙雙強晚生
男單前四名中共印尼各佔其二

（本報綜合報導）一九八七年泰國羽毛球公開賽男、女單打和雙打以及混合雙打前四名今晚在此產生。

進入女子雙打四強的全部是中國隊的選手。她們是中國的韓愛平和事家明，林瑛和關渭貞，中共青年隊的阮小卿和鄭堅，羅雲和周雷。除林瑛和關渭貞因丹麥隊選手棄權不戰而勝外，其他三對中共女雙選手均以二：〇戰勝了各自的對手。

在女子單打爭奪前四名的比賽中，中共國家隊的韓愛平，事家明以二：〇分別擊敗南朝鮮的田盛淑和丹麥的哈藤斯。中共青年隊的羅雲以二：〇擊敗南朝鮮的李英淑。另一名進入女子單打四強的選手是印度尼西亞的高美華。

中共隊的趙劍華和中共青年隊的張青武在男子單打爭奪中雙雙告捷，進入前四名。另外兩名進入男子單打四強的印尼的有迪庫蘇馬和耶天寧。

在混合雙打爭奪前四名的比賽中，由於丹麥隊選手棄權，中共青年隊阮小卿和黃震不戰而勝。中共青年隊的鄭實君和陳紅男以二：〇戰勝丹麥隊選手進入前四名。丹麥的兩隊選手杜克和莫根森，斯瓦勒

港滬四角網球邀請賽
港隊今鬥上海
港滬昨均以三比〇分勝中遊南華

（特訊）由上海網球隊、香港網球代表隊、南華體育會、中華遊樂會四隊角逐的華訊四角網球邀請賽昨日假九龍衛理徑南華體育會九龍分會場館上演。結果香港代表隊以三比〇大勝中華遊樂會，上海隊亦以三比〇挫南華會。

香港隊對中遊會，麥比利勝伍超倫六比三、六比四；格蘭勝高宏運六比一、六比一；麥比利、格蘭勝高宏運、潘其樂組五比七、六比三、六比四。

上海隊對南華會，夏嘉平勝百迪斯六比三、六比二；李書長勝馬廿五比七、六比四、六比三；李時動、姚華勝賴水長、鶴健士六比一、七比五。

今日下午二時，香港對上海，南華撼中遊。（高）

港網球代表隊月杪飛加
參加聯邦盃賽
希麗敏莫蘭奴郭招雁出席

嘉士伯啤酒廠總經理韋世泰表示，該公司今次贊助香港女子網球代表隊參加「聯邦盃」的主要目的在培育香港的網球手，並支助他們得有機會參與世界一流水準的國際性網球賽。

今次嘉士伯香港網球代表隊的成員包括有：希麗敏、莫蘭奴和郭招雁等三位本港著名的網球好手，領隊為香港網球總會總教練黎偉時。

現時三名球手仍在外地作賽，一俟返港後，便會接受嚴格的集訓。

「聯邦盃」是世界最高榮譽的女子網球賽，相等於男子的台維斯盃。每年均能吸引到世界級的頂級女子網球好手參加；今屆比賽已訂於七月廿六日起至八月二日期間，在溫哥華舉行。

為熟悉比賽環境，嘉士伯香港網球代表隊並會提早數天飛往溫哥華，先行觀察場地，和在當地作練習賽。

據領隊黎偉時表示，現時本港的希麗敏和莫蘭奴均是榜上有名的世界級選手，故相信能於「聯邦盃」的賽事上爭取到好的成績。

世盃手球賽首次日
我男女隊大獲全勝

（中央社斯德哥爾摩八日專電）中華民國四支青少年手球隊，目前正參加在丹麥北部展開的「世界盃」手球錦標賽。

據電話報導，七日開幕第一天的比賽中，中華各隊在六場比賽中贏得五場比賽。

各項比賽成績如下：

自強隊在十六歲組比賽中以十三比三擊敗芬蘭隊中興少年隊在十四歲組以十九比九擊敗挪威隊，中興少女隊進行了兩場比賽，分別以十三比九與十六比五擊敗西丹麥隊，宏光少女隊也在十八歲組中進行了兩場比賽，第一場比賽以八比九敗給挪威隊，第二場比賽則以十五比七擊敗西德隊。

中興女子隊也贏得兩場比賽，分別以十二比零與十三比二擊敗丹麥與挪威隊。

男子組方面，自強隊在十六歲組比賽中以五比十一擊敗瑞典隊，中興隊在十四歲組的兩場比賽中，分別以十七比七及十九比八擊敗西班牙隊與西德隊。

女子組方面，宏光隊贏得兩場比賽，分別以十九比四與二十一比一擊敗法國隊與挪威隊。

（中央社斯德哥爾摩九日專電）四支中華民國青少年手球隊，昨天在丹麥「世界盃」手球錦標賽的第二天比賽中獲得全勝。

港泰女子籃球表演賽
港聯迎戰客隊
今日下午五時屯門仁愛堂舉行

港泰女子籃球表演賽港聯迎戰泰國國家隊，今日下午五時在屯門仁愛堂舉行，由屯門區議員薛浩然主持開球禮，頭場四時男子友誼賽仁愛堂總理暨職員隊對籃聯職員，由仁愛堂總理黎焯民開球，免費入場，歡迎區內居民參觀，賽後由區議員薛浩然，仁愛堂主席黃樹，副主席何許榮，總理黎焯民假座屯門酒樓歡宴參賽球隊，生力啤及可口可樂報效飲品。

仁愛堂總理暨職員隊對籃聯職員，仁愛堂由主席黃樹担任領隊，籃聯職員隊由副主席洪祖抗親自率領，雙方屆時必有精采演出。

泰國國家女子隊曾在澳門，汕頭，廣州比賽，表現甚佳，該隊職隊員一行三十三人，昨日上午十一時半由廣州乘頭班直通班抵港，球員達十五人，精神飽滿，該隊會於城市女籃賽勝香港隊，今次重臨香港，仍有爭勝信心。港聯女子隊為迎戰客軍，已選定聯賽冠、亞軍均安唐麗玲、袁淑萍、康薇、唐嫻婷、汪華、唐雅婷、大同楊錦珠、南華林秋萍為主力，另加入四名有前途新秀，實力甚強，領隊洪祖抗勉勵各女將力拚，務求與泰國隊一決高下。

港、泰女子隊名單如下：

泰國國家隊　總領隊森尼高，領隊洛偉柏，副領隊戴勤奇，總教練王美溪，助教軍迪煥，球員會佩容、文美莎、彭夢莉、潘雅洛、維愛嘉、彭愛莉、蘇佩芳、羅燕容、盧慧智、盧莉潔、韋安球。

港聯隊　領隊洪祖抗，總教練凌錫銘，教練蔡展生，球員唐麗玲、袁淑萍、康薇（均安）、唐嫻婷、汪華、唐雅婷（青年會）、林秋萍（南華）、吳少卿（白領）、楊錦何芙珍（愉園）、楊錦珠（大同）、黃蕊珊（捷和）、陳佩青（植萃）、辛安琴、蕭莎莉、盧柏斐、彭碧。

美國波士頓網球錦標賽
2—1 高美斯挫阿里阿斯
高氏將在準決與卡爾遜交鋒

（路透社波士頓十一日電）昨晚在一場脾氣暴燥的比賽中，厄瓜多爾的高美斯以二比六、七比五及七比六打敗美國阿里阿斯，但這兩名球員在場上互相辱罵。

韋蘭特以六比二、七比五勝非種子荷蘭蘇尼桑。耶特則後來居上以一比六、六比四及六比一勝美國克力史丹。

高美斯與七號種子阿里阿斯在難以忍受的氣氛中打了兩小時半。

兩人的爭執由第一分之後就開始，當時阿里阿斯顯然擊出一個得分球，但高美斯埋怨該球出界，球證考夫曼不得已由高櫈下來，查察球着地的留痕。

兩名球員，球證和總裁判四人相量了五分鐘後，考夫，宣布該分再打過。

大為洩氣與憤怒的阿里阿斯，連犯三個錯誤，並且發出一球雙重失誤，以零比四落後。高美斯則順順利利以七比三勝出，最後三分是對方出錯造成。

賽後阿里阿斯說：「球證一定是偏心高美斯，本來高美斯就有心整蠱我。」

高美斯亦大不以為然地說：「說我欺騙，我才不會睡不着呢。他太過小氣了。」

二號種子高美斯將在準決中與瑞典根德、卡爾遜交鋒，而另一場準決則由首席種子瑞典韋蘭特與阿根庭耶特、卡爾遜以六比二、七比負的決勝局。

瑞士基士特格蘭披治網賽
2—1 山齊士力克賓霍斯
另一準決賽麥扎特與阿登諾交鋒

（合衆社瑞士基士特十日電）西班牙伊梅路．山齊士在瑞士基士特格蘭披治網球賽半準決中，無論發球或截擊均略勝一籌，以七比六、大比四及六比四，大比一勝瑞典賓霍斯，兩人平分頭兩盤，各勝其一，但第三盤山齊士顯然好過賓霍斯，但要打五個終賽分才能勝出。

山齊士此賽三號種子是唯一打入準決賽的種子球員，將遇阿根廷賓高查。由於主動出擊的打法，這幾天來賓高查已成為觀衆擁戴的對象。

在另一場半準決中，意大利麥扎特以七比六（七比五）及六比三淘汰法國霍傑，而海地阿登諾則以七比五，大比一勝捷克華比四。

在半準決賽中，麥扎特里將與法國霍傑交鋒，霍傑在首輪擊敗四號種子古倫。

阿根廷賓高查連場有意大利與瑞士雙重國籍，現時為瑞士台維斯杯代表。

麥扎特里首盤決勝局以八比六獲勝，他擁瑞典雅烈特。

賽的次輪中，意大利麥扎特里爆冷，以七比六、大比三打敗六號種子瑞典雅烈特。

三號種子西班牙伊梅路．山齊士以六比七（七比四）、六比四、六比四擊敗瑞典根拿遜。

五號種子瑞士賓霍斯苦戰擊敗大發球手巴西馬達，大比三，二比六及六比四。

山齊士與賓霍斯將在半準決交鋒。

首輪爆冷擊敗首席種子法國利康德的辛斯庫在四敗於西班牙杜士，二比六及四比六。

爆冷淘汰二號種子美國基拔的秘魯扎加亦告敗陣，負於捷克華高六比七（七比九）、六比三及三比六。

南華會暑期乒乓昨開班
青年參加踴躍
陳淑媛副主席主禮劉錫晃任教練

南華體育會舉辦之暑期男女子乒乓訓練班，已於昨日下午二時，在本會體育館地庫半，乒乓室舉行開班典禮，恭請副主席郭陳淑媛女士主持致詞儀式乒乓部主任陳天華報告籌備經過到會者有乒乓部主任陳天華，副主任劉國柱，總教練劉錫晃，及助教、委員，共百餘人，情況非常熱烈。

該會乒乓球部主任陳天華致詞謂乒乓球乃一項特別適合東方人體型之運動。今屆各參加受訓健兒爲校隊及個別之精英，在各師指點下當突飛猛進。

陳氏又介紹此次訓練班之總教練劉錫晃，曾劉教練乃亞洲冠軍球員，其乒乓球之高超不在話下，其教學之經驗亦十分豐富，特別對糾正不標準手法更有心得，此次劉教練在百忙中特別抽空到來指導，實乃各學員之福。

昨日天氣酷熱，百多名參加受訓者及家長對乒乓球部摘得水洩不通，各學員認爲能得到亞洲第一好手指導皆喜形於色。

副主席郭陳淑媛致詞謂：今日係本會暑期男女子乒乓訓練班開班典禮，承蒙乒乓部主任陳天華邀請本席主持儀式，同時并得到各位熱烈參加，至使場面熱鬧，本席謹致謝意。

本會每年均在此暑期間，舉行男女子乒乓訓練班，俾青少年參加，藉此培養健康體魄，學習良好之乒乓技術。

本會提倡乒乓運動歷史悠久如青少年們參加藉此培養健康體魄，學習良好之乒乓技術。

本會提倡乒乓運動，歷史悠久，如青少年乒乓賽，全港公開校際乒乓團體賽等，均有良好成績，今次舉辦之暑期男女子乒乓訓練班，聘請亞洲乒乓冠軍劉錫晃，悉心指導，如各位勤到學習，預料定必有良好之成就，所謂名師出高徒是也。

本席同時藉此機會，多謝乒乓部主任策劃有方，及劉錫晃熱心担任總教練，將來如果成績優良，將會挑選爲本會乒乓隊基本隊員，以代表本會出賽，爲本會增光。

世大女子排球賽次天
3—1 中共輕取南韓
十九隊參加分四組角逐出綫

世界大學生運動會排球賽今天進入第二天，中共女隊與強隊南韓隊相遇，經過兩個多小時的奮戰，以三：一獲勝。

中共先以一五：一三的相同分拿下前兩局。南韓隊在三局以一五：一一獲勝。最後中共隊以一五：二三勝第四局。四局比分非常接近，可見兩隊實力相當。

中共隊上場的是汪亞軍、周紅、劉淑敏、陳鳳琴、蘇秀蘭，和郭秀平。她們在前兩局發揮得比較好，第三局開始打得也還比較順手，曾以一一：九領先，但後來由於攔網失誤和後排防守差，丟掉了一局。第四局比賽進行得十分緊張。南韓隊以多變的強攻和機靈的吊球，曾以一二：八領先，中共隊的發球，快吊球，打探頭球，雙人攔網和四號位強攻接連得手，反以一四：一三超出，最後經四個回合爭奪發球權後，蘇秀蘭以一個輕吊取得獲勝的一分。

雖然首次參加國際大賽中共隊隊員年輕，但在場上表現比較冷靜，只要防守頑得薄弱些，中共教練屈金產在賽後舉行的記者招待會上說，在防守上，中共隊須向對方學習。

共有十九支女隊參加四個組的分組循環賽，中共隊分在第四組。昨天，中共隊以三：〇戰勝土耳其隊，十一日和十三日將分別與台北隊和美國隊交手。

參加男子比賽的共有廿五隊，分八個組進行預賽，分在八組的中共男隊昨日以三：〇勝以色列隊，今日無戰事，明天與比利時隊對陣

第四屆亞洲女子壘球賽
香港放棄主辦
日本接辦十一月大阪市舉行

一九八五年八月當亞洲男子壘球錦標賽在日本舉行時，亞洲壘球協會召開會議，決定由香港主辦第四屆亞洲女子壘球錦標賽，到今年三月香港壘球總會正式展開籌備工作，賽期定本年十一月七日至十五日在旺角球場舉行，並發出邀請信，邀請亞洲壘球協會的會員來港參加比賽。主辦方要負責參賽隊伍職球員在比賽期間逗留香港的食宿費用，來回交通費用及球場租金等預算全部經費約港幣一百二十萬元，數目相當龐大，香港壘球總會本年初去信香港康樂體育局申請補助經費，至今未獲實質回覆允撥款數目，據康體局只準備支約六份之一，由於此屬國際性正式比賽，預算撥款數目令人失望與開支數目相差太遠，同時又缺乏商業機構贊助，香港壘球總會首腦及全體執委經過審慎的考慮後，迫不得已終於決定放棄主辦這項賽事，亞洲壘球協會於六月十九日在東京召開會議決議改由日本接辦是項賽事，賽期照舊比賽，地點改在日本大阪市角逐即頒獎。

十四屆世界大學生足球賽
中共A組首名出綫
今戰美國爭準決權
B組荷蘭一球擊敗阿根廷隊

（本報綜合報導）第十四屆世界大學生運動會足球賽小組賽今天全部結束。中共隊在南斯拉夫薩格勒布市郊的吉里米亞隊遭遇，三：三與尼日利亞戰平，以一勝二平的成績列小組第一，進入前八名。

中共隊與尼日利亞隊的比賽在距薩格勒布市以東六公里處的體育場進行，今天下午下雨，場地很滑。上半時，中共隊以三：一領先。下半時，尼日利亞隊回兩球。

在這場比賽中，中共隊在先失一球的情況下，仍不急不躁，連進三球，表現了進攻和防守有辦法，曾尼日利亞隊進攻兇猛，守的基礎上，不斷發動攻勢，積極創造射門機會，射門機會掌握好，大部分隊員的腳下技術很好，特點。第一個球是在快速反擊中，他接過高鐵將球的傳球後，用一個香蕉球攻進對方右下角，第二個球是任意球，他一腳高挑，在禁區內

雖然尼日利亞隊兩次長傳球入網，但在下半時，中共隊的防守頗為嚴密，進而再次射入一球而接續，這是第二組球中，尼日利亞隊搶先第二組的出綫權，中共隊表現出色，比賽中搶以前出綫，其中以一：〇擊敗阿根廷，他獲得四分。

荷蘭隊在今天的比賽中以荷蘭隊是荷蘭隊和阿根廷隊一同爭奪出綫權的伍另一個球。

獲其他三組出綫權的隊是：第一組的北韓和美國隊，第三組的蘇聯和南韓隊，第四組的日本隊和西德隊。中共隊將於十七月二日與美國隊交戰，爭奪半決賽權。

由「卓伶精英會」主辦男女子三項保齡球賽
今晨總決賽

由「卓伶精英會」主辦的「卓伶超級優秀保齡球大賽」經過八個星期的激烈爭逐後，四十三名本港男女子保齡球好手將於今晨九時半開始假美孚ＡＭＦ保齡球場進行總決賽，爭逐男女子公開組及男子乙組等三大錦標，賽後隨即頒獎。

男子公開組首四名及女子公開組冠亞軍將於下月代表卓伶精英會往泰國參加「第十四屆巨星國際保齡球公開大賽」。各項賽事冠亞季軍並可獲得卓伶錄禮券及現金禮券，獎金與獎品豐富。為了爭奪代表資格及珠寶，近日來各球手均全力操練，今日劇戰肯定難免。

男子公開組共有二十人打入決賽週，今午一時半將會作賽十二局決勝，經過兩天的場地決賽後，劉錦華以卅八分暫時領先，黃少偉以卅二分半居次席，卅二分的劉仁德緊隨於後，有細、徐世昌，彭世麥，柯錫光等俱為香港誠將，在最後階段是有力名將。

女子公開組楊素玲以十四分居首，鄧金蘭以十二分居第二位，朱美斯九分名列第三，今晨十一時半將會進行八局賽事，以定錦標誰屬。男子乙組十六強亦會作賽八局定高下。賽後隨即由卓伶公司代表及遠東ＡＭＦ等保齡球場值經理主持頒獎

美國東柏林奧林匹克日田徑賽
卓絲娜跳遠膺首席
史高安勒比四百米四五秒四五

（美聯社東柏林九日電）此間舉行的第廿五屆「奧林匹克日」田徑賽，東德卓絲娜出人意表地在女子一百米項目落敗，但在跳遠項目的最後關頭，她終告勝出。

此賽事為無比格闘拉迪珠賽的一部份，估計約有二萬二千觀衆捧場，但天氣惡劣，有強勁逆風兼且低溫，卓絲娜在一百米被同胞格拉迪珠擊敗。格拉迪珠的勝出時間為十一秒一五，比卓絲娜快百分之五秒，當時，逆風速為每秒二點二米。

跳遠世界紀錄持有人卓絲娜在第六跳（最後一跳）才躍出七米二一捧元，之前其同胞德姬以七米一六領前。

美國千尼納八米三二，奪得男子跳遠冠軍。

在上月歐洲盃擊敗歐洲冠軍籍菲托布克（英國）的東德選手史高安勒比以四五秒四五擴下男子四百米桂冠。亞軍古巴夏南迪斯時間四五秒二二，世界冠軍牙買加卡麥倫只能屈居季軍，其時間爲四五秒七四。（高）

全英陸軍週年射擊大賽
香港隊已奪五十三獎牌
馮建文成全英陸軍手鎗二號神鎗手

（港訊）一年一度大都是在模擬戰鬥的狀態下進行，參賽者有時需要帶上防毒面具，有時要衝刺一段距離，然後向活動性質的射擊有很大的分別。

在已結束的賽事中，華籍英兵獲得手提輕機項目的冠軍，而亞地機賽中亦奪得身第十一名，參賽者名獲頒獎牌一個。

香港隊中的，啫兵參賽隊伍的成績亦頗爲理想，女皇啫電訊團在主要單位（超過六百人的部隊）賽事中奪得第二啫啫兵團第一及第二營則獲得雙亞軍。

今年，來自香港各隊一共獲得冠軍杯四座，及各項獎牌共五十三面，比去年所獲的七面獎牌又邁進一步。

而百斯利的最高榮譽於昨（星期五）天舉行，共有超過一百名精英射手角逐這個榮譽，其中包括十四名分別來自駐港英軍之第二啫咯兵團第一及第二營來自駐港英軍之第二啫咯兵團第一及第二營來自駐港英軍之第二啫咯兵團第一及第二營的軍人。

在團體賽方面，香港大防衛隊亦得到冠軍，並獲獎杯一座。

在來福槍及機槍項目方面，比賽仍然進行得十分激烈，這些比賽

他的隊友朱偉強中士亦得到第十名，他們雙雙會代表英國手鎗隊參加本月稍後舉行的國際賽事。

全英陸軍手鎗的第二號神鎗手。馮建文中士去年已經晉身十大神鎗手之列，排名第七，而他今年的成績更加驕人，在第一階段的比賽時他已奪得冠軍，在剛完成的決賽方面，他以四零八分的成績

人數達七十人之多。

雖然今年的賽事仍然未結束，但是在經已完成的項目方面，華籍英兵的成績相當優異，尤其是在手鎗射擊賽方面，香港軍大防衛隊的

（港訊）一年一度的全英陸軍射擊大賽現正在倫敦西南部的百斯利進行得如火如荼，與前兩年一樣，駐港英軍亦有派隊參賽而且參賽的啫咯兵及華籍英兵的

和女皇啫咯電訊團等單位的神鎗手參賽，而唯一來自香港的華籍英兵選手是香港軍事服務團訓練營之吳友銘上士

經過數小時的激烈比賽，來自啫咯運輸兵團之潘尼士兵勇奪今年百斯利的最高榮譽女皇槍錦標賽，由隊友傳統式的招膊將他擡到紀念場一週。

今年百斯利的主要單位賽事由數月前在港團隊英國之第六啫咯來福兵團奪得，而由步兵團則奪得次要單位賽事。

城市論壇「今日討論」
怎解決越南難民問題

（港訊）保安司斷稱：越南難民已達七千八百多人，其中更有三千多人在港已有五年。

大批越南難民滯留香港，構成沉重的負担而外國收容難民的數額亦明顯縮減，難民問題已經成爲本港最需解決的問題，今日星期日的「城市論壇」將邀請到有關人士討論，歡迎市民蒞臨參加，到時全部過程會在翡翠台現場直播。

出席嘉賓：首席助理保安司薛嘉基、立法局議員范徐麗泰。

法新社日前就越南難民問題發表聲明，他說，解決滯留本港越南難民問題的長遠方法，是把那些沒法證明自己是真正難民的人士遣返原地。

保安司表示本港必須得到國際間的共同努力，由英國政府游說聯合國高級難民專員及各主要收容國家，才能找到一個長遠解決方法。

然而，他又指出這是一項漫長及艱巨的工作。目前，滯港的難民

聖方濟愛德小學區毓麟
榮獲小作家選拔賽冠軍
林嘉瑜奪亞軍張青芳屈居季軍

（港訊）由東一台佐敦道官立上午小學主辦之「小作家選拔賽」，經過評選團的細意挑選，結果評定冠軍爲聖方濟愛德小學的區毓麟，亞軍是許尼時官立下午校的林嘉瑜，季軍爲拔臣學校的張青芳。

頒獎禮昨日在商業電台進行頒獎儀式，由立法局議員李汝大、兒童文藝協會長嚴吳嬋霞、港澳漢周生生珠寶金行董事蔡理剛及商業電台副總經理潘朝彥。

三個得獎作品，與及另外十三個優異作品，由商業一台已灌錄成爲一組廣播劇，再由華源樂有限公司配樂及加插主題曲，製成卡式錄音帶公開發售，所得款項帶，扣除必要開支後，全部捐贈保良局。此卷錄音帶，預計九月份正式推出。

另外，有關十二位優勝者名單列後：

謝穎恩（德望學校）、白天樂（聖公會基恩小學）、李凱詩（嘉諾撒聖心學校）、許恩柔（北角街坊會陳維周夫人紀念學校）、周士梓（保良）小上午校）、關杰紅（聖公會主愛學校）、陳湘媛（拔臣學校）、魏醫菲（大成小學）、李艷萍（樂善堂劉世仁學校）、陳炯月（東華三院李西鴻紀念小學上午校）。

八月港會團舉行
紫薯大使顯光芒

（特訊）由香港青年協會青年協會主辦，石青年中心北斗星組協辦之「紫薯大使顯光芒」一將於八月二日（星期日）舉行，地點在荊灣會國，費用爲每位十五元正。這個活動目標是使參加者瞭解毒品之禍害，並能接納戒毒康復成功人士，內容包括有幻燈、研討，模擬觀戲等。如有興趣參加的朋友，請電向荊石青年中心（荊石邨荊石酒家地庫）報名或致電K二五二三八三查詢。

傷健旅遊
獎勵計劃
卅位入選遊北京

（港訊）香港傷健協會與康泰旅行社聯合主辦「傷健同樂一家親，身心康泰北京遊」旅遊獎勵計劃，深受各界歡迎。自公開接受申請報名以來，收到由卅八個社會服務團體推薦的傷健申請者。

該計劃的評選團已於日前（五日）從眾多的申請者選出卅位對保進傷健融合，作出貢獻之傷殘及健全人仕，享受由主辦機構安排之免費旅遊北京七天優待。入選者將個別獲主辦機構發信通知，並定於九月五日出發。

（右起）李鄭深開，周孫方中，楊耀聲、岑才生、鄒乃道、鄭會友。（本報攝）

本港新聞
東區暑期活動展開
百六項節目多姿采
大會主席周孫方中籲青年踴躍參與
楊耀聲指更多康樂設施將投入

（特訊）由東區青少年活動聯合主辦東區政務處協辦及香港賽馬會贊助之本年度東區青少年暑期活動開幕典禮昨（十一）晚八時正在太古城中心三樓隆重舉行，請東區政務專員楊耀聲、東區區議會主席岑才生、社會福利署港島福利專員鄒乃道主持剪綵儀式。

大會主席周孫方中致詞，今年暑期活動以「分享樂趣，服務社羣」爲主題，東區青少年活動聯會亦循着這個目標，策劃及統籌多項暑期活動，爲區內六歲至廿五歲提供有益身心的活動，使他（她）們渡過一個充實而有意義的假期。她並呼籲青少年踴躍參加。

活動共有一百六十多項，包羅萬有，除了有著名歌星和樂隊演唱外，區內的學校和志願團體亦表演歌舞和口技，節目多姿多采，務求今年暑期活動添上新的一頁。

楊耀聲專員致詞指出東區人口增長迅速，現有康樂設施因地理環境受到限制，東區區議會已就有關問題提出討論，而反映予有關方面，希望未來數年內將會有所改善，例如將在明年落成的西灣河室內運動場便是一個例子。今年暑期活動比較去年有所增加，在青少年發展及活動方面，委實種類繁多，在青少年發展及活動方面，相信各項活動定能受到大衆歡迎而踴躍參與行列的。

同時，由周孫方中主席，鄭會友副主席、李鄭深開會長致送紀念品與主禮人，在瑞利亞修女紀念中學銀樂隊演奏下陪同主持剪綵。

昨晚觀禮嘉賓到有丁毓珠、李家祥、李廣林、林德安、成定邦、沈志堅、周鳳翔、胡定邦、岑廷榮、黃寶琳、任偕華、何道興、李健成等。（濤）

東區青少年暑期活動開幕禮，官民主持剪

1987 中西區青少年暑期活動特刊

獻詞

中西區政務專員 林錦光太平紳士

很高興被邀出席八七年度中西區青少年暑期活動開幕典禮暨遊藝大會。中西區青少年暑期活動創辦近二十多年來都得到區內各社團和熱心人士的支持和響應，大家都是本着同一目的，希望鼓勵六至廿五歲的青少年，不論學生或在職青年善用餘暇，藉着參加有意義的暑期活動，鍛鍊體能和意志，及發掘自己的潛能和興趣。今年各區暑期活動的主題是「分享樂趣服務社羣」。我們希望一方面提供大量有益身心的康樂體育及文娛活動，讓各階層的青少年一起分享，樂趣，舒展身心。但另一方面亦鼓勵青少年參與社區事務，使他們認識本身的公民責任，讓他們有均衡的發展。

今年中西區內合共有七十個志願或福利機構、社團、青年小組、學校及宗教團體，以及九個政府機構參與籌辦，為大家準備了近六百項活動。游泳、球類、歌唱、舞蹈、攝影、演戲等訓練班，必有一類配合大家的趣趣。另外，義工訓練班、公民權益展覽、拓展社區認識營、關心政制討論等，亦足以使參加者發揮「坐言起行」、「服務社羣」的精神。

事實上值得大家高興的就是公民教育大力推行以來，青少年已明顯地對香港的發展更加認識和關注。若大家想更加瞭解香港代議政制的發展，不妨參閱有關的綠皮書，亦可將意見致函民匯處。如有需要，意見可保密處理。

順帶一提，選民登記將於八月中至九月推行，只要各位到八七年底計，足廿一歲而又居港七年便有資格登記，在區議會、市政局、區域市政局選舉時投票。曾登記但已搬離原先登記所屬地址者亦應就這機會重新登記。登記表格可向各區政務處免費索取。除了海港政府大樓，中西區政務處在雪廠街和堅尼地城卑路乍街亦有分處。

最後，我要多謝今日大會各工作單位，獻出寶貴時間，精心策劃這項活動。我相信本年度暑期活動在游育德主席及各委員領導下，必定能夠得到美滿的成績。

致詞

統籌委員會主席 游育德先生

一九八七年中西區青少年暑期活動在今日下午舉行開幕典禮，為每年一度的青少年暑期活動計劃揭開序幕。

今年籌委會及屬下六十多個委員機構共舉辦了幾百項有益身心的暑期活動。

踏入八十年代，香港的經濟、社會及政治架構正處於迅速轉變的時期。

因此，在設計青少年暑期活動時，我們不但注重發展青少年的個人興趣與潛能，且著重提高青少年的社會意識，及鼓勵他們參與社區建設。

今年的暑期活動可算多姿多采，除了康樂活動外，更有公民教育及社會服務的活動。希望各青少年朋友踴躍參加，貫徹本年度暑期活動的主題——「分享樂趣，服務社羣」。

各項活動的詳情可參閱籌委會編印的「中西區青少年暑期活動資料手冊。」

在此，本人謹代表大會多謝英皇御准香港賽馬會資助經費，並且向曾經協助籌辦今年暑期活動的社團及有關的政府部門衷心致謝。

一九八七年中西區青少年暑期活動統籌委員會 大會組織

會長
中西區政務專員
林錦光太平紳士

副會長
中西區政務主任
謝曼怡小姐

名譽會長（筆劃序）

孔祥勉先生　陳桃明先生　廖烈科太平紳士
吳雄先生　陳振壽先生　歐陽建曙先生
李鄧綺蓮女士　梁偉明先生　歐陽偉先生
周介銘先生　陳莫荣眞女士 M.B.E.　劉漢銓先生
周惠源先生　陳雁飛先生　盧德光先生
周鴻標先生　陳特楚先生　盧德錄先生
胡楚南先生　區權江先生　譚伯鴻先生
容鎮忠先生　程詒謀先生　蘇善祥先生
郭子樑先生　黃頌盈先生　蘇繼成先生
陳秉義先生　雷仕慶先生　蘇繼滔先生

名譽顧問

馮黎月娥女士　歐陽精美先生
陳大耀先生　麥國權先生
容根有先生　葉有枝先生

主席
游育德先生

副主席

魏偉明先生（開幕典禮小組）　高漢釗夫人（宣傳及聯絡小組）
陳秉志先生　陳熹先生
盧國輝先生　吳國昭先生
陳慧芳小姐（閉幕典禮小組）　何兆森先生（經費審核小組）
林銘森先生　楊嘉樹先生
陶源青先生　楊少鉎先生

委員
李永年先生
陳文光先生
秦炳傑先生

秘書
馬笑虹小姐

青少年暑期活動詳情與特色

一九八七年中西區內團體共舉辦了接近六百項不同類型的暑期活動。而今年中西區共得到香港賽馬會基金撥款二十二萬二千元，資助區內二百九十多項活動。今年參與籌辦這些活動的機構共有六十多個，包括政府機構、志願團體、福利機構、社團、青年小組、學校及宗教團體等。

如往年一樣，為了更有效統籌及宣傳今年區內青少年暑期活動，區內熱心人士組成中西區青少年暑期活動統籌委員會，負責審核及分配賽馬會基金，並印製「一九八七年中西區青少年暑期活動資料手冊」，詳盡刊載區內各項活動詳情及報名日期等。這些資料手冊現已在中西區政務處及各諮詢分處派發，歡迎青少年朋友取閱。

今年區內舉行的暑期活動種類繁多，其中包括三百多項有益身心的康樂活動，例如露營、水上活動、燒烤同樂等。

另外，為了培養青少年多方面興趣及發展，主辦機構亦舉辦了很多訓練班及興趣小組，例如插花、圍棋、舞蹈及語文研習等。希望青少年能善用餘暇，寓學習於娛樂。

為了響應今年的中心主題「分享樂趣，服務社羣」，各主辦機構除了提供康樂活動之外，更舉辦了很多社會服務及富有教育意義的活動。今年暑期活動中，有八十多項參觀活動，參觀商業機構及政府部門，如水警基地、消防局、皇家輔助空軍等。希望藉着這些活動，增加青少年對社會的認識。此外為了鼓勵青少年朋友參與社區事務，今年亦有五十多項義工訓練及社會服務活動。更有類項是露宿者問題探討，希望青少年朋友在享受愉快假期之餘，亦能夠做到關心社會，服務社羣。為了宣傳及推廣暑期活動，中西區青少年暑期活動統籌委員會及中西區政務處合辦了兩項活動，歡迎區內青少年朋友參加。

活動簡介

踏入七月，炎熱的天氣已經來臨，青少年朋友亦開始漫長的暑假。政務總署每年均舉辦一連串豐富的青少年暑期活動計劃，為全港的兒童及青少年朋友提供有益身心的活動，使他們能夠渡過一個有意義的暑假。

香港賽馬會自一九六九年開始每年都資助舉辦青少年暑期活動計劃。而一直以來，社團領袖、志願機構、地方團體、區議會及各政府部門都不斷支持。青少年暑期活動計劃的目的是讓青少年有機會在暑期中，藉著參加各項文娛康樂活動或社區服務，從而充實自己，並使他們培養健康的興趣。此外，更希望他們透過各項活動，增加對社會的認識。青少年暑期活動是以六歲至二十五歲的兒童和青少年為對象，包括在學及在職的青少年。一九八七年青少年暑期活動的主題是「分享樂趣，服務社羣」。策劃活動均以這個主題為中心思想，因此所舉辦的活動除了趣味性高之外，更兼有教育意味，希望藉着這些活動，能使青少年朋友共聚一堂，互相學習，分享樂趣和經驗。

一九八七年中西區青少年暑期活動統籌委員會 參與機構

政府機構
中西區政務處
中西區青年及社區事務處
中區警民關係組
西區警民關係組
西區社區服務中心
市政總署中西區康樂體育及市容辦事處
港九市政署中區辦事處
港九市政署西區辦事處
康政公署一順業分處

志願團體及福利機構
中區明愛服務中心
石塘咀明愛青年中心
香港小童羣益會觀龍樓圖書館
香港中華基督教青年會上環外展社會工作隊
香港中華基督教青年會市區會所
香港中華基督教青年會必列啫士街會所
香港基督教女青年會西區外展隊
香港基督教女青年會西環社會服務處
香港基督教女青年會總會所青社部
香港基督教女青年會觀龍樓社會服務處
堅尼地城明愛服務中心小組及社區工作服務
堅道明愛社區中心小組及社區工作服務

社團
上環分區委員會
中西區發展研究中心
中區半山分區委員會
中區街坊福利會
中環分區委員會
西區半山分區委員會
西營盤分區委員會
通勝壇福利中心
龍康聯誼總會
堅尼地城/摩星嶺分區委員會
鐘聲慈善社
觀龍樓居民協會
僑港德輔同鄉會

青年小組
中區明愛服務中心
生活節拍小組
延展中西區小組
青年心聲小組
昶暉組
民聽組
勤社
石塘咀明愛青年中心
清軒社
榕社
獵風者
黎社
思高康樂中心
香港基督教女青年會觀龍樓社會服務處
153旅深資童軍團
生命之旅
浪潮
新一代青年小組
雷霄服務劇團
恒暉青年服務團
堅尼地城明愛服務中心小組及社區工作服務
社區大使小組
青毅社
翱陸勇士組
週末媽咪組
智青社
腦力組
堅道明愛社區中心小組及社區工作服務
心曲組
天虹組
青雅組
知樂社
青匯組
紅外綫組
婦女雜誌社
暖流組
黎社
毅恒社
毅社
聖嘉勒女書院學生會
聖類斯中學課外活動協進社

學校及宗敎團體
天主教總堂
聖安多尼堂青年中心
鐘聲慈善社學校

中西區青少年暑期活動

開幕典禮暨遊藝大會

日期：一九八七年七月十二日（星期日）
時間：下午二時三十分
地點：中區遮打道行人專用區
程序表：
二時　銀樂隊演奏——皇家香港輔助警察風笛隊
二時四十五分　舞獅——中區少年警訊醒獅隊
三時　開幕典禮
一、主禮嘉賓就座
二、致開會詞——籌委會主席游育德先生
三、致勉詞——中西區政務專員林錦光太平紳士
四、致送紀念旗
五、致謝詞——開幕典禮小組主席魏偉明先生
六、剪綵
七、禮成
三時三十分　遊藝大會（綜合表演及攤位遊戲）
一、歌星演唱——彭健新先生
二、舞蹈——嘉諾撒聖心書院舞蹈組
三、表演——中西區兒童合唱團
四、獸唱——梁安琪小姐

閉幕典禮暨綜合表演

日期：一九八七年九月十三日（星期日）
時間：上午十時三十分
地點：香港大會堂音樂廳
節目：表演——名歌星郭少霖先生
「四三〇穿梭機」節目藝員
中西區歌唱比賽冠軍
中西區兒童合唱團
西區少年警訊
舞蹈——精英舞蹈團
中西區舞蹈比賽優勝者
魔術——中區少年警訊

詳情可向中西區政務處及其諮詢分處查詢
地址：中環統一碼頭38號海港政府大樓地下　五—八五三〇〇二
堅尼地城卑路乍街84號地下　五—八一八四三
中環雪廠街11號政府合署西翼地下　五—二一〇〇三一
西邊街36號西區社區服務中心地下　五—四九二五五一

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，刊每天收費十五元，如字超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費。每日下午五時半截稿。

聘請

津中教師 津貼中學誠聘中文下學年教師 函大角咀柳樹街十①號校長收

中學誠聘 乙級書記 詳具履歷及希望待遇 函九龍界限街113號

聘請教師 資助小學聘請某科教師 請附詳細履歷電話寄本報信箱970號

誠聘幼師 非牟利幼稚園誠聘幼師 有訓練 請函本報信箱1128號

聘請幼師 幼稚園聘請幼師 先寄履歷照片 1115號李小姐

幼稚園教師 港島幼稚園聘幼師 請函本報信箱422號

幼園聘請 幼師須有經驗 具能力及耐心 函本報信箱426號

助理經理 男性 以下供膳食有假期 輔道中25號十二樓

幼師書記 基督教幼稚園聘書記 函九龍城郵箱8394號

敬聘幼師 上水幼稚園誠聘有經驗幼師 履歷近照寄上水新豐路85號幼稚園

急聘幼師 幼稚園急聘幼師 上午班 詳列履歷寄本報信箱1132號

急聘幼師 幼稚園急聘全日書記 詳列履歷寄本報信箱1133號

幼師校工 誠聘校工 8月到職 有意請函本報信箱1113號

音樂教師 津貼小學聘請音樂教師 函本報信箱304號

聘請幼師 青衣區幼稚園誠聘幼師 寄履歷照片 大王下邨9—12號

聘中學教師 本校誠聘教師 九龍界限街二壹三號洽

聘請女性 助理私人財務 中英文 請函本報信箱540號

校務幼師 校務文書 各一名 九龍塘書院道九號

女校工 工作勤懇 九龍塘書院道

護老中心 護理員 退休不須值夜班 寄本報信箱148號

校長主任 小學校長主任 履歷寄本報信箱1483號

聘請女傭 二人家庭 薄扶林道 電話③8039591

女校務員 中學校務員 詳細履歷 寄本報信箱548號

急聘幼師 沙田區幼稚園急聘幼師 本報信箱1135號

誠聘幼師 九龍區幼稚園誠聘幼師 函本報信箱931號

聘練習生 中區公司聘練習生 G.P.O. BOX 5105 H.K.

聘女補習 補習小學英數 函本報信箱1443號

誠聘幼師 全日班幼師 中環 西街2號

誠聘幼師 幼稚園誠聘幼師 九龍城郵箱88346號

診所護士 銅鑼灣區 函本報信箱436號

聘請幼師 九龍區聘請幼師 電函香港郵政總局6539號

幼師書記 函九龍城郵箱8394號

誠聘主任 瑞官塘幼稚園誠聘主任 35以下 函本報信箱

文具入口商 急聘營業代表 新優有意請電⑤4750288

聘請幼師 港區幼稚園聘請有經驗幼師 寄尼詩郵箱2024號

裝修聘請 油漆水泥師傅多名 ③6152111叫1153

經驗幼師 元朗幼稚園聘經驗幼師 沙咀道林閣七樓G座

聘女教師 港中區聘女教師 詳細履歷寄本報信箱299號

經驗幼師 大埔區聘有經驗幼師 函本報信箱1429號

急聘護士 中區診所急聘護士 函本報信箱539號

徵幼師 九龍塘幼稚園徵幼師 函本報信箱90號

聘請幼師 活動教師 敎育學位 荃灣街136號

工廠文員 男中年會計 打字 沙田郵箱80242

夜校教師 深水埗東沙島街150號

派咭導師 大量招請 九龍 電③715763

書記幼師 聘請書記一名 幼師 元朗郵箱337號

聘請教師 特殊學校聘請中學音樂科教師 寄紅十字會學校

元朗津中 聘CM或CM音樂教師 元朗郵箱

元朗私小 聘教師 元朗郵箱

聘請教員 離島基督徒教會幼稚園 寄郵政局49號

元朗幼稚 聘幼師 寄元朗鳳翔路73號

留宿女傭 年45以上 香港西環德輔道西58號 電H4894076

聘請幼師 青衣邨幼稚園聘請幼師 電0-4311123

津校誠聘 官塘聖公會學校誠聘經濟公民科教師

地產女職 中環新二千號 電5-4895071

小學夜校 聘英文教師 九龍旺角

聘請雜工 化驗所 有意電3-7716973

聘請幼師 屯門區幼稚園聘請幼師 寄屯門新墟

聘女教師 葵涌區聘女教師 函本報信箱3359號

急聘船務 出入口行聘船務文員 電5419850

補習老師 中小學補習老師 電2338

西區幼師 港島西區幼稚園聘幼師 函本報信箱917號

聘劃則員 建築圖則 函本報信箱434號

學位教師 東區津貼中學誠聘生物教師 電2135

女傭 一腳踢 電⑤608266

幼稚園主任 屯門區 電話17B

請女傭 太古城家務 電5-47850 方小姐

屯門區幼師 寄屯門 電話17B

柴灣幼稚園 聘幼師多名 電⑤5779458

中區化驗所 請學歷無須經驗 電5-232445

男女會計 有意詳函 電⑤6400

聘請幼師 油麻地區幼稚園聘請 函本報信箱1141號

津中急聘 學位教師兩名 英文及中文科教師 函郵政信箱18號

津中教席 官塘區津中聘請下學年教席 函七號校長

★暑期女生★ 全港最大游泳隊聘女車 人事部梁小姐洽或電：3-371584

幼師聘請 英中幼稚園聘請有經驗幼師 九龍二三九號

司機聘請 年45歲以上 持有駕駛執照 電3-30077

女簿記文員 中五以上 函九龍郵箱

聘請主任幼師 葵涌幼稚園 函本報信箱1112號

教育機構 聘全職輔導 電③7966912

模型飛機廠 請裝配工及學徒 葵芳葵豐街17至23號華業工業大廈B座11字A室 0-231399分機13黃先生

人老中心 聘助理文員懂打字 九龍石硤尾邨23座232—235室

司機 男女司機 年齡三十至五十歲 新金叁仟元以上 合意請到山東街86號地下面洽

聘小學教師 九龍私立小學聘大學預備科考試成績優異或以上程度另聘台灣大學學士以上學位教師有意請繕履歷寄九龍中央郵箱七二九一三號附近照乙張。

男女文員 年十八以上中學畢業懂打字居九龍區請函履歷近照待遇寄本報信箱1120號

幼稚園聘 幼師多名 函本報信箱1624號

聘幼師及助教 港島區天主教幼稚園聘半日經驗幼師及全日無需經驗助教數名詳歷近照函本報信箱1624號。

津中誠聘 中學英文教師 近照寄本報信箱

津小教席 上水區津小 電0-9311883

聘校長 沙田區規模幼稚園聘富經驗校長通英語備履歷証件近照函本報信箱1627號必覆守秘。

教堂秘書 聘秘書 函本報信箱1

學校文員 旺角某中學聘文員一名中學畢業及中級或以上打字程度有意函履歷至旺角運動場道29號吕小姐

登記護士訓練生 中五或以上 香港護士訓練 地址九龍

聘幼師 西區幼稚園聘幼師 電5-503室

中西區化驗所 聘請文員 電4399號

聘請會計文員 九龍塘 電話

九龍區幼稚園 聘請經驗主任 函本報信箱1444號

天主教津貼中學誠聘 學位教師三名（男性）任教①數學及綜合科學②英文③中文及中史任期各一年申請人請連詳細學歷經驗函華僑日報信箱1484號。

聘男文員 中五或以上學歷識簿記薪優有假期有意者詳履歷近照聯絡電話寄華僑日報信箱295號合約洽

葵涌津中 聘請學位教師（主修中文）請附履歷照片寄華僑日報信箱1134號

中區商業機構招請看更 8小時當值月薪$2200元50歲以下男性應徵請書簡歷附近照聯絡電話寄華僑日報信箱301號約洽

大廈管理 應徵者不超過60歲須體健端正無不良嗜好或犯刑事紀錄日夜輪班制有意者煩書履歷年歲附半身近照寄英皇道十八號安福樓二〇九室約洽。

聘請校對 某文化機構擬請男性夜班校對數名待遇從優須中學或同等程度年齡三十或以上要在港區居住為合有校對經驗更佳有意請將履歷學歷及本人半身照片乙張如有電話請寫明寄華僑日報弍八八號信箱。

音樂教師 葵涌津中聘音樂教師（學位或文憑）請附履歷照片寄★華僑日報信箱1136號★

尖沙咀大洋行誠聘 男女文員中英文流利打字及計算快而準動聰有上進心薪優函履歷近照要求待遇 G.P.O. BOX 10152 H.K.

即日來電 明天刊出 本報為增强分類廣告客戶服務起見特設熱線 電話：五—四六弍五八叁 省時又省力

華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號	電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大厦樓下）	電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號	電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口）	電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下	電話：3-687682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會	電話：5-8171663
灣仔：軒尼詩道244—246號1樓發趣軒文玩公司	電話：5-747766
銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司）	電話：5-8903915
荃灣：荃灣海壩街42號A地下可喜地產公司	電話：5-606698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行	電話：3-7962232
何文田：亞皆老街二四號M地下恒達圖書唱片公司	電話：3-7137195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行	電話：3-7144647
深水埗：九江街140號地下光明地產公司	電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨一期百老滙街17A平台荔灣街坊會	電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司	電話：3-892023
荃灣：大河道51號二樓讀者電腦科技中心	電話：0-492248
屯門：屯門德政圍16號地下衡光文具公司	電話：0-812675
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會	電話：0-760683

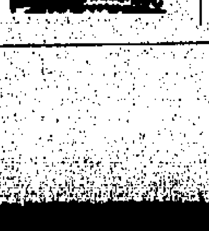
時間：每日下午五時半截稿 擅設區內服務 既可省時 又免奔撲
大字四個 細字卅四個（一個位計）刊字如超過 即多出字數按一個位遞增計算

華僑日報讀者 七海旅行團
本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊
廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎：5—413083
每週有團出發
歡迎社團工廠委託安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

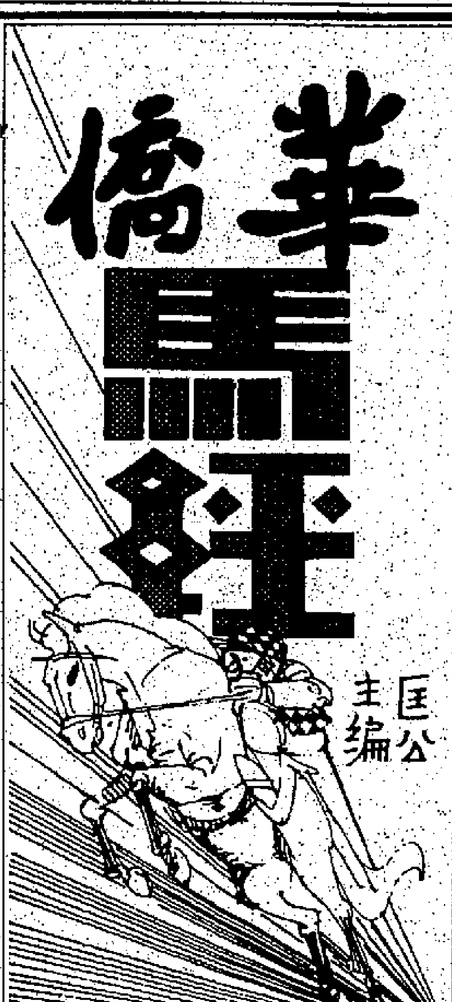
搬運

旅遊



訪尋 尋黃品瑛 六十歲合法女士 來港 姊黃品瑩 ③8612271 地址照

請英文 英中請英文教師函九龍郵箱九五九壹弍號



華僑馬經

匡公主編

郭力勤棄馬再從軍
英國陸軍部虛位待
九月決返英未留戀香江

馬圈消息

△馬會賽事秘書郭力勤向馬會呈辭，先前報導是返回英國從商，但最近所得新消息，郭力勤根本是返英國再次從軍；據悉英國陸軍部已虛位等待。

郭力勤在未入本港馬會之前，便是在英國陸軍部就職少校之位，及後轉往本港馬會工作，仍有不少友人以少校稱謂；此次再棄馬從軍，得到英國陸軍部之擢升，銜頭比以往大。

馬會對於郭力勤之辭職，曾極力挽留，却未獲郭力勤回心轉意，於是馬會退而求其次，實望郭力勤繼續工作至馬會有適當接班人為止，可是郭力勤依然堅持工作至九月，並未有便立即飛赴英國，就任陸軍部新職位，由此可見郭力勤去意之決。

△林紅飛在九日已往韓國，先在韓國遊玩數天，然後於彼邦乘機赴美，在美會停留為時十日左右；據最新消息指出，林紅飛將會於美國考察賽馬事業，吸收彼邦先進練馬功夫。

此外林紅飛亦準備於美購買頂級維他命粉，帶返港應用，因為美國出產頂級維他命粉效果特佳，馬匹進食後吸收力特強，使馬匹健康倍為出色。

安廐馬定月底開始踱步
兩匹新加盟同系馬
健康轉佳上陣必拼

申力星

黃汝安馬房的馬，已鐵定在本月廿八號正式操馬，當然所謂操馬，初期只是在馬房外策騎踱步而已，待八月初才正式出大跑道跳。

黃汝安是上季才開倉的，由於表現好，在上季歇暑之後，陸續有馬加盟，聽講到下季開鑼時，還有四五駒將集體轉入佢馬房發展。

上季在林紅飛馬房一表現甚佳之「美國蘭花」，跑到季尾時，卻突然轉廄，連同上年度之自購馬「美國生菜」齊齊轉入黃汝安馬房發展，「美國蘭花」在老朱馬房時，朝早運晨課都不能，估不到轉入林廄後，竟然有表現，連贏了兩場頭馬，老實說，有此表現，應該打風都打唔甩的，為何又轉飯鑊呢，聽講是「美國蘭花」在最近一伏爆冷時，幕後中空，實得啖笑，所以才萌去意，與「美國生菜」轉入鬥志如虹之黃汝安馬房發展。

「美國蘭花」是著名的腳患馬，轉入飛哥馬房醫番好，而再入黃汝安馬房時，由於前腳有多少跡象，所以黃汝安為謹慎起見，將此駒提早歇暑，待下季才作打算。

至於另一匹「美國生菜」，此駒是上季之自購新馬，但來港至今，未曾上陣過，朝早運晨課亦少見面，原來此駒抵港之後，已發覺蹄甲有唔妥，所以當時飛哥亦不急進，待此駒慢慢生番蹄甲才作打算的，估不到未上陣已轉廐，實在意料不及的。

此駒經幾個月的休養生息後，目前蹄甲已無碍，而馬仍在第三班，相信一定企得佳，上述兩匹同系馬均有腳患紀錄的，所以日後健康正常的話，此兩駒除非不出賽，一出便打硬伏的，鬥志最為鮮明，下季吼路的馬迷，此兩駒大有瞄頭的。

雷達

聚寶貼欄跑特佳
慣性之下成壞習
形成原因不外兩理由

名馬訪主

香港有一類馬嘅習性，唔可以話唔好，亦唔話得曳，但係佢嘅一生命運是好是劣呢，就由佢嘅習性所操縱住。

响現役馬裏面第三班馬，「聚寶」就係一個例子，呢隻馬鍾意貼欄跑，相信好多人都知，如果俾佢貼到欄就犀利咯，愈跑愈快，愈放愈勁，直判若兩駒。

但係世事嘅嘢，冇話事事順境，所以「聚寶」好多時都排响中檔或外檔，於是乎呢就輸多過贏，有好狀態都係得個跑字；咁樣佢嘅命運，根本付託在排檔上，排得內檔就有機會威，排到外檔就等於去食蕉，翻生師傅都舞佢唔掂。

何以「聚寶」又咁嘅習性呢，可以話係天性，半由操練所形成，喜歡貼欄跑嘅馬，必定係本身有倚靠人嘅心理，望住條欄一直向前伸展，隻馬鍾意貼欄，就係想借條欄做倚賴，件馬便不停咁去，故此便愈跑愈快。

由操練所形成嘅因素，就係朝早的騎馬仔操隻馬，習慣俾件馬貼欄走，永冇拉出中檔嚟衝，久而久之，搞到隻馬習慣成自然，被唔用，响賽事裏邊都要條欄做倚傍。

不過隻「聚寶」老呃都有多少變咯，有時亦肯响外檔跑快兩步，但點都唔夠貼住條欄咁爽步嘅。然則有冇得改呢，有就有嘅，後生馬可加以時日嚟練就得，好似「聚寶」一跑咗咁耐，都係心機捱眼嘅嘢喇。

呢件快馬「聚寶」，都令到練馬師幫辦洪頭痛，祇有盡人事嚟合隻馬，谷到勇而排得好位嘅，就吩咐馬主重的注，否則嘅話就叫咪摸；事實上站响馬迷立場，都應該視乎「聚寶」排位好與劣，才值得捧場呢。

編者按：（明日推出精彩刺激馬圈三日完小說，專訪名馬主則暫停一段短時期。）

范雲斯雖上季才來港策騎，但未到季中已能受到馬主們讚賞，坐騎廣及多廐，來季定必更受歡迎。

伍大偉因坐騎少
故整季未能開齋
來季在朱廐望能有表現

在騎師龍虎榜之中，共有兩位騎師未有頭馬紀錄，一為史永邦，因其在港策騎日子短，故未能作算，另一位則係見習騎師伍大偉，季內因無甚發展機會，故尚未開齋。

見習騎師伍大偉出道不經不覺已有兩年，但出道初年在鄭廐門下，出賽機會少之又少，首季只上陣兩次，未能走入前門，次季上陣機會較多，結果獲兩冠一亞四殿後，成績表現頗佳，其後因改換號碼，但係此子改簽羅國洲，關係種種原因，經常坐冷板，根本無發展機會，蹉跎歲月，結果在上季尾時候，洲官與伍大偉協議解約，而伍則改簽朱實明，坐騎比前多，上陣次數亦增。

當年何敬森亦係半途出家，與現時伍大偉之情況差不多，細黑經過努力已能在圈中獨當一面，伍大偉只要每一面用心聽教聽話，求上進，必有機會創一番功業，一切成敗，全部掌握於自己手中！

騎師逐個講

祖丹尼

黃汝安上季成績
獲得圈內人讚賞

去季黃汝安一共取得十四場頭馬的紀錄，以一般馬迷或行內人士的評價，均是以欣賞眼光的一方面居多。

而事實，安廐在上季大抵來說的表現已算相當不俗，從該十四場頭馬所見，「錦衣衛士」、「金羅漢」，一共三捷，「權威」、「密圈」一共兩捷，此外，「金龍頭」、「勝利計劃」、「木球之星」及「東成西就」皆有頭馬出自其中，由此可見初擔重任的黃汝安，對練馬師的工作亦十分稱職。

此位仁兄尤其是對訓練質新馬方面有一手，「錦衣衛士」及「權威」，上季在大熱當勇之下，分別替黃汝安廐贏取五場頭馬，其次去季才來港作賽的配售馬，「木球之星」及「勝利計劃」等，得練馬師悉心訓練之下，早於新馬及早冒出頭來，又如「東成西就」，此駒在一般行內人士眼裡，懷質平庸，但練馬師憑著此駒體健力強的優點，借得強配范雲斯的押陣，也能找到時機贏出頭馬，然則勝利應有多少運氣，但練馬師能夠操起牠的應有水準，確非幸運所致也。

因此，在於一般人欣賞黃汝安的地方，相信概括所指是他訓練質新馬四方面的成就，要再找出另一些讚許黃汝安的表現，已難列舉。

陳亮

馬房形勢暢論

來季成熟可快放至千四
曠世奇才非善類
仍在頂班有可為

董事榜

「曠世奇才」呢匹馬，確幾蝦人買，買佢又驚，唔買佢又驚佢到，但無論點都好，但而家都企响第一班，實力點不妨研究吓。季末出千二米，對手為「掌聲」、「通靈」一等，「曠世奇才」為十四倍冷門，沿途在尾跟跑，爛地有表現，「掌聲」取勝佢當然冇法贏。

但跑千二米快地，對手為「七巧」、「靈駿」，「曠世奇才」一搶即出，由頭放到尾取勝，時間係一分〇九秒四，一班有餘啦。

但剛在對上一仗跑同程，佢為三倍大熱門，黏地上跑一分十六秒，但却敗於「我話事」、「靈駿」一等。而呢一班，「皇家堅圍」進步咁快，與馬亦算犀利。但在此仗之前，「曠世奇才」又剛爆過一次冷，來伏，但却贏番一班，相距僅後「曠世奇才」就

現役馬上季賽績一覽表

福如東海　廐：簡　馬主：徐維鈞　2—3班　3 雄86　色：棗（英自）　全季出賽紀錄：4　冠①亞〇季②

場次	日期	路程	班次	負磅	場地	騎師	出馬	排位	走位	評語	頭馬時間	頭馬	二馬	三馬	賠率
276	13②	1200 田	3	135	快	禮	13	⑥	6 6 5—2½	後上僅敗	1.11.4	再旺財	藍寶石	勇猛	5
320	7③	1400 田	3	135	好	高	13	⑩	5 5 5 1—2	後勁凌厲	1.25.3	△	太子德	長城	5.2
397	18④	1800 谷	2	127	好	誠	10	⑤	2 3 3 3 3—頭	早段收慢	1.50.7	銀駿	金將軍	△	6.8
423	2⑤	1600 田	2	129	好	誠	10	⑨	2 4 2 3—½	力拚入位	1.36.7	萬事成	金龍棒	△	3

評語：

上季四戰能獲一冠兩亞成績，證明質素不弱，在第二班肯定可以立足，來季成熟進步跑中距離為中堅份子。

曾替十二廐贏頭馬

看昨天所列戰績，陳栢鴻上季座騎遍及十五個馬房，雖然不是所有騎師中最威，在第十九位，因為馬房中尚有一位騎師更利害，馬房之容且至於第十八位，個馬則由筆者實開子那一位先讓騎師，各位猜猜，若未有其他一位過導請一繼續參閱本欄自然行家稍後報論及。

不過若論到戰功方面，陳栢鴻已替十二個練馬師分別爭取到頭馬，就最為突出，只有替區金洪，方遺個麟與陳策騎才交白卷，下季由於有新麟騎師，加盟，馬會又會對練馬師與騎師之簽約採較嚴厲之限制，看來一位騎師要遍及眾多馬房必然不容易。

由此陳栢鴻簽約騎師，即使其自由身，大概亦難如上季從另一角度去看矣，陳栢鴻上季在草地出賽，過三五場，成績是三冠一亞，五場附帶季軍一場，落二八六場之位置，說明一點，就是此篇所列之統計，乃是指有派彩者之計算，與馬會統計不同，就不得，因馬會名計算作只要跑進位置第三名甚至第五第六三名凡出馬就不算落第，計法與本欄計法不同。

老金

統計與分析

華商會盃戰後舉辦

華商會是香港開埠以來第一間成立之全華人會所，於一八九八年創辦，至第二次世界大戰後一九四七年，馬會再次舉辦賽馬活動，翌年該會即送出一隻獎盃給馬會，為第一屆華商盃，亦是去季至上季之第卅一屆，華商盃賽事第一屆獲勝之馬為「羅絲公主」，至一九五五年華商會特別在英國聘請一名設計家，製造一隻足金的獎盃，取名舊有之華商會盃且稱命為之華商會盃，將獎盃交與獲勝馬匹之馬主保存一年，至翌年再交由另一捧盃之馬主，並由當年比賽在每年元旦日開始舉行，指定由第一班馬比賽。

盃賽歷史

角逐這項盃賽的，一向都是非常新的一屆華商會盃，原是香港四六年馬季的新第一屆華商會盃，參與盃賽的有馬匹共有六匹參戰，名單如下：「布林利」、次熱門「美麗」（柯國茂）、第三熱門「青山」（林國樑）、第四熱門「銀翼」（陳鴻楷）、「洪雲」（莊洪康）、及「斯利時」（郭子猷）、「大熱門雪梨」由中布林利時，此倒位乃扯赴而來，但由斯利時跑入亞軍，郭子猷之大冷門坐騎也。

利威

外國馬圈快訊

彭瑪轉往怡保客串四天
徐貴良與張學文
遊罷星馬齊返港

由吡叻州馬會所主辦的怡保七月份賽期總共四天，計為本週末及週日（十八日），與及下週末（十八日）及週日（十九日），而前往當地客串的騎師祇得三人，他們是彭瑪，貝列治及索特，較早時，徐貴良預算在新加坡金盃賽期結束後即轉往吉隆坡，怡保等參加賽事以保持體重，但徐貴良研究後，認為在七月中旬開始要休息，以準備季前的晨操，所以決定放棄前往怡保參賽。

到八月初便返港，一帶渡假數天便返港，張學文父子在星馬一帶渡假數天便返港，棄前往怡保參賽，夏禮善原本擬與彭瑪共同進退，計劃在新加坡後再赴怡保，唯夏禮善經過在檳城的兩個賽期後，對於腰傷後復出的表現並不加滿意，雖然在檳城的演出似是不俗，可是在新加坡的四天賽期卻與彭瑪無緣，認為暫無把握趕返本港，所以不同意馬主要求他繼續在新加坡留守，而向馬會申請，但以其腰傷未能痊癒，較早時在本港訪問中已經表示不能再忍受，以致彭瑪與徐貴良在新加坡客串，夏禮善只得作罷，決定將下月的騎師賽事兩個星期的怡保賽期留待，不能成行，惟夏禮善多了一天的體重要訓練參加金盃賽才返港。

期間多位澳洲騎師為在新加坡的索特及貝列治於七月份賽事期，其中澳洲騎師索特已於本月廿八歲的比賽，仍未能在新加坡及上新加坡的七月份賽事中加戰，但上季成績不俗，所以新加坡馬會邀請他明年至於貝列治，頗為好事，他曾擔任澳洲騎師公會，交由此在新加坡所效力的草地區業界，他還在一年前新加坡的騎師公會，今年初赴星馬，現年已卅一歲，再於星馬帶客串城的林福馬房是他最好的騎師，而他是星馬力帶檳城的林福馬房，玩今年的性格，來年星所受的檳城騎師兩方，所得的佳績，以騎師的多乃是在檳城及加以所效勞的。

甘頓

部份新宿舍遭改裝
馬會對此問題現深入研究，是否下令
已被改裝之住戶要修改回原形……

馬場前線

沙田馬場的新職工宿舍已分配給各員工，而有部份員工亦在領取鎖匙之後，便到新宿舍去裝修，但是經過馬會抽樣調查之後，發覺有部份的裝修有問題，因為宿舍內的一切牆壁與地板是不准更改的，但是有部份人士將地原來的膠地板剷起，改鋪柚木地或磁磚，原本這不是大問題，但是馬會方面認為其他地板只為美觀而用而已，需要研究是否一改回原來的地板，這樣做可能會導致其他問題出現，現在要研究是否需要改裝的一樣。據有關方面消息透露，新宿舍是有六個月保養期，如果在這六個月內，新大廈有什麼不妥之處，建築公司方面是要負責修理的，但是室內的建設則不改變，否則建築公司方面可以不負責。

除了地板問題外，如果發現更大件的住戶要重新改裝，所以馬會方面可能要酌量，要花費金錢，如果問題不大便會將較早時的情形，宿舍的問題現時已被發現改裝過後，住戶亦有待馬會研究之後，目前尚屬未知之數，是否會將會馬改回原來的樣，以免住戶再被人發現才交還給馬會也。

董言

公爵沙地短途雖佳
但在第三班則平平

幕後日記

「公爵」在暑期編班後仍留在第三班中，呢匹馬究竟跑乜路程好，以季末跑一千之演出言，李森騎好睇，而由「三陽」就沿途墮後，冇一段

十五倍，多數唔得。「盈豐」等分列一二，李森騎王登平馬有但跑沙地一〇三〇，賀蘭杜夫騎佢出閘雖不快，後上却幾乎追及快放之「矢口常開」一得第二。季中告東尼出策，及跑同程，此馬跟住快放之「同心」及「玲瓏」，後上一衝而過，沙地好之「秦始皇」留力衝刺亦

過佢唔到。不過勝出時間平常。且亦在四班。

在第四班中，但又跑過千四沙地，對手為「神奇金剛」及「沙地虎」，「公爵」由羅德禮力限，結果由頭到尾都係第三，末段衝刺平常。

在濕沙上，由告東尼跑千四，對手為「再旺財」、「金蹄聲」、「神奇金剛」，一「公爵」放頭跑又唔到，僅得第四，而由「再旺財」勝出，可見「公爵」之後動確係麻麻。

但季初一伏告東尼策之出一〇三〇，却能在搶放之下得回一次冠軍，勝「如來神掌」及「天寶蹄」。是役却跑出一分〇四秒五，可見此馬還是以沙地短途較好，在第三班不算是超卓份子也。

莫侯仁

來季賽事必更激烈

銀禧廳

現時消息傳得最盛，就係洲哥想簽英國一名年青騎師，而呢名騎師叫乜就未公開，但想簽英國騎師亦冇乜嘢，但係肥仔騎細魏，飛哥則肯定簽但佢的話就未必係今季黃蘭夏菲亞，現時洲哥係仲有「肥仔」普遍，據洲哥自己講，兩位亞頭現係大熱門，另一方面，而嘢中亦肯定簽加盟，但亦有個騎師都唔可以，所以洲哥同樣都要想辦法去簽。

坡金盃戰皇毛左，加埠已經撮到冷番兩大冷門中外，主帥除咗肥仔普有問題，張七叔同帮主師，亦唔知呢個倉想吓，外國騎師入嚟定馬位嘅話，總共有十五個外國騎師，加上新嚟本地騎師，如果就想落，四二個內帥，有七個自嚟，都係有來季嘅話，呢個倉就係張七叔，但係呢個倉嘅騎師，「肥仔」問題，其他有問題，七仔就未必有嘢亦係，張七叔同帮。

以下季實力計，其餘倉都有九個騎師，另方面洲哥四個，呢個倉有十二個騎師，還要有個，其中又有個熱門，時至今日亦未知多少，高手則有十二條過江龍在港搵食，呢個仲大。

季內三大，一面倒。必然會出現因為實力相當，賽事競爭肯定較上季更刺激，但如果賽果係一面倒的話，大家門搏下要講實力，都係要睇下賽事。

八達

郭力勤投軍從戎
返老鄉再做軍官

喜逢手腳

馬會賽事秘書郭力勤，呢個小鬍子最近就成為馬會嘅新聞，因為馬圈中人都叫佢做小鬍子，呢個小鬍子已經同馬會講「唔做」，話返鄉下食牛扒，唔知點解。

聽講話小鬍子郭力勤走頭，係有番去英國原因，到底受重視有一定嘅原因，但係點都唔話，小鬍子郭力勤有消息指出，做番老本行，佢最近又有新嘅工，係棄馬從商，一於好過打份牛工。

最近有消息指出，郭力勤根本唔係從商，而係做番老本行，郭力勤在未入馬會做之前，就係英國陸軍嘅軍官，嚟香港做馬會嘢，不過佢仲係一個軍官，而且仲做到少校添。

馬會方面，佢老哥行後尾，於是入咗香港嘅第二之後，做就有興趣做吓，七年嘅時候，做番英國軍官。

國陸軍又向佢招手，實行加官添，銜頭比以往大佬，所以郭力勤就仲拿拿聲答應。

其實小鬍子好有軍人氣派，做嘢都好似軍人咁，所以馬會同事都好尊重佢。

張學文父子與徐貴良現仍在星馬旅遊，將於近日同返港，開操後又可看見他們二人在晨操後密謀大計。

聘魯賓遜事可一信

林紅飛乃旺財盃得主，得此獎盃者，皆是戰意高昂的練馬師，否則不能勝此殊榮，然而林紅飛除戰意旺之外，亦注重其他事情，就如聲譽與騎師的起用。

查林紅飛的性格，亦有多少似老藤，好勝之外亦喜倚用專人搏殺，所以去季之初，林紅飛以不菲價錢，由紐西蘭聘請草利信來港押陣；到草利信不辭而別之後，林紅飛便多倚告東尼或陳柏鴻，從此點可見飛哥是如何注重騎師份量呢。

下季又如何呢，據聞林紅飛早有計劃，原來他已在較前時間，開始對紐西蘭騎師魯賓遜，最近亦終於洽商完畢，兩人的條件脗合，來季展開合作，此消息同文喜多贏亦會報導過。

此位魯賓遜又是何方神聖呢，假如是資深的馬迷，應會對他略知一二，這就是當年初轉職業賽未幾，以見習生身份來港客串一小段日子，曾替練馬師蘇芬諾夫爆出一匹冷腳，這就是「青春萬歲」。其時曾爲馬迷談論一時。

經過將近十年的轉變，魯賓遜已成為騎功極紮實的大師傅，在彼邦成績雖非拔尖頂兒，但也極佳之輩；此次林紅飛經友好介紹下，電話與書信的來往之後，一拍即合。

林紅飛會在日內會先飛美國，渡假及省親之後，便會轉往紐澳兩地，與魯賓遜接觸，於是也會順道展開買馬，因為林廐今年有四匹南半球自購馬，亦需由林紅飛待勞選購呢。

玲瓏

玲瓏馬集

閱馬既久 馬相易倍

相馬學問

「馬頭要高峻如刀削狀，而呈方形，肉宜少，似剝去皮的兎頭一樣，頂骨要大，如棉絮包裹着玉石一樣（頂骨處生有鬃毛），額骨要直而寬，又要長（額骨為頰上之山骨）。頰要方而平，兩側八字形的肌肉起點要明顯（八字肌位於耳前下方），骨要平而直（眼下之平骨），下顎關節的後方要深（耳下近牙處），頰距離要開，口角要方（頰前之口角日缺）。」

這段是解釋相頭法的秘奧，其實總括一句，馬頭宜方中帶圓，圓中帶方，似有肉亦不宜多肉，這樣的馬頭必是良駒所具備，要以此論調來分析馬頭之好壞，絕非三朝兩夕可學識，必然要閱馬頭相極多，才能分辨，換言之即功多藝熟，再配以此相頭法，方事半功倍。

相眼法

「馬眼欲得高，又欲得長大，而澤，大而光，又欲得滿，目大則心大，心大則猛利不驚。目睛欲得如垂鈴，又欲得黃，又欲光而有紫色。箱欲小，又欲得端正，上欲方，曲下欲直……」

樂伯

多彩中距離甚佳
在第二班應夠班

馬國三世

「多彩」季初首伏出賽，即見急不及待地就贏出頭馬，在一六五〇段緊迫遠遠拋離之「聰明友」之後，轉入直路「多彩」就見搶前，更見開大步，以極後勁步勁，大勝而回，以一分四十秒三，大勝二馬

「聰明友」六馬位之多，就如此輕鬆，贏取聯合交易杯錦標。

「多彩」再出千六米，已是一二班混合賽，即是遠遠包尾而回，跑來全不對勁，另一次跑千六米，「多彩」依然是落後，走勢依然未見有多大進展。

但在沙丘園盃之賽事，跑千四米，「多彩」一在後又突然見贏上來，都爭取入第三位置，負於頭馬「金手槍」，「同威」，所負不過兩馬位左右，從此役所見，「多彩」在第二班中並非不夠班。

另一次跑千六米好快地，「多彩」在該役中，還是爭取第三位置，負於「飛虎山」和「萬里飛」，不過四個多馬位，稍後出千八米好地之爭，「多彩」與「印度之星」，「發火」一齊湧過終點，影相下負於「印度之星」僅四份三馬位，季尾另一次跑千六米，却無功而退，「多彩」在第三班中却能夠力戰三伏入位，見大勝而回，在第三班留，所負於「金手指」一

人作風，處事極公正，而且仲好守信添；馬會為佐想佢低响處，千方百計挽留佢，小鬍子就話一於冇得傾，因為佢話已應承咗個舊東家，唔能夠失信，所以佢話九月就一定要走，唔走即係跳草裙舞，伸入地一個壞印象，故此呢兩個月，肯定係小鬍子最後留响香港嘅時候呢。

喜多贏

點將台：

賀蘭杜夫入主夏廐後，即能替肥仔夏騎大靈芝爆冷取勝，來季道對配搭定必合作愉快。

糧台道

馬尾作用頗重要
可知健康好或壞

馬友知唔知馬尾有乜作用呢，不妨話過你地知，係馬尾作用就大咯，最主就係握嚟做平衡，如果冇咗條馬尾，件馬就跑到左搖右擺，走之字形都唔出奇。

其實馬尾仲有另外嘅作用，係表達及自己本身健康的處，健康的馬匹馬尾毛柔順濃密，閃閃生光恍如美女秀髮般；健康唔好呢，就會走樣，好似有話馬尾有倒刺，馬尾毛開叉，嚴重嘅更加會甩，脫落到參差不齊，短簇簇好鬼難睇。

响現役馬裏邊，白頭佬個件四班馬「永泰來」，一就係隻健康極度差嘅馬，係馬房仔都叫呢仲做「病馬毛」，原來呢隻馬條馬尾已似到冇咁滯，皮膚乾而燥，根本唔用

隻馬，假如要揸佢呢，就要搏條布响馬屁股馬尾邊，等佢能夠鬥衝正常。

何解「永泰來」馬尾毛甩得咁厲害呢，用馬尾毛有兩個原因，其一就係營養不良，其二就係生虫蝕重；健康欠佳嘅馬，最怕就係營養不良，因為營養不良多數係唔肯食料所引起，點樣引番起隻馬嘅食慾呢，好巧功夫，真係唔易做，至於話生虫呢，嘅生虫馬因屁股痕癢，將條馬尾凶屁股向欄嚟磨擦止痕，而且「籬友」亦必有白印。

生虫馬反而易應付，將佢杜清虫，保持一定清潔，就好快冇事；嚴重嘅首係損害條馬尾啦，唔肯食料而營養不良就手尾長，隻「永泰來」就係營養欠佳所致，白頭佬都有計，祇有將佢擺响馬房下格，久不久就放下草，望佢自動轉變胃口，快的生番條尾。

靈駒

馬世界

馬世界

自從暑期以來，有不少馬是轉了馬房的，普羅馬迷，對於這些暑期轉倉馬，多是不會太大關心的，事關佢未有馬跑也。不過，目前有關張奧偉主席的名下兩匹馬，均由陳庭轉去許怡個新倉之後，便引起了不少話題呢！

老坑陳說道：一

三姑就道：「照計張主席與飛機陳是合作多年嘅老拍檔也，呢系馬飛機陳亦肯落足心機打理，因此一直以來，成績都唔算差，今次兵變，唔知是否另有別情呢？」

會計黃接日：「呢類事情，我哋局外人都好難捉摸得到的，不過財星拱照上季尾有一場沙地二千米，大熱倒灶不突止，仲輸一道佢消咁多，可能呢場馬就是今次轉倉嘅導火綫都未定呢？又或者都未有舊馬加盟，便率先拉馬支持佢，同佢打响頭炮也！」

司機宗却道：「仲有隻金手指，上季尾由肥夏轉去銀髮施處，但未跑過就又再轉馬房，目前再轉去岳教個倉。其中有乜原因，亦令人莫明其妙也。」

祝金

「多彩」為英國自購馬，本港前會在英國贏過頭馬，其父系為七六年粟色馬，曾獲勝利，在八〇年退役為配種馬，子女至八四年亦贏出四場頭馬。

「多彩」是八五至八六年之自購馬，在首季中已是跑一二三五米黏地，先告贏出頭馬，亦在千二米負於「及時良機」跑第二，會升上第二班，後無表現才同降第三班，經過今季考驗，在第二班之「多彩」一還屬於二四極具威脅性之惡馬。

期總編班上，「多彩」一却編為第二班之八十九分，看來此駒之份量的確不可以低估。

「飛虎山」和「印度之星」等準一班馬對手夠第一班之條件，在暑

馬明

趁暑期創銀行馬

圈中豪傑

趁在暑期中，馬圈消息最多嘛，由於近年各報章已開始重視暑期馬經之關係，故此更搞到消息滿天飛，可以講使馬迷撲溯迷離，亂晒大籠。

大哥培則話：「實則上在暑期馬經，馬圈消息只能作為茶餘飯後來閒談，不能太過注重。反而跑馬時，圈中之一擧一動都應注視，隨時可於其細節中掘到藕，吼到冷門。」

我師爺亦十分同意大哥培之說法，花邊新聞不能太認真，反而現今應注重各馬房如何部署開操，旗下之馬匹在抖暑期中健康情況是否良好？能否養肥壯佢，然後在下月份開始操時得以能操起，如此我哋身為馬迷亦能夠得以瞭如指掌情況，加以分析後，隨時可旗開得勝。

其次現今已是編佐班，又有賽程表出佐，現最好就是刨吓邊件佔班次之利，來季大可作為銀行馬去盯緊佢。

大哥培話，近日睇吓總編班表，發覺一點都有獲降班之利，但現今已獲降班。呢件就係飛哥之「贏得妙」，此匹腳患馬有隻馬前季上季今季都從未出過賽，搞到如果仲未能治療好，睇嚟來季亦冇乜大作為，反而另一件「龍取水」則有着數，呢季要吼佢。

師爺

坊間馬友

金手指兩番轉飯鑊

少有將馬匹轉倉之舉動的，將佢名下的財星拱照與財來有方兩匹馬，由陳庭拉去許怡個倉，如此一來，對許怡的聲勢便增強不少了，相反，對飛機陳而言，則打擊却也是非輕呢！」

一直以來，馬會董事局中各董事，皆是甚少有將馬匹轉倉之舉動的，今次張主席竟然，張主席與許怡是好朋友，見佢開倉以來都未有舊馬加盟，便率先拉馬支持佢，同佢打响頭炮也！」

現水平美元能否突破

端看美國最新貿易數字

港外匯市場週末交投淡靜　美電牛皮歐日匯略呈閃縮　劃一存款息維持不變

（特訊）美元上日在外圍收高後，週末半日在港市略爲回軟，業內美電做價牛皮，其他主要外匯價普穩，港匯指數報跌一小點。週末同業拆借淡靜，息口低垂。銀行公會決定利率結構維持不變。

據外匯業人士表示：美國公佈六月份批發物價指數上升百分○點三，支持美元在紐約市場稍做高，而一般擔心中央銀行干預使美元上升受阻。與此同時，日本六月份的外貿盈餘減少，也不一定會導致美國的外貿赤字將明顯縮細。除非下週三美國公佈的外貿數字有顯著的改善，反之，美元短期內會在一四八至一五○日圓範圍不易有所突破。

週來一直有傳說謂中央銀行會介入市場干預，但一位日資外匯商則不以爲然，他認爲這項傳聞祇是若干做手借口試圖抑低美元而已。特別是日本政府目前並無任何理由要阻止美元對日圓上升，但倘若美元升過一六○日圓則會受到制止，因此短期內日圓如跌落一五四日圓已到終點。不過該外匯商認爲今年稍後時間美元有機會升上一六二至一六三日圓。

另一位歐資的外匯商則估計，短期內美元如升上一點八五五○馬克應是頂點，但今年夏天結束後有望升過上述水平。

上日美國市場傳出萬國寶通銀行將現行的八厘二五最優惠利息調低，雖立即被否認，然而近日美國貨幣市場利率確有回軟的趨勢，十日前聯邦基金利率仍在六厘八一二五至六厘七五緩步下降到上週收市的六厘三七五至六厘半，令分析師相信儲備局正在緩緩地放寬貨幣政策，往後利息稍同降是不無可能的。如果一如所料，則有助於美元不致過速回升，對港元聯繫匯率及本港利息亦直接有舒緩作用。

昨（十一）日，業內美電以七八○點七○至七八○點八○開成，迄收市再無變化，與上日收市價相同。英鎊成一二點六○○，升○點○二港元。馬克成四二三點○○，跌○點五○港元。日元成五一七點八○，升○點二○港元。

其他主要外匯牌價，每百瑞士法郎兌五○七，升○點三○港元。每百加拿大元兌五九一點四○港元。每百澳洲元兌五五二點三五港元，無升跌。每百法國法郎兌一二七港元，無升跌。每百紐西蘭元兌四六七點九五港元，無升跌。

港匯指數報跌○點一而爲六十一點九。

銀行同業拆息，半日交投寥寂，昨（十一）日「週末錢」報二至一厘。

香港銀行公會於昨日檢討過現行利率後認爲應該維持不變。

儲蓄存款及廿四小時保持二厘七五，七日通知，一週及兩週爲三厘，一月至兩月三厘半，三月及半年四厘二五，九月四厘半，一年則爲五厘。最優惠利率七厘半。

日本香菇價格高昂　今年銷量影響減少

中國香菇價格較廉宜　代替日本香菇一部分實銷

（特訊）天氣炎熱，本港很多市民在飲食方面有所改變，因爲涼季和暑季對一般人的食慾都有不同的影響，在涼季時候，很多人喜歡吃肉類及濃郁的食品；在暑季時候，很多人喜歡吃鮮魚、蔬菜及素菜類比較清淡的食品。所以，屬於素菜主要用料的香菇，在暑季中銷量亦有相當。

據海味雜貨商指出：香港市場銷售的香菇，以往是日本產品佔第一位，但今年以來，逐漸有轉變，由於日本產品受日圓匯率高昂影響，出口價相應提高，在本港市場售價，自然「水漲船浮」。南韓產品價格比日本產品低一些，只是供應量不大。中國產品供應量顯著增加，包括廣東、廣西、福建、安徽、湖南等省份出產，價格特別廉宜，倘若加工技術繼續改善，由採用炭火焙乾的傳統方法改爲新式的電力焙乾方法，則菇底色澤較白，賣相較佳，將可取代日本香菇的銷售地位。

海味雜貨商又稱：今年五月初旬日本春菇首批到港至今，已經有兩個多月，在本港市場銷量比去年同期減少，原因是成本高昂，入口商恐爲本港市場售價未如理想，運到的春菇大部分時倉未沽出。事實上，今年日本春菇售價比去年提高，五月初旬首批沽出天白花菇每担二萬六千八百元，上並菇一萬九千二百元，中並菇一萬七千元，下並菇一萬三千二百元。五月中旬沽出天白花菇每担三萬三千五百元，花並菇二萬七千五百元，上厚菇二萬三千五百元。六月中旬沽出花並菇每担二萬七千八百元，上並菇一萬九千元，中並菇一萬五千八百元，下並菇一萬三千八百元。七月初旬沽出花並菇每担二萬八千七百元，上並菇二萬元，下並菇一萬四千五百元。

日本春菇今年產量保持正常，只是日圓匯率上升，出口價相應提高，四月初旬中下級春菇產地採售價每公斤四千日圓。

海味雜貨商又稱：根據日本方面報道，今年日本香菇（包括春菇、秋菇、冬菇）產量估計可達一萬三千噸，其中百分之七十五供應國內市場，百分之二十五出口。香港是日本香菇出口的第一位，約佔出口總量百分之六十五，其次爲新加坡，約佔百分之二十，其他各地共佔百分之十五。

交投平靜．波幅狹窄

金價微跌一元

收市價四一三八最低四一三三波幅五元　低息三元半。期金休市。

（特訊）本港九九金價昨（十一）日在平淡的交投中微跌一元，期金休市。

週五外圍金價上落不一。蘇黎世金收四四五．五美元，升一美元，倫敦金收四四六．五美元，升一．五美元，紐約金收四四四美元，跌一．三美元。

金商表示：中東局勢緊張，美國一艘超級油輪在波斯灣遇襲，刺激石油格價進一步攀升外，但金市反應冷淡，此外，美國貿易代表特表示，美元兌日圓處於一五○水平，已令不少美國貨具競爭能力，顯示他並不介意近日美元上升，市場再度看好，美元經上日調整後再度拔升，引致金市承接力不大，金價難以有力向揚。

金商又稱：在美元仍然堅穩下，金市難有大波動，短期而言，金價仍將在四四八至四四○美元幅度內尋求突破。另一位金商表示，下週金價走勢，金市人士較關心中東局勢的發展，如果美國與伊朗發生戰事，則對金市將有利好作用，金價因而會上升。

昨日爲週六，期金休市，九九金亦只有半天交易，開市價四一三四，較前日收市價低五元，稍後跌落四一三三最低價，隨後又告回升，以最高價四一三八收市，較開市價高四元，較前日收市價仍跌一元，波幅五元。低息三元半。

香港黃金及白銀市價

1987年 7月 11日

類別	開市	收市	升跌
九九金	4134	4138	- 1
期金(8)月			
飾金	4300	4300	- -
白銀	592	592	- 7
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	4140	4150	+ 5
富格林	3447	3467	- 13
金楓葉	3578	3588	- 12

利昌金舖有限公司提供

中秋月餅原料

本港餅家陸續購入

下月開始製造內餡　還要預約臨時工

（特訊）今年舊曆閏六月，中秋節推後了一個月，但本港一般餅家陸續購入製造中秋月餅原料，以便舊曆閏六月初開始造餅餡。

據餅家指出：製造中秋月餅，分爲幾個工序，首先是造內餡。月餅的內餡計有六種，其一是蓮蓉，其二是五仁，其三是豆蓉，其四是豆沙，其五是瓜蓉，其六是棗蓉。以蓮蓉及五仁而言，餅家蓮蓉要預先一個多月製成候用，雖然亦有一些小型餅家購用內地運來的蓮蓉，以及新界製造的蓮蓉，但不及自製蓮蓉的成分及品質之標準。至於製造五仁，則要配備欖仁、杏仁、瓜子肉、芝麻肉、糖瓜粒等。製造棗蓉、豆蓉、豆沙另有工序。還有配備火腿、鹹蛋黃、臘腸等作內餡。所以，粵式的中秋月餅可謂多姿多彩。

現在除了購入各種製造中秋月餅內餡用料之外，還要購入麵粉、白砂糖、花生油等。另外又要安排臨時工，以便開工製造月餅時，增加人手。

餅家又稱：港製中秋月餅，從前有不少出口，運往美國、加拿大、東南亞等地，但最近幾年已經改爲將製餅用的果仁、蓮蓉、豆沙、豆蓉等運往海外各地加工製造中秋月餅，不復如從前製成月餅裝箱運出。

大選舉行前夕

澳元做價略軟　紐西蘭元仍堅

預料紐國在八月中舉行大選　選前將反覆波動

（特訊）雪梨十日消息：大選前外匯市場交投轉呈呆態，澳元因應美元堅挺而回軟。

澳洲元以○．七○八○至○．七○八五美元開成，收市順成○．七○七二至○．七○七七，比上日收市價○．七○九○至○．七○九五稍跌。

威靈頓十日消息：交易商謂紐元收市較全日高價爲低，但需求仍佳，短期估計仍會堅挺。

紐元收市兌○．五九八五及九二美元，早上俏活，交投會創下浮動匯率以來最高價兌○．六○三五，開市兌○．六○二○及二七，上日收市兌○．五九九○及九七。

有交易商謂其他支持來自本週二億五千萬紐元票面債券推銷結算時。一投資銀行承受一億元八九年七月到期債券，而亦有交易商投機有海外結算。

交易商謂他們預期短時間內紐元會堅挺，若工黨政府能重新獲選，澳元得到支持，但他們預測紐元在八月十五日大選前反覆波動。

交易商謂紐元走勢仍不穩定，直至今日澳洲聯邦大選結果公佈爲止。他們更指出，近期數宗紐元票面債券發行及投機認爲再有其他紐元票面債券發行，使紐元得到支持。

滙價跌幅未算明顯　日元跌日貨價未降

與較早前供應商在日元大升之際未將貨價同步調整，所以貨價現時多仍企穩，但升勢已受壓抑，對日貨代理商有利。

（特訊）美元兌日元近期顯回升，但日元匯價調低，主要是日商在日元大升之際，多未相應調高貨價，故此近期日元轉弱，仍未見日商調低貨價再度爭取市場。

綜合入口商消息稱：近一個多月來，日元兌美元回軟，兌港元亦不例外。由四月中時每萬日元兌五四八港元水平降至最近的五一七點五港元左右水平，降幅爲百分之五點五，不過此現象只令日貨最近報來之新盤價升勢受壓抑，盤價一般均未隨匯價轉弱而下降。

入口商表示：最近日本報來之新盤價，無論原料、電器、衣著用品、食品以致其他消費品之盤價多仍企於四月中旬時之水平而未見調低，其中最主要原因是日本供應商在日元大升之際，多承担部份匯水升幅而未全部轉嫁至貨價上，所以近期日元匯價雖轉弱，供應商也未作出即時反應而調低貨價。

入口商指出：日元匯價稍回落，相信可以緩和往後日貨來價上升之壓力，畢竟日本仍是本港主要供應國，日貨價上升轉緩慢，不單止可以令本港進口成本減輕的，至於日貨會否調低，就要視乎日元匯價下跌而定了。但以目前日元匯價走勢而言，日元稍爲回落，當可減輕日貨在本港市場所遭遇之競爭壓力，而對代理日貨之公司機構而言亦可減輕銷貨之困難的。

加國貿易盈餘　五月份續報升

六月失業率稍回緩

（特訊）渥太華十日消息：加拿大統計局公佈該國五月份有貿易盈餘九億四千七百萬元，而四月份經向下調整後有十五億二千萬盈餘。

四月份最初公佈有十五億六千萬元，而去年五月盈餘則爲九億四千五百萬元。

五月份出口，經季節性調整由四月九十九億三千萬上升至一百零一億八千萬元。

渥太華消息：加拿大統計局公佈該國失業率經季節調整，六月爲百分八點九。較五月份百分九點一下挫。經季節性調整，六月就業人數共有一千一百九十六萬二千人，五月則爲一千一百九十一萬二千人，而失業人數由一百一十八萬八千減少至一百一十七萬五千人。

如何令你的資本倍值

各投資精英勁賽參賽者深諳其道

（港訊）假若你擁有港幣一百萬元，你會如何投資的賺取更多利益？存入銀行生息？投資股票？買賣黃金？投資於香港抑或港外？投資精英勁賽之九位參賽者則深明箇中道理。

勁賽開始九週以來，各參賽者以港幣一百萬元作爲資本，於世界各主要財經市場，積極進行投資，已爲公益金籌得超過港幣三百五十萬元。

現時法國東方匯理投資有限公司以百分之一百一十五之收益遙遙領前。換言之，他們在九個星期內，已將其資本增加一倍，主要投資在於香港及巴黎之股票市場。

第一太平特別資產有限公司暫居亞軍，於過去兩星期內，其資本已增值百分之五十，自五月十一日以來其收益已達致百分之七十三。究竟他們有甚麼方法？

據第一太平特別資產有限公司常務董事羅拔米亞表示：「我們投資於我們最瞭解的市場，是一些香港上市第二三線公司，而其資產狀況被人低估。這亦是第一太平特別資產有限公司一向投資的對象。」

而道亨基金管理有限公司之收益則爲百分之四十五，進佔季軍位置。主要投資於本地的股票，認股權證。

而其他三位參賽者，其收益已超過百分之三十，成績非常接近。在勁賽結束之前，無人能真正預測最後勝利屬誰；但可以肯定的就是，精明投資可以在數月之內令你的資本倍增，而投資精英勁賽之參賽者則表現出色，爲慈善而比賽。

據德勤會計師行審核七月八日之結果顯示，自五月十一日以來，法國東方匯理投資有限公司之收益爲百分之一百一十四點六。第一太平特別資產有限公司則爲百分之七十三點四，而道亨基金管理有限公司之收益爲百分之四十四點五。

現代貨箱碼頭委任公關經理

（港訊）現代貨箱碼頭有限公司執行董事李斯宣佈，委任鍾惠賢小姐出任該公司最近設立之公共關係經理一職，負責聯系本地的新聞媒介，解答各每日的查詢事項，加強公司與社區間的關係，以及處理各種有關公共關係事務。

鍾惠賢畢業於香港大學，獲文學士學位。她具有四年之公共關係及大衆傳播業工作經驗，在未加入現代貨箱碼頭有限公司之前，曾爲帝苑酒店之公關主任及香港電台電視部之助理節目主任。

現代貨箱碼頭有限公司最近設立公共關係經理一職，是由於該公司的業務不斷擴展，因此有需要聘請一位全職的專業人士，俾能處理該公司一切的公關事宜。

現代貨箱碼頭有限公司是本港歷史最悠久的貨箱碼頭公司，自一九七二年九月首個貨箱碼頭啓用以來，一直領導本港貨運事業的發展。

輸美紡品

配額運用比率　上半年近五成

反映接單增　鄰區單回流

（特訊）今年上半年本港對美國輸出紡織品，配額運用率比去年同期上升，顯示本港廠商接入美國訂單，數量比去年同期增加。

據本港紡織製衣廠商透露：今年上半年本港廠家接入美國訂單，較爲明顯，這是中國紡織品本年度輸美配額在四月前已經用完，美國訂單轉移來港，六月下半月又因南韓發生政治風潮，美國訂單又轉移來港，尤其四至六月，補充訂單注入增加較爲明顯。

據貿易署統計，今年上半年本港紡織品輸美配額運用量六億三千二百餘萬平方碼，運用率百分之四十九點八八，比去年同期運用率百分之四十六點○三爲高。

第一組棉、毛及人造纖維非成衣，配額運用量一億二千四百餘萬平方碼，運用率百分之五十五點九七（去年同期百分之五十五點一九）。其中以三一三類、三一五類、三一七類配額運用率較高。

第二組棉、毛及人造纖維成衣，配額運用量四億○六百餘萬平方碼，運用率百分之四十八點五○（去年同期百分之四十六點九七）。其中以三三八及三三九類、三四○類、三四一類、三四七及三四八類、三三二類、六三八及六三九類配額運用率較高。但運用率較低的，計有四四五及四四六類、六四五及六四六類。

港匯指數

（特訊）一九八七年七月十一日（星期六）的港元實際匯兌指數爲六十一點九（較上日指數下跌零點一）。

五月份入口由四月份八十四億一千萬上升至九十一億七千萬，而八六年五月則爲八十七億八千萬元。

渥太華消息：加拿大統計局公佈該國失業率經季節調整，六月爲百分八點九。

外幣兌港元價格（7月6日至7月11日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美電（每百）	781.30	780.70	781.80	780.10
美鈔（每百）	781.10	780.40	780.70	780.95
英鎊（每鎊）	12.69	12.57	12.57	12.62
加拿大元（每百）	592.10	588.70	591.30	589.00
西德馬克（每百）	425.90	423.90	423.80	425.50
瑞士法郎（每百）	511.40	507.10	507.30	511.70
法國法郎（每百）	128.10	127.10	127.10	127.70
荷蘭盾（每百）	378.40	376.80	376.60	378.00
澳洲元（每百）	560.30	551.00	553.00	562.10
紐西蘭元（每百）	470.10	464.40	468.60	465.60
日圓（每萬）	525.30	517.50	517.70	526.50
台幣（每百）	25.00	24.80	24.80	24.80
菲律賓披索（每百）	39.00	38.00	39.00	39.00
馬來西亞元（每百）	308.40	307.70	307.70	308.90
新加坡元（每百）	368.70	367.20	367.90	368.40
泰國銖（每百）	31.50	31.50	31.50	31.50
印尼盾（每萬）	55.00	50.00	50.00	50.00
南韓紙（每萬）	100.00	95.00	100.00	100.00
港幣兌人民幣（每百）	47.54	47.26	47.54	47.53
歐幣單位（每個）	8.92	8.80	8.81	8.85

華僑文化

第九屆中文文學週

多項中國文學講座　探討西方文學影響

（文化消息）市政局公共圖書館主辦第九屆中文文學週，將以「西方文學對現代中國文學的影響」爲主題。出席今年文學週的講者，計有李歐梵教授、梁錫華博士、吳茂生博士、陸潤棠博士及梁秉鈞博士。

現任芝加哥大學遠東語文系教授的李歐梵，已於昨日（七月十一日星期六）主講「中國現代文學中的『現代主義』」。

嶺南學院院長兼中國文學系主任梁錫華博士，則於今日（七月十二日星期日）主講「取西經」。

香港中文大學翻譯系主任吳茂生博士，將於七月十三日（星期一）主講「俄國文學對五四文學的影響」。

現任教於香港中文大學英文系的陸潤棠博士，將於七月十四日（星期二）主講「中國現代戲劇所受之西方影響」。

任教香港大學英文系的梁秉鈞博士七月十五日（星期三）的講座主題爲「譯詩與寫詩」。

此外，各位講者將於七月十六日（星期四）一起主持「西方文學對現代中國文學的影響」研討會，作爲本年度中文文學週的總結。

中文文學週各項講座及研討會均於下午二時卅分假大會堂劇院舉行，歡迎愛好文學的人士免費入場參加。

獨輪車手表演特技　綜藝嘉年華添姿彩

（文化消息）美國尖立克馬戲團將於本月下旬訪港，爲本港的「兒童及超齡兒童」表演魔術、雜耍、小丑、巨型及超小型單輪車、平衡特技、旋轉碟等。

三場表演由市政局主辦，定於七月廿四至廿六日（星期五至日）晚上七時半假大會堂音樂廳舉行。廿五元、四十元和五十元門票；以及十二元半和廿五元學生票現已在各城市電腦售票處出售。

尖立克馬戲團足跡遍及歐美各地，表妙藝員將魔術與喜劇美妙地結合在一起，令觀衆時而驚愕至目定口呆，時而捧腹大笑。

馬戲團其中一位成員爲有「單輪旋風」美譽的莊尼斯。這位世界獨輪單車冠軍，能以舉世無匹的技巧，騎踏各式各樣巨型及超小型的單輪車。

他亦是多項世界紀錄的保持者，其中包括騎踏超小型單輪車（十六分之十一吋）和最巨型單輪車（六十三吋半）；五十米單輪車賽；五十米倒騎獨輪車賽；四百米獨輪單車短跑；以及在輪上行走十米等。

另一位表演者爲雜耍能手米高．文尼，他集運動員的矯捷與舞蹈家的優美於一身，創出多姿多彩的視覺效果，既高雅，又幽默。

東尼．班高是少數精通默劇、魔術、小丑表演、馬戲技巧、木偶藝術的專業藝人。自一九七五年起，他集上述藝術精華而獨創一格，爲世界各地觀衆帶來無限歡樂。

尖立克馬戲團的表演是市政局國際綜藝嘉年華的一部份，嘉年華尚包括木偶戲、皮影戲及兒童劇等，七月十七日起一連十天假太空館及大會堂舉行。免費精美彩色節目簡介小冊可在各城市電腦售票處索取。

中國神話傳說

（文化消息）全書分導論、開闢、黃炎、堯舜、羿禹、夏啟、周秦七篇共七十六章，約六十萬字，系統地整理中國神話傳說的形成、流傳、所涉物品的關係等資料。（袁珂著，中國民間文藝出版社出版）

荔枝雙禽（國畫）　馮秀蘭作

（院風畫會品之一，七月廿八至八月八日中文大學邵逸夫堂展出。）

奧國兒童合唱團　屯門明晚唱一場

（文化消息）歐洲最出色兒童合唱團之一的奧地利聖佛羅里安兒童合唱團，將於明日（七月十三日）晚上八時假新落成的屯門大會堂演唱一場，觀衆反應十分熱烈，購票踴躍，現只餘少量門票，未購票的市民當不可錯過此難得機會，欣賞這批歌唱小天使的才華，從速購票。

合唱團約於二十年前便開始舉行演唱會，是歐洲兒童合唱團的表表者，團員全部是十二歲以下的男孩。該團曾應邀往歐洲各國巡迴演出，亦赴美加、澳洲及南美洲表演，好評如潮。

合唱團指揮法恩伯格畢業於維也納音樂學院及維也納大學，曾担任維也納兒童合唱團指揮達八年之久。一九八三年起出任聖佛羅里安合唱團的常任指揮，更負責訓練團員。他至今已指揮八百多場演唱會。

聖佛羅里安兒童合唱團今年作首次訪問日本和香港，演唱歌劇樂曲及一般合唱作品。

演唱會門票分十五元、廿五元及卅五元三種，現可在各城市電腦售票處購買。

華人傳統婚禮展　澳門觀衆甚欣賞

（文化消息）澳門市政廳畫廊展出香港博物館最近借出的「華人傳統婚禮」展覽，吸引欣賞者非常踴躍。

市政局發言人今日稱：「展覽會參觀人數目前已逾二萬人，我們對是次文化交流成功感到非常高興。」

他說：「我們將把有關另一個澳門貨幣的展覽亦由本月廿四日起移師澳門展出，希望亦會同樣受到鄰埠居民歡迎。」

簡訊

一、書畫文物展覽

△青海藏傳佛教文物展：三聯書店。
△中國藝術珍品展：大會堂高座十二樓。
△中國沿海商埠風貌：大會堂高座十二樓。
△西南民族風情展：商務圖書中心。
△敦煌吐魯番文物展：中大文物館。（今日最後）
△「中國沿海商埠風貌」水彩展：大會堂十二樓。
△太空穿梭圖片展：太空館。
△香港及澳門貨幣展覽：香港博物館（九龍公園）
△航空歷程圖片展：太空館。
△中國茗趣：茶具文物館。
△水注，酒品與茶具：同上址。

二、巡迴展覽

△養蠶與繅絲：薄扶林圖書館。
△陶瓷：牛池灣圖書館。
△莫迪利阿尼：深水埗圖書館。
△吐魯斯—勞特累克：柴灣圖書館。
△盧奧：駱克道圖書館。
△布魯士：一八四六年的香港：美孚圖書館。
△尤特利羅：駱克道圖書館。

三、文娛表演

△遊藝之夜：屯門亦園村街坊福利會，晚七時半。

上述節目．全部免費

影視紅星鄭文雅　大胆演神話中國

（文化消息）踏入第九個年頭，城市當代舞蹈團在八七年繼遠征台灣，上海及溫哥華後，於七月卅一日及八月一日推出舞季八七之大軸節目「神話中國」。

「神話中國」是城市近年來最大規模之製作，由影視紅星鄭文雅匯同城市全體舞蹈員演出。神話中國可說是鄭文雅另一項大胆嘗試。此外，此製作的舞台及服裝設計由哥倫比亞籍畫家及設計家敦倫康担任。音樂則採用中國青年作曲家瞿小松的名作（MONG DONG）。

神化地話說中國，可說是「神話中國」的梗概，此作品由盤古開天闢地開始，混集了傳說中的神話和歷史事件，盡數了青史上的風流人物，據此作品編導曹誠淵稱，在「神話中國」中，很多影響中國人的意象串連起來。「神話中國」的「神」字有神如奇來，神神經經的意思。

神話中國將在七月卅一日及八月一日假香港演藝學院歌劇院上演，分五十，卅五及十五（學生票）的門票現已在藝術中心票房，各易達票售票站有售，訂票電話：五——八二三三○。

漁港（水彩）　（美）大衛．米勒作

演藝美術設計展　月杪大會堂舉行

逾六百設計新秀顯才華　設計中外古今演藝形象

七月卅一日香港大會堂舉行一個十分突出的美術設計展，內容由六百多位設計新秀共同設計製作，範圍包括古今中外各種戲劇、舞蹈、電影、歌唱、馬戲什耍、電視等。設計項目由演員造型服裝、道具佈景至表演場館等。很多明星、歌星的新形象活現在畫面上，非常吸引，使人一新耳目。還有標誌、字體、海報、傳單、戲票及各種印刷宣傳與各樣廣告設計。開幕時配合演藝服裝與歌舞演出；其中演藝服裝設計大胆，色彩濃艷，款式奇特。該展結束後運往深圳及上海繼續展出。

市政局公共圖書館推廣活動

・今日至十五日・

△黃大仙圖書館
書籍介紹：釣魚的樂趣
△樂富圖書館
書籍介紹：戲劇欣賞
△順利圖書館
書籍介紹：碟子世界
△旺角圖書館
書籍介紹：中國書法欣賞
△白田圖書館
書籍介紹：健身之道

・今日特別節目・

△香港仔圖書館
上午十時半：風箏製作興趣組
△觀塘圖書館
上午十一時：兒童泥膠興趣組
△美孚新邨圖書館
上午十一時：錄影帶節目
△深水埗圖書館
上午十時半：普通話興趣組

不收費用．歡迎參加

給父母的一封信

「親恩頌」徵文比賽甲組冠軍

（荃灣官立工業中學）陳聖

編者按：半島青年商會及香港家庭福利會聯合舉辦一項大型家庭生活教育活動，其中兩項內容爲「送給我的好父母」心意咭及「親恩頌」徵文創作及演講比賽。以表現父母子女之間的親情，鼓勵兒童及青少年了解自己對家庭的角色、責任感等，從而促進親子和諧的關係。本徵文分爲甲乙兩組，參加比賽之中學生非常踴躍。本版將選刊其中部份獲獎作品。

親愛的母親：

我有一封信擱在心頭許久了，祇是遲遲沒有寄出，它是我爲你準備了四年的一封信。

或許是忙碌的生活吧，令你從不發覺我的成長，十七年來，你一直當我是小孩一般地照顧，然而我已長大，我知道是時候該將這封信寄出去，因爲我要讓你知道多年一直隱藏在我心底的秘密。

前幾年，當我剛爲這封信擬稿的時候，也正是我們家生活最艱苦的時候。那時父親剛去世，我們兄妹三人的生活負担就全繫在你一個人身上，我忘不了我們是怎樣熬過這段時期：爲了我們兄妹三人，一向不外出工作的您天天捱更抵夜，每天天未亮便上班去了，直到深更半夜才回來。我們兄妹常是一個星期也見不了幾次您的面。因此您的健康一落千丈，您可知道，那時我是多麼担心。

我真担心有一天上帝會將我僅有的母愛也奪去。爲此我暗地裏流過淚，我恨自己不能快一點長大，不能早日出來工作，爲您分憂。

如此辛苦過了兩年，我小學畢業了，有一天，我和您商量我出外工作的事，但您默默地沒有答我甚麼話，晚上我卻聽見您在被窩裏偷偷哭泣的聲音我恍然明白了您對我的期望，我後悔了，我後悔這樣不智地惹您傷心，自此之後，我不敢再提這件事了，祇是盡我最大的努力讀書，我就這樣地讀上了中一、中二，時光飛逝，難道這件事我就這樣遺忘了嗎？不！我知道在困難重重的環境下讀書，您將爲我付出多少的代價，我是永生不忘的！

現在我們的家境漸好轉，也有一些積蓄，但我想起往事，想起您對我的恩情，還是覺得很對不起您，我敬愛的母親！

媽，這封準備了四年的信終於寫好，雖然它沒有華麗與甜蜜的詞句，然而字字都是我發自肺腑的感激，伴和着許多充滿淚水的歉疚，但願這片紙內的詞意可包含了我對您全部的愛和感激，我再次許諾，我今後一定努力讀書求進，決不辜負你對我一片深切的期望，最後我要再說一遍，親愛的母親，我愛你！

您的兒子聖敬上

中文文學週講座　吳茂生明日主持

俄國文學對五四文學影響

（文化消息）香港中文大學翻譯系主任吳茂生博士，應邀參加一九八七年度中文文學週，星期一（七月十三日）主講「俄國文學對五四文學的影響」。

屆時吳博士將探討五四運動時期俄國小說在中國受知識份子歡迎的原因及其對中國文學的影響。

此外，他亦討論在這些期中國知識份子在思想革新和社會使命感的前題下對文學概念的改變。

吳茂生博士在香港大學攻讀後到英國牛津大學深造，考獲博士學位。他的論著以中國現代文學評論及中外文學關係研究爲主，曾於歐美大學及北京等地學報刊登。

中文文學週由市政局主辦，今屆的主題爲「西方文學對現代中國文學的影響」。講座下午二時卅分假大會堂劇院舉行，歡迎愛好文學人士免費參加。

七銀幔

事業誠可貴‧愛情價更高
蔣麗萍男友一句話
令她為抉擇感為難

銀幔星色　龍吐珠

蔣麗萍學非所用，她原是在美國攻讀工商管理的，但她卻在唱歌方面發展。

不過她對自己的生活，及處理財務就很有頭腦，除了投資做生意之外還在股市常賺大錢。

她對朋友表示，不會在娛樂圈過得太長的日子，目前是雙綫發展，但會較多時間在商場中留意着各行各業的走勢，好得有一天離開了娛樂界在商場上也不會脫節。

蔣麗萍最近面臨一項抉擇性的問題，她透露：年前在美國同學會上認識了一位男友，大家都有一見傾心之概。

她說：對男友的感情是相當投入，也是自己理想中的人選，近來男友在閒聊中吐露心事，有意成家立室，還提出希望結婚後，要她脫離娛樂圈。

蔣麗萍覺得來得突然，而經此一提，心中恍然無了主意，又似乎失去一切的。

當時她湧現出矛盾的心情，霎時間怎可以放棄光燦燦的娛圈事業呢，但又不想失去這個心上人，教她好生為難。

她細想想在幾年來的努力，正是前途大好之際，突然退出，豈不是白費了多年的心機，所以有點不甘，也為此感到無限的苦惱。

蔣麗萍現在也未有取捨的決定，男友是不能捨棄的，因為相士說過「緣份到時你不能放走它，否則會後悔一生。」

相士又說：「你會嫁得好丈夫，他是有才華的，對你非常體貼入微的。」她又說：「我將來命中註定做外母多過做家婆」！「因為命中註定也」！

蔣麗萍現時正要想過兩全其美的辦法，不能放棄娛樂圈，不能沒有了好情郎，相信以她的才幹會得到好的做法，把事情擺妥的。

蔣麗萍似正面臨魚與熊掌不可得兼的取捨煩惱。

趙雅芝被指沒道德 已獲華視公開道歉

阿杜

台灣華視公開指趙雅芝接演了他們的電視劇，開拍時卻失了踪，甚沒演員道德。趙雅芝在美國聽到這個消息，非常不快，特地于返港前到台灣跑了一趟，找華視的人說過，華視便即又公開道歉。

她回來之後我們通了趟電話，我問阿芝：「究竟怎回事？」

「唉，我接這個電視劇的時候，跟接頭人說明，我得先看過劇本，滿意了方才開拍的，誰知他們根本沒拿劇本給我看，便自行開拍，而我剛巧又不在香港，跑去美國了，他們找不着我，便亂說我沒演員道德。」她說來便氣。

還有最重要的問題，原本跟阿芝接頭人調了另一個崗位，卻沒交待清楚，告訴接手的人阿芝的條件，也沒說阿芝去了美國，接手人屢次打電話來港自然也找她不着。

「我去美國前也告訴過接頭人的，他們人事調動，彼此沒有溝通交待，就把罪名推在我身上，把香港演員搞成都缺德似的。」她還是氣。「想不到產後復出會惹事這些新聞。」

說起產後，阿芝正是三子女之母，依然美艷如昔，時間在她身上沒留痕呢！身裁又回復得快，保持得一貫如產前窈窕，難得。

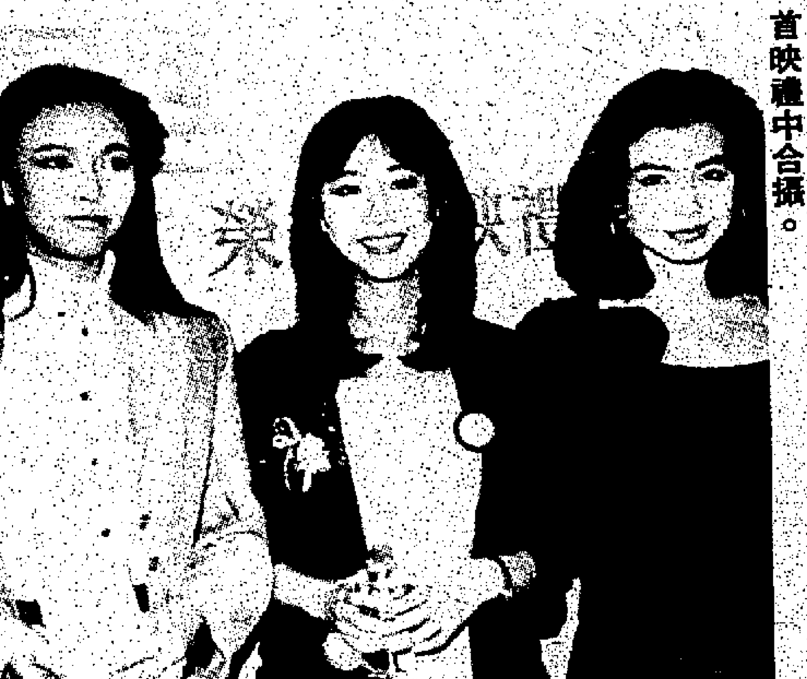
「要選美麗母親非你莫屬。」我說。

她笑得開心。

誤會冰釋，這趟華視弄好新劇本，阿芝看過，又得去台灣忙一段日子了。

趙雅芝產後美艷如昔，黃錦燊自然甜在心頭。

施南生樂得賦閒 下週與徐克赴美



鍾楚紅、張婉婷、鄭裕玲，在「秋天的童話」首映禮中合攝。

徐此行是為一部西片担任監製，問起新院綫的事，他推說對此本不知情，其後查詢之下，馮秉仲說稍後會和他詳談云。

徐克、施南生夫婦雙雙出現「秋天的童話」首映禮。施南生離開新藝城已滿一月，她表示：現仍在休息期間。

她說：自己沒有工作野心，最大野心是退休做主婦，她承認離開新藝城之後的確有多家公司找她工作，但自己堅持暫不工作。

記者問：很多公司找妳，妳不考慮，不覺得可惜嗎？她笑說：可惜的不是我，是公司，因為公司找不到她去工作，不是公司可惜嗎！

下周徐克飛美，施南生亦陪同前往，為一部西片担任監製工作，大概是一周時間，安排妥當後徐克便先返港，施南生則留下來到其他地方旅遊，渡假，估計會多逗留一兩周。

至於馮秉仲明年組織第四條新院綫，初步計劃是屬意「電影工作室」為提供片源的主力，這計劃徐克表示不知情，後來看到消息後打電話向馮秉仲查詢，當時馮秉仲答稱：稍後會對他詳談。

徐克表示：新院綫成立後，他個人認為，會盡拍影片來填補片源，因為「電工室」已經上了軌道，有了觀衆擁護，絕對不會粗製濫產。他說「電工室」計劃八月份會開拍三至四部新片云。

陳笑風曹秀琴 為風行灌新碟

陳笑風去年由廣州市移民去美國，生活了一年多，在紐約定居，他經常為當地僑胞舉辦粵曲演唱，又為華僑義演義唱，每日曲不離口。

由於陳笑風本屬中外馳名的紅伶，為此更使陳笑風的粵曲唱片突然掀起了狂熱的搶購潮。

本港最具規模專業製作粵曲錄音盒帶及唱片的風行公司，主持人鍾錦沛在美加調查市場報告得到了上述資料，陳笑風來港灌錄新唱片時，加上本港粵曲唱片市場亦是銷路增加，比前多了三倍，故此鍾氏立即邀請陳笑風由美來港灌錄粵曲唱片。

鍾氏稱：風行又派專人向廣東省劇院申請了著名花旦曹秀琴來港與陳笑風拍檔，最近灌了一張新唱片「蘇東坡夢會朝雲」，已經上市，反應一致好評。鍾氏對記者表示：此張唱片受到美加、星馬，發行商大批定購，供不應求，香港祇是推出小量應市。

他又透露：陳笑風還答應下月中回港出席「亞視」舉辦的「粵曲大賽」演唱嘉賓，到時再另行灌一張粵曲唱片，拍檔的花旦在洽談中，李寶瑩是屬意的人選。

英雄片熱潮未退 正待發仔復原開工 吳宇森不會轉舵

吳宇森由美回來，他的「英雄本色之三」在美國的外景已拍妥，返港後剪輯看過是相當滿意，等發仔傷勢復原便在港開工。

吳宇森稱：目前在港拍場景，是先拍發仔與石天的戲。他說本來該片事先計劃在美國拍外景，後來在辦手續時以為不獲批准，便改往法國，怎料當想去法國時，美國已批出了，所以又去美國拍。

他說：去法國的外景留作下一部「縱橫四海」採用，此片是新配搭卡士，不是英雄本色的班底，是浪漫的江湖片。

記者問：你會拍些文藝片嗎？他答：不熟，不做，文藝片有張婉婷拍，自己是一貫性拍英雄片，現時英雄電影的熱潮未退，故初時曾有很大壓力，現已消除了。

吳宇森又表示：最近在何文田購置了新屋，比住在美孚大了一倍，已經遷入居住，地方

黃百鳴、徐克、施南生，參加「秋天的童話」首映禮。

秋天的童話首映 多影圈人士捧場

該片導演張婉婷表示，單是台灣一地收入，已是大有盈餘，故有紅利可分，會是極可能的事。

「德寶」新片「秋天的童話」前晚九時半假翡翠戲院舉行首映禮，是場招待影視界友好到場欣賞，「德寶」老板潘迪生，該片監製岑建勳夫婦，導演張婉婷，女主角鍾楚紅，男主角之一的陳百強等，均在場迎送嘉賓。

戲院大堂設酒會款待好友，場面異常熱鬧，是晚參加首映禮的影視界知名人士計有：鄭裕玲、徐克夫婦、吳宇森、寇鴻萍、黃百鳴、惠天賜夫婦、王龍威、許冠文、羅啟銳、舒琪、張國強等。

該片另一位男主角周潤發，因臥病在家沒有出席當晚的首映禮。新銳派女導演張婉婷認為是美中不足，她對記者表示：台北上映該片未到一周，捷報頻傳，票房收入紀錄已超過三千萬台幣。

她說，不單是自己欣慰，老板亦喜歡因該片成本四百多萬，祇係台北已經有賺了，香港、東南亞市場還未計算在內，可能有紅利分的。

張婉婷稱：台北的走勢還繼續上揚，全無滑落的跡象，令人更加興奮。而看過該片的人，也覺得張婉婷拍此片手法流暢很多，而且轉場很順，比「非法移民」更進步，描寫唐人街的小人物，與香港到美國讀書的女學生愛情故事，拍出他（她）們的心態確是一部成功作品。

說短論長

林冰

新馬話若非習慣了 廿八年夫妻點樣過

祥哥與祥嫂，你只要見過他們在一起，你便會覺得他們是「天造地設」的一對。

祥嫂總是不忘照顧祥哥。比如，不時用手指去彈他西裝上的灰塵；抽抽他西裝袋內的絲巾來摺疊，疊好後放回原處，在他忘了吃東西時，過來提醒：

「吃啦，成日掛住講。」

「講嘢大家講嘛，一個人講晒邊有癮喔，吃啦。」

一會，祥嫂過來將食物端到他丈夫面前，一會，她伸手從他襯衫內袋掏出紙巾來叫他抹面。

在他滔滔不絕時，她不絕的來打斷，來證明他的存在，我們看在眼內，都笑了：真是天造地設。

祥哥說：「我習慣了，她習慣照顧我，我習慣被她照顧。」

「不然，如何做廿八年的夫婦。」我打趣的說。

他們有二子二女，我問「最小的幾歲？」夫婦二人交換過意見後，一齊回答：「九歲。」

我想起九年前，他們的小女兒出世時，祥嫂躺在醫院內，祥哥去探望，夫婦二人見了面，他與她握手，照片登在報上，他竟像個來道賀的賓客，不像是父親。我們一班人望着圖片都笑。粵劇伶人好禮，喜歡握手，習慣了，竟然與醫院產房的老婆握起手來。

張婉婷說紅姑在台 被上千人包圍架車

鍾楚紅在台灣，聽聞人緣麻麻，因為那邊新聞界不習慣她的方式，怪她架子大，不合作，她去過幾次，留下的印象麻麻。

最近，張婉婷和阿紅去台北，宣傳「秋天的童話」，去了幾日。

問張婉婷：「阿紅今次去到，有沒有被冷落？」

「沒有呀！為什麼？」張婉婷瞪大眼不明所以，向她解釋之後，她才恍然。

「不會嗎。我見他們都很歡迎阿紅。」她形容鍾楚紅身穿性感低胸裝出現時，簡直場面哄動，人人都包圍阿紅，給阿紅拍照。

「我信。」香港會經轉載台灣報的記者見到，阿紅打扮有如尤物，艷光四射！係記者見到，都會影相。

「我見阿紅國語相當流俐，應付得都好好呀」張婉婷說最難忘是去參加一個宣傳活動。她、阿紅和谷薇麗三個女人，乘坐一輛房車去到現場，久久不敢下車。

「嘩！無數的人頭，把門口擠得水洩不通，我肯定起碼有千七人，被包圍得寸步難移！」張婉婷說如此場面，咁大個女還是第一次見。

問她：「當時害怕多還是開心多？」

「唔，都有。」她笑答：「不過第一個反應實在好吃驚！」

啤梨

阿倫的演唱會，昨首晚掀起的熱烈反應，可說前所未見。

譚詠麟演唱會 昨獲熱烈反應

日女歌星河合奈保子中場時會向阿倫祝賀，她為看到如此熱鬧場面，亦打算來港開一次個唱。

譚詠麟個人演唱會，前晚在體育館首演，全場一萬一千多觀衆，聲勢比往年更加浩蕩。

演唱節目與過往是大同小異，但製作方面成本達五百萬元之鉅。他的舞台設計，燈光，激光，音響，氣氛攪到與別不同，盡善盡美。

由於是他第一晚的演唱，未有嘉賓出席，祇有座上一位日本貴賓河合奈保子，欣賞他的演出，中場時到後台向阿倫祝賀。她覺得非常開心能夠看到這樣熱鬧的場面，她亦會打算來港開一次演唱會。

阿倫公開否認不是他遭人勒索，表示自己人緣好，外間關係好，不會有仇人，不怕行夜街，今次演唱的服裝由女友莎莉設計，服裝費亦花了四十餘萬。

是晚節目令到全場歌迷，觀衆，起共鳴的是阿倫演唱串燒歌，所有男手的成名歌曲也串唱了出來，包括了許冠傑、林子祥、張國榮、張學友、羅文等。使歌迷掀起熱烈反應。

阿倫，在演唱會後台與日本紅歌星河合奈保子合攝。

潘迪生對德寶院綫 明年情況更具信心

因有好朋友公司的出品，交由德寶發行，而邵氏亦恢復拍片，使片源更見充足，故德寶更可在提高作品質素上着力云。

德寶老板潘迪生出席「秋天的童話」首映禮中透露：小成本的電影未必沒有觀衆擁護，正如「富貴迫人」就是小成本而賺大錢的電影，故而，他相信「秋天的童話」也一定會賺錢的。

潘迪生對於明年有第四條新院綫組成的看法，他表示：新院綫成立原則上是好的，但定要有充足片源可選擇好片上映，才算理想。

潘氏稱：「德寶院綫」明年更具信心，因有充足片源，好朋友電影公司的出品，將交由德寶公司發行，預計一年不會少過十部影片，各約已簽訂，不會遲過。

（右）潘迪生以「富貴迫人」及「秋天的童話」為例，證明小本錢製作亦可賺厚利。（左）吳宇森認為英雄片仍有可為，故不打算改變作品風格。

超人臨金禧紀念 第四集乘時面世

「那是一隻大鳥……那是一架飛機……那是超人！」

這是美國廣播之聲一直用來宣傳「超人」的廣播劇的口號，早已深入民間。轉瞬五十年，「超人」誕生已有半個世紀。一九七八年當他第一次被搬上現代電影銀幕，立即瘋魔全球觀衆，成為歷來最受歡迎的電影之一。一九八七年，「超人第四集」又將要與觀衆見面，這次超人負起一個更危險艱巨的任務，獨力粉碎核子危機，與一個同他一樣法力無邊的核能人，展開生死一戰。「超人」第一集由「轟天炮」的李察當納執導，第二、三集改由李察里斯特掌舵，今次「大炮」公司為要一新觀衆耳目，決定聘請新秀薛尼富利做導演，與基斯杜化里夫同負責整套的創作。「超人第四集」的導演薛尼富利去年的「鐵戰士」在美國大獲好評，今次執導「超人」這種大型製作，依然充滿信心。由一九七八年開始，基斯杜化里夫已是第四次扮演超人角色，他可能是影史上最長壽的一個超人，他十年前的初戀女友瑪高姬達依然在片中出現，不過由瑪莉海明威飾演記者，却有可能取代她的地位，而成為超人新的情人。

今年十一月便實行，簽的合約期也不小過一年，潘氏又稱：好朋友公司的影片交由「德寶」發行之外，還有其他娛樂事業緊密合作，所以「德寶」明年拍十部片是不難的，而他一向的宗旨，是不會為片源不足而濫拍。在十部至十五部的方針內展開工作，是不會困難的，不以往拍十五部至廿部仍不足夠提供院綫的需要，才出現濫竽充數的現象。

記者問：「德寶」遲綫一是否租約將滿？因聽說是兩年死約，一年生約，如此不是快將約滿了嗎？

潘氏表示：他從未講過租約有生死之說，祇是外傳而已，當初租邵氏四院時有人搶手爭奪，所以與邵氏達成協議不能公佈租約內容。近期，邵氏方邊華已經答應在今年開始會提供四至六部影片給「德寶院綫」，使片源更加充足。

他說：院綫成立以來，都有盈餘，至於製作方面是長綫經營，每部片在世界市場的版權收入，再加上錄映帶，市場的收入都是一筆可觀利潤。

至於岑建勳外借新藝城拍戲，是讓他多賺些錢，這是演員互相交流，正如德寶也歡迎別人加入拍戲。

已故影星尤伯連納會真的把自己當作王帝？

尤伯連納曾經拒絕 迪托提出換位要求

長袖客　西風細雨

信不信由你，尤伯連納會經做過電視天氣報告員。這不過是羅賓斯新作「尤伯連納：不可思議的國王」中披露的一項趣聞而已。作者還解開了這位影帝甘願剃光頭的謎，與及他如何開罪了南斯拉夫領袖迪托。

影帝尤伯連納初期受僱於CBS電視台担任摔角節目評述員。然而在一次比賽中他看不過眼摔角手的「假動作」，突然將其中一名摔角手摔在地上，並大聲說：「我們要睇真正的比賽！」結果，尤伯連納被上司調派往天氣報告節目。然而，他稍後又不慣那沉悶的工作。在一次報告中，他便虛稱將會有大風雪。當時祇不過是七月中咀。

談及尤伯連納代表作，自然是「國王與我」了。他之所以答應演出，主要是女星瑪莉馬田不斷遊說。

曾經與尤氏合作的瑪莉，深信尤伯連納是演活緬甸國王的最理想人選。在多次接觸後，尤伯連納卒之軟化，答應担綱演出。

由於他的頭髮生長得很快，為拍攝過程帶來不少困難。最後，也是瑪莉以「光頭更添魅力」來說服了這位影帝。

自從「國王與我」一片的成功演出後，尤伯連納竟然當自己真的是一國之君。一九七一年初，他到南斯拉夫訪問，宣傳其「馬賊情史」一新片。當時，片商為他預備了一部黑色的平治轎車作為代步工具。在整個南斯拉夫，除了迪托擁有這種名貴房車外，尤伯連納就是第二位坐黑色平治的人了。難怪偶然有綺警突然駛來為他開路咀——因為他們誤把尤氏的汽車認為是迪托的座駕。

後來，尤伯連納有機會見到該名南斯拉夫鐵人，迪托說道：「不如我們對調，你做總統，我做你的角色吧。」誰料尤氏答道：「唔得，咁唔係叫我降職？我係一國之君呀。」

中森明菜夏島拍片 被傳愛上近藤真彥

伊丹　富士山下

中森明菜與近藤真彥，是目前日本最紅的歌星，兩人新近在夏威夷的島上，渡過短短六天的時間，就發生了一段前所未有的桃色新聞。據說事情是這樣的，日本一家最大的電視台，邀他倆去拍電視片集，該片集是要在當地拍攝，本來這是很平常的事情，想不到這一拍，無形給他們製造泛起另一次愛情的機會，因為在這以前，也流傳他倆在美有關的緋聞。在六月十六日那天，中森與近藤由日本起飛，先到夏威夷附近的馬爾他島，在該島住了一晚，也流連過當地的風光，其實，這只是一個小島，沒有甚麼地方可以玩樂的，不過，那兒人很少，他倆在海邊唱喁私語，沒有人能道，只是聽到海濤拍岸的聲音，這正是他們夢想很久。恍如演了一部愛情的電影一樣，他倆還手拉手，這事為一些銀色記者所悉，因為「攝記」們也追踪到馬爾他，在該地拍攝了他倆親熱的照片，可在本欄的照片上看到，日本的新聞記者，在雜誌上以很搶眼的題目，寫明他兩是儼然一對情侶那樣似的，其後他倆由馬爾他再飛夏威夷大島，在那邊展開拍外景的工作，在威基基的海灘上工作之餘，受浮沉綠波之樂，他們也在那兒游泳樂享。

總共雖是逗留了一週，但在中森明菜的心靈上，留下了難以忘懷的印象，是否她這次真的愛上了近藤真彥呢？我們不得而知，為了他倆要在日本各地登台，所以，他們只好在六月廿三日從廿五日返日本，又開始他們起的新工作，各奔前程了。

近藤真彥與中森明菜在夏島的親熱鏡頭。

張婉婷導演的新片首映，羅啟銳祝賀她大傳捷報。

胡茵夢初演舞台劇 馮寶寶與榮民聯歡

迴峰

△由導演賴聲川領導的表演工作坊，九月份將演出今年第二齣舞台劇「今之昔」，該劇是英國劇作家品特的作品，由賴聲川翻譯，陳立華導演，全劇三名主角已定由胡茵夢、解致璋及李立羣飾演。

胡茵夢是第一次演出舞台劇，她表示，自己曾受過舞台表演的訓練，故對此次演出十分有自信。她曾於兩年前在紐約著名H．B表演工作室進修半年，去年還翻譯了烏塔．哈根的舞台表演理論著作「尊重表演藝術」。

「今之昔」九月八日至十五日在台北國立藝術館演出八場，九月下旬作全省巡迴演出。

△馮寶寶等六位藝人，前日下午前往板橋榮民之家，以歌舞歡娛老人，并致贈一部彩色電視機和一千張照片。

華視「西施」重要演員馮寶寶、張復健、周筱雲、喬可欣、解淑君、張玉玲等，這天在榮民之家與衆同樂，由張復健担任節目主持，馮寶寶唱了兩首廣東歌曲，受到榮民熱烈歡迎。

當馮寶寶等幾位藝人到台下致贈簽名照片時，熱情的榮民一擁而上，為現場製造了高潮，他們拉扯着馮寶寶問長問短，讓穿著低胸裝的「西施」一差點「穿幫」而花容失色，後來只得由張復健代替女星們送照片。

好聲好氣

潘冰嫦

簡而清有個好寶貝 簡欲靜不叨老子光

近大半年來，簡而清身邊多了一個可愛的小妹妹。簡而清的小妹妹們都稱他做GREENIE，或清哥或八哥。不過這位小妹妹稱他做加菲。

簡八哥喜歡貓，是衆所週知的事，在他的文章裏，時常都提到貓這種小動物。這位叫八哥做加菲的，就是把八哥當做加菲（肥貓）。她並不是別人，她就是簡而清的乖乖女簡欲靜。

簡欲靜是位二十剛出頭的小姑娘，樣子甜美，（請不要把她想像得跟八哥相似），有次，八哥遞給我一張照片，對我說：「這就是我在加拿大唸書的女兒。」

我看見相片上的少女，很懂打扮，充滿青春氣息，而且拍照時，擺的甫士也非常自然瀟灑。

最近，小妮子已經完成了她在加攻讀的課程回港發展。

回港初期的簡欲靜，到處找尋工作，就是不肯到八哥介紹的公司做事。她不想沾父親的光，等到後來，她找到了一份酒店公關的工作，才告訴父親。

簡欲靜說：「爸爸在本地，知名度頗高，朋友又多，但是我不想藉着他的名氣影響人家對我工作能力的看法，別人高估了我或低估了我，對我都是不公平的，我更不想藉着父親的關係，使別人對我工作的要求放鬆。」

簡欲靜是敬愛她父親的，但從這一點，亦可看出她是個很有性格的年青人。

我說簡家有女初長成，這位假日酒店公關主任，思想敏捷，聰明伶俐，衣着品味俱佳，她卻時常取笑她老頭子老土，亂配衣服。他倆經常互相揶揄，卻又相親相愛，儼如一對活寶貝。

我說：「簡欲靜是八哥本世紀最大的成就，製造了一個炸彈，轟炸自己。」

兒童週刊

主持：錢郭小葵

項羽和劉邦的故事

（81）劉邦打敗章邯，而入關中，項羽本想立即去攻打他，但因齊國田榮造反，項羽決定先出兵征討。結果劉邦有更多的時間整頓軍隊，不斷增加勢力。

（82）而項羽的軍隊，一向紀律不嚴。打敗田榮後，在齊國境內更焚燒房屋，擄掠婦女，活埋俘虜，齊國人對楚兵十分憎恨，紛紛起來反抗。

（83）而劉邦的策略完全相反，他收復關中後，立刻安撫百姓，鼓勵農民生產，很得民心。穩定了局勢後，便趁項羽陷在齊國抽身不出的機會向東方進軍。

（84）劉邦首先打敗了韓國，佔領了河南的大片土地，接着又把其餘被項羽給予封地的王侯打得落花流水，敗的敗，降的降。勢力日益壯大。

（85）項羽眼見劉邦軍隊不斷壯大，十分煩惱，因為有等得到封地的王侯貴族投降劉邦，項羽遷怒於他的大臣陳平，便對陳平大加訓斥，揚言要殺掉他。

（86）陳平感到如果再留在項羽身邊，必定兇多吉少，於是找了個機會，投奔到劉邦那邊去。劉邦在軍事上節節勝利，更得到不少文官武將前來投靠，士氣大盛。

（87）公元前二〇五年，劉邦揮軍南下，準備去攻打項羽，途中有一個叫董公的老鄉官突然攔住他的馬頭，說：「出師無名，事故不成」，要攻打項羽，必須要想出個理由，號召各路王侯起兵。」

（88）董公隨即獻議說：「聽聞項羽殺了楚帝，大王可以率領三軍身穿素服，興師問罪，並號召各路王侯起兵。」劉邦大喜，隨即依計行事，為楚帝行發喪儀式。（未完）

動物的晚餐

·顥兒·

這件事發生在某一個動物園，可是我不能告訴你是哪一個，因為這是秘密。

有一天，動物園裏的管理員有重要的事情要做，需要告一個星期假，動物園的經理找了一個替工。這個新來的替工沒有管理動物的經驗，所以當他頭一天來上班的時候，便出了一些亂子，引起了小小的風波。

傍晚時候，來動物園參觀的遊客陸續離去後，新來的替工胡圖叔叔便把晚餐送到各動物的面前。經過了整整一天，動物的肚子可餓啦，牠們十分渴望有一頓美味的晚餐。所以當胡圖叔叔送上食物的時候，牠們都急不及待地張口便吃，可是，也不約而同的驚叫起來。

「我不愛吃魚。」大象說。

「我不愛吃豬扒！」海獅說。

「我不愛吃硬殼果！」老虎說。

「我不愛吃樹葉！」猴子說。

胡圖叔叔把牠們吃的東西，統統弄錯了。所有的動物也許是肚餓難耐，牠們顧不了禮貌，都嘈吵起來。聲浪很大，吵得胡圖叔叔手忙脚亂，他說：

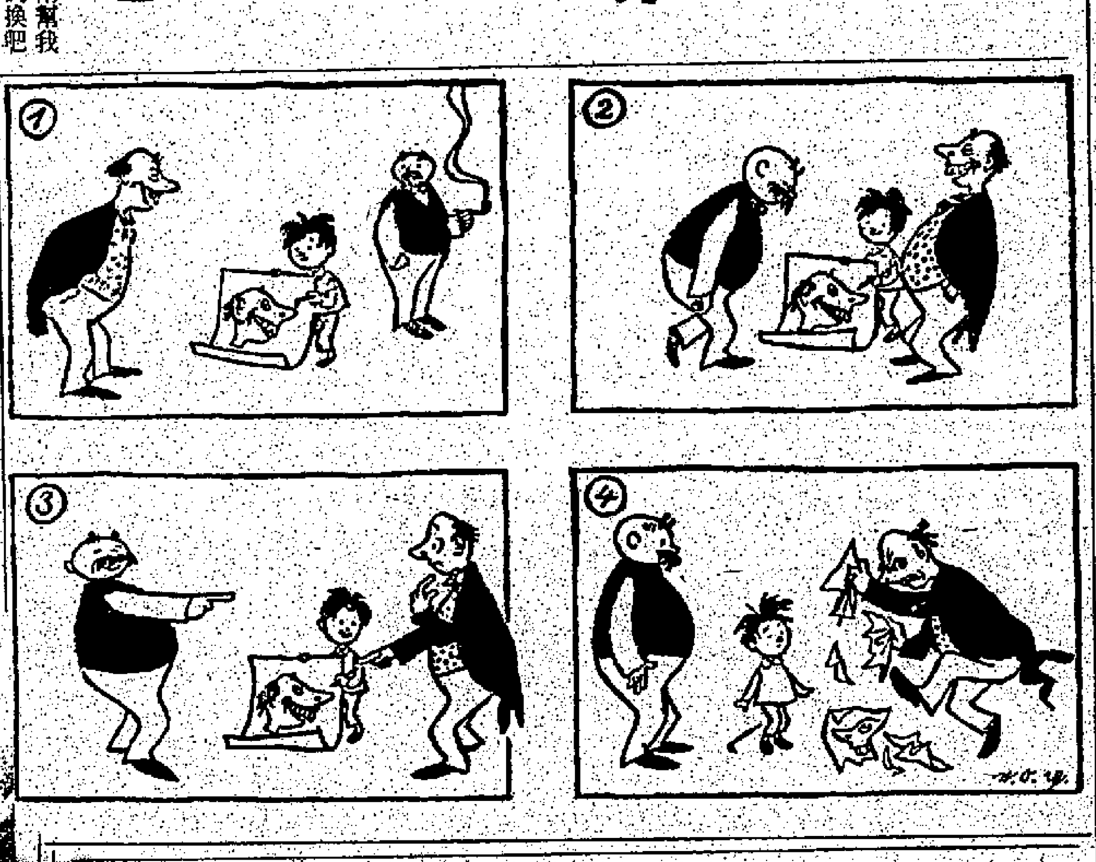
「別吵！靜一靜，我一下子很難記得清誰愛吃什麼誰不愛吃什麼，你們幫幫我的忙，把食物調換吧！」

於是，大象把放在牠面前的魚遞給了海獅，海獅把牠碟中的豬扒給了老虎，老虎把乾果遞給猴子，猴子把大大盆的嫩給了大象。

風波平息了，所有的動物都在享受牠們認為十分美味的晚餐，而胡圖叔叔，也設法一一記住每一種動物喜歡的食物。……以後再不會把魚給了大象，把豬扒給了海獅，把硬殼果給了老虎，把樹葉給了猴子的事發生。牠們都分得了自己喜愛的食物。

父與子

〔德〕卜勞恩作



青蛙王子

·童話·

從前有一個國王，他的幾個女兒都是絕世美人，尤其是最小的公主，長得更加美麗。小公主平日最愛到森林裏的一個水泉水邊去玩。這座樹林很大，離王宮又近，公主最愛坐在泉水邊，拿出她的金球拋來拋去。

有一天，她在拋金球，不料金球掉進了泉水裏。泉水很深，她看來看去也不見金球的影蹤，急得哭了起來。忽然，她聽到一個聲音說：

「公主呀，你不要哭，哭得使人難受。」

公主回過頭去，沒有看見任何人，後來才發現泉水裏有一隻青蛙。這隻青蛙一副醜相，但公主想起，也許青蛙能幫她找回金球，便對她說：

「青蛙青蛙，我的金球跌落水裏去，請你替我找回它。」

「如果我替你找回金球，你會用什麼來報答我？」青蛙問。

「什麼也可以。我有很多很多的東西。」公主說。

「我什麼也不要，我要和你住在一起。」

公主暗想，這青蛙怎可以做她的丈夫，簡直開頑笑。她於是不假思索便答應了。因為她一心要找回金球。

青蛙撲通一聲，跳入水裏，不久便拐到了這個金球。公主很高興，接過了金球便回王宮去，不再理會青蛙。但是，到了吃飯的時候，那隻青蛙竟出現了，牠一跳跳到公主身邊，嚇得她失聲大叫。要人把青蛙趕走。國王覺得奇怪，問明了原因，便說：

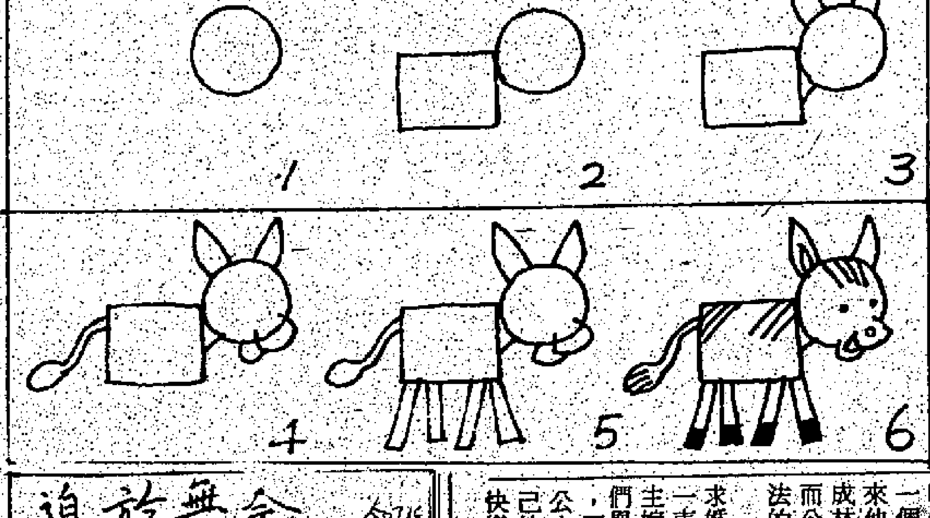
「答應過人家是不應反悔的。」

當公主要回房睡覺時，青蛙也要跟着去，公主不肯，但國王對她說：「答應過人家是不應反悔的。」公主沒辦法，只好帶了青蛙回房裏去。

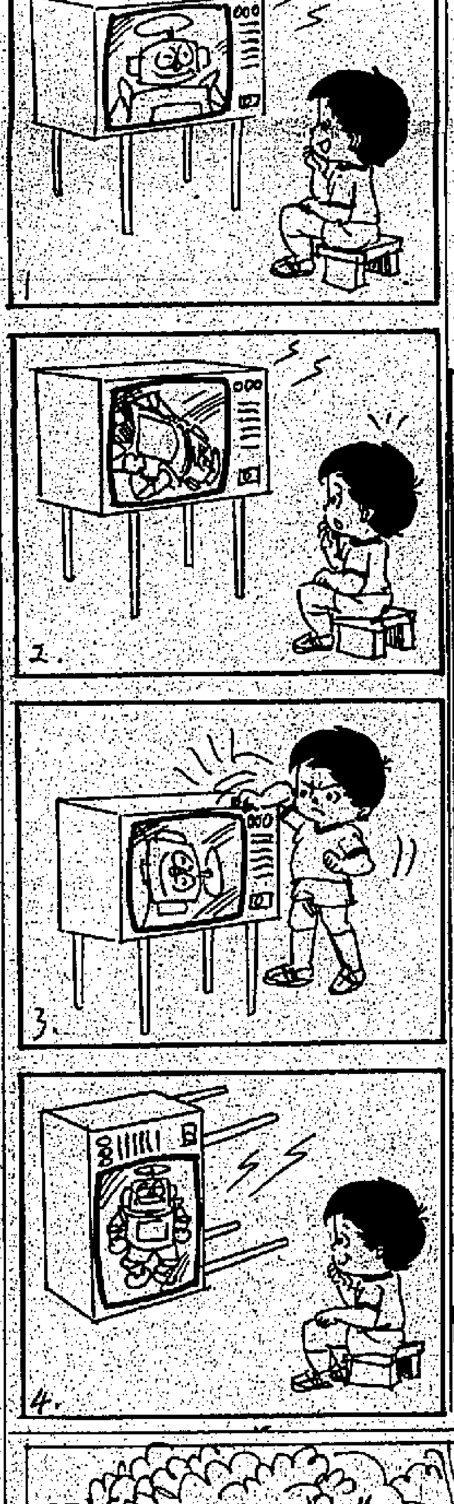
說也奇怪，當公主把青蛙放在床上的時候，青蛙立時變成一個英俊的王子。原來他被魔法師把他變成林裏的一隻青蛙，而公主是能夠打破魔法的唯一的人。

青蛙王子問公主求婚，國王見他展得一表人材，答應把公主嫁給他。不久，他們舉行了盛大的婚禮，而青蛙國王，更和公主一起回到了他自己的國家，過着十分快樂的生活。

江叔叔教繪畫



迫於無奈



笑話

某職員到了十點多鐘，才來上班，他頭上包了紗布，左手吊着繃帶，到了辦公室，他立即向老闆報告，說：

「早上在家，不小心由樓梯上摔了下來。」

老闆看了他一眼，慢條斯理地說：

「你的樓梯有多高？摔下來要一個多鐘頭嗎？」

＊＊＊

甲：你爸爸是牙醫，為什麼你滿口蛀牙？

乙：你爸爸是警察，為什麼你家昨日被賊人進屋偷了東西？

＊＊＊

老師：牛頓看到蘋果掉下來，發現萬有引力。如果是你，你會想到什麼？

學生：我想……想能多掉幾個更好。

以一敵三？

犀牛和牠的朋友

犀牛的模樣看來笨笨的，獅子無疑比牠靈活得多，可是，如果打起架來，據說三四隻大獅子，也敵不過一隻犀牛。因為牠的皮堅厚如鐵，而且牠那碗口般大的長角，任何猛獸被牠一頂都會抵受不住，無怪牠在發性子時，連大象也要遠遠地躲避着。犀牛雖然看來像是個粗暴的傢伙，但牠卻有一個小巧的知心朋友，那就是西牛鳥。犀牛鳥是一種像畫眉般大小的鳥兒。犀牛有堅厚的皮，但在皮膚的皺褶之間，卻非常嫩薄，常被體外寄生蟲和吸血蟲侵襲和刺螫。犀牛除了往身上塗泥，來防止害蟲外，就依靠牠的朋友犀牛鳥和幫忙了。犀牛鳥停棲在犀牛背上，可以食那些體外寄生蟲。這種合作生活，生物學家稱它做共生，也就是兩種不同生物，集在一起生活，互相依賴，互不相擾。除此以外，犀牛鳥對犀牛還有一種特別貢獻，就是會及時向牠的伙伴發出警報。原來犀牛的嗅覺和聽覺雖然靈敏，但視覺卻非常不好，若有敵人悄悄地逆風偷襲牠，牠會察覺不到，在這種情形下，犀牛鳥就會飛上飛下個不停，引起牠的伙伴的警覺。

歡迎投稿

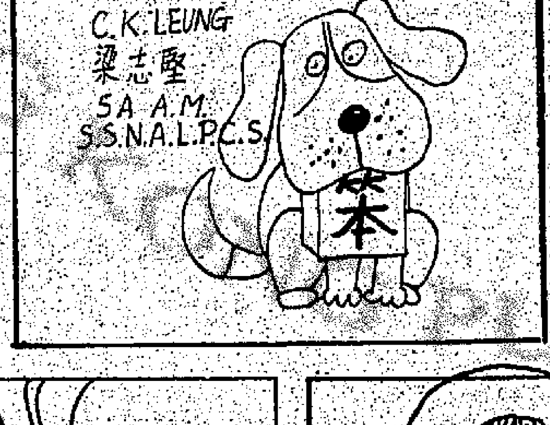
投稿辦法

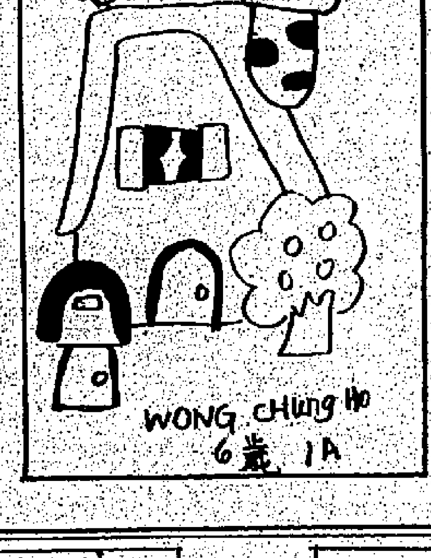
來稿請依照下列規格：

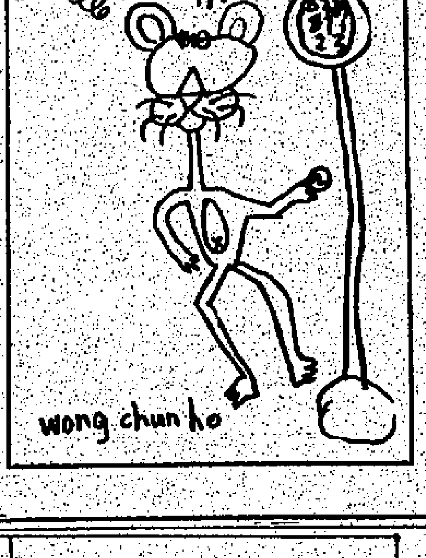
㊀一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

㊁畫面尺寸是9cm×13cm 橫寫及直寫都可以。

㊂來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。

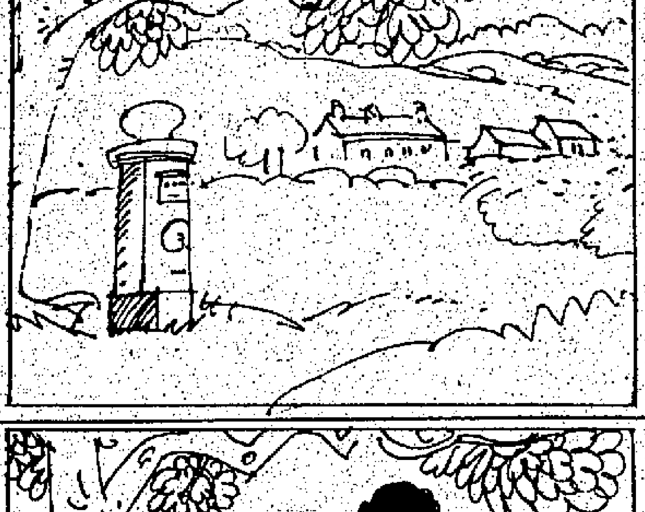






郵筒放假

嘉倫畫



（一）這是發生在離市區很遠很遠的一條鄉村的故事。那裏沒有郵局，是在村口的大樹下有一個郵筒。

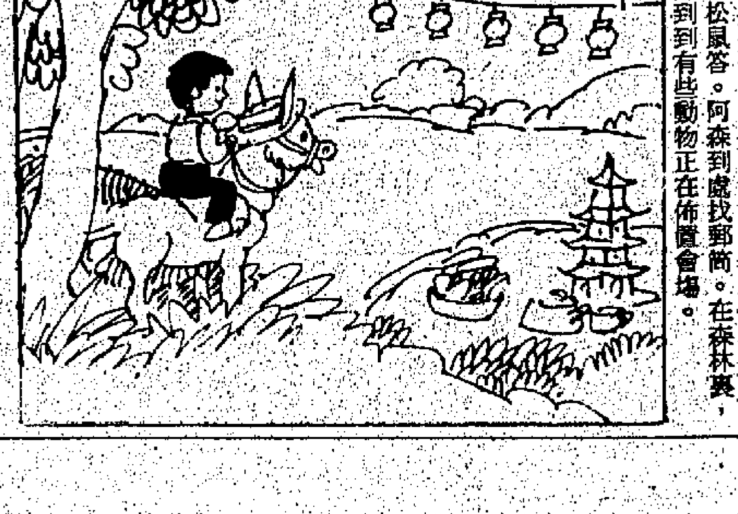
（二）有一天，媽媽叫阿森去寄信，她說：「信必須要趕在下午四時前投到郵筒，因為郵差在四時收信。」

（三）阿森記着媽媽的話和她揮手告別。他騎着驢子，帶同他的山狗一起動身去寄信。

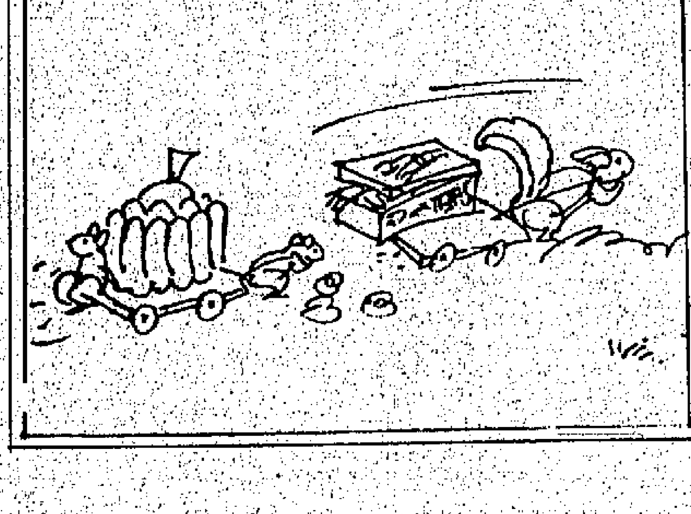
（四）經過了相當長的路程，他來到目的地。出乎意外的，本來一直在大樹下的郵筒不見了。

（五）一隻烏龜坐在樹下。「郵筒呢？」阿森問。「森林裏的朋友請他去喝下午茶呢！」烏龜說。

（六）阿森很着急，他必須要趕在下午四點前把信投進郵局去。他抬頭看見松鼠，便問：「你知道郵筒在哪裏？」



（七）「他去參加朋友的茶會去了。」松鼠答。阿森到處找郵筒。在森林裏，他到有些動物正在佈置會場。



（八）牠們準備了很多食物。牠們對阿森說，今天會有一個重要的人物來參加牠們的茶會。（未完）

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

永寶地產 ③926630 ③925946

旺舖：土瓜灣馬頭圍道運閣700呎 春田街700呎閣350 平售6860萬
官塘牛頭角：定富街道二樓680呎三房 官塘道樓600呎二房廳 售2326萬
旺角油蔴地：渡船街道唐樓500呎單邊 長旺道中層850呎海景 售20萬24
紅磡土瓜灣：定安大廈680呎二房 發大廈580呎二房廳 高層靚售3231萬
大角咀：利得街唐樓800呎 三房 可商住900呎（平售）28萬 27萬5
不交吉：北角美麗大廈600呎 深水埗士威大廈700呎 高單約售 588萬

宜家 專營深水埗區樓舖 K7282678

歡迎委託租售免佣 K－7282678
黃金、葵涌、黃金、醫局街、東京街、荔枝角道、海壇街、長沙灣道、石硤尾、福華街
九龍深水埗福華街165—175號福仁大廈地下12A地下

換地證

高價收購　0－763683

龍珠島東

有裝修、有車位、50萬私樓、冷氣、晚上齊、七即交　電3－811392孫太洽

元朗西班

別墅78萬

出國平售

九龍偉智里幾年樓350呎西南

西貢市區

唐五連士站天台共800呎餘、裝修靚30萬出讓　電③2813691 ③7929786

出讓 九龍

分類廣告

大字四個　小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，如超過一個位，字數按一個位計算，長期照計，多不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

塘官做專

K 413150 K 892023
平大地產
康麗535、樂富720、凱旋703、時興780、萬福750、官塘580、仁寶650、瓊林750、南豐550、金龍1500、南康920、南寧500

吉舖平售

元朗洋樓

元朗西式

別墅780萬

佐敦道舖

佐敦道39號大單邊旺地舖千八呎，一樓三千呎，共四仟餘呎。
佐敦道鴻運大廈高層向海三房一廳600呎吉售38萬。
接洽處：佐敦道43號A1互惠地產電3－7803006

廠房出租

大房招租

元朗舖

單身房租

租賃 九龍

半山住宅

置富頂樓

牙醫診所

上環靚樓售

出讓 香港

急徵校舍

尖沙咀區一萬至二萬平方呎以現時為註册學校所用之校址為合詳情請寄本報信箱四三三號。

購收租樓

及交吉樓舖無須入屋看樓成交快捷請臨二十四號地下 街二十四號 洽⑤—443955 ⑤—453381

出讓 港九物業

屯門雅都

22樓C座D三房大廳71呎 3呎即遷快將入伙 52萬元快得K 678915 恒昌東只售

港大補習　津中教師　中大理科　港大畢業　精補英文　理科補習　港大電機　大學畢業　經驗補習　補數

補習

沙田大圍

診所租售

儲物農地

租讓

招租

北角招租

租賃 香港

小提琴　招生

城市補習中心

男女保羅校友主持
・會考英文・小學補習・兒童畫
・會考理科・兒童英語
・初中英數・國語電腦
堅道114號地下H 407038

港大精英補習社

七月中新班95元五位一齊報名90元A 88年保證合格英文或數理化各班B 暑期中小學各級補習班160元班C 暑期中小學或成人個別200元起亞皆老街98號2樓1室K 7124121 觀塘廣場2樓27舖長地鐵412957★葵芳信芳街6號近保齡球場274466荃灣河背街57號近蘭宮★4160508

西貢補習

瑪利諾神父

預科畢業生誠替F 4或F 5會考生補習英數英語會話及附加數耐心盡責富經驗請日電③74 21881或晚電③9 33666梁天賜先生

港大工程　名校學生　理科教師　社工補習　英數教師　中大學生　補習　港大皇仁　暑期補習　港大培正　經驗教師

凱熊游泳訓練

成人班每週一三五晚或六日338元十堂名教練余炳滿親授蝶蛙兩式各數及踩水室內泳池自由報讀　學員早午班旅遊專接送…438元七月十五開課或八月七開課九龍城衙前圍道150 K 377246K 371584

文山齋藝術中心

招生：總監陳英傑
兒童水設書中國畫描彩計法畫
九龍尖東半島中心175室③7243079　元朗教育路富好樓208・9室。
0－4746208

韓氏

海燕藝術學院

鋼琴　小提琴　歌唱　兒童畫　國畫
暑期集中課程・名師教授個別或小組・彌敦道494號晉利商業大廈15樓油蔴地站。
③7701218　③7702966

太陽日語　大專學聯　教授鋼琴　教授鋼琴　英文作文　鋼琴女師　流行鋼琴　鋼琴小提琴　教授鋼琴　國畫班　教授鋼琴　小提琴　★蔣姚良教★　泳　天峯畫苑　個別授泳

徵旅遊伴　徵友　徵女友　特約聯絡　徵女侶　誠徵　深圳徵婚　徵求

密宗內氣功 健康學院

教您一套氣行全身經脈氣道的氣功保證氣通大小周天、治癒各種慢性疾病及經中西醫藥難以治癒之病
3－7802025

哥林比亞 電腦無線電學校

暑期電腦無線電各類短期科
電腦商業管理軟件文憑科
①WORDSTAR 2000 2, LOTUS1234
②dBASE III PLUS
④COMPUTER ACCOUNTING
電腦工程科無線電彩色電視日夜新班
旺角砵蘭街368宏業電807806　803804

招生　瑜伽班　氣功夜日班

通善壇 福利中心

藝靈書院 K650869

敎室①九龍馬頭圍道274號二樓
②大會堂　③香港藝術中心
④牛池灣文娛中心
素描　油畫　水彩　國畫　會考班
暑期兒童畫（4－11歲）　暑期少年班（11－16歲）

暑期電腦

誠徵女友　徵淑女　女朋友　收購鋼琴　誠徵女友　未婚擇友　金太婚姻介紹　我　誠徵男友　學生徵鋼琴　誠徵女友　徵友　徵女友　誠徵女友　徵單身女　誠徵女友　碩士　誠徵伴侶　醫生徵賢伴　徵女良友　收購各類　緣　徵男友

香港婚姻同業商會成員・誠信穩健

幸福婚姻國際有限公司
尖沙咀河內道2號5樓無奢免登（11：8時）24時電③689986③665857
1972年成立優客萬千供擇配…

另　代客徵婚

★婚姻介紹★

靈通舍
★締結良緣★
尖沙咀山林道46號運通商業大廈2字樓7室
③662865（保密）

佳偶婚姻

免收登記費
為未婚離失男女選擇佳偶婚姻滿意婚道44號6字樓早十晚十電話寄
政府註冊H 765941

誠徵男友

美籍女子

詳情請電 ⑤8921282

國際電腦婚姻協進會

美加婚姻

文真婚姻顧問協會

誠徵合作互惠互利

誠徵女友　誠徵女友　欺獨身女　美滿婚姻　誠徵

順福護理院

獨立花園別墅佔地二萬餘呎註册醫師空氣清新環境幽美日夜護理院車接送月費1250元起供食住醫…歡迎參觀電話：0－988801
地址：錦田公路2116B地段石崗

耆安護理院

※※※※※※※※※※※※※
沙田世界花園空氣清新地點清靜景色怡人日夜服務電話查詢3－236945

平安護理院　裕康護老院　百樂護老院　老人院　永康護老院

護老

擁有國際電腦婚姻

政府註册
免費電話委託⑤8921282保密
全港首創電腦即時撮合彩視錄影訪客選擇
全港唯一高級仕女擇偶中心
洛克道186號銀城商業大廈14樓（10－7時）

全球最具規模撮合適世界政府註册 知己電腦婚姻

詳情請電 3－320088
世界性專業電腦婚姻參級仕女擇偶集中地
電腦挑選・快捷可靠・錄影助選・成功率高
自置：彌敦道580號彌敦中心1902室

誠徵美籍配偶

女45歲5呎3高115磅北方人中學程度賢慧內向溫順證人乘婦爲遠離創傷之地故誠徵事上教育有事業富同情心美籍男件他鄉共渡生命意願近照簡歷通信址或電話函香港郵政總局10161信箱不合原件奉還請勿弄

香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號註册西醫主辦免費醫療・施他佛道一號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③－386228三線

知年護養院

獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇查詢電話：0－716407・8，0－718397

西貢護老院

註册醫護　設備完善
花園別墅　環境幽雅
收費便宜　歡迎參觀
地址：西貢大網仔道志學路口
電話：K 2817202　K 2817285

中英老人院

九龍馬頭涌道90－98號福安大廈2字樓A 2室
電話③7144956③7243631

界限街專收女性

界限街松柏老人院月費2200元包括食住醫療物理治療24小時護理紙尿片等（不另收費）K 856178

太子老人院

太子道301號地下護理費用每月＄2200元電話：K 856178

德康護老院

牛津老人院

牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2200元查詢K 856178

基德護老院

夜冷機器廠

大批力豐電子尺磨床嘩床嘩刀大小型車床牛頭刨床鑽床電卜碌水喉攪牙機火石機生財工具零件大平賣。地址：將軍塲（前信豐鋼鐵廠即調景嶺捷和澳鋁廠隔籬

音響器材遷址大平賣

本公司大批HiFi音響及專業器材零售或批發一律歡迎（至於批發請同業親臨面議）李氏大道中電H 436868

出讓 項什

九龍護理安老院★豪華老人院★金巴倫護老之家

界限段171號（法國醫院對面）3－370287
九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）3－374279
九龍塘金巴倫道13號 3－370155
★註册西醫主理・經驗護士護理★
高尚住宅區　設備豪華　園林勝地　頤養天年　交通方便　提供適當物理治療　全港九最大　收費最低　歡迎參觀比較　設：單人雙人房老人宿舍等健康老人1500元起

松柏國際（香港）協會

＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人　護理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、鎮飯、紙尿片等。（不另收費）
宿舍：月費1360元，供食、宿、洗衣、康復醫療。
特價宿舍：月費980元，供食、宿、康復醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0－986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室3－856177

夜冷寫字樓平沽

大批全新寫字枱椅鋼櫃大班枱椅冷氣雪櫃電視會議室枱椅打字機支票機傳真機影印機梳化傢俬什物一律平沽。
地址：九龍荔枝角道林街104－106號電梯按3字金馬工業大廈

夜冷建築器材平沽

大批5至9呎通架叉頭絲通笠架鐵WINCH石矢車仔震機潛水泵磨機咭鍾冷氣機電話總機寫字樓傢俬看貨請電0－4857043林洽只限叁天

夜冷電子廠

中央系統AM/FM GEN示波器VT VN 試漏電表運輸帶風批風泵錫爐穿線機切油布通機大批電子零件收音機鐘機旅行熨斗風筒成品及工模吸塑機鑽床打箱機20匹冷氣機大小窗口及分體冷氣機寫字枱文件柜會議枱梳化轉椅金魚缸膠椅貨架限日沽清（假日照常）。
土瓜灣道323號捷通大廈3字樓318室洽（近東方日報大廈）。

夜冷大酒樓

大幫二至六門凍肉櫃凍菜櫃熱水櫃雪糕櫃微波爐焗餅爐冷氣系統出冰機攪餡機切肉機荷枱星盆點心車電視機夾萬收銀機音響雀櫈雀枱雞翼枱屏封疊椅枱板枱布龍鳳木刻花梨椅枱舊三星銀器燈飾不銹鋼廚具碗碟刀叢洋酒海味罐頭生財什物特平賤賣彌敦道380號2－4樓即普慶戲院

樂善老人院　醫藥　大批枱連

夜冷高級餐廳平沽

全新山葉電子琴音響5－15匹大冷氣出冰機切肉機微波爐雙門凍柜地柜扒爐汽水柜收銀機榨汁機高級餐枱椅酒杯刀叉碗碟等大平賣。
地址：香港蘇杭林道79號地下（近黃觀敬樓對面）前端士餐廳。

夜冷製衣廠

離心機洗衣機定型機士點夾機大批時裝布料燈心絨拉鍊線球膠袋毛衫片鋼字枱椅冷氣機吊扇光管魚缸士熨熨床工作枱平沽。葵涌葵榮路29至37號成美工業大廈6字樓A座（前南京製衣廠）洽

約滿酒樓大平賣

大批酒家茶樓枱椅碗碟廚房用具雙門四門肉食柜茶柜汽水柜地柜鋼按枱點心部各種生財用具風扇冷氣電器燈飾傢俬什物等等食物業生財用具大平限日沽清歡迎到來參觀選購。
地址：九龍青山道449至455號地下弍樓（即元洲街尾小巴總站酔香樓）洽

夜冷大型酒樓平沽

大批酸枝麻雀枱酒席銀器新款波水茶柜廊粉機雪焗爐各類點心車外賣車不銹鋼枱鋼柜鋼具洗盤各款燈飾夾萬收銀機大幫方涌疊椅枱椅屏封龍鳳及酒樓排檔一切生財用具賤價而沽請親臨選購地址：上環德輔道中316－320號地下至5樓（前志好）近上環街市。

失物待領

於一九八七年六月八日大約下午三時卅分在巴丙頓道與聖士提反里交界發現若干金額港幣認領失物者請與中區警署聯絡5－252345內線31

離職聲明

本公司職員侯建榮（VICTOR K.W.HAU）於1987年7月1日離職日後侯君在外一切行動及所有華洋轇轕概與本公司無關特此聲明
崇滙有限公司
惠利實業公司 啓

啓事

遺失聲明

遺失

會計報稅

待聘 業各

老中原氣氣事尿老酸量跳不心力 未夜作 腰頭

中原氣氣不虧損足能精退痛脹眼 作事無遺衰背腦失從心

龔瑞龍 老經驗

虧弱　退機精療古化能醫法今

老人保健用品中心

本中心供應大便椅病床膠單床墊紙尿片等各款輪椅原價＄1200特價＄1000至＄780地址：登打士街花園街2－16號好景商場46－47舖（廣華醫院後門對面）電話3－7714080

耳壓減肥

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼	九龍佐敦道代理信箱號碼	中區辦事處信箱號碼	旺角辦事處信箱號碼	北角分處信箱號碼
018 291	902 984	404 483	1032 1087 1124 1425	1551 1607
019 294	903 985	409 485	1033 1089 1125 1426	1553 1611
028 295	905 986	412 486	1042 1091 1127 1429	1554 1617
035 296	909 989	415 487	1048 1093 1131 1431	1556 1621
042 298	911 991	416 489	1051 1094 1132 1432	1557 1622
052 299	913 992	417 491	1052 1097 1134 1434	1558 1623
081 300	916 993	418 499	1056 1101 1401 1435	1563 1613
099 301	919 994	419 501	1062 1102 1402 1436	1575 1615
113 302	920	423 505	1064 1104 1403 1437	1582 1641
115	923	424 508	1065 1105 1404 1438	1583 1644
123	943	425 510	1067 1106 1407 1439	1584 1645
134	945	426 511	1071 1107 1408 1440	1585 1646
141	948	427 515	1072 1108 1411 1441	1587
144	956	447 518	1075 1110 1412 1443	1586
152	968	449 520	1076 1109 1413 1446	1586
157	969	452 524	1077 1112 1414 1447	1587
203	970	456 525	1078 1114 1415 1448	1597
244	974	459 526	1077 1117 1416 1449	1598
254	979	467 529	1078 1118 1419 1450	1601
262	982	475 534	1080 1119 1420 1484	1602
280		480 535	1081 1121 1421 1493	1604
283		481 536	1082 1122 1422 1499	1605
288		482 537	1086 1123 1423 1424	

裝修執漏　收買酸枝　執漏專家　晒圖　東方縮放　專人設計　包妥裝修

商業

分類廣告

旅遊　搬屋　商業
大字四個　小字卅四個
每天13元

退股啓事

退股離職啓事

本人麥桃强於一九八六年八月十六日已退出興桀滙流君經營之永藝鋁質工程公司並脫離一切華洋轇轕均由梁滙流君付責與本人無關特此聲明。麥桃強啓

美聯偵探社

政府註册　絕對保密　假日照常　歡迎詢問
九龍旺角總社3－812388・3－812389
香港中環分社5－8152626・5－8153610英國偵探總會會員

香港偵探社

自置旺角總社3－818008，818781政府註册
自置北角分社5－783600，783699絕對保密
自置荃灣分社0－4986331，4986332創辦12年世界偵探會員

美國偵探社

③881889　③7703393
旺角彌敦道610號506室

修理收買　爛舊酸枝

專改西裝

惠刊本報分類廣告

請撥電話5－462583

收買舊字畫

軒尼詩道244號二樓
H 747766

匈牙利浴缸：

鍾應堂

水晶地板

新做地板打蠟潔淨抹窗門面商住清潔按月特平
麗都清潔公司
廣東道980號九樓
K 7435875

五塊錢

春風

張先生要攷驗一下他三個兒子，看看誰最聰明。那一天是星期五的早上，張先生拿出了三個五元硬幣來每人給一個。

「每人五塊錢，我要攷驗一下你們，看誰用得最有價值，可以得回最多代價，誰便是冠軍。」張先生對三個兒子說：「我給你們三個鐘頭時間，三個鐘頭後回到這兒向我報告。還有，假如同等成績用得時間最少，便算是勝利者。」

三個兒子都沒有意見，他們是十五，十四，十三歲，他們一起出門去了。出門便分道揚鑣。

一小時後，三兒子回來了。

「等你的兩個哥哥都回來了，一齊報告便是。」張先生說。

兩小時後，二兒子回來，三小時剛好，大兒子趕得氣急敗壞回來了。

「大寶，你先說。」張先生對坐下來還在喘息的大兒子說。

「我花了三塊半錢坐巴士上山頂去，剩下來的元半買了一張報紙，在烈日下遮了頭，步行返家來。」大兒子說，山頂，是我最遠的路程。」

「你是步行回來的。」張先生問。

「是的，剩下來的錢，不夠從山頂坐車回家。」

「我是坐電車，一共坐了五次電車，到過筲箕灣，堅尼地城，跑馬地，花了三元剩下來的二元，買了一碗涼茶止渴。」

二兒子總比大兒子強一點，他去的地方多一點，而且有一碗涼茶到肚。

「你又如何。」張先生問三兒。

只見這個小老三面有得意之色，笑說：「我的地方比他們遠得多，我去過筲箕灣，去過中環，去過葵涌，去過彩虹。」他果然比大哥二哥去的地方更多，把五塊錢發揮更多用途，可是他如何足夠，大家不禁等候他說下去。

「我是搭地鐵，只在地下走，不上到路面來，轉車去東，又去西，去南又去北，我只買了一張二元的票子，我不上路面，走過對面月台搭回頭車，到最後回到這個站出來，剩下三塊錢，足夠在大牌檔吃一頓早餐。」

「沒有出路面，怎算。」大哥二哥說

「如何不算，那車站寫明了地名，你能否認不是已到了那地段嗎。」

他贏了，爲了他花的時間最少，去的地方最多，而且又有早餐到肚。

咏楊貴妃的詩

海隅小品　六樓居士

時間能把血污沖洗得乾淨，把臭惡化爲烏有。正如蘇東坡所說：「大江東去，浪淘盡千古風流人物。」當唐玄宗寵幸楊貴妃，楊國忠弄權亂政，引起一場血洗半個中國的叛亂時，無不切齒痛恨楊家，把楊貴妃視爲禍水。所以杜甫寫「北征」：「不聞夏殷衰，中自誅褒妲。」義憤填膺地直指楊貴妃爲褒姒、妲己一流人物。確實是反映了當時老百姓的看法的。

但僅僅過了五十年，白居易就寫出了「長恨歌」，把唐玄宗和楊玉環寫成，是忠于愛情的一對「比翼鳥」，長短咏嘆地加以歌頌了。因爲天寶之亂的慘痛，血腥已爲時間所沖洗，已化爲灼灼的桃紅了。越到後來，沉澱下來的變成迷人的一段愛情故事，就有「唐明皇秋夜梧桐雨」雜劇，有清人洪昇寫出「長生殿」，戲劇家寫李楊的愛情故事五十折。長生殿唱了三百年，高而且傳揚不衰，直至如今，「一百兒童解唱」。

長恨曲」，更可見「長恨歌」的魅力。當然，中唐時代，也還有罵楊貴妃的人，如劉禹錫的「馬嵬行」：「路邊楊貴妃，墳高三四尺。乃問里中兒，皆言幸蜀時，軍家誅佞倖，天子捨妖姬。」又如杜牧的「新豐綠樹起黃埃，數騎漁陽探使回。霓裳一曲千峯上，舞破中原始下來。」（過華清宮絕句）但都不甚流行，卻仍是「長恨歌」。

到了晚唐，再進步寬恕楊妃而諷刺責唐玄宗的，時多起來了。李商隱寫道：「龍池賜酒敞雲屏，羯鼓聲高衆樂停。夜半宴歸宮漏永，薛王沉醉壽王醒」，諷刺玄宗把原爲壽王妃子的楊玉環奪爲己有，用「壽王醒」三字，狠狠刺中玄宗，鋒芒入骨。晚唐的羅隱，在他的「帝幸蜀」詩中寫道：「馬嵬山色翠依依，又見鑾輿幸蜀時。泉下阿蠻應有語，這回休更怨楊妃。」有人認爲玄宗逃入四川，如今唐僖宗也逃入四川，難道又是楊妃的罪過麼？唐末詩人徐夤又在「開元即事」中寫道：「未必蛾眉能破國，千秋休恨馬嵬坡。」離開現場遠了，詩人也比較清醒，能撇開「女人禍水論」，反而同情犧牲者了。

馬嵬坡在陝西興平縣，如今楊妃的墳墓又重新修葺一新，成爲旅遊勝地。前去憑吊的遊客，看來還是同情楊妃的多。這正好證明，時間是最能沖淡血污腥臭的。

親人隔膜

無所不談　嘉志

「我們的天空」一片中，老人的背景一開場就帶有神秘色彩，其言行怪異，內心仁厚；但自覺淒苦無依，對家人不信任，這是另一種形式表現父子輩因教育、知識、人生經驗不同而引起的隔膜，而這種現代家庭的疏離，不能靠自己人的說理可消除。與外人反而易於互信，建立友誼。這是現實。另一方面，中學生的家庭，父子之間的淡漠，夫妻間難以明言的矛盾，難以解釋的人際關係，很易導致家庭崩潰，夫妻反目。影片對這種人性的弱點，觀察細緻，分析簡明。

這影片還有很多令人讚嘆的場景，故事背景——寧靜小城淡水，純樸美麗。放風箏，放白鴿，榮生哥兒的淘氣惹笑……都是令人覺得親切，多趣味。這是值得再看的影片。

從速設立明政專員

香·江·近·事　木人

從消息報導得知，設立明政專員大概會成爲事實，以便市民有更佳渠道申訴政府部門處事的不當。這是令人感到興奮的消息，因爲是否設立明政專員已經過相當長的時間徵詢市民的意見，反應是贊成居多，因爲有更多申訴途徑是當然比較好。

都需要明政專員的主要作用和效果，顯彰，但要待其設立後並運作後才得明。不管是寃情大使或者是，它需要一定的職權範圍，具有獨立的行政權，並不會受到政府部門的調查而受到干擾，否則，這也是徒具虛名，不能發揮作用。

就以市民投訴警察濫用權力爲例，原因是有少部份警員時常自以爲有特權身份，動輒就向小市民採取高傲無禮態度對待，查身份證時呼呼喝喝等等。明政專員應有一定權力進行獨立調查，其功能較之警察投訴科更具超然。

地位，辦起事來當然會事半功倍。當然我們很明白憲政與強制司的關係，故明政專員不可能影響法權和行政決策，但明政專員對於政府各部門的設施措施與管理方法，能夠具有實質的監察權，及質詢權，肯定會對政府部門起一定刺激作用，起碼不能隨便辦事，對市民有好態度等都是便對社會有利的。所謂「明政」者，就是這個道理。

現時的兩局議員辦事處是有這方面的作用，但由於議員們日常處理工作繁多，一定不能在很迅速的情況下，一一爲市民解決不同投訴，有專業調查技巧和專業人士的法律知識，是有絕對深入探索政府部門的問題，有絕對的優點。所以盼望這個專員能在很快的將來就能設立，爲小市民排解不公。

二二二：睡與醒

幸運島　夏易

就這樣說着的時候，朦朧心覺得，睡意更深，本來想解釋一下，她還想說來前的幾天，她睡得很少，但是，她似乎連話都懶得說，就匆匆走進那還不會看得十分清楚的臥房去。

大川陪着她走到那臥房門口，說：「你鎖上門吧！」朧心連應也沒應，以後的事情，她就什麼都不知道了。

她醒來的時候，是早晨，她以爲自己睡了一晚。

「睡得好舒服！」她想，翻了個身，却發現自己身上仍然穿着來時的衣服。「噢，原來我連睡衣也沒換。」她坐了起來，開始悠悠地看那房間的佈置。

「好熱烈的色彩！」她自語着：「也許是這裏的人的愛好！」

她站起身，覺得身體的關節不大聽使喚。「可能我睡得太濃了，一動也不動，睡得關節都僵了。眞荒唐。」她想。

她打開那隨便放在沙發上的旅行箱，她記得昨晚曾經打開箱子，但并沒有從新把箱子關好，現在，那箱子仍然放在床上半開着；她取出另一套衣服，便去盥洗，之後，她就更衣。忽然，她記起什麼似地，走回盥洗間的一個鏡子前面，看看自己。

「怎麼？」她又自語起來：「我完全變回吃藥以前的自己了，噢，怎回事？」

「糟糕，這個樣子去見大川，會不會又惹起他以前對我的感情？怎麼藥力會全消失掉？不可能的呀！幸虧我來前想得週到，十分謹慎，帶了藥來。趕快吃一顆。唔，我可以裝作還沒醒，就在房裏久一點，待藥力發生作用才出去。」

這樣想着，自以爲得計，便去旅行箱取藥。她就用盥洗間的水龍頭流出來的水送藥吞下了，得到安全感了。

因爲沒事可做，她覺得應該把衣箱裏的衣服拿出來放進衣櫥。但忽又認爲不必，因爲，按照大川的安排，今天晚上，我應該起程到別的地方去的了。

一一三

春霧深深　高旅

想不到梁珠很會化裝，幾下子就化妝得很漂亮，和往日完全不同了。

昨晚在「藍星」倒沒注意，可能是那裏個個都化了妝，不覺得她特別，在這間破爛房間裏，就十分顯眼了。

「在哪裏學來的，很熟手的樣子。」

「什麼熟手？看我，梳了一個髮型。」梁珠說：「前天到髮型屋去做頭，順便叫他們化妝，問清楚了，自己就方便。這是吃飯本錢，和電子廠不一樣，不過現在還沒賺到一塊錢，本錢到化了幾千。沈珊珊說要借錢給我，我說不要。」

「肯借給你有什麼不好？」

「不借錢，容易借容易化，將來走起來麻煩。」梁珠說：「你知道嗎？男人都不是好東西，尤其是舞廳裏去的。」

「那麼還去做？」

「你又不知道了。」梁珠說：「一我去玩，男人玩女人，女人也好玩男人，藍玄美就這樣說的。我覺得一點不錯，遲早會給我捉到幾個男人，給我玩得死去活來，哈哈！」

「把劉仔也玩了？」我說。

「那不一樣，劉仔老實。」梁珠說：「我不玩他，有個男人在身邊，也好有個幫手。」

「上次又同他鬧離婚，不是玩他？」

「試試他的心，看他服不服，再過一年，說不定眞的和他去登記註冊，白頭偕老。」梁珠說。

原來是這麼一回事，看來梁珠這個人，我不是她的對手，不容易受人擺佈，倒要仔細。

「你不要走。」梁珠說：「今晚請你去吃飯，不是吃飯盒，到大餐廳去。」

「還沒有賺到錢哩。」我說。

「馬上就有錢賺了。其實也化不了多少。」梁珠說：「你也化化妝，來，我給你化。」

我說不要，梁珠把我按住了動手，給我畫上眼膏，塗上口紅，一照鏡子，好像一個怪物，不再是我自己。我又說不要，想到學校裏批評的「資產階級腐化生活」，好像犯了罪一樣，梁珠說：

「一時不慣，你看到街上的女人，化得多麼厲害，一樣走來走去，有誰來問？人家還怕化妝得沒有吸引力哩。」

後來一想，她不過給我抹了眼皮膏和唇膏，也沒有別的，也就算了。梁珠又叫我穿她的大褸，說：

「這件輕一點，你合式。」

又給我穿起來，臨走說送給我，也不知是什麼緣故，一下子闊綽起來了。

一起下樓，到前面大馬路的「華美大餐廳」去，兩個人吃了一百六十元，等於吃了十六個飯盒。

詩與畫

污染

海灘污染嚴重，泳客苦之。

正是：

海灘消夏好平常
風送海潮陣陣香
非麝非蘭何物也
死魚廢紙與膠囊

……半個詩人……

萬象

潮流興做孝順父與母
暑期是父母獻心季節

情網集

暑期又到了，學生當然是一個長假期，也是最快樂的一段日子。但，在這段日子中，却令到身爲家長的父母有點傷腦筋！

如何令兒女在此段日子中快樂？如何去陪伴兒女們渡過暑期？如何令兒女在此暑期中增加一點點學校以外的知識？

這幾樣心情，相信極大多數家長都會有的，也是最易令人想到的問題。同時，在這暑期中，父母肯定會多些金錢在兒女身上。因而，每年暑期，也是一般父母的特別季節，有些父母會感到頭痛，有些父母則會感快活。

感到頭痛的，肯定是中下家庭，感到快活的，必是上等人家，上層富有家庭，說不定一家大小乘機去遊埠，中下人家就要想辦法如何找多些錢以供兒女花用。

說穿了，一切是父母愛子之心，父母愛子心是無微不至，雖說心事不是講錢而講心，但，實際上每樣事情無錢不行！

這就是現實問題，打開衣食住行，每一樣無錢莫問，就算是搭地鐵而不坐的士，一來一往已是十元打底了。

還有最低消費的漢堡飽、可樂，學生不抽煙而吃香口膠，加上游泳入場費，或看一齣電影等等，這類極普通的消費，已是五十元左右了，如家有兩個妙，一天就是一百元了。

這段假期，在中下家庭的父母，不能不算是沉重負担，而又不想不負担，這正是慈父孝母心腸。

今天香港的父母，是眞眞正正的慈父母，一直做足一百分。但，兒女對於一個「孝」字，一個敬字，又做到幾多分？

似乎，沒有人去計較，就是身爲父母的，也會不計較甚至自動棄權，自動放棄要求權，還會說：父母養仔敬仔！

這是人心變了，也是潮流興了，潮流興養仔，潮流興做「孝順父母」，而不要求「子女孝順自己」。

這正是香港人的「望子成龍」心理，因而願付出最大代價！祇求耕耘不問收成。

葉玲女士主持
爲君解結信箱

新潮手錶　腕上時裝

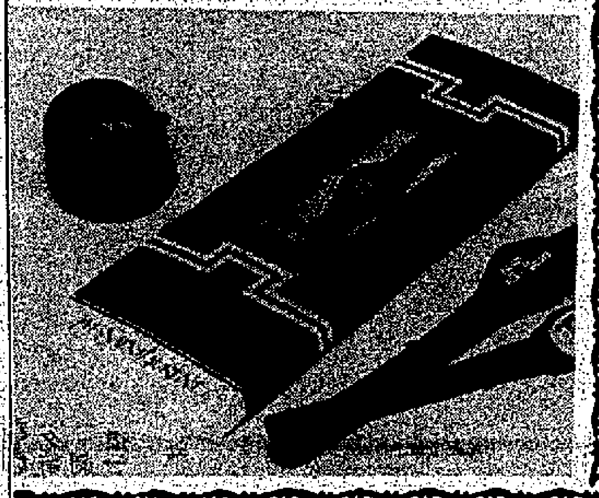
櫥窗中外　·赤松·

新潮手錶現已成爲時尚青年男女的恩物，也成爲他們手腕上的時裝飾物。

事實上，新一代的手錶更加着重款式設計，並不祇是要求準確報時的條件，因爲變化多端的新潮款式，才可迎合追上潮流的需要。

有見及此，手錶的款式設計，已不再局限於錶殼及錶帶方面，現時更發展到在錶面上，作大胆創新的設計。

例如圖中這款新潮手錶，錶面設計極具創新意念，它不但摒棄了數目字，再加上抽象圖案，鮮艷色彩的條紋，十分搶眼悅目，必定成爲青年男女最佳的腕上時裝。



尼姑青蓮愛國心

京華感舊錄　周簡段

北海公園裏的五龍亭、靜心齋、濠濮澗、九龍壁等，都會使游客流連忘返。但北岸的「鐵影壁」却很少引起游客們的注意，其實，說起這「鐵影壁」的來龍去脈，倒有着一番不尋常的滄桑史。

北海裏的大多建築和文物都是原來皇家園林的遺物，惟獨「鐵影壁」是一九四七年從別的地方移來的，世間來說紛紜，筆者當年倒是做過一番調查的。

現在的北京城，是明初在元代大都的基礎上改建的，德勝門外的土城就是元代北京城北面城牆的舊址。明初將北面城牆南移，土城以南德勝門以北便成爲一片荒郊，這座「鐵影壁」就是在這一片廢墟中發現的。從它被遺棄的位置來看，正是在元大都城內的東北角落，由此可斷定，它是元代的遺物。

這座「鐵影壁」被發現後，有人便將它移到德勝門裏東邊的一座廟裏，後來這座廟所在的胡同，大家便叫它「鐵影壁胡同」。該廟是個尼姑庵，自從鐵影壁移到廟裏之後，尼姑很珍愛它，經常爲它掃塵水洗，師徒幾代相傳一直傳到民國，當時的住持尼姑法名青蓮，她對待鐵影壁愛護一如既往。

一九四五年日本投降後，有一天忽然有個美國人來到廟裏，聲稱要以重價購買這座鐵影壁，雖然受到青蓮的婉言拒絕，但那美國人堅持要買，並且臨走說道，第二天就派車來運回國。尼姑青蓮自那美國人去後，一直忐忑不安，眼看着這個國家珍寶就要流落國外，那一個中國人不氣惱交加呢？青蓮一夜未睡，在苦思應付之策，但始終沒想出甚麼好辦法。直到天將黎明時，忽聽鄰居有人在燒柴升火，劈柴的聲音鑿鑿不絕於耳。青蓮這時心裏一動，急忙拿起一把斧頭，走近鐵影壁跟前，忍痛東一斧，西一斧，竟把個鐵影壁完整的砍傷多處。等到那美國人來時，見到鐵影壁已成殘物便憤然離去，從而這座鐵影壁才保留下來。

到一九四七年，才將這座鐵影壁移至北海北側。如果細心的游客認眞看時，還能看到幾處傷痕，這些傷痕，却正體現了尼姑青蓮的一片愛國心。

春夜星辰

「我想，楊先生會明白我的處境，不會怪我，但我覺得：」李美恩說，接觸到她與劉永才的關係，有些遲疑起來。但她又迅速地想到，這裏每位朋友都這麼關懷楊遠帆，而她與劉永才的關係，不管他現在怎樣想，在她的人生經歷中，總是一段歷史。現在重提，實在像講旁人的故事那樣，對自己或劉永才，都不見得有任何不良影響。所以她說：「楊先生，我講的是實話，我在兩年前，已提出離婚，他不願意，我只可自行與他分居。所以他今次的鹵莽行爲，實在是誤會與猜疑引起。完全與楊先生無關，更不能與你的大作有任何關係。」

「李小姐，你不要難過。」楊遠帆說。「我早已說過這事件與任何人無關，完全是誤會所致。我寫那篇文章，實在是爲我的一位表妹而寫。因爲我不能對任何出了問題的婚姻，提出直接的意見。只是據常理提出比喻，希望能對於她在十字路口猶疑着時，多一個參考意見。」他把盛着冰水的玻璃杯握在手中，傳進他心裏的冰涼感覺，使他顯得冷靜。「李小姐，我們雖同在一間學校裏做事，由於崗位不同，全無聯繫，所以我們幾乎不相識。李小姐與劉先生的事，我不該過問。但是，既然我的作品可以引起他誤會，我想，是否會引起另一些人誤會？這實在值得我提高警惕。劉先生怎會把我的作品引進你們的關係中去，把它視爲破壞你們夫婦感情的障礙？如果李小姐不介意，我非常希望知道一點大概情形，幫助我以後執筆時，應該考慮得更週詳。」（六〇）

巧合

牛公重傳

芸子

「誰能相信這些孩子裏就數她最能練呢？怎麼向來人解釋呀！」沈長松眞是爲難了。

「沈老師。」桑老師正色說：「咱們辛辛苦苦的教戲，打孩子究竟爲的是甚麼呢？這薪水那兒不能賺的，往臉上貼金，往好聽說，還不是爲了把我們的玩意兒傳下去，捨不得把一身所學帶進棺材裏去，能找到個天賦好的，肯用功的，眞是求之不得的事，顧得了旁人怎麼猜，怎麼講嗎？」

「閒話是不能聽的。」另一位老師放下報紙也聚攏來：「還有人說咱們下狠勁道人家孩子學戲，將來好替咱們賺錢，好給咱們養老。」

「賺錢？」沈長松搖頭：「要不是我們團長天天爲錢奔波——唉！眞希望有一天，我們能靠孩子們賺錢。」

「可不！這次巡迴演出我有個不怎麼樣兒的看法兒。」吳老師也吸氣：「在這兒發展平劇不怎麼容易。」

那串響亮的日子

朱秀娟

「那是一定的。」桑老師說：「我們從前唱戲，北平和上海就相差很遠。」

「這不透着困難嗎？」吳老師說：「觀衆的欣賞水準不到，沒有人看戲，劇團就沒有收入，我們總不能眼看着這麼精緻的藝術就這樣沒落了呀！」

「所以，沈老師，你就別多顧慮啦！」桑老師說：「有個大前題放在那兒，能犧牲就犧牲吧！」

這句話總算打開了沈長松心裏的結，在練功的時候要求得越發嚴格，鞭子落在青荷身上時也特別的使力，沒幾天功夫，就把青荷折磨得瘦了一圈，高長的身子上好像只賸下骨頭，小臉上越發的顯得出兩隻大眼睛。李家新看在眼裏痛在心裏，找了個有月亮的晚上，求着余金侖把青荷和曉鏡約出來，在後花園裏給她打氣。

「這怎麼成！」余金侖從講台上跳了下來，兩手環抱胸前，逼視着李家新。

「你——不肯——幫」李家新意外得也站了起來。

「那兒歸那兒呀！」余金侖把他按着又坐下：「光長個兒不長心眼，我那能不帮忙，帮你去提親我都敢，規定不準戀愛，可沒規定不準結婚，乾脆——」

「你少胡說！」

「眞還不是胡說，大夥兒還眞同情你們兩個，心底裏熱情如火，行動上偏越是冷淡，這樣豎着可只有兩個個結果，不是一發不可收拾，就是——那點愛苗慢慢的枯死了！」

「你們還那一樣兒？」「枯死——」李家新苦笑：「能枯死了，就不折磨人了！」

「得！」余金侖笑了：「別折磨壞了身子，角兒，我還給你去約——她們。」（六三）

一六二：阿珮趕赴昂平

情俘　·童華信·

珊珊是天亮前離開渡假屋的，管理員說，他以爲珊珊是到海灘散步，不少來此渡假的人，是天亮前便到外邊散步，吸吸新鮮空氣，乘搭第一班車登山的有的是，遇到了空的士，更會爭取時間，僱的士到昂平或大澳去。

可憐阿珮，心急如焚，她呆呆的等候，看從昂平大澳那邊來的巴士，一輛又一輛，在不遠之前公路旁的車站停下來。下車的人不多，阿珮站在露台已十分清楚地看到，內裏沒有珊珊。

她腦子裏突然閃起了一個不詳之念，珊珊是不是出了事，登山，尤其是登鳳凰，對于一個沒有經驗的人，是十分危險的。以前常聽到有不幸事發生，比如踏足在草頭之上，一不留神，脚下一滑，便掉到百數十呎的山崖下，要出動直升機來救援，出事的人不死也重傷。也有人上了山，天亮了，發現來路是又陡又狹，爲了來時是在黑夜，憑電手筒的光，只能看到前面的短距離，魚貫向前行，却沒有看看兩旁的，白天看時，却原來一條兩旁都是懸崖，這一條又陡又狹的小徑乃是山脊，這時才心下發慌，寸步難移，不敢下山，有些人大喊救命，有些人坐在地上，逐寸移動，寸寸驚魂，幾經辛苦才挨得到山麓。

珊珊怎樣呢？阿珮不敢想象，到了這時候，她幾乎可以肯定珊珊是出了事了，她覺得救人是刻不容緩，珊珊既不是在附近散步，附近除了那長長的海灘與燒烤的曠地之外，再沒有什麼地方可以遊玩，縱然到鄉村裏去，也不會在天亮前去，中午還未回來。

阿珮決定到昂平走走，打聽珊珊的下落，她是肯定珊珊必定去了昂平，必定有結果，在那邊打聽一下的是紅丁恤，石磨藍的牛仔褲，手上沒有携帶什麼東西，小銀包是在褲袋裏，有小小拉鍊。

阿珮對管理員說，她是上昂平，假如珊珊回來，教她休再外出，在黃昏之前必定趕回來，與她吃晚飯。阿珮預算，找過昂平，如找不着，便到大澳去，到了黃昏，也必定可以趕返渡假營來。阿珮匆匆去了，搭巴士也嫌慢，她心急如焚，截了輛的士，趕上昂平。

古印度原子彈爆炸之謎

勾奇錄　福臨

然而奇怪得很，據說這不是人類第一次的核災難，早在三千五百年前，印度有一個城市是遭受到核毀滅的。

聽來很難令人置信，但科學家言之鑿鑿。一九二二年時考古學家在印度河的一個島上，發現了一處三千五百年前的廢墟，是原來一座大城市被毀滅了的。至於如何毀滅的？這座城市的居民下落如何，至今還是一個謎。但是在印度的歷史上，流傳過遠古時出現過大爆炸，爆炸時出現了奪目的耀眼光芒，接着引起了大火，大火燃燒至河水也沸騰起來，魚也燒被焦；全城生物都被滅絕，此地便被命名爲「死坵」……雖說印度是佛教創始地，神話多得很，但可能這不完全是神話，而有事實的成份在內的。

在廣島投下了原子彈之後，科學家們注意到，在「死坵」廢墟的中心有燒結成的物質碎塊，經化驗證明其溶煉溫度高達一千五百攝氏度，這樣的溫度只有森林持續多日的猛烈大火才能達到，然而該地並無森林。再從廢墟留下的痕迹考察，其中心區域夷爲平地，輪廓十分明顯，破壞狀態由近及遠，逐漸減弱，只有最邊遠的建築物得以幸存。這種情狀，與廣島原子彈爆炸後何其相似？

難道三千五百年前就出現了原子彈？抑或這城市毀滅於奇特的天災人禍？這有待於科學家的探索了。（下）

賞花的熱帶植物

花島蟲　園叟

一般來說，開花的熱帶植物，都不大適宜過份干旱，過份干旱對它們不利，但過份水濕亦不宜，它對水濕的要求，是比一般熱帶植物稍爲多一點而已。在通風方面，尤其是在夏天，要求通風良好，溫度也不宜過高。

培養土，宜用河沙二份，腐植土一份，能有少許有機肥混入土中更佳，如馬糞、牛糞之類，這些有機肥宜充份腐熟最好。

繁殖法，多用分球，當然也有用種子播種的，仙人球在開花後，若然在自然環境內，有虫媒的話，花結果的機會很高，若然沒有，就得用人工了，只要把花粉放在花蕊的柱頂上，就很易受孕而結果，果實成熟，把它剖開，裏面就有許多種子了。（完）

七：域外異人闖中州

玉珮記　·高峰·

他對毒藥之道，素有研究，身邊的解毒之藥，五花八門，各式各樣都有。黑蝙蝠中了毒針，在赤血子看來，完全不算是一回事，揀出一包紅色的粉末，在傷口一敷，登時毒退傷愈。

黑蝙蝠一躍而起，揆擇傷口，大罵道：「黃三手，我瞧你往那裏逃去？」雙掌和身而進，單挑黃三手動手。黃三手自持有金通和尚作護身符，元是絲毫不懼，拿出一條小鋼鍊，飛將出來應戰。

赤血子遊目四顧，忽地叫道：「大家住手！」這一聲叫，驚天動地，眞是百里可聞。在草叢中躲着的陸思崖，心中暗暗佩服：「赤血子是現存的僅有高手之一，內功的火候，眞是到了巔峰之境了。」

繼而又想：「赤血子當日指名叫我上京相會，自然少不了一場惡鬥，我們得他過麽？」不由的心中發愁，看情形，只怕功力在他之下。

場中打鬥的人，立刻住手，金通陰惻惻的道：「赤血子，你有何指教？」赤血子「哼」了一聲，道：「金通，你也是六七十歲之人了，怎的如此不要臉？」

金通和尚哈哈大笑，道：「誰不要臉，是你還是我？哈，當日咱們在老虎崖尋寶，是誰橫裏奪了？現時物歸原主，你又來嚕叨，好不要臉呀。」

赤血子仰天怪笑，聲音詭異之極，道：「關於那寶貝兒，你是賊，誰也不要罵誰。金通，你枉稱衡山名宿，却連一點血性也沒有。我問你，你把二十一絕藏在破寺裏，幹的是什麼？要暗害我赤血子麼？」

這話一出，金通滿面通紅，豐草中陸思崖，張珮兒相顧愕然，陸思崖連忙向破寺一瞧，果然看見寺裏破縫之間，有幾對眼睛在偷窺外面，心道：「怪不得叔祖如此篤定，面對赤血子四師徒，全無懼容，原來他預先埋伏二十一絕在寺中。」但聽赤血子拍手大笑道：「寺裏的好朋友，請出來見見太陽吧，別像耗子一般藏頭埋尾。」（二八三）

僑樂村

殺妻疑案

新聞故事　·梁悅意·

至此，梁×基對於整件案情，亦已有一些了解了，他同到王律師的寫字樓，聽那些錄音帶。

當聽到莎莉在床上的淒聲浪語時，他恨得咬牙切齒。不錯，是她陷害我的！

回到靜靜的家，不久，電話鈴聲作響，嚇了他一跳，是誰？拿起聽筒，就傳來莎莉的聲音：「基哥，你原諒我吧……」

「原諒你什麼？」梁×基冷冷地道。

「不要將我交給警方，求求你。」莎莉嗲聲嗲氣的道。

「哼，你對得我住！」梁×基怒道。

「基哥，這不關我的事，完全是鄭×德做的。」莎莉聲淚俱下。

「鄭×德？」他故意問。

「鄭×德就是威迫我的人。」她道。

「威迫你？」他問。

「是。」莎莉沉聲道：「基哥，我是愛你的。只不過，我被他威迫和他上床，他威迫要設計陷害你。」

此時，梁×基心如刀割，這個女人，他本來是深深愛着的，料不到，她竟然如此狠毒……啊，梁×基突然想到「蛇蠍美人」這四個字來。

你這個蛇蠍的女人，還在作態！

「是誰殺死我太太的？快說！」梁×基寸寸緊迫。

「是鄭×德，一切都是鄭×德想出來的。」她道。

「哼，你不要推得一乾二淨！」梁×基冷冷地道。

「基哥。」莎莉聲音出奇的溫柔：「我沒騙你，我是被迫的，我至今仍然深深愛着你。基哥，信我吧！」

「你想怎樣？」他問。

「你反正不喜歡太太，她死了就讓她死吧，她，依然是沒法還陽復生的，而你又獲法庭宣判無罪……」莎莉瑤嗲。

「我想怎樣，爽快直說吧！」他道。

「我想……你將這事情忘了，叫你的律師和私家偵探不要再追究……」她哭着道。

「噢，原來你的目的不外是這樣。」他冷冷地道。

「是的。就是這樣，嗯！」她道。

「既然事情與你無干，是那個鄭×德幹的，你何必替他求情，要我放手不查？你認識我一場，要我不追究你，也可以說說人情，鄭×德是什麼人，我不認識的，放過他，沒道理，殺人償命，法有明條！」（十九）

三四四：現實迫人

紅與黑　·翠瑩·

「啊！紅，你的面色青得很，沒甚麼吧！」陳掌櫃迎着我。

「沒甚麼，祇一點兒疲倦。」我輕喘着。

「唉……你以爲我不知道嗎？你日夜忙着，我怎過意得去，紅，你的身體要緊，我年紀老了，一切聽命運吧！」陳掌櫃搖着頭感慨。

「我沒事的。」我強牽笑容。

「吃飯吧！今夜不要出去了。」他說完走進廚房裏開飯。

我回房靠在床上，心事沉重，事實告訴我，假髮廠裏的工作，再沒辦法幹下去的了！但面對現實，我們的生活怎辦？阿蒙不過是靠寫稿和工作討生活的女孩子，我總不能再去加重她負担的。

「紅，先吃飯吧！」陳掌櫃的聲音打破了我的思潮。

「我來了……」我說着抽身起來。但我覺眼花暈眩，渾身的關節悶，胸口翳悶，不舒服，我知道自己病了。

今晚我沒有再返夜工，我的身子再支持不了。

次日，我回到廠裏，工友們不約而同的注視着我，其中不少竊竊私議，從她們的臉色和態度，知道對我準沒有好的批評，這還不是爲了昨天秀珍鬧見的誤會嗎？

我把心一橫，中午休息的時候，找着總管。

「我的家裏有事，明天不幹了。」我提出辭工。

「這幾天正在趕貨，人手不夠，你怎可以說走便走，過了月尾再算吧！阿蘭，你爲甚麼昨夜不回來開工？」總管滿面的不高興。

「我這幾天身體不舒服。」

「年紀輕輕的，捱一兩個月夜班有甚麼要緊，今夜回來吧！」他瞪着我吩咐。

「待我找到人手，你才可以停工的。」

公開麗人手記

日本料理鰻魚節

貝莎

貝莎僅知日人對食河豚狂熱，倘未聽主席所講，不知日人對鰻魚之喜食，不下於河豚。主席舜於「鰻魚節」前招待食家，介紹鰻魚於日本者，除其本土之養殖外，有台灣，中國，南韓等地。其中以台灣養殖鰻魚質量均高，質更可媲美日本，至於鰻魚如何方爲美好？日本之「養殖新聞」代表高島話鰻魚生長，食量受氣候影響，不能生長過速，食量過大，否則便過肥，脂肪多而肉質鬆，非上品矣。至於世界最佳之鰻名爲鰶哥娜，係產於法國者。

女記芳情驚問我鰻與鱔同否？貝莎曰：「鰻者學名，鱔爲粵之俗名，大概白鱔，風鱔與日本所稱之鰻是同一類。」女記芳話：黃鱔又如何？我答之曰：黃鱔不同鰻，黃鱔爲中國特產，棲水岸泥窟中，粵人則鱔鰻混而爲一，實則有別者。

主席舜話以往鰻爲日本之名貴食物，以中年及老年嗜食，近年則青年人亦喜食，因發現鰻富維他命E可養顏，且強化性機能是以食鰻者已不限於年長輩。據高島云台灣出口鰻魚量大，更將魚頭魚骨製成補丸，銷路甚佳，日本則各食肆自行處理，故原料棄去而未作收益。

原來鰻魚通身是寶，信本文讀者與貝莎都係今日方知。怪不得香港日本料理協會，今歲舉行第四屆鰻魚節，對港人推荐鰻魚食制，以增健康。

主席舜重話凡於七月十八至二十七日，港人食於大關，大阪，大壽等日本料理店，更可獲幸運抽獎，中獎者可遊日本及澳門。向有其他豐富獎品多種云。

主席舜講畢，邀各食家試嘗鰻魚自助餐，貝莎有約想改日至食，惟主席舜一定要我食幾件鰻魚至走。

日式之烤鰻魚，滋味甚佳，與本地食肆之串燒鱔不同，日式之燒鰻則不需牙力，老幼咸宜之營養食物也。

貝莎趕下一台，乃出版「含英嘴華」之馮浪波先生與阿濃先生之慶功宴，祝該書之出版成功，銷路甚佳焉。

從頭集

死後行運

江西畫家黃秋園，如果不是一九七九年逝世，到今年已是七十五歲。以古人來說「七十古來稀」，則已是高齡了，但現代人七十五歲不算太老，可惜他八年前已病逝，死時只有六十七歲。他是一位功力深厚的山水畫家，雖然從年青時代起，便以賣畫爲生，他本人却只是個業餘畫家，所以北京女畫家潘潔茲文章說：「秋園先生生前名不出閭裏，藝術鮮爲人知」，而爲人知，還是香港報紙于一九八四年刊出了他的遺作和介紹文字，才被人重視的。

多謝了香港報界的發掘國內同行才重其畫博大精深，于是他的作品先後在南昌、揚州、濟南、西安、南京、北京舉行展覽，經過展覽，全國著名畫家，發現了奇跡似的，驚嘆其作品是「含英咀華，自成家法」（李可染語）被譽爲「當代山水畫大師」，「國之瑰寶」，記爲「筆墨功力在當代可能找不出第二個」，「是位了不起的畫家」這些話是李可染、潘潔茲、葉淺予、白雪石、黃苗子、啓功……等人的評語。黃秋園已過世多年，國內這些畫家說這樣的話，決不是爲了諛死人，是以內行人說內行話。感到發現中國有這樣的畫家，好聽點是「隱居畫家」，難聽點則是「長期埋沒」，事實也是這樣。所以畫家們有的「嘆服」，「震驚」「吃驚」「深爲遺憾」。

最妙的則是中央美術院認爲：「其作品有長久示範價值，特追聘爲我院兼任教授。」中國畫研究院則認爲他「付出畢生的精力，取得卓越成就。我院特追聘黃秋園先生爲中國畫研究院榮譽委員」。作爲全國性美術機構却不知有這樣大師是一怪。

死後追封追認，像是爲冤案平反，我覺得有點怪是二怪，願他泉下知他行了「大運」？

羅佳

聽朝人語

陳景潤

觀浪客

數學家陳景潤有好長一個時期銷聲匿跡，最近看了篇報導才知道他三四年前曾遭了兩次車禍，腦受到震蕩，有個時期連起床都不能，以後又不幸患了帕金遜病。如所週知，帕金遜病是大腦細胞某部份衰亡所引致，這個病對這位數學家思維的影響可能是肯定的。不過根據報導，陳景潤近年健康也較有好轉，他還堅持他的解析數論的研究，並且帶了三個研究生，還寫出了「組合數論」及「初等數論」等數學論著。

陳景潤的大名，在七八年前，最爲人所熟悉，他的數學研究有國際聲譽，並且創立了「陳氏定理」。有個時期還被邀到外國講學去。有位中國作家曾特地爲介紹他而寫過專書。但是另一方面，根據當時有關他醉心數學的故事，又令人覺得他的行徑似乎很與常人有別，倘若一如有些人描述那樣，他的投入實在已到了「失常」的地步。這所謂「失常」是他的行徑是別人難以理解的。譬如有一篇文章，敘述他對數字的一絲不苟說有次他由於過份投入，去市場購物時，被人多算了兩分錢，回家後他自己再算了一下，才發覺多付了給別人，他馬上乘車到市場去和人理論，討回了那兩分錢。文章的作者原意是寫陳景潤的認真，但看的人却大都並非這樣去設想，他們會覺得，這位數學大師與「傻佬」實在相去不遠：花兩角錢坐車去討回兩分錢，這明明是「得不償失」，況且來回又浪費了這麼多時間，聰明人是不會爲的，只有「傻佬」才會這樣。

有次和朋友閒扯，從「天才」及「白痴」的問題，忽然也扯到陳景潤上述的故事去。總覺得，所謂「天才」和「白痴」，常是一綫之隔。天才稍稍踰越了，在常人看來，可能會與白痴相似。但無論如何，天才還是天才，他一時間「着了魔」而好像白痴，當然也不妨礙他天才的地位。不過他的異乎常態，却往往令人百思不得其解，關於陳景潤過往的故事，也有不少相似的類型。

做學問貴乎專心一意。無論哪一門學問，不專心是難有成就的。可是過份投入，又往往被人視爲怪物，只因爲他一旦入了迷，學問外，眼睛再看不到別的東西。陳景潤幾年前遭的兩次車禍，不知是否也與此有關。

藝文什記七十一

「點」的學問

雙魚

中國畫的點與線，是一門高深的學問。畫主要由這兩者組成，作者功力如何，優劣立見，是無法遮掩得來的。點的變化雖不似線的多，但一點在畫面上却可以代表了許多東西，在畫面上，常是不能增多，也不能減少，點到恰好，這便是學問。

內行人可以從一點之中看出了作者有多少本領，書法中的一點是如此，畫中的一點也是如此，畫中的點，是從書法來，假如書法造詣高，這一點如高空墜石，圓渾厚重，用於畫面上，畫面也生色不少，給人以精神一振之感。

在畫幅上，點，常如音樂中的一聲鼓響，在畫面上也有此作用，在平淡的畫面上，突來幾筆濃墨點，使畫面出現了新的境界。

我們看古今名家的作品，可以領悟到。

點有許多妙用，不說別的，就是一條寫樹的線條而言，我們常看寫樹的，不管是甚麼樹，是雙鈎的，還是意筆的都好，常見樹幹上有幾筆點苔，在堅線上是用橫點，橫線上用直點，橫與直的配合是一定的法則。

爲甚麼有那末多的點苔，是這株樹的寄生，這是一部份理由而已。許多樹都有寄生，我們在旅行時便常見到，到過鼎湖山，過半山亭再走一段路，便進入樹林地帶，這是植物學中有名的樹林，那些古樹，便有不少寄生，學畫的朋友到此，必定會想到古畫中畫樹之法。在樹幹上加了許多橫點，這是寫植物寄生之法。

但事實却又不盡然，在樹幹上加幾點濃墨，是爲了增加這一條線的節奏。這一條線寫得光滑了，節奏缺乏，又不能塗改，如何才能使它形狀改變，最簡單便是在其上加幾筆濃墨點，這幾點，作爲寄生植物也好，甚至沒有別的理由，只爲了加強節奏也好，這幾點給人一個新鮮的突出的有此必要之感，也便夠了，這是點的學問，最主要還是恰到好處。

雙魚小品

摩登月老

黃香山

由於社會環境轉變，一般婚嫁，大都不是父母之命，媒妁之言的古舊制度，因爲社交公開，自由戀愛，雙方自行物色對象，還會靠多說大話的大葵扇麼？而且多數老人家，得見兒女心有所屬，兩情相悅，縱有些不愜意，也不會阻擾，蓋明知採取父母之命方式，徒惹反感，所以這古舊制度，漸給新潮淘汰。但奇怪的是，既然社交公開，自由談愛，爲甚麼本港婚姻介紹所，又開設這麼多，生意也不俗呢？一般人認爲，雖則港人社交活躍，但未必每人都能多時參與，就算參加，也未必就發現對象，一見傾心，尤其是專業人士，如醫生，律師，會計師，商行經理的人物，類因地位頗高，邀求也高，普通平庸女子，鮮能稱意，在過度苛求下，免歲月蹉跎，而一般女強人也是樣，由王老五變成「老王五」者比比皆是，唯一求偶方法，乃委婚姻介紹所，代爲物色，此種月老，爲配合蓬勃業務，且採用電腦分析，認爲相配，便安排男女雙方會晤，成功率頗高，但有些淫媒，串同撈女浪子混充，騙取金錢，需索相當後，一走了之，不可不慎。

四方城

書中人物

盧青雲

亞視的「紅樓夢」，播的時間很不易記，於是我經常忘了錄，爲了保險些，國粵語版大小通吃，看的時候又國又粵，有時同一集看了兩次，不過也不打緊，因爲演員我們香港人並不熟悉，反而那些人物穿插不補看一次未必弄得清，人物又多——光是姓賈的就數不了，親戚關係又複雜，自問看過原著多次也弄不真。家中上上下下的人老是看不明，賈蓉賈敬賈環等等人物關係經常混淆了。幸好「紅」一書中有個大表，人問到時，我全靠了它才記得一二。家人們就被不識得寶、釵、黛這條主線，因電影和戲劇大多以此三人爲主之故。這個「紅」劇倒頗忠於原著，喚起人再次記起這許多書中人物。

朝花

茶餘筆志

勿開玩笑

孫燕

據說鄭竹園先生是「研究大陸經濟的著名學者」，他最近在台灣、香港作旅行演講，談的自然是「大陸經濟」，筆者以爲鄭先生的言論是在「開玩笑」。

言論中心意思是說，爲了中國的統一，大陸應考慮用「台灣模式」的經濟形式，大陸用的模式已失敗，要求中國統一，如此方可接近「一國兩制」，一者還就不是統一，二者凡是統一的國家，政治與經濟制度必然一致云云。

這就是十足足的開玩笑。用「台灣模式」必然第一步從「耕者有其田」做起，照那本大法全書中的「土地法」，辦理「平均地權」，「漲價歸公」，農村城市一律如此，再則是准許自由貿易，有私有財產；有考試制度，憑學歷敘做官，外行不能充當內行；一句話，就是根據「三民主義」。鄭先生不說「三民主義」，而說「台灣模式」，如果不是故意避免忌諱，這就是開玩笑。蓋北京最掉忌者，就是「三民主義」。其實鄭先生應該說此是「中國模式」，或者是「孫中山模式」，或稱之爲「中國模式」，「孫中山模式」之行之於台灣而得到成功的模式。

即使不是故意避免忌諱，這也是開玩笑。如果大陸行之，則置「馬克思的科學社會主義」於何地？是北京的大員同胞靠此而生，就是靠抱了這塊神主牌當權，若要與吃飯無論「改革派」也罷，「保守派」也罷，爭來爭去，都各自稱爲「馬克思主義」。如果一方採取了「中國模式」、「孫中山模式」，不去用「全盤西化」的「馬克思主義」（即使是招牌作用）模式，必被方爲倒，是則模式問題未碰着，先自垮台，大權旁落，獨猻沒有棒棒弄矣。豈不是害人？

開玩笑未嘗不可，如果弄到害北京的大員同胞去擴大鬥爭，爭個你死我活，會惹出「文革」式之禍，豈不殆哉！

四表集

賞魚觀鳥

啓鴻

很喜歡飼養寵物，但由於居住環境不大，又怕爲寵物清理排洩物，於是選擇了養魚，所花工夫最少，又最爲經濟。

閒來無事，坐在魚缸旁邊，觀看金魚左搖右擺的游泳姿態，是一件賞心樂事。

大概我們對動物都存有一份好奇，喜愛觀察牠們的動態，所以又建立了動物園，把各種動物放在籠裏，供遊人欣賞。人類是自私的，因爲根本沒有動物喜歡被困在籠裏。飼養寵物，美其名是愛護動物的表現，其實這是剝奪了牠們在天然環境中生活的自由。

要觀賞動物的話，大可以到郊外去，像米埔保存了野生生態，又可作觀鳥之用，人鳥各得其所，豈不兩存其美？

紅塵

必須解決

江望

巴士上一位男乘客帶着三個孩子站着。手抱一個，較大的兩個就快快活活地纏在他身旁。這位爸爸跟孩子的關係非常親切，叫人想像那一定是個快樂家庭。

「爸爸，是不是這張長櫈？」孩子叫起來，大家也就隨着他的小手所指，望向窗外了。

只見作父親的指着車窗外說：「你們快可以看見那張破長櫈了。那天那個神經佬就是在那裏拆了那張公共綠色長櫈的鐵枝，把長櫈打爛，又拿鐵枝追着人打，人們嚇得都跑啊跑的。」

「你呢，爸爸？」

「我當然也跑啦！」

「有打到人麼？」「有一個母親抱着孩子嘛，跑得慢嘛，就——」

近來，神經病患者病發傷人的事件，不時見報，當亦有不少事態不太嚴重，不會見報的。

不能責怪神經病者，他們是患病，他們不瞭解自己的行爲。但意外遭遇到這種災難的人，却又太無辜了。

授權警察逮捕這類病患者麼？却又牽涉到許多問題，例如，怎樣去判斷一個病者是否有危險性？有些危險性病人可能外表與常人無異。有時，傷人者會是剛剛由醫生批准出院的病人。

問題是複雜的，但又必須解決。

朝朝夕夕

跟阿拉伯人交易

方芹

埃及首都開羅是旅遊中心，市集也特別多，阿拉伯語市集的發音叫SUCK，不過開羅的阿拉伯人都是「見慣世面」，與普通遊客交談常用的英語都會懂幾句的，主要是生意交易上用語。

跟阿拉伯人交易要小心，他們習慣上前逗你說話拉生意，尤其是一些遊客必到的神廟，金字塔前，小販成行成市，一見遊客就如見花蜜，一下就圍上十幾個，紛紛將販賣的物品送到你鼻子前，你一定要「見招拆招」：一就是推開他們拔足而逃，至多在你身邊吐口水或罵兩句；如果真想買，切勿當着許多販夫前揀選這個的挑剔那個的，那些阿拉伯人十分兇惡，沒有道理可說，諸多挑剔他們覺「黑人憎」，就算交易也會「整古」你，最好是看定了要買那檔那個的紀念品，就專心與其交易，記住，那些阿拉伯人一定開天殺價，你一定要落地還錢，如果問了價，開了「盤口」你拂袖而去又是大忌，唔打死都咒死，你一定要跟他周旋下去討價還價，還得個大家都願意的價錢才好，否則他們會一直纏住你不放，務必交易成功。

正所謂各處鄉村各處例，在人家的地方，有些禁忌不能不留意，否則自討麻煩，不能恃着是遊客便大模斯樣。

長鏡頭

圖·文·森溪

聞有驟雨使人狼狽 布招遮頭聊避一時

「時有驟雨，間或天晴」，這天文台在早年的一句術語，會給人嘲笑了一個時期。

右下角那少奶有傘無患，雖然肩膊仍不免撐着遮而給吃了驟雨的虧，但總比較躲在市局招帶下那一撮男女好。

朝華物語

名牌冒牌充大牌

太子森

友輩之中，不少喜愛名牌貨，千慳百儉，也買件名牌衫着着，更是買一個名牌手袋，公事包挽挽炫耀一番。

近年來，不少名牌貨，也來港設廠，生產名牌貨，其來料，款式完全按照原廠的一模一樣，不同的，是生產地點不同而已。其之所以在本港設廠，主要是由於本地勞動力平，成本可以降低。而且，在本港生產後，運銷東南亞地區，方便，也大大地降低。那麼，在本港設廠生產的名牌貨，又算不算是冒牌貨呢？

有朝一日，名牌貨的公司，將自己的牌子售予世界各地的廠家生產自銷，又算不算是冒牌貨呢？任何的名牌貨，也可以買冒牌貨充用，但是鞋子却不能，因爲舒服與否，享受在自己的腳，別人不了上下。

一天，同事中，同時穿着同一名牌，但是標誌方向却不同，一位是向左，一位是向右。聽他們的解釋，便是那名牌的標誌方向不同，一位是向右，一位是向左之分，乃是因爲雖爲同一名牌，但生產地不同，一在法國，一在本港。

既爲同一名牌，則應該是一視同仁，爲何因爲生產地不同，便連標誌的座向也不同呢！這豈不是變成了兩個不同的牌子嗎！

拾趣篇

此行在外國吃香 可惜沒有喃嘸婆

溫霜

昨天遇上剛從澳洲探親歸來的何太，初以爲她移民去了。拉進餐廳坐下，喝一杯咖啡，涼一下冷氣。

我先問她那邊家人如何？其實我一無所知，不過是應酬客套，但她沒有正面答覆，且歎了一口氣，但謂很不習慣澳洲天氣，那邊正在隆冬，而香港却是汗流浹背。

接着才說，只有一個孩子在雪梨，已討了媳婦，而媳婦又力求上進，繼續向學，可是一時又不知念甚麼科目好，因爲素知何太與殯儀業有聯繫，我不假思索，便說何不念殯儀呢？

這是句老實話，外國有些大學是有殯儀系的。

何太亦說這是個好主意，而且澳洲亦會派人來港攷察殯儀。

但，她忽然提到喃嘸佬來，我亦想起日前紐約龍舟下水，外國人也請喃嘸佬作法開光，何太很有道理，澳洲喃嘸佬吃香得很，這點我相信，又謂喃嘸佬按時計值，亦聞所未聞，只不過她再歎一聲，世間沒有喃嘸婆啊！要不然早叫媳婦回來深造了。

旅遊記趣

驢子會跟鞍上人開玩笑

旅遊記趣二五〇

步行人

戰時逃難國內，主要交通工具，近者要憑媽媽生下來的兩條飛毛腿，走上半天或整天，便非騎驢不可，「一滴汽油一滴血」，那裏來的資格坐汽車，何況公路失修，若斷若續。

看穩足胖胖的老太婆，側身坐在驢背的木鞍上，單手執韁，事實上驢子只有單韁，輕鬆快活地前進，路面不平，亦視在等閒。

在昆明市區，年青人一輩子用不着靠交通工具，平時進城，來回走一兩個鐘頭，視作等閒，可是，到澂江中大看同學，就乘車與騎驢子不可，晨早搭火車到呈貢，於是轉僱驢子，通常必有趕驢的跟着走，絕對不會出事的。

驢子不高，雙腳分跨背上，自然比老太婆側身安穩得多，如遇車坡，還可以雙腿夾緊，獨差只有單韁，但另一隻手亦可以把木鞍抓緊，想像到老太婆騎得輕鬆，不過落在自己身上，還得小心則個。

那頭畜牲堪稱得上是頭怪物，只聽命於趕驢伕，我行我素，向前半踱半跑，其實還是踱步居多，不管鞍上人，踢也好，打也好，拉韁也好，總是置諸不理，要停牠自己會停，要走牠自己會走。

大段平路走過，迂迴曲折的山谷，四五小時後，屁股也坐得酸的時候，往下看，澂江城在望，那是面臨撫仙湖，三面環山的地方，風景天然好去處。

看得入神，連下臨深淵還不自知，公路雖破爛不堪，然總有相當闊度，可是驢子不知是開玩笑還是別處，偏偏在崎嶇的邊緣上走，費盡多少力量，牠還是不肯到裏面去，真要命，偶有差池，我還回得到家鄉嗎？

荷花（工筆國畫）

王彤作

夏日是燦爛的花季。最爲人喜愛，常受詩人和畫家讚美的，可算荷花了。含苞待放的荷花，或盛開的荷花，情態各妙。這種於污泥中生長的花，色雅而明艷，提供觀賞者豐富的聯想，佛教徒更作爲皎潔聖潔的象徵。

龜殼冠及其他

盛山

以龜爲忌諱，罵人家「龜兒子」，侮辱人爲「龜公」，是什麼時候開始的，史書上雖無明白記載，却可以肯定是較晚的事。在中國古代，龜是長壽的象徵，又是「四靈」之一，直到宋元也還是如此看法。

每日一題

有幾件事可以作爲明證。一是南宋大詩人陸放翁，自名其堂曰龜堂。他的詩集中有「龜堂晨起」、「龜堂偶題」、「龜堂晚興」、「龜堂獨坐遣悶」、「龜堂雜題」等詩。又有「春晴」詩云：「誰見龜堂一叟，摧頹送夕陽。」「書喜」詩云：「堪笑龜堂老更頑，天教白髮看青山。」又宋理學家楊時自稱號龜山，人稱龜山先生。洪朋字龜父，蘇東坡的朋友陳季常有小築名龜軒。沈與求號龜溪，可見在宋代，絕不諱龜，而且以龜爲吉祥的象徵。宋以前自不必說了。

宋人還喜歡用龜殼製成帽子，蔣超伯「通齋詩話」云：「宋人喜著龜冠。（黃）山谷與敦禮秘校書云：欲取一龜殼作冠，治淨，開橫竅爲簪道，似佳。」陸放翁「近村暮歸」詩云：「莫笑山翁雪鬢繁，歸休幸出上恩寬。素縑恰受三升醞，龜屋新裁二寸冠。」自注云：「予近以龜殼作冠，高二寸許。」清人俞正燮「癸巳存稿」解釋說：「所謂二寸龜屋者，如今道士冒髮總處小冠耳。」大抵用的是金錢龜，所以說「二寸冠」，放在頭頂束髻的地方。放翁「自詠」詩又有「龜屋裁小冠」句，「龜屋」就是龜殼，「小冠」也說明是很小的。那麼，到了元代又怎樣呢？元代詩人謝應芳有集名「龜巢」，自號龜巢老人，可知元人也不諱龜。更能說明問題的，是元代詩人劉宗遠有一首詩：「幸免泥塗曳尾羞，遺軀猶得上人頭。……」

自從有人說龜不能自交，唯與蛇交，然後產子的說法出現，龜才成爲忌諱，那恐怕是在明代以後了。

應用文譚

書信（三十三）

懷冰

表示欣慰用語，用於尊長：「引領慈暉，傾心忭舞」；「仰睇德風，曷勝歡慰」；「平生」，「快慰五中」，「不勝雀躍」；「式如所頌，欣忭莫名」。

表示歉仄用語，用於長輩：「依馳倍切，歉仄殊深」；「中心歉咎」；「清宵自撫，愧歉何堪」。用於平輩：「夙夜撫懷，殊深歉仄」；「抱歉之情，莫可言宜」；「事與願違，曷勝抱歉」。

餽贈用語，送禮通用：「外具微儀，藉申賀悃」；「謹奉薄禮，聊表微忱」。

送婚禮用：「附具非儀，用申賀敬，尚乞笑納」；「謹具微儀，藉申賀悃，優祈莞納」。

送嫁禮用：「奩表微治，聊佐香奩，統祈哂納」；「附具微儀，藉申賀悃，敬祈笑納」。

送壽禮用：「附將微物，聊佐霞觴」；「薄禮附呈，恭祝耆祝」。

送彌月用：「藻芹附獻，聊佐華筵」；「謹具菲儀，用申彌敬」。

送喪禮用：「附陳奠敬，聊表微忱」；「附具菲儀，用申弔敬」。

智慧廣場

英雄榜

麥洛新發光發熱

察奇士

小童羣益會執行幹事麥洛新，是去年十大傑出青年得主之一，由於他在本港社會工作方面有相當成就，十多年來不斷地推動社會服務工作，能夠得到這個榮譽，是實至名歸。

這位早年中文大學社會系畢業生，在離開學校後，便加入小童羣益會工作，憑着自己對工作的那份投入和熱誠，衝勁十足，一做就踏過十五年了。

他常認爲，既然抱有服務社會的心念，所以無須考慮轉在其他福利機構工作，所以做生不如做熟，故此日後實的對此工作沒有興趣，那就要考慮轉行了。

去年獲得殊榮，他坦白承認開心不已，因爲此次獎實際間接肯定他的工作成績。他又強調，今次的成績實賴小童羣益會其他工作人員的支持，也表示小童羣益會長期以來對社會的貢獻被肯定。

麥洛於是來自貧苦家庭，回想六十年代，一位清貧子弟，能夠躋身大學，是很難得的一回事。因此他特別重視教育工作，也希望下一代亦能重視，珍惜讀書的機會。

所以加入小童羣益會，鼓勵兒童，青少年讀好書，養成良好習慣，也成了他發揮抱負的良好機會。

目前本港正踏入大時代，很多人皆關注政制發展上，麥氏對此亦表示關注，並鼓勵大家多發表意見。但他強調自己是社工一份子，仍然會着力於推廣社會福利事務及青少年工作方面，希望能夠將此發展得更理想。

在家庭方面，麥氏有一個快樂的家庭，太太一直鼓勵和支持他，而一對子女都聰明伶俐，就可以讓他全心全意在工作上發光發熱。

咀含英華

TIDY

馮浪波

銀行提款機旁邊通常都設有廢紙箱，免得提款人把提款機吐出來的小紙片扔到遍地皆是。箱上有英文BE TIDY二字，中文四字則曰：保持清潔。

TIDY其實不解「清潔」，它指整齊，不凌亂。清潔是 淨、不污穢。紀錄提款資料的小紙片不是穢物，剛從機內吐出，本身十分清潔，把它扔在地上，遍地皆是，仍是「清潔」，只是使到地方「不整齊」、「不雅觀」而已。因此，BE TIDY譯作「保持清潔」是不正確的。

TIDY在口語裏也指相當大的，如A TIDY SUM OF MONEY 不算小的一筆錢，作名詞用本身即指雜物箱，如SINK-TIDY 廚房裏放置廢物的小箱子。用作動詞：TIDY UP THE ROOM收拾房間。

亂

阿濃

香港人都希望安定繁榮，惟有安定，才能大家發財。想趁亂混水摸魚發財的究竟是少數。但安定與民主是不是「魚與熊掌，不可兼得」，却是見仁見智，各執一詞了。

時常担心下一代會遭逢亂世，像我們這一代般飽受戰亂之苦。但近日世界局勢似有走向和緩的跡象，又不禁令人充滿希望。「寧爲太平犬，不作亂世人。」是慘痛的結論，但願第三次世界大戰在人類歷史上永不發生。

「亂」字現代多作貶義用，但在「書經」中却同時作「治理」解，是一好字眼。如，

亂臣　可解作亂的臣子，但書經泰誓：「予有亂臣十人。」却是善於治理國家的臣子。

亂政　現解腐敗的政治，書經中却解「治理國事」。

古代樂曲的最後一章也叫「亂」，屈原離騷的篇末有「亂曰」，並非亂講一氣也。

法例淺談

投票權年齡

英華

最近的李後震蕩餘波未平，直選與否看來尚無定論，誰是誰非還要爭論一陣子。但不論結局如何，選舉總是要有的，因而人們注意力似乎又涉及了另一問題：即投票權的合法年齡到底是多大？

現今世界，大多數國家都以十八歲爲合法投票年齡，一滿十八歲，就可視爲成年人，有權簽訂一切負有法律責任的文件，如合約書，結婚證書等。國內亦如此。反觀本港情況，則不然，非滿二十一歲不視爲合法成年人，甚至連結婚證書也要父親代簽。并沒有繼承權，更沒有投票權。

港人常自詡，香港的青年早熟，具有諷刺意義的是，偏偏早熟的香港青年却要比不是早熟的海峽兩岸青年遲三年才有投票權。因此，許多人都站出來呼籲，要否將法定年齡提前三年呢？

反對者認爲，十八歲青年人思想不夠成熟，政治意識不足，因此唯恐易放難收。贊成者說，人類不斷進步，人的思想也隨之發展，十八歲已足以明辨是非，獨立承擔社會責任。

現時，本港滿十八歲者可以作警察，是執法者，甚然能認爲是不成熟？既然可以執法，爲什麼連投票權都無權享受？這豈不是有悖公理嗎？一九八六年度，本港法律改革委員會曾建議將法定年齡從二十一歲降低至十八歲，但沒有獲得通過。可喜的是，現在又有人大聲疾呼了，并且望各界人士再不要把十八歲的青年當作孩子，須知，在許多方面，他們比許多五十歲的人還要成熟哩！

科技之窗

無毒河豚

孫飛

海鮮中最吸引人是甚麼？你可能說是鮪魚或老鼠斑等，只是價格高昂一點而已，但可知有一種海鮮，有人願冒生命危險來一嘗天下美味。

這就是河豚，（或者俗稱泡魚）日人特別喜愛，視爲極品。不過這種魚有劇毒，如製不善，分分鐘死人。據說劏魚師傅是要考牌，合格才可操刀。儘管嚴格處理，每年仍有人因吃了除毒未清河豚而魂歸天國，可能做鬼也滋味吧！

科學家希望研究出無毒河豚，造福食家。

在小心實驗下，發現了秘密，爲食家帶來喜訊。原來河豚的毒素並非天生，引起科學家這樣想法，是因爲幼河豚在淡水中成長時是完全無毒，到了海中却有劇毒；又個別河豚，毒性強弱相差很遠。故此人們就推想毒素是外來的。河豚的肝臟，生殖腺和血液含有毒素，但本身並無產毒器官。原來河豚腸道寄生有一種細菌，可以產生毒素，同時河豚所吃餌料如螃蟹、海螺及海星，亦都含毒，因此從中也攝取毒素。

不過，這類含毒動物却很奇怪，本身有特異抵抗能力。河豚比普通魚抗毒力大三千至五千倍。鱉魚、水獺等以食魚見著的動物，見了河豚也退避三舍。

科學家明白河豚毒素是外來的，於是在內灣中用無毒餌料餵養河豚，這樣我們可以放心去食了。河豚的毒雖然利害，但可作藥用，是良好鎮痛劑哩！

如此的宗教相爭（二）

成若思

過不多一會兒，印度教徒開始成羣結隊來了，看見了賈米德正在掃台階，就議論起來：「穆斯林！」「是個清道夫吧？」「不，清道夫不用衣袂掃。像是個瘋子！」「會不會是那邊來的探子？」「不會，瞧他這臉寒酸相！」「可能是哈桑的門徒。」「嘿，是貪這兒幾塊牛糞，恨不得掃個不停。大概是開客棧的。喂，牛糞別拿走，聽見了沒有？家住哪兒？」

賈德米於是聲明他並非要牛糞，只因爲見了是塔克爾（印度教三大神之一）的神廟，就坐了下來，看見垃圾就想掃。人家問他是不是穆斯林，他就說「塔克爾是屬於所有人的，分甚麼印度教徒或穆斯林？」「你信塔古爾？」「誰不信塔古爾，先生？他創造了我們，我們不信他還信誰？」教徒們又議論開了，結論認定他是「鄉巴佬」，「得把他騙住，別讓他跑了。」

於是，賈米德莫名其妙地受到優待，住通風寬敞的房子，吃上等的齋菜，而他對頌神曲記得很熟，嗓子又好。每天到廟前領唱頌歌，在人們中產生了巨大的影響。有多少被他的歌聲吸引進廟裏來！於是，人人都相信，他是老天爺特意挑選送來的。有一天，廟裏熙熙攘攘，庭院鋪上了地毯。賈米德新剃了頭，身上穿嶄新的衣裳，賈米德親手分了甜菜。

這是舉行祭祀典禮。賈米德一生從來沒有像這樣受人尊敬過。以前，在自己村上，他也經常唱誦毗濕奴神。不同的是，村上沒有人看得起他。如今，這個昔日被稱爲瘋子的小伙子，竟成了教徒們崇拜的偶像，成百上千的人僅僅是爲了看他而到廟裏來。多少關於他如何博學多識的故事在流傳。報紙上登的消息是這樣說的：「一位伊斯蘭教大祖師入了印度教」。

他爲人單純樸實，一點也不明白事情的奧秘所在。他把自己受尊敬的原因解釋爲這裏的人是真正的仁人君子，篤信教義，對他這樣一個窮困潦倒的外鄉人，居然能這樣敬重。不料，就在這天，當他與幾個印度教徒正在誦讀『德世書』，却看見馬路對面有個年青人打一個老頭子。

開卷有益

醫案隨錄

賭害

張濟森

小燕牌風正旺，又想到老弱的慈母姊妹，正需要一層洋樓居住，便說道：「好吧，我賭一票！」

打開皮包袋拿出支票，小燕寫了一張三天內兌現的二十萬支票做賭注！

在揭曉前的一剎那，小燕緊張得連呼吸也摒住了。馮太也同一模樣。

鄭翁的三姨太担牌，她讓小燕自己揭開牌底，小燕一點一點的揭啓了過去！

始輸了！這一趟她是冒險一搏的，在她自己的銀行戶口，其實並沒有廿萬元。

小燕這一急非同小可，尤其是當着家拿起支票，充滿自負地在她面前揚一揚的俄頃，她急出眼淚，匆忙離開賭桌。

三姨太尾隨在後面，佯裝很親切地替小燕印眼角，故意地道：「勝敗兵家常事，何必這樣緊張和傷心啊！」

小燕淚流滿面道：「不瞞三姨太，我開的是空頭支票，如果讓丈夫知道，我將死無餘地了。」

三姨太露出詫異的神色，小心端詳着她，好一會，然後假仁假義道：「你找鄭翁幫幫忙吧！他很熱心，對女人更很慷慨，幫忙你應該是沒有問題。」（二）

航訊

明年旅遊大陸消費 基本保持今年水平

中共負責旅業官員聲稱價格已高

（特訊）一九八八年到中國大陸旅遊的外國遊客，不必擔心將會多花鈔票。中共旅遊界一位權威人士說：一九八八年的中國大陸旅遊價格將不會上漲，基本保持在今年的水平。

近日在美國訪問的中國國際旅社副總經理李鐵非解釋說：這是加強旅遊業的競爭力和吸引力的一個措施。在過去幾年中，中國大陸的旅遊價格不斷上漲。

這位五十三歲的副總經理把旅遊設施和旅遊服務質量稱為「硬件」和「軟件」。他指出：「軟件」比「硬件」更重要，中共以後發展旅遊業的重心將從過去側重「硬件」建設轉移到提高服務質量的「軟件」建設上。李鐵非說：從中共實行開放政策以來，各地修建了很多高級飯店，目前全國用於接待外國遊客的飯店約九百家。由於缺乏規劃，多頭經營，目前有些還在施工或計劃施工中，已有超過需要的趨向。與此同時，各地服務質量則普遍不高，主要表現在管理水平低，服務態度不好，設備缺乏維修，服務人員素質差，衛生環境不良等。

李鐵非指出：中國具有世界上最優秀的自然風光和名勝古蹟，也具有較好的「硬件」設施，但如果「軟件」提高不了，價格又不斷上漲，中國大陸旅遊業的發展將可能走彎路。和中共的情況相似的印度和埃及已經走了這條彎路，中共應該吸取經驗。

李鐵非說，中共已開始採取措施致力「軟件」建設，其中包括派人到外國學習，參加國際旅遊交流會以獲得先進經驗；在北京成立中國大陸第一所旅遊學院；在南京成立專門培養旅遊業經理的培訓中心，天津中心也將在最近成立；並從去年開始在全國推廣由顧客參加的優質服務評比。

澳紐綫航運集團 將增船行走遠東

生力軍擬由陽明海運派出 因享有在台灣泊船優先權

（特訊）澳洲及紐西蘭——東方船會部分成員所組成的AAOY集團，於最近召開會議，擬增加一艘船行走遠東——澳洲航綫。

據航運界人士透露，該集團於最近發覺他們的船期並不太理想，經過詳細研究之後，發現是受到台灣碼頭泊位不足需要輪候的問題影響，故此，該集團有意增加一艘船行走該航綫，以改善船期。

航商又透露，該艘船會由該集團成員之一——台灣陽明海運派出，計劃中加入的船名為MING CHEER。

該艘船之所以會由陽明海運派出，航運界人士解釋稱，台灣船公司在當地碼頭泊船有優先權，所以由該公司的船隻對於該集團的船期會有很大幫助。

航運界人士透露，如果決定加入該輪在遠東——澳洲航綫中，會使到該集團的船隻數目由五艘增至六艘。航商表示，倘若事成，該輪將會在本月底或下月初投入服務。目前該集團仍就加船的問題進行磋商，相信在不久之後會有結果。

南韓次季造船 訂單表現呆滯

（特訊）韓國造船商協會公布，該國船塢接獲的外國訂單，自四月份已開始減少，六月份依然呆滯，整個月只接獲一份訂購一艘重二萬二千毛噸的石油產品貨輪的訂單。

但是上半年度的訂單總量共一百二十二萬噸，較去年同期激增百分之三百五十七。

該協會的負責人說，上半年度外國訂單激增，主要是由於首季表現強勁，訂單船隻共重一百一十三萬噸。

旅遊信箱

歐遊巴士團食住搞掂

林嘯英小姐：

你詢問的巴士遊覽團，是歐、美流行的一種經濟旅行團，參加的團友來自世界各地，在遊覽各國風景時，一日三餐，睡覺都是在巴士上「搞掂」，一番尋體生活，分工合作的滋味，如果不怕太辛苦的話，巴士團是適合一般青年的旅行團。

在香港，有若干旅行社專門安排這些巴士旅行團，行程方面，可謂各具特色，例如起碼廿三天的西歐團，卅天的希臘東歐，南歐北非、美國縱橫遊……等等。任君選擇，如果以平均價錢計算，一個熱門的西歐廿一天行程，連膳食每天約要美金卅多元，全程費用約一萬二千至三千港元，算是合乎經濟原則。

在參加巴士團時，要有心理準備，如果平時是嬌生慣養，要人服侍慣者，此類旅行團會是受難團，因為很多時間，團友要分工合作，煮餐、洗碗、清潔等，人人都要有份做，但能夠與一羣外國朋友相處，彼此交流，也是個極為難得的機會；亦能更深入體驗各國的風土人情，這類旅遊方式，筆者一向推薦。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一〇號華僑日報」旅遊信箱。

噴射螺旋槳推進系統 洛歐已展開試飛研究

設計可比九十年代最先進飛機省油達三成

（特訊）洛歐畜治亞公司在美國太空總署資助五千六百萬美元的研究計劃下發展的先進型「噴射螺旋槳」推進器，現已展開試飛工作。

這種噴射螺旋槳推進系統裝置於一架灣流二型商用飛機的左機翼上。在這些飛行研究計劃中所搜集的資料，將有助工程人員設計新一代的噴射螺旋槳推進飛機。

這項「噴射螺旋槳試驗評估」計劃，乃由太空總署路易士研究中心資助及管理。洛歐畜治亞公司是這項計劃的主要承造商。

裝上噴射螺旋槳推進系統的飛機，既有現代飛機的航速效能，又可比九十年代最先進的渦輪增壓風扇螺旋槳式飛機節省燃料百分之十五至三十。但工程人員必須搜集更多的資料，然後才能着手設計新型飛機。

為時一百五十小時的噴射螺旋槳試驗評估研究計劃，主要目的是要評估噴射螺旋槳的槳葉結構，並調查與噴射螺旋槳有關的機艙噪音及震盪，以及評估飛機在地方上引起的噪音。這些試飛研究將在洛歐畜治亞公司的畜治亞州馬利達廠房進行。屆時將以馬赫值（飛行速度與音速之比例值）零點八（約時速五百五十哩）的飛行速度，在一千呎至三萬五千呎的高度進行試飛。裝設在測試飛機上的兩具噴射引擎，將在試飛時提供主要的推進動力。

洛歐畜治亞公司噴射螺旋槳試驗評估計劃經理顏德在試飛展開的記者會上表示：「航空工業界內，包括機身製造商，引擎製造商或航空公司等都一定會在試飛證實有效後，才會大量投資發展如此重大的新科技。」「這就是噴射螺旋槳試驗評估研究的目的：為工程人員提供飛行試驗的資料，以便設計噴射螺旋槳動力飛機。我們可以信賴的資料，我們將這種科技帶出實驗室。太空總署將為美國宇航工業提供這些資料。」

噴射螺旋槳是一種革命性的新型推進器，採用八塊傾斜角度很高的纖薄槳葉。槳葉向後傾斜，像噴射機的機翼向後斜出一般，在高速飛行時發揮更大的效率。

除了供作商用外，有關方面也正考慮，在新式的戰略空運輸機上應用這種噴射螺旋槳推進系統。去年美國空軍撥給洛歐畜治亞公司的先進運輸科技任務分析合約，要檢討公元二千年或以後用於「短距升降」（STOL）和「垂直及短距升降」（VSTOL）的意念設計。這些分析資料反映出，噴射螺旋槳推進科技有很大吸引力，主要是因為它與同等科技的渦輪增壓螺旋槳引擎比較，可節省大量燃油。

洛歐畜治亞公司自一九七〇年以來，便一直研究發展噴射螺旋槳科技。美國太空總署路易士研究中心的先進渦輪增壓螺旋槳發動機辦公室，遠在一九七五年便開始領導發展這項噴射螺旋槳推進系統研究計劃。噴射螺旋槳的槳葉像飛機的機翼一樣斜向後方，在高速度飛行可發揮較大的效率。噴射螺旋槳的直徑為九呎，共有八片槳葉，具有現今噴射機的同樣速度，同時有能節省燃料百分之十五至三十。

亞洲地區 天氣預測

澳門	天晴	昨日氣溫廿八度至卅四度
台北	驟雨	昨日氣溫廿五度至卅四度
漢城	多雲	昨日氣溫廿一度至廿五度
東京	天晴	昨日氣溫廿四度至卅一度
馬尼拉	雷暴	昨日氣溫廿四度至卅度
曼谷	雷暴	昨日氣溫廿五度至卅五度
吉隆坡	雷暴	昨日氣溫廿三度至卅二度
新加坡	有雨	昨日氣溫廿四度至卅二度
廣州	雷暴	昨日氣溫廿七度至卅四度
上海	雷暴	昨日氣溫廿七度至卅五度
北京	天晴	昨日氣溫廿一度至卅六度
杭州	多雲	昨日氣溫廿六度至卅六度
天津	天晴	昨日氣溫廿三度至卅五度
西安	多雲	昨日氣溫廿一度至卅度
雪梨	天晴	昨日氣溫度十一至十七度

晨惠十五航東非

（特訊）大阪商船三井船舶（香港）有限公司代理之晨惠（MORNING GRACE）號貨輪，將於本月十四日（星期二）從日本到達香港，寄碇A號浮泡上落貨物，翌（十五）日啟程離港，直航東非英屬蒙巴薩島等地。

江戶輪從歐洲來

寶隆洋行代理之江戶（SCANDUTCH EDO）號貨櫃輪，訂於本月十六日（星期四）從歐洲抵香港，停泊葵涌國際貨櫃碼頭裝載貨後，即日離開香港，啟程前赴馬塞、熱那亞、米蘭、來亨、沙來諾、巴斯隆拿、瓦倫西亞、貝魯特、遮打、阿卡巴等地。

基士頓馬士基先訪星泰

馬士基輪船（香港）有限公司旗下之基士頓馬士基（CHRISTIAN MAERSK）號貨櫃輪，將於本月十四日（星期二）從日本駛抵香港，停泊葵涌現代貨櫃橋頭起卸貨物，即日離開香港，啟程前赴新加坡、曼谷、巴生港、吉大港、椰加達、喀拉蚩、孟買、刁拜、達文、巴林、科威特、及東非洲達羅斯薩拉姆、蒙巴薩等地。

蒸蒸日上號週四駛南美

（港訊）大阪商船三井船舶（香港）有限公司代理之蒸蒸日上（EVERMORE ASCENDANT）號貨輪，訂於本週三（七月十五日）由日本開抵香港，碇泊A號浮泡裝卸貨物後，翌（十六）日便啟航離港，前赴南美洲庫拉嘉港，阿路伯，聖多明各、佐治布，巴拉馬利波。

山隆丸泊現代橋

山下新日本汽船（香港）有限公司代理之山隆丸（YAMATAKA MARU）號貨櫃輪訂於星期日（七月十二日）從美國到達香港，停泊葵涌現代貨箱碼頭起落貨物，即日離開香港，開往薩瓦那、紐約、聖約翰、諾福克等地。

野鷹十四往埃河

港怡船務有限公司代理之野鷹（WILD EAGLE）號貨輪，訂於本月十三日（星期一）從中東駛抵本港，寄碇A號浮泡裝載貨物後翌（十四）日便離開香港，開航前赴遮打、阿卡巴、塞得港、阿歷山大港、貝魯特、巴斯隆納、佛力士桃、漢堡、鹿特丹。

特快專遞郵件服務 寄往哥倫比亞 放寬重量體積

（特訊）郵政署宣佈，由七月十三日（星期一）開始，寄往哥倫比亞（南美）的特快專遞郵件的重量及體積限額將予以提高。

郵政署發言人說，特快專遞郵件的最高重量限額增至三十公斤，而最大體積限額則增加至長一點零五米及周長二米。

他說：「特快專遞郵件是一項傳送商業文件，樣本及貨品前往海外的快捷而可靠的方法，並可免費提取郵件。」

有關特快專遞郵件服務的詳情，可致電五—一八四七一壹零八，跟郵務聯絡主任查詢。

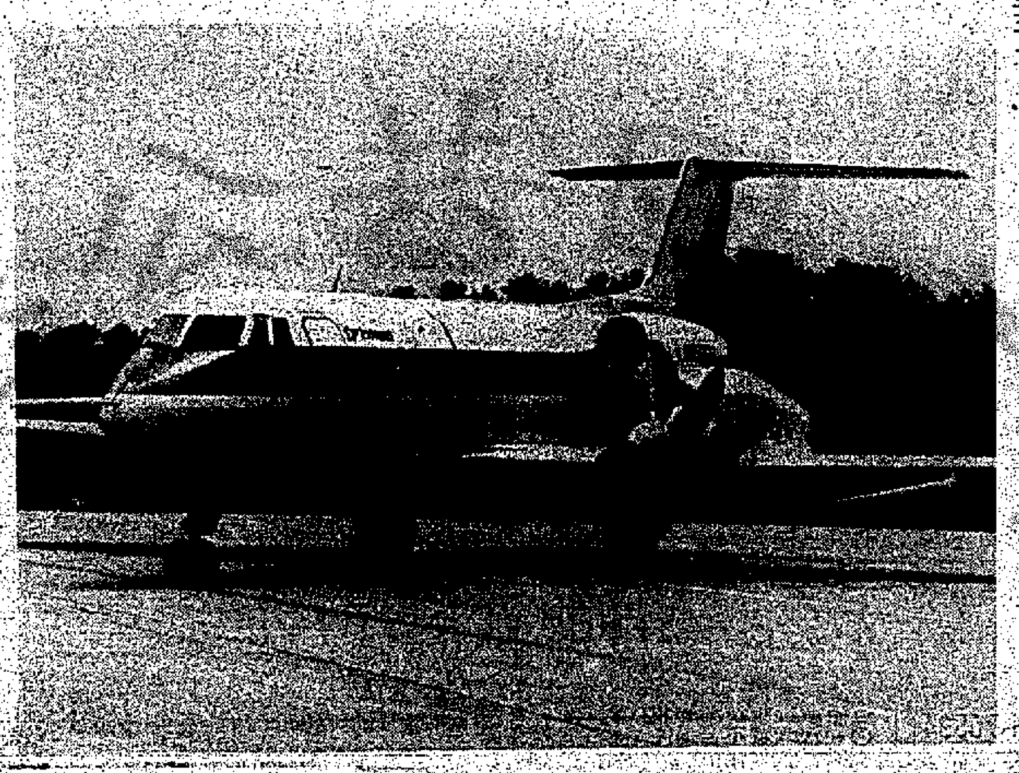
航業海員合併工會 慶祝第33屆航海節

（特訊）香港航業海員合併工會，昨日慶祝中華民國第三十三屆航海節，與會者有各自由社團代表，航運界代表，各文化界嘉賓及會員四百多人，非常踴躍。

據該會理事長歐陽森致開會詞時表示，航海節乃紀念明代三寶太監鄭和七次遠航西洋（即今之南洋），使中國增強對國際政治的影響，促進國際文化和經濟交流，五百多年前未有先進航海技術與設備，能冒多次海上風險，以不屈不撓之精神，完成任務，實屬難能可貴，我們後人應本着鄭和果敢精神，發揚航海事業。

該會成立已有三十多年，宗旨力圖勞資協調，謀求改進爭取海員就業，改善海員生活待遇，工作環境及福利。

該會自參加國際運輸工人協會（ITF）後，與世界各地友會緊密聯繫，出席國際會議，彼此會務交流，維護海員權益，使本地海員能達到國際水準。



圖：噴射螺旋槳的槳葉像飛機的機翼一樣斜向後方，在高速度飛行時可發揮較大的效率。噴射螺旋槳的直徑為九呎，共有八片槳葉，使運輸飛機具有現今噴射機的同樣速度，同時又能節省燃料百分之十五至三十。

香港公司旗下商船 已連續第四年減少

擁有總噸位仍逾五千萬噸

（特訊）據中央社電香港船東協會所公佈的最新統計資料顯示，去年香港公司旗下所擁有的商船，在噸位與數量上，均比一九八五年減少，這是連續第四年出現下降情形。

統計數字顯示，去年香港公司所擁有的商船總噸位是五千一百八十萬噸，比一九八五年的五千七百一十萬噸，減少百分之十。

商船數量總計為一千一百七十艘，比一九八五年少了一百一十一艘。一九八二年時，香港商船總計一千六百三十七艘。從那時起，船數開始逐年減少。一九八三年有一千四百一十艘、一九八四年有一千三百〇三艘、一九八五年有一千二百八十一艘。

去年年底時，香港公司所擁有的商船，包括一般貨輪一百四十六艘、油輪一百二十四艘、貨櫃輪一百九十五艘、渡輪二十六艘、散裝貨輪四百八十三艘。其他船隻一百九十三艘。

香港船東的商船大部份在巴拿馬、賴比瑞亞及其他低稅率國家與地區為主。

深圳查獲最嚴重一宗 古文物走私案 拘八十歲老翁

（特訊）深圳邊防檢查站羅湖分站本星期查獲一宗古文物走私案，繳獲宋至清代古文物二十八件。

這批古瓷器是從一位八十歲的男性港客翟某的身上和行李中查獲的，其中有半米高大瓷花瓶一個，小瓷花瓶九個、大小瓷碗碟七件、紅色陶質小鷄四件，小瓷酒壺、瓷油燈、瓷煙灰缸、瓷筆架和瓷神牌位各一件，均屬國家禁止出境的古文物。

據悉，這起古文物走私案是中共成立以來，羅湖口岸走私量和價值最大的一次，此案已移交海關處理。

明壽十三往埃河 海通下週一進口

華海企業有限公司代理之明壽（MING LONGEVITY）號貨櫃輪，訂於本月十二日（星期日）從歐洲駛抵本港，停泊葵涌國際貨箱碼頭上落貨物後，翌（十三）日離開香港，啟航前往遮打、熱那亞、鹿特丹、佛力士桃、安特惠普、哈佛爾。

怡和船務代理（香港）有限公司代理之海通（OCEANIA EXPRESS）號貨輪，將於本月十三日（星期一）從新幾內亞航抵香港，寄碇A號浮泡裝卸貨物，翌（十四）日離港，直航返回新幾內亞。

入口船期表

今日入口輪船

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	十二	東宇
新依力	ZIM EILAT	新加坡	十二	新興
祖安威	JOVIAN BRIGHT	日本	十二	三利
納娣	RATIA	印尼高雄	十二	港郵
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	新加坡	十二	馬士基
光陽	HANJIN KWANGYANG	美國	十二	天祥
和平東南	HP DONGNAM	釜山	十二	港興
阿里多得利	ARISTOTELIS	新加坡	十二	海運
丹尼斯	QUEEN DENIS	台灣	十二	益高
德樂賓	TROUTBANK	基隆	十二	日郵
海陽	MARINE BRIGHT	台灣	十二	永裕
金月	GEMINI MOON	印尼	十二	五洋
華盛頓總統	PRES WASHINGTON	美國	十二	總統
山隆丸	YAMA TAKA MARU	美國	十二	山下
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	十二	川崎
萬春	WAN CHUN	台灣	十二	大榮
大同二號	TA TNUG 2	高雄	十二	永裕
凱春	KAI SHUN	台灣	十二	大榮
諾珍珠	NORASIA PEARL	歐洲	十二	歷信
長環	EVER LINKING	新加坡	十二	利達
明福	MING COMFORT	歐洲	十二	華海
海興	HAI XING	上海	十二	招商局
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	十二	大三
晴川二號	QING CHUAN 2	武漢	十二	華運
海濤一號	NAUTILUS PRIMO	日本	十二	亞利來
寶沙	PULSAR	釜山	十二	東宇

明日入口輪船

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
光榮之翼	GLORIOS WING	日本	十三	山下
普魯頓	VILLE DE PLUTON	地中海	十三	偉特
奧菲士蘭	OSTFRIESLANE	南美	十三	天祥
藍鯊	BLUE SHARK	釜山	十三	港興
艾奧根遜	KHUD. IOGANSON	歐洲	十三	華林
海力	HAI LIH	台中	十三	永裕
明洋	MING OCEAN	美國	十三	華海
明壽	MING LONGEVITY	台灣	十三	華海
沙嘉	NORASIA SHARJAH	台灣	十三	歷信
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	十三	港恒
海霸	SEA EXPORTER	日本	十三	川崎
木星	JUPITER	釜山	十三	港興
珍妮嘉	JANIKA	基隆	十三	日郵
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	十三	威高
光大二號	KWANG TA NO. 2	高雄	十三	永裕
蒙地	MONTE PALOMA	日本	十三	海聯
保多夫斯	KONS PAUSTOVSKIY	日本	十三	華林
＊ ＊ ＊ ＊ ＊ ＊ ＊				
羅西亞灣	ROSIA BAY	日本	十四	汎洋
野鷹	WILD EAGLE	台灣	十四	港怡
施濟	CELJE	釜山	十四	海運
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	十四	海陸
金華	KING HWA	高雄	十四	永裕
日高丸	HIYOSHI MARU	美國	十四	中央
海隆	HAI LONG	基隆	十四	永裕
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	日本	十四	馬士基
鱷魚幸運	ALLIGATOR FORTUNE	美國	十四	大三
亞美都士	AMADEUS	日本	十四	大三
好利	HORN	釜山	十四	港興
晨惠	MORNING GRACE	日本	十四	大三
天燕	TIAN YAN	天津	十四	輝騰
新綠洲	NEW OASIS	基隆	十四	大三
海皇碧玉	NEP. JASPER	基隆	十四	港恒
亞洲雅士	ASIA ACE	基隆	十四	東洋
韓國好運	KOREAN JACEWON	美國	十四	利洲
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	十四	寶隆
海運	MARINE HOPE	日本	十五	海聯
寶榮丸	HOSEI MARU	日本	十五	中央
高峰	EVERMORE ASCENDANT	日本	十五	大三
東方武士	ORT. KNIGHT	澳洲	十五	港郵
利邦力加	NIPPONICA	地中海	十五	天祥
東方專家	ORT. EXPERT	台灣	十五	港郵
長順	EVER ORDER	台灣	十五	利達
協和早戶	CORCORD HAYATO	基隆	十五	日郵
富山	TOYAMA	歐洲	十五	寶隆
派那可基	PIONER NAKOHDKI	發羅士芝尼	十五	華林
高華	GOWA	台灣	十五	太平
延安五號	YAN AN WU HAO	青島	十五	華夏
萬里雅士	MERCURT ACE	日本	十五	美邦
探險者	SL. EXPLORER	美國	十五	海陸
光榮	NATIONAL PRIDE	美國	十五	海豐
奉獻	ALS DEDICATION	基隆	十五	亞聯
嘉拿馬士基	CLARA MAERSK	日本	十五	馬士基
莎威	SALVIA 2	日本	十五	益高
南太	NANTAI 7	台灣	十五	威高
海王	HAI WANG	高雄	十五	永裕
新華九號	XIN HUA 9	曼谷	十五	三寶
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	十五	寶隆
	MARIA LEONHARDT	新加坡	十六	海運
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT	基隆	十六	寶隆
大亞	THEAS	新西蘭	十六	捷迅
基克雷尼加	CRIKVENICA	日本	十六	邊行
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	十六	永裕
魯豐	LUFENG	青島	十六	華夏
加州女神	CALIFORNIA VENUS	美國	十六	日郵
江戶	SD EDO	日本	十六	寶隆
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	十六	總統
恒昇	WISING	印尼	十六	聯航
上將島	ADMIRALTY ISLAND	美國	十六	香島
拉麗約卡	LA RIOJA	台灣	十六	太古
挑戰	HYUNDAI CHALLENGER	美國	十六	太古
邊柯達	BENALDER	高雄	十六	邊行
柯沙美亞	AL SHA MIAH	新加坡	十六	怡和
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	十六	馬士基
陶南九號	DONAM NO. 9	釜山	十六	港興
安春	AN CHUN	台灣	十六	大榮
三江	SAN JIANG	上海	十六	輝騰
海皇珊瑚	NEP. CORAL	美國	十六	港恒
摩根星	MORGEN STAR	南非	十六	怡和
協和富良野	CONCORD FURANO	基隆	十六	日郵
賓格爾豪森	SANGERHAUSEN	歐洲	十六	東亞
珍珍泉	ZHEN ZHU QUAN	青島	十六	華夏
麥朗	MAKRAN	新加坡	十六	東海
瀟江	XIANG JIANG	上海	十六	輝騰
東方友誼	ORT. FRIENDSHIP	美國	十七	港郵
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	馬尼拉	十七	國光
福春	FU CHUN	台灣	十七	大榮
宇宙	COSMOS	日本	十七	川崎
運豐	YUN FENG	大連	十七	華夏
海通	OCEANIA EXPRESS	南太平洋島	十七	怡和
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	十七	新興
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	澳洲	十七	華林
卡太馬卡二號	CATAMARCA 2	南美	十七	太古
愛華	AVA	仰光	十七	新興
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	十七	香島
雲備丸	ELBE MARU	美國	十七	海運
長政	EVER GOVERN	美國	十七	利達
斯蘭地亞	SELANDIA	日本	十七	寶隆
小石口	XIAO SHI KOU	上海	十七	遠運
滿嘉第	GEROI MONKADY	新加坡	十七	華林
力加馬士基	LICA MAERSK	新加坡	十七	馬士基
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	十七	川崎
路易士馬士基	LOUIS MAERSK	美國	十七	馬士基
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	十七	港郵
南江	NAMGANG GLORY	釜山	十八	東宇
金力克	KAMNIK	釜山	十八	海運
山王丸	SANNO MARU	日本	十八	山下
彩虹	RAINBOW	釜山	十八	港興
阿法達	AHMAD AL FATEH	基隆	十九	日郵
太平	TAE PING	新加坡	二十	東海

出口船期表

美洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
華盛頓總統	PRES. WASHINGTON	西北太平洋紐約	十二	總統
山隆丸	YAMATTAKA MARU	紐約	十二	山下
長環	EVER LINKING	加勒比海	十二	利達
哥羅拿	CORONA	加勒比海中南美	十二	川崎
阿里多得利	ARISTOTELIS	加勒比海	十三	海運
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	十三	大三
明洋	MING OCEAN	洛杉磯紐約	十三	華海
海霸	SEA EXPORTER	智利	十四	川崎
韓國元勳	KOREAN JACEWON	加州紐約	十四	利洲
榮衛	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	十五	海豐
羅西亞灣	ROSIA BAY	中南美	十五	汎洋
鱷魚好運	ALLIGATOR FORTUNE	西南太平洋紐約	十五	大三
古北口	GU BEI KOU	美國加拿大	十五	招商局
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	西北太平洋紐約	十五	馬士基
海皇珊瑚	NEP. CORAL	西南太平洋紐約	十六	港恒
高峰	EVERMORE ASCENDANT	加勒比海	十六	大三
加州木星	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	十六	日郵
探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋紐約	十六	海陸
	MARIA LEONHARDT	中南美	十六	海運
上將島	ADMIRALTY ISLAND	加州	十七	香島
挑戰	HYUNDAI CHALLENGER	西北太平洋	十七	太古
拉麗約卡	LA RIOJA	南美	十七	太古
長政	EVER GOVERN	美國西岸	十七	利達
胡佛總統	PRES. HOOVER	西北太平洋紐約	十七	總統
力加馬士基	LICA MAERSK	加州紐約	十七	馬士基
雲備丸	ELBE MARU	西北太平洋紐約	十八	海陸
新米洲丸	SHIN BEI SHU MARU	西北太平洋	十八	山下
馬士基大科馬	MAERSK TACOMA	西北太平洋紐約	十八	馬士基
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	十八	川崎
新愛比利亞	ZIM IBERIA	洛杉磯紐約	十八	新興
東方友誼	ORT.FRIENDSHIP	美國加拿大	十八	港郵
沙巴那山	MOUNT SABANA	南非	十九	天祥
渣華萊亞	NL. LOIRE	墨西哥中南美	十九	渣華
百保來	BARBER NARA	西北太平洋紐約	二十	百保利

歐洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
維納桑橋	VERRANZANO BRIDGE	歐洲	十二	川崎
明壽	MING LONGEVITY	歐洲	十三	華海
野鷹	WILD EAGLE	地中海	十四	港怡
沙嘉	NORASIA SHAJRAH	歐洲	十四	歷信
新綠洲	NE OASIS	地中海	十四	大三
長順	EVER ORDER	地中海	十五	利達
派那可基	PIONER NAKHODKI	歐洲	十五	華林
江戶	SD. EDO	地中海	十六	寶隆
遼河	LIAO HE	歐洲英國	十六	招商局
協和早戶	CONCORD HAYATO	地中海	十六	日郵
里斯本	LISBOA	地中海	十六	海柏
邊路達	BENALDER	歐洲	十七	邊行
基克雲尼加	DRIKVENICA	地中海	十七	邊行
斯蘭地亞	SELANDIA	歐洲	十七	寶隆
滿嘉第	GEROI MONKADY	熱那亞	十七	華林
協和富良野	CONCORD FURANO	地中海	十七	日郵
烏森巴拉	USAMBARA	歐洲	十八	東亞
柏剛武夫	KHUD. PAKHOMOV	歐洲	十八	華林
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	十九	川崎
克拉適卡	KRASICA 1	地中海	十九	邊行
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	十九	馬士基
長得	EVER GAINING	歐洲	十九	利達

澳洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
新依力	ZIM EILAT	澳洲	十二	新興
保多夫斯基	KONS PAUSTOVSKIY	澳洲	十三	華林
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	十四	寶隆
東方武士	ORT. KNIGHT	澳洲	十六	港郵
海通	OCEANIA EXPRESS	新幾內亞	十七	怡和
成都	CHENG TU	新幾內亞	十九	太古

印·巴·中東綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
華盛頓總統	PRES. WASHINGTON	阿拉伯灣	十二	總統
明壽	MING LONGEVITY	遮打	十三	華海
珍妮嘉	JANIKA	仰光加爾各答	十四	日郵
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	阿拉伯灣	十四	馬士基
野鷹	WILD EAGLE	紅海	十四	港怡
亞美都士	AMADEUS	紅海	十五	大三
藍鯊	BLUE SHARK	孟買科倫坡	十五	港興
施濟	CELJE	馬德拉斯孟買卡拉奇	十五	海運
好利	HORN	吉大港	十五	港興
長順	EVER ORDER	遮打阿拉伯灣	十五	利達
江戶	S.D.EDO	阿喀巴	十六	寶隆
協和早戶	CONCORD HAYATO	紅海	十六	日郵
胡佛總統	PRES.HOOVER	阿拉伯灣	十七	總統
滿嘉第	GEROI MONKADY	馬德拉斯科倫坡	十七	華林
邊柯達	BENALDER	遮打	十七	總統

東南亞綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
納娣	RATIH	雅加達泗水	十二	港郵
維納桑橋	VERRANZANO BRIDGE	新加坡	十二	川崎
新華十號	XIN HUA 10	曼谷	十二	三寶
丹尼斯	QUEEN DENIS	新加坡巴生	十三	益高
海皇瑪瑙	NEP. AGATE	馬尼拉	十三	港恒
新海和二號	NEW HERO 2	印尼	十三	聯航
蒙地	MONTE PALOMA	新加坡	十四	海聯
山宮五號	SUN KUNG 5	印尼	十四	寶輝
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	十四	海陸
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	新加坡曼谷巴生庇能印尼	十四	馬士基
美中美	SIRICHAI BULAKUL	曼谷	十四	振盛行
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉	十四	東洋
海皇碧玉	NEP. JASPER	新加坡	十五	港恒
士必信	SPECO TRUST	沙巴山打根斗湖	十五	國光
好利	HORN	新加坡	十五	港興
金明	GEMIN MOON	印尼	十六	五洋
寶榮丸	HOSEI MARU	新加坡巴生庇能	十六	中央
陶南九號	DONAM 9	曼谷新加坡巴生	十六	港興
高華	GOWA	新加坡雅加達	十六	太平
莎威	SALVIA 2	新加坡巴生	十六	益高
釜山	BUSAN GLORY	雅加達新加坡巴生	十七	東宇
瀟江	HUAN JIANG	馬尼拉	十七	招商局

台灣·日本·釜山綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
歌莉亞	GLORIA	釜山	十二	港興
祖安威	JOVLAN BRIGHT	廣州黃埔	十二	三利
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	十二	東宇
傑士	KATHINE SIF	基隆	十二	威高
蘇麒	SUOI	張家港高雄	十二	華夏
凱順	KAI SHUN	高雄基隆	十二	大榮
萬春	WAN CHUN	高雄基隆	十二	大榮
海陽	MARINE BRIGHT	高雄	十二	永裕
凱順	KAI SHUN	日本	十二	大榮
福興二號	FOO HSING NO. 2	高雄	十二	永裕
萬春	WAN CHUN	日本	十二	川崎
和平東南	HP DONGNAM	釜山	十三	港興
寶沙	PULSAR	釜山	十三	東宇
五連泉	WULIANQUAN	青島	十三	華夏
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	高雄基隆	十三	威高
順江	SHUN JIANG	大連	十三	招商局
臨江	LIN JIANG	上海	十三	招商局
大同二號	TA TUNG 2	高雄	十三	永裕
華佳	HUA JIA	廈門汕頭	十四	明華
馬蘭	MALAN	海口	十四	招商局
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	十四	東洋
木星	JUPITER	釜山	十四	港興

非洲綫

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
古拉拉河	RIVER GURARA	西非	十二	太古
得樂賓	TROUT BANK	東非	十三	日郵
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	東非	十四	馬士基
沙嘉	NORASIA SHARJAH	西非	十四	歷信
晨惠	MORNING GRACE	東非	十五	大三
奉獻	ALS DEDICATION	南非	十五	亞聯
拉麗約加	LA RIOJA	德班	十七	太古

咖啡與茶 風俗起源衆說紛紜

有關咖啡的傳說，是不勝枚舉的。「咖啡」一語源於依索匹亞的野生咖啡樹「咖發」；但亦有人認為是由阿拉伯語「科發」（意即飲料）演變而來的話。古代曾傳下一段記載人們發現咖啡可做為飲料的有趣軼事，那就是：九世紀時，一個阿拉伯牧羊人卡爾弟君到羊每逢吃某種樹的果實時，總是興奮異常，他覺得頗為奇怪，乃摘取該果實來吃，結果自己也頓時精神百倍。這就是人們發現咖啡的經過情形。

另有一說法：亞丁和葉門地區的回教徒，於夜間祈禱時，為了避免瞌睡，便喝下某種飲料，結果真沒有半點睡意。據說那種飲料就是咖啡。

無論孰是孰非，這是十五世紀時普及於東南洲的一種飲料。關於咖啡何時傳入歐洲，以及咖啡廳的起源等，亦衆說紛紜。據義大利的說法，最先將咖啡帶入歐洲的，就是義大利威尼斯人。威尼斯的一個土耳其大使提出有關此種飲料的報告：「土耳其人習慣將一種種籽煮成墨汁，然後再拿此種熱騰騰的汁液來喝。該種飲料具有提神作用。」這就是有關歐洲人知道咖啡的最早記載。

報告提出後，不久就在威尼斯開了一家在歐洲最先出現的咖啡店——波弟葛。在大約一百年後的一六八六年，一個出生於西里島的傳蘭斯克，在巴黎開了一間咖啡店，於是將喝咖啡的習慣傳入了歐洲。

十七世紀之前，咖啡與紅茶對歐洲人而言，是一種全然不知的飲料。但此後立刻成為人們日常生活中的重要飲料。

最先使飲茶習慣普及於英國，而使之對飲茶十分熟悉，並被喻為「紅茶王國」的，就是葡萄牙。英王查理二世王妃凱塞琳係出身於葡萄牙的一個布拉岡沙家族。她嫁到英國那一年，自東印度公司購買了二百二十一磅的紅茶。將飲茶的風氣當做最新的宮廷樂趣，而帶進查理二世的宮廷裏。

但是此種紅茶在當時和其他輸自新大陸的產品一樣，價格都非常昂貴。一磅（大約四百五十公克）的價值為八至十鎊，且需課以百分之百的稅。因此，通常都與藥物一樣地被處理。

雖然如此，以咖啡店為中心來飲用茶的風氣，卻不斷地普及。在一六九〇年一年間，僅有四七一磅的茶葉貿易額，而到了二十年後，一年間的貿易額，竟提高到二十四萬磅。這種增高數字，實在驚人。

紅茶如此急遽普及之背後，存在着半公開的走私，其公然行事的程度，已達到敢堂皇地掛起「走私商安德留斯」的招牌。當時由於英殖民地戰爭而惑到銀根緊促的政府，鑒於國人對紅茶的驚人需要，以及走私的猖獗。於是頒佈了禁止走私的命令；同時亦對美洲殖民地頒佈了「茶稅條例」，採取強硬態度，要求各店出售政府駐外機構東印度公司的茶葉。此外，對於糖、帽子、以及印花之使用等，也頒佈了同樣的條例。然而這些後來，均因遭到反對而撤銷，唯有茶條例仍被保留着。由此顯示出：茶是多麼重要的商品。由於英國政府的這種強硬態度，以致激起殖民地人民的不滿。一七七三年二月喬裝為印第安人的市民，乃偷偷潛入停泊於波士頓的東印度公司的商船裏，將三百四十二箱的茶葉拋入海中，造成所謂「波士頓茶會事件」，而導致獨立戰爭的爆發以及美國的獨立。

體胖可分水與脂肪 減肥不可不識常識

體重超過標準的女性，減肥是她最關心的問題。由於造成肥胖的原因不同，所以減肥方法的選擇也互異，而正確的減肥法，不但可以使她減輕體重，而且能改善體質和促進健康。茲將肥胖的原因和減肥的方法分述于後，以作參考。

水胖和脂肪胖，雖稱之為肥胖，但其胖法因人而異。如飲水過量，也會使人肥胖；虛胖者，看來體質軟弱，但肥胖發達型或運動家筋肉結實型者，身體則健壯，氣色鮮明，容光煥發。若對以上不同形狀的胖者，而給予相同的減肥法，是不會得到相同的效果。

但對肥胖者，有相對減肥效果的方法。胖者型狀，可分為虛胖型和筋肉型二大類，前者為典型的「水胖」體質；後者稱為「脂肪胖」。從前的減肥法，偏重於脂肪性質者，而對「水胖」者，即使如何的努力，也得不到預期的效果。

通常「水胖」型所喜愛的食品為：蔬菜沙律、水菓和汁液等，含甜質且水分多的東西。採取此項食品過多。而不多攝食蛋白質時，身體則易變冷。相反地，脂肪多者，喜多食以肉類為中心的高卡路里的飲食生活。且在健康面的自覺症狀方面「水胖」型者的身體，因有冷化趨向，常發生表面化的不快症狀。如經常變應不安和原因不明的頭痛等，以此類型較多；但脂肪型者，則很少有自覺症狀的發生。表面上，看起來健康，但有時會感覺頭昏眼花。

錯誤的「減肥常識」：若能瞭解自己的體型，減肥工作也很簡單，但於實施前，對已往的「減肥常識」的錯誤概念，應予改正。脂肪胖者，食肉類等的酸性食品時，同時攝取同量的生蔬菜雖有效，但對「水胖者」的飲食生活，則有反效果。若食蔬菜時，以煮熟的蔬菜較妥，另外以「水菓代替蔬菜」的食法，也是極為不安。因水菓中所含的大量的糖分（菓糖），若服食過量時，更易使身體發生冷卻作用，不可大意。

提倡「運動減肥法」，也是頗偏的想法。因活動身體，減輕一公斤的體重，則需消耗七千卡路里的能量。這等於打網球十八小時，步行卅四小時的運動量；由此可知，僅做運動的減肥是如何的困難。惟有運動和飲食兩者同時進行減肥，始能發揮良好的效果。

另外，減少飲食次數的減肥法，也會產生相反的效果。應確實遵守每日三餐的定時飲食法為宜。因定時用餐，可使體內的各種器官，按部就班的參與工作，並將攝食的營養，充分地吸收消化，避免成為多餘的脂肪和水分，而貯存在體內。

取出水份的減肥法有以下三項：①減少鹽分：鹽為減肥的大敵。食鹽過量則會增加腎臟的負担，並使其作用衰退，結果造成體內的污水不易排泄，再服食鹹的物品時，更會自然地增食主食品，同時嗓子也易乾渴，致引起喝大量的水果汁的不良後果。因此，平時應養成以味淡的飲食習慣為要。②暖身：經常易冷，並非是正常的狀態，尤其是女性的大腿和下腹等的下半身，若不能保持溫暖時，易造成全身的失常。而「水胖」者的下半身易胖的原因，也是基於此，因對「冷症」的自衛本能，也會增加身體的脂肪。③攝食纖維質：肥胖者，易患便秘，而治便秘也可達減胖的目的，多食纖維質，可治便秘，對易胖的人，均有防止慢性的空腹感作用，蔬菜是攝取大量的纖維質，不可缺乏的東西，而熟的蔬菜較生的效果為佳。開水炒青菜的烹飪法最為理想，又以深綠色蔬菜營養更高。

至於減脂肪胖者的消除法，仍然攝食合纖維質多的物品和採用控制鹽份量的「除水減肥」，為正常的健康減胖法。但此類型者，以往的暴飲暴食，而積存在體內的贅物，所產生的不良作用，應將其全部排至體外為宜。

平時烹任時減少放鹽，並盡量的減食，使胃部縮小這樣做會自然地消瘦下去。脂肪胖者宜慢慢減胖，一下子減得太快，則對身體有不良影響。

原產於中國的珍稀動物麋鹿。

中國珍稀動物麋鹿 曾一度絕跡原產地

麋鹿為中國特產，野生的早已絕滅。最後一羣保存在北京南海子皇家獵苑中，當時牠在動物分類學上還未曾為人所知，到一八六五年才被法國的大衛神父發現。此後陸續有些被運送到歐洲。

一九〇〇年南海子獵苑被毀于戰亂，麋鹿從此在中國絕跡。一九〇〇年前後，英國十世貝福德公爵從歐洲一些動物園中收集到十八頭麋鹿飼養于烏邦寺公園，現在烏邦寺的麋鹿羣已近六百頭，從而拯救了這個珍稀物種。

一九八五年，英國烏邦寺公園的主人塔維斯托克侯爵與中國麋鹿引進小組達成協議，由英方贈送二十頭麋鹿放養到南海子進行麋鹿重引進項目。其目的在中國重建麋鹿自然羣種。

在中國環保局和北京市政府的領導下，北京自然博物館和北京南郊農場等單位共同努力在南海子皇家獵苑的舊地建成了北京南海子麋鹿苑，並設立了北京麋鹿生態實驗中心和中國麋鹿基金會，負責管理麋鹿苑和進行麋鹿重引進項目並募集基金。

而一九八五年十一月十一日，二十頭麋鹿放入苑內後，重引進項目的第一階段即告完成。

手提式衛星終端機誕生 世界任何角落可拍發接收文件

試想一個世界最偏遠的地方——聖母峯的山頂，撒哈拉沙漠的中央——然後想像在那兒收發之即時訊息，而不用電話，無綫電與電傳電報。如今這個美夢可以實現了。

一個總部設在倫敦的國際團體又發展出一種手提式衛星終端機，可以在世界任何角落拍發與接受文稿。

設計者郝格利表示：「只要不妨礙衛星接收的時間，不論是戶外或窗戶邊，任何地方都能使用這套系統。」

郝格利與國際海上衛星組織倫敦總部的一組工程師，共同發展這套可以裝在手提箱中的系統。

由於駐外記者經常面臨尋找電話，或電傳電報來發稿的難題，因此這對他們而言，這套系統潛力無窮。記者可以從遙遠的戰場，地震侵襲的地市或空難現場，直接而即時拍發報導，甚至不必想到打電話這檔事。

同樣地，生意人不論置身何處，均可和桌上型電腦聯絡，運用市場資料，即使在印度洋海灘或地中海航行的遊艇上，仍可遙控商情。

郝格利的系統簡稱為「C標準」，其中包括一個像清潔劑包裝盒大小的盒子，一端塑膠圓蓋上突出一根天線，盒子與一組小電池及一個迷你電腦鍵盤相連。這套裝置，連電池在內，也不過重十一點五公斤。

三[illegible]歲挪威籍的郝格利說：「據我們所知，以前沒有人製造過這麼小巧的裝置，供民間使用。」

郝格利解釋說：「一般人認為衛星終端機龐大又笨重，國際海上衛星組織希望設計出一種小巧而攜帶方便的機器。」

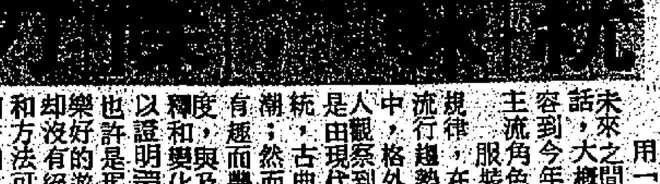
該組織如今有四十四個會員國，包括美國、蘇聯、英國與日本，並着手發展航空與海上通訊的第二代衛星。

非毒販奇招騙海關 回教領袖畫像 成為運毒工具

毒販偸運毒品，屢用奇招。菲律賓方面的海關，在不久前，一發現在一段時間，常有從外國寄入菲律賓一批伊朗宗教領袖霍梅尼的畫像，後來經揭發，毒販就是利用畫像藏毒，郵寄偸運入菲律賓呢。郵寄回教領袖畫像入菲律賓，實本不是為奇，因為菲律賓國內，就有回教徒二百六十萬之多，佔去全國人口百分之五，但郵寄藏毒回教領袖畫像的終點，就是接件人的地方，總是離不開幾個，址地不斷重複，「僅有幾個地方，又怎容接收這多的畫像呢，海關於是決定進行調查，結果就發現了毒販運毒的秘密。

原來，菲律賓國內一些毒販，也是利用海關人員不會褻瀆宗教人物的弱點，斷不會拆畫像調查，才將毒品藏於畫像的鏡框之內，通過海關的檢查，但他們百密一疏，就是因為收件的地點，總不離只有幾個，才惹起海關疑團，經調查後揭發毒販的詭計。

今年冬裝潮流着重



用「傳統與未來之間」這句話，大概可以形容到今年冬裝的主流角色。

服裝流變的規律，在這幾年流行趨勢的遞進中，格外容易讓人觀察到：並非是由現代——傳統，古典——新潮；然而這其間有趣而豐富的過度，與及新的醞釀和變化，又足以證明這服裝流行也許是現代人最樂好的遊戲，但卻沒有的絕對律則和方法可以分析和歸納。

因此，「傳統的典雅」（COUTURE）固然是今年曾領風騷的流行趨勢，靈感取源也在於十八、九世紀，歐洲上流貴族的服飾，與及三十年代的服裝綫條，特色，但是在「操作型定義」上，仍然有諸多的變化、融合、和的創造。

而在過去式的傳統之後，現代人略過前幾年強調的「現代感」，直接跳接「未來性」，和傳統造型形成強烈趣味的對比，也表達出現代人的二極或多元標準。

所謂未來性（FUTURITY）強調前衛，太空，朦朧的感覺，以光澤感，雕塑感的材料，表現出圖案效果，顯露帥氣，個性，在「未來」的名稱之下，包裝的仍是所謂的「現代性」。金屬拉鍊的應用，是這一系列最明顯的流行符號。

而「傳統」與「未來」這兩大系統之間，又包括其它的流行項目；如展現女性風韻的三十年代，荷里活服飾，強調帥氣，剪裁的軍服式樣等等，組合與交錯運用各種項目的特色，使這一季的服裝，極其豐富而多元化。

以下從四個大類來歸納，本季服飾的「流行語言」：

（一）外型綫條：適度合身，是今年服裝的綫條。合身型，強調緊身與展開的對比，如寬大的外衣套在全身的洋裝上，收腰上身緊接波浪下裙或下裙擺等。

（二）款式設計：腰身綫條很受重視，墊肩和褶的運用非常重要，是本季詮釋女性柔媚韻味和精工縫製的重點。此外，還有拉鍊及其它金屬品的裝飾。

（三）色彩：各種層次的灰色，咖啡色，與及歷久不衰的黑，白色，是主要流行色。延續春夏流行的豔麗色彩也威力不減，其中以紅色最受重視。值得注意的是，全身上下單一色調的搭配，是本季的新趨勢。

（四）質料和圖案：「合身」及「光澤感」是兩大要求，所以佳見。

英國王儲妃戴安娜（左）的冬裝，與西班牙公主姬絲汀娜（右）的冬裝，同樣是雍容華貴，充份的表現冬裝的綫條美感，成為領導時裝潮流的人物。

希爾頓夏日美食 大快朵頤任君嘗

香港人最講究飲食，祇要是美酒佳餚，便不會計較金錢，享受一頓豐富美食，大快朵頤。

希爾頓酒店便為本港的食家們，安排了多姿多采的美味食品。

為迎接炎熱的季節來臨，希爾頓酒店玉蓮廳由七月廿七日至八月十六日，便推出新鮮美味的夏日海鮮自助餐，包括烟三文魚、蠔、蝦、蟹、魷魚及淡菜等，全部均為夏日精品，還有各式沙律及甜品；午餐由中午十二時至下午二時半供應，晚餐由六時半至九時半，午餐成人每位收費一百一十元，小童每位收費九十元，晚餐成人每位一百四十元，小童每位一百二十元。

除此之外，由現時至七月二十六日，希爾頓酒店亦舉辦意大利食品節，各式正宗意大利傳統食品，如意大利粉、雲吞、麵食、薄餅、味飯等，並有各式調味汁及配料，例如意大利粉配肉醬汁、鮮蘑菇汁或美味海鮮汁、新鮮焗薄餅配上茄汁、海鮮或三文治魚汁、龍蝦雲吞配上龍蝦汁及西蘭花雲吞配PESTO汁，另有超過三十種誘人食，款多款扒類和各式沙律、沙律醬，款式新穎的意大利甜品及傳統的意大利芝士必令你目不暇給。

意大利食品節午餐成人每位九十七元，小童每位八十元，晚餐成人每位一百一十五元，小童每位一百元。

塑膠支架背囊 輕巧方便露營 密碼背囊鎖夠別緻

專為旅遊，露營等野外活動而設計的背囊，其特色是背囊支架是用一原身出的塑膠製造，故重量較輕，同樣俱備紮實的性能，膠架設計較通風，當長途跋涉步行時背部較涼快。

同時膠架底部有小輪方便在平地滑行，以減輕旅遊不必要負荷，當需要停放於地上時，此背囊亦可設計成直立停放，為使用者帶來不少方便。

此種背囊售價由一百六十元至三百二十元不等，視其容量大小而定，其容量分別有五十公斤至七十公斤不等發售，顏色有藍色及綠色選擇。旺角花園街世界運動器材公司有售。

此外還有一專為背囊而設計的背囊鎖（左圖），由三組密碼控制開關，密碼可由自己選擇，售價十元。

地中海俱樂部渡假村服務特別 盡情享受旅遊樂趣 購物繳費彩珠付賬

厭倦了行程緊密，馬不停蹄旅遊方式的人士，有一種旅遊服務，可以讓你隨意安排旅遊期間的活動，作息時間，更可以一嘗以彩珠作為貨幣換物的生活方式。

這種旅遊方式早於五零代發源於歐洲，但在香港仍未流行，提供這種旅遊服務的是「地中海俱樂部」，現時它在全世界二十六個國家開拓了差不多九十個渡假村。其特色便是沒有導遊，也沒有電視、電話、報紙、時鐘等文明產物，甚至有你口渴希望買一杯飲品時，也不是付錢交易，因為酒吧只以彩珠為貨幣，所以在渡假村內只見不少人頸上、手上都掛着一串串彩珠，既可裝飾也可以充當貨幣。

在渡假村內的日程，不會有馬不停蹄，走馬看花的遊覽，因為原先的設計者便是希望提供一個地方，讓旅遊人士可以眞正休息，鬆弛。多數的渡假村都接連着長長的海灘，村內亦設有泳池，旅客喜歡的話可以整天泡在水裏，還有各式各樣的水上活動，風帆，潛水等，還有專人教授，旅客可趁假期學懂一、兩門運動。不喜歡水上活動者，村內亦設有網球，壁球場，射箭，瑜珈等，同樣，亦有教練從旁指導。

假如覺得整個假期都留在村內有點單調，村內亦會舉辦一些短途一日遊，供遊客自由報名參加。

村內的工作人員是渡假村的另一特色，因為他們包括不同國籍人士，操英、法二語為主，但每一村都必定有部分工作人員是當地人士。他們的工作時間也令人難以想像，因為是廿四小時隨時有需要都要工作，也沒有週日和假期，只有每半年一個村調往另一個村工作的，或可趁機會小休一會。其中一些工作人員都表示，對這種生活方式，其樂於接受，而且覺得是一種享受。

這些渡假村分佈於歐洲，東南亞也有，最新一個位於泰國布吉島。此外，「地中海俱樂部」亦與中國協定獲得頤和園管理權，提供十多個旅客房間，將類似的旅行方式帶入中國。

永安百貨第八分店 週四起太古城啓業

繼一間日資百貨公司在太古城開業後，本港一間歷史悠久的華資百貨公司，亦將會在太古城商場大展拳腳，開設第八間分店。

永安百貨公司太古城分店已訂於本月十六日（星期四）隆重開幕，該間百貨分店位於太古城第一期商場，佔地闊寬，並耗資六百萬元進行全新構思設計裝修，為顧客提供一個新穎的購物場所。

永安百貨公司總經理郭志仁表示，太古城商場地點適中，實為經營百貨行業的理想地方，該分店將會保持永安百貨公司一貫作風，以「忠誠可靠為準，優良服務為質」為市民提供購物之便。

永安百貨公司太古城分店開幕儀式，將會由永安集團主席兼總經理陳郭惠珍、及永安百貨公司總經理郭志仁主持。

怡東風月軒 歡樂好去處

怡東酒店卅四樓的風月軒的士高，經過一番裝修，現時以一個新面貌出現，給予高貴的夜遊人多了一處好去處。

風月軒的士高今次大翻新的設計，耗資港幣二百五十萬之多，是以一個復古的形象設計為主，以黑銀兩色為主色，令人回復一九二〇年代的懷古世界中。

風月軒的士高的設計形象是復古，但其內裏設備則是最先進的音響科技，燈光與音響別具一格，更設有電視錄影機及鐳射系統，又令場內充滿時代感。

今次風月軒的改裝工程，是與曼克頓這個本港的士高集團合作，其內部裝修則是由香港置公司之室內設計部負責，盡量令客人得到一個愉快的歡樂場所。

另外，因風月軒的士高是位於卅四樓的高層，對窗設計全是透視玻璃，是俯覽香港夜景的最佳位置，提供盡善盡美的娛樂及服務。

零售手法吸引 「玩具反斗城」

「玩具反斗城」是兒童玩具的零售商，是以一種超級市場形式，推銷玩具。設於尖沙咀海運大廈地庫的玩具反斗城，佔地面積四萬五千平方呎，玩具品種包羅萬有，家長帶同子女，在這玩具超級市場內，可任意揀選喜愛的玩具，試玩滿意後才往櫃面付款，方便又直接了當。

百貨公司超級市場本週特價品情報

永安公司

商品	原價	特價
水麗牌不銹鋼內胆保溫水壺	原價一百九十五元	特價一百三十五元
新到指甲油	原價十五元	特價九元五角
新款女裝手袋	原價二百五十元	特價一百四十八元

（上述特價品最後今天發售）

大丸

商品	原價	特價
尼龍背囊書包	原價一百三十元	特價六十五元
意大利PORTLAND皮鞋	原價五百五十元	特價四百四十元
日本女裝輕便鞋	原價二百二十元	特價七十元
日本眞皮角子包	原價五十元	特價二十五元

三越

商品	原價	特價
日本名牌女裝針織衫、長裙	原價一百九十九元至二百九十九元	特價九十九元
雙人冷氣被（七十吋乘八十吋）	原價一百三五元	特價一百二十八元
新款女裝半截裙	原價二百九十九元	特價一百二十九元
日本童裝短、長袂	原價一百九十九元	特價七十九元

崇光

商品	原價	特價
新款時尚皮帶		特價二十九元
時尚女裝大肩帶手袋	原價一百五十元	特價九十九元
蛇紋、鱷魚皮紋眞皮銀包		特價五十九元
日本嬰兒T恤		特價25元至49元

松坂屋

商品	原價	特價
美國JANTZEN新款女庄泳衣		特價八折
名廠男裝T恤		特價八折
爽健輕便鞋		特價九折
法國咕	原價九十元	特價四十五元

八佰伴

商品	原價	特價
夏日童裝及泳衣特賣		特價八折
男仕西服及飾物		特價八折
衞部鞋學生鞋特賣（至八月底）		

龍子行

商品	原價	特價
曼克頓男裝內袂	原價二十九元五角	特價二十六元六角
男裝T恤	原價一百五十五元至九百六十元	特價一百零八元至六百七十二元
女裝皮鞋	原價四百五十元	特價三百七十五元
兒童鞋	原價一百二十元	特價發售

先施

商品	特價
女童套裝裙	特價七十五元
女童泳衣	特價七十九元五角
名廠短襪（每對）	特價五元五角

惠康超級市場

商品	特價
白貓洗衣粉（一公斤庄）	特價六元五角
拜高殺虫水（五百六十克）	特價十九元二角
雙羊油粘米（五公斤庄）	特價二十元二角
丹桂厠紙（十卷庄）	特價十一元九角

百佳超級市場

商品	特價
三花咖啡伴侶（六點五安士庄）	特價八元五角
地們波蘿汁（十二安士庄）	特價七元五角
皇爵牌啫喱粉（八十五克庄）	特價一元六角
愛室潔地板清潔劑（一公升册）	特價十三元五角

華潤超級市場

商品	特價
旅行庄白果腐竹糖水	特價四元九角
防水太陽露（十五號）	特價二十五元九角
沙灘席（三十六吋乘七十二吋）	特價六元五角
大沙灘巾（三十吋乘六十吋）	特價十七元五角

七—十一便利店

商品	特價
罐庄生力啤	特價二元八角
罐庄百事可樂	特價二元四角
確得蚊怕水	特價十六元五角
威潔三十三洗衣粉（兩公升庄）	特價三十九元一角

九龍公園擴建計劃 增加文娛休憩設施

賽馬會慨贈二億元為市民造福

香港地狹人多，康樂設施明顯不足，為彌補這些康樂設施的不足，位於九龍尖沙咀的九龍公園，現正進行大手術工程，為原有之九龍公園擴大改建，增加不少新設備，令將來的九龍公園，能成為市民一處理想的康樂中心。

九龍公園今次的擴建發展，新的公園佔地達十四公頃，較舊有的公園擴大了達七成，而原有的九龍公園，亦為保留其中三分之一的舊設施及設物，包括香港歷史博物館、中國傳統花園、鳥舍及緩跑徑等，仍保留下來。而新公園的設計，也盡量與舊有景物及建築，採互相協調，達到統一效果。

新九龍公園的建築主體，是落在一座仿如古羅馬式的體育館，體育館是有一個全天候達國際標準的泳池，可作公開比賽及有觀衆座位，另外，室內運動場是當然不可少的，運動場內包括有壁球場及羽毛球場，另還有兩間餐廳，供遊人及運動人士解決飲食所需。

未來新九龍公園的主要入口，建有一座大型露天廣場，由於露天廣場面積廣闊，落成後可作露天劇場之用，又可舉辦一些戶外表演或慶祝中國傳統節目。則連接露天廣場，是一條寬闊的行人道，道的兩旁為增加趣味，將放有雕塑，並可作為本港及外國雕塑品的展覽場地，此條不單的行人徑，已命名為「雕塑徑」。

新的九龍公園，有關部門正研究在園內一角，建立一個利用現代高科技的「探奇遊樂場」，為青少年提供新穎刺激的活動。

未來的新九龍公園落成後，共設有七個主要入口，其中三個位於彌敦道，而海防道、廣東道及柯士甸道亦設有入口，盡量方便市民前往。

今次九龍公園能夠大展拳腳擴建，是得到賽馬會方面的二億元支持，工程已在進行中，但對原有的公園，仍繼續開放予市民遊玩。

未來的新九龍公園還有一處觀賞水鳥的鳥湖建設，鳥湖的建立，又可與現今鳥舍互相比美，有飛禽又有水鳥。

城砦無牌牙醫問題 政府解決傷透腦筋

清拆城砦，留下的問題多多，安置與補償，有錢有屋就可以解決，但因城砦當年的特殊環境，遺留下來的難題，眞是令人頗費傷神。

城砦這一處被稱為三不管的地帶，是無牌醫生及牙醫的溫床，他們來求譴其間，是因為未有領正牌之故，但是不是全是一般黃綠醫生，這問題肯定是否定的，他們之所以未能領牌，只是本港未有正式承認他們的學歷與資歷而已。

據統計，城砦之內，有牙醫百多檔，無牌西醫七十多個，他們之所以生存，是有他們一定的醫學水準的，儘管他未有合法牌照，在這一大羣的醫生中，也有不少是醫術高明之輩，否則又怎可引來不涉遠道而來的病人，正如有一些老街坊說，他們的西醫資格雖未被認可，但在病人心目中，他們就是如假包換的醫生呢。就如此中一個醫生，他每天診症數為數百，其診所就恍如一間小醫院呢。

城砦內的醫生，有關當局如何解決，十分傷腦筋，一則是他們的職業生活，二則也對本港醫療專業有抨益，三則如何為苦大衆解決醫療問題，但是如何安置他們，各方的壓力不輕，如何去考慮他們的資格，實在有需要愼重考慮之。

醫生問題之外，城砦內也有不少店舖或工場，店舖可走離城砦，向外發展，但是一些工場，但借助城砦的特殊環境開設，產生不同物品，拆去了城砦，他們又怎樣生活呢，再可不可以離開城砦後仍繼續生產呢，城砦的種種問題，實在是令人大傷腦筋的。

噪音影響駕駛

下次開車時，收音機聲音還是開小聲好，因為研究證明噪音會減低駕駛上的視力。

法國克萊森大學的心理學家亞端斯和休斯找來廿位大學生做開車視力測驗，先是放相當於七十分貝的搖滾樂，再放大至一〇七分貝（相當於現場演唱的音量），發現音量的增加，使十八個大學生的視力都減低。

雖然一般人開車很少會將音響調到一〇七分貝，但一般人大約開到八十三分貝，碰到喜歡的歌曲時，大都會調到九十分貝，甚至達一〇五分貝，對視力和開車能力，都大有損害。

新款水上用品 倍添暢泳樂趣

游泳是本港最受歡迎的水上活動，每當泳季一開始，各大小海灘、泳池，水上樂園等都人頭湧湧，但你若是個近視泳客，脫上那架眼鏡總會帶來很多不便，故一些泳鏡公司便推出了一系列級數齊備的近視泳鏡，供需要人士使用，其近視度數由二百至六百度每五十度一級，還有防霧作用，一般近視泳鏡售價由五十至八十元，加上防霧設備亦只作一百元左右。

此外一塊專為水上活動而設計的圓形滑板（左圖），除可作滑浪板用途外，還可作飛碟，水泡等玩法多樣化，為喜愛水上活動人士增添不少趣樂，售價一百一十五元，花園街世界運動器材公司有售。

還有迷你摺合沙灘枕頭輕巧，方便攜帶，售價十元，露營，旅行用床，售價二十八元。

油麻地議員關妙美 典型熱愛工作女性

在今日的香港，熱愛工作的事業女性，眞是數不勝數，而油麻地區議員關妙美便是其中的表表者。

關議員自少生長在一個大家族中，而十一名兄弟姊妹中，她排行第十。目前，經營鮮有的檀香轉運事業，將檀香木由澳洲運來香港，再轉售往東南亞一帶。

關妙美熱心於區內老人服務及福利問題，遂於八五年組織了耆樂老人福利會，成員包括區內民選議員，律師，醫生和社會人士。她指出，雖然區內現時有四間老人中心，但希望短期內設多一間老人宿舍，原因是隨着區內老化現象，再加上北分區有很多老年人需要有關服務。

為了平衡日常緊張生活，關議員每年都會抽時間與愛女出外旅行。她的獨生女今年十六歲，唸中學，閒時除與母親打網球外，還跟隨母親參與社區服務。至於關議員的丈夫，已在多年前的一次交通意外中去世。

目前，她的雙親還健在，年邁八十，而多位兄長亦在加拿大。

關妙美於八五年當選油麻地區議員，現時她除擔任油麻地北分區委員外，亦為該區建設委員會委員，及環境事務委員會今年度的副主席。當上環境會副主席，她表示盡力去做，並認為尖沙咀小販問題，及油麻地官涌一帶的夜間食肆尤需關注。她強調，至誠工作為重視名利是她當議員的宗旨。

關議員倘認為，參加社區活動，可使她有精神寄託，而工作繁忙，她卻為感到有壓力，她還笑稱自己是典型熱愛工作的女性，而且勝於在廚房烹調鑊菜呢！

無頂？通天！

港島有A2巴士，是從港澳碼頭開出，巴士有冷氣和音樂聽，每位收費七元，名為「通天巴士」，前以為坐位上無頂通天的，原來其終點是啟德機場，故坐此巴士往機場轉乘飛機通往別地，故取名通天巴士也。

昔日望角村·今天的旺角 窮鄉村成興旺地區

旺角名副其實是一個興旺的地方，相信亦沒有人反對。區內大廈、商店、戲院林立，儼然是一個石屎森林，然而，百多年前的旺角，又是什麼樣子呢？

早在一百多年前，旺角看來是空曠的農村，而世代生活在那裏農民，開建了一條望角村，據說是因為可以望到遠處一個石角而得名。

望角村的居民，向以種花，種菜為生，這正是今日區內通菜街西洋菜街、花園街等街道名稱的由來。後來因為容易滋生蚊蟲的菜地被迫遷後，空出來的地方由於便利灌溉，於是便有人特地去從事洗衣，染布等行業，因而留下今日洗衣街，染布街等街名。

隨着時代的演變，旺角區內建築物的改變亦相當大，由初時的四層高樓宇發展多層大廈，再加上人口不斷增加，在彌敦道就出現了為居民提供娛樂的東樂戲院與大華戲院，此外，今日的麗聲戲院，原址本是九巴的停車場。而戲院南邊的斜對面，昔日曾經是一處用來堆置木材的大空地，後來被用作溜冰遊樂場，再改建成百老匯電影院。及後因地價再度高漲時，戲院就拆建成摩天大廈了。以寸金尺土的旺地去興建佔地龐大的遊樂場或停車場，在物盡其用的經濟角度來看當然是浪費。因此九巴停車場與溜冰場被拆建可謂必然的命運。

原來很多人都不知道旺角的名稱是沿用舊名望角村的；一九一〇年九廣鐵路全綫通車，由尖沙咀北行的第一個站雖然設在望角，卻命名為油蔴地站，到了十多年前，才正式易名為旺角站。

掃街工人清潔香港 日收垃圾三千公噸

今年，又推行「清潔香港運動」。每日負責清潔香港的市政總署清潔工人共五千四百人，他們配備三百九十七部特種車輛包括垃圾收集車、洗街車、機動掃街車，吸渠車。

掃街工人和機動掃街車每日最少清掃街道一次，每日收集全港垃圾及雜物約三千八百公噸。

去年共有四萬八千九百二十四人亂拋垃圾被罰，欵額八百八十八萬五千五百四十七元。

市政總署尚配有流動廁所，於假日開到郊野，或駛往社團康樂場地。此外，亦有收糞車，為一些戰前樓宇沒有水廁設備的居民服務。

假日精品

飛馳碧海遨遊萬里魅力沒法擋

擁有遊艇身份象徵 每月基本開支過萬

本港遊艇近年來大有增加，登記的數字超逾二萬艘的遊艇，已是近年來富商巨賈的海上玩物，同時也反映了他們的身份財富。

在本港登記的遊艇中，其中不乏豪華遊艇，單是其價值，已是千萬元了，還有遊艇的其它設備，養艇的費用，計算起來，擁有一艘豪華遊艇，若非身家數以億計，也難如願了。在過去，一個大富豪擁有一輛勞斯萊斯的豪華房車，也足以說明這位車主的身份了。但時至今日，豪華汽車已難以表達他們的威水。一般遊艇，其價值往往比名貴房車貴十多廿倍。

香港海灣迷人，吸引了千千萬萬的愛好海浴者，而富戶豪門，當然對這美麗的海灣更感興趣。因此，這幾年購置遊艇的大富豪多的是，有些還擁有兩艘豪華遊艇。據說單是服侍這兩艘豪華遊艇，其開支已逾萬元了。

雖然，遊艇的使用率並不如陸上行車，每年炎夏季節才是使用遊艇的適當時候，在綠水碧波中飛馳。但是近年來，擁有遊艇已成豪門人家的風氣，因此擁有遊艇比私家車為貴，但在豪門富戶來說，也是微不足道的。

本港遊艇中，當然有不少價值並非如此昂貴。較為便宜的每艘三、五萬元，甚至還有愛好海上活動的人士，多人合資，建成遊艇，每人所費不多。不過，每週付出的泊艇費用也要數千元，而每次出海的燃料費，也非千元不可，兩者與私家車比較，開支浩大得多了。

不過，當炎夏季節，能有遊艇一艘，飛翔於碧海中，或到遠那些迷人的海灘，享受大自然的海景，果真是人生一大樂事。

最近成立的一個私人遊艇俱樂部，是以一艘改裝的掃雷艦而成，內部裝修華美，設備豪華，並提供一流的服務，想享受遊艇的樂趣，加入這個俱樂部是很好的途徑。

在香港能夠擁有一艘遊艇是不簡單，看乘風破浪而去，多麼令人神往。

海浴後皮膚易受損 事前護理最為重要

夏日嬌陽似火，日光浴時要留意皮膚被灼傷，急性皮膚傷害主要是紫外線B引起，最常見於海浴後，過量的日光照射往往造成急性皮膚傷害。皮膚經過日曬後不久，在照射過的部位通常即會開始發紅，幾小時後顯現水泡，浮腫及灼熱感。所以事前護理最為重要。

在兩天到一星期間會陸續脫皮，最後產生色素沉著。

慢性的日光皮膚傷害主要是紫外線B經年累月照射皮膚所致，較常發生於因職業或遊樂活動而經常暴露在陽光下的人，這種傷害可依皮膚受傷害的程度分為日光性皮膚老化及癌化途徑。

防患未然，對紫外光敏感，或必須長期在戶外活動的人，宜選用保護系數十以上的防曬劑，對紫外光中等度或只需短期在室外活動的人，宜選用保護系數六至十之間的防曬劑，有些人的皮膚一經日曬就很容易變成棕色，屬於不易曬傷的皮膚，可選用保護系數四的防曬劑。

在夏日適當保護皮膚免受陽光傷害，對防止皮膚老化，癌化最佳。

化粧品式文具 擊東擊西設計

粉盒是膠帶裝，口紅是原子筆，火彩盒是眼影盒。外形是化粧品設計，功用則為文具的新穎設計。是典型的日本式設計。日本式設計很喜歡走「擊東擊西」的路線，也就是造型的一回事，功用又是另一回事，以造型取勝，功用為輔，便成為日本產品一大特色。

怪病原因

一富翁近來忽覺頭痛耳鳴，遍看名醫，罔醫罔效，自知患上絕症，恐不久人世，乃一改吝嗇作風，決意盡情享受，首先去定做一百套衣服，準備每日一套，穿足三個幾月。

至裁縫師傅替他度領時，他說：「十幾年來是十五號，照做好了。」

「先生，你已肥了，應該是十七號，如穿十五號，會令你頭痛耳鳴。」師傅說。

先見之明

一婦人買雪糕筒五個，店主說：「九元啦，俾錢啦。」婦人不滿，付錢後，店主找回一元，然後給雪糕。

她問：「又不是快餐店，何故先錢後貨？」

「太太，如果先貨後錢，你兩隻手拿住雪糕筒，要我代你拿才可掏錢，我拿住又無法找錢，交來交去，你地邊度重有雪糕食。」

都是畜牲

一小童坐在路旁哭泣，一路人問路。他說：「我父母嗌交，父說母是老虎乸，母說父是笨豬。」

「好閒啫，你何必理會。」

「但，我是什麽？」

今夏日本流行泳衣

日本東京最近展出了系列本年度新穎的泳裝，吸引大批市民欣賞。

今夏日本流行的泳裝以一件頭為主，著重表現女士們玲瓏的曲線，充份發揮柔美女性的魅力。

至於質料以輕巧用料為主，而顏色則以單色為時尚。

鑽光永恒閃耀 伯爵獨具匠心

伯爵時計精湛不朽，鑽石光芒璀燦不變，由兩者結合而成的伯爵寶鑽名表系列，猶如永恒不滅的明燈——母親，這份恒久光芒，正好贈予至愛親人！

伯爵寶鑽名表系列

高貴大方的伯爵錶，鑲有廿四顆鑽石在錶面上，更顯華麗不凡。

由伯爵珠寶表匠的靈心慧才及精湛技藝製造而成，他們以高超的耐性，將精選剔透的寶石逐粒鑲嵌於十八K金上。每一顆珍貴寶石，皆蘊藏着巧匠的藝術悉見及無比的愛心耐性，渾然天成。

此外，鋪滿華美鑽石的表帶，柔順適腕，仿如女士秀髮的絲帶，一纏一繞，圓轉如意，閃爍璀燦光芒。你有否考慮將這份恒久光芒，送予至愛親人，歌頌濃情不朽的親恩？

恒河神秘面 火燒屍首埋於河底 是髒是潔見仁見智

印度的雲萊勒西市，是印度教的聖城，位於德里市東南八〇五公里的恒河左岸，因城在維拉納河和西門河之間，故以兩條河名命名。

雲萊勒西市的旅遊設施，是在印度被公認為最好的。不過，面對着的恒河則非常污髒，令旅遊特色蒙上污點。

行，印度教徒視恒河為「聖河」，他們認為全世界最清潔的水，也莫過於恒河水，而恒河中的最好的一段，便是座落在雲市裏，故在他們一生中，一定要到雲市的恒河中去沐浴，這不獨能為身體驅除病魔，更能洗去人生罪孽！

遊客又可上岸參觀印度教徒的火葬禮，但不能拍攝，否則後果自負。屍體用蕉葉包裹，上鋪敷柴薪，親屬一面祈禱，一面看著火燒屍首，最後由主持把屍首推下恒河去。

據了解，雲市的廟宇之多，冠於全國，全城約有二千多座建於不同朝代，風格各異的廟宇宮殿，絕大部份與印度教有關。雲市裏曾出了不少文學家和詩人，故被稱為「印度的文化中心」。

美歷屆總統趣聞多

林肯總統曾經極力反對美國搞聯邦政府，甚至為此鬥爭四年之久，但令人驚訝的是，當他被行刺後，政府官員卻在他身上發現一張聯邦政府的五元紙幣。

當華盛頓獲選為美國總統之後，他帶同黑奴賀喬斯上任，卻每隔六個月左右，華盛頓便把這名黑奴送回維珍尼並休假幾個星期——原來，根據當時的美國法例，任何奴隸如果在同一地方居住超過半年，即自動變成一個自由的人。

羅拔胡佛總統與他的妻子有一套很特殊的傾訴心事辦法——每當他們在白宮招待賓客的時候，經常以中國語交談；這樣，就可以避免別人聽到他們的私語內容了。原來，胡佛未成為總統之前，本身是個礦務工程師，與妻子曾經跟隨地質研究團探訪過中國。

安德魯．魯遜總統在未成為總統之前，曾經是個裁縫師，因此，當他入主白宮之後，卻依然不能忘記老本行——他的總統衣着，全部都是自己親手裁製的。

在一次到維蒙特旅行時，湯馬士謝弗遜與占士麥迪遜——兩人後來都相繼成為美國總統——竟然一齊被拘捕，罪名是星期日非法乘馬車——根據當時法例這是違法的。

驪歌高唱季節 青年各奔前程 是喜是憂自知

又是驪歌高唱的季節，每年六、七月間廣播電台的點唱節目特別受學生歡迎，「友誼萬歲」一類的贈別歌曲最是熱門。同學們除了眷戀摯誠的友誼，更留戀純樸的校園生活，畢竟未來各人面對的世界是另一個未可測量的世界。當然，能如願以償繼續學業的同學，固然值得高興。若然決定踏進社會大學，爭取更多工作經驗者，現在就是為自己將來打算的時候了。一個初出茅蘆的年青人決定自己將來從事何種工作是很重要的事，因此在下決定前不妨仔細的思量，了解自己的志趣，專長和目標等，以下有些思想步驟可供年青人考慮。

(一)你有沒有特別的專長呢？你的專長能幫助你拓展前程嗎？(二)你知道自己的性向嗎？(三)你是否有其他補足智力的品性，例如毅力？(四)你對將來想從事的事業是否有足夠的資料？你能夠得到資料嗎？(五)為什麼你希望加入此職業，有價值嗎？(六)你的朋友對你的動機和職業選擇有什麼影響？(七)你對未來有計劃？明年、五年、十年？(八)你是否有逐步自己上進的計劃？(九)家庭方面，你有否和家人商量未來的職業？

空心桿承受力大

不少人認為，同樣材料和同樣粗幼的「桿」，實心的一定較空心的強得多，能夠承受得較大的重量。不過，據材料力學家的研究實驗顯示，如果桿根短而粗，上述的見解基本是對的，但是，如果桿細又長至一定的長度，則情況恰恰相反，空心桿承受重量的能力，要比實心桿大兩倍。

為甚麼這樣？這是因為桿若是實心的，它本身的重量已較空心的重了許多倍，但其承重能力卻不會因桿的實心而增加，故而承受自身以外的重量，就遠不如空心的桿子了。

人類在建築工程上，就常常模倣大自然這種既慳料又能增加強度的空心桿原理。例如，在建造橋樑，房屋等大的工程上，常用空心鋼管代替實力鋼管的位置，我國的建築工人擅長用竹搭棚架，而西方人士則用鋼管搭棚架，都是做自然的空心桿原理。

醫院電話也經消毒 慎防細菌藉此傳染

在醫院裏，病人所使用的東西差不多每一樣都要消毒，唯獨電話，往往為人所忽略的。

有鑑於此，在德薩斯州米特蘭市的迷你電話公司，生產了一種個別包裝，以專供醫院病人使用的消毒電話，這種電話特色是價錢便宜（每部只售美金五至十五元）。每一個人都擁有的能力，病人離院時，便可帶回家中使用，甚至丟掉也不可惜。

衛生電話甚受歡迎，是有其實際需要的。據美國疾病控制中心，負責人表示，在醫院中，電話是主要傳播病菌的途徑，如細菌一旦留在電話，下一位電話使用者是很難避免感染的。

旅遊紐西蘭 夏日涼浸浸

閒見遊蹤

氣候宜人的紐西蘭，為炎夏中最佳外遊避暑勝地，紐西蘭位於南半球，在一七六九年「努力」號成為踏上紐西蘭的第一批歐洲人，為今打開旅遊之門。

紐西蘭南北兩島，合起來共約有十萬平方英里的大地，若跟美國或澳洲相比，地方雖十分細小，但它的綺麗風光卻能令人流連忘返。

鐘乳石洞聞名 猶如踏足魔界

此外，名聞中外的維多摩鐘乳石洞，更是遊人不可錯過。洞內分水、陸兩層，是有奇形怪狀的石筍和鐘乳石，均是經過數千萬年由一滴滴的石灰質聚集而成，沿着洞內的崎曲的路，周圍有不同形狀的鐘乳石，有一列石筍由於長短粗細不同，敲起來鏗然作響，有甚至可奏出有節奏的音律，至於水層方面，則是洞內有湖，內裏漆黑一片，而洞頂滿佈放光蟲，看起來像星光熠熠，蔚為奇觀。

北島的路多盧亞，是世界上唯一的硫磺溫泉構成的城鎮，亦是紐西蘭土著毛里族聚集之所在，別具色彩的模型村，毛里族人的文化特徵全古代藝術，必令遊客耳目一新。

魯多路亞的虹泉內可一一欣賞到鱒魚及錢錐鳥，同是紐西蘭之特產，在谷克山及皇后城亦是南島的旅遊勝地，愛好自然美及戶外活動的團友，更不應錯過。

紐西蘭有優美海岸供遊客滑浪。

時事縱橫

向區議會主席投不信任票

港府改善地方行政新建議

區議員罷免主席 望明年四月實施

港府於今年五月初提出了卅七項建議，以改善目前地方行政工作。其中較令人關注的，是計劃立例讓區議員可透過投票罷免區議會主席職位。

由於上述建議涉及立法程序，當局需要制訂法律條文。政務司廖本懷預期新修訂可於明年四月實施。

新一屆區議會主席的選舉方法、及其任期和職責，將會維持與現時相同。惟區議員有權投票罷免區議會主席。

據指出，向區議會主席投「不信任票」的動議將列入區議會會議議程內。是項動議必須獲得不少於三分二議員贊成，並且要有四分三議員支持，方可獲得通過。

動議一經提出，倘若未獲得四分三票數通過，則該動議不能在隨後的六個月內再度提出。另外在新主席選出之後的六個月內，亦不能提出此種動議。

政務總署於去年十二月至今年一月，分別邀請了十九區區議會議員就地方行政發展發表意見，並向區議員發表了一份討論大綱，給予區議員充份時間準備。並且，政務總署官員與每區區議員討論時間，平均長達三小時，對區議會職權，諮詢角色，區議會與地區管理委員會的關係，政務專員扮演的角色，區議會秘書處應否獨立等問題，大家都有很詳細的討論。

然而，由政務司廖本懷公佈的地方行政檢討報告，主要是關於區議會的諮詢角色與職權應否擴大提出建議，其它重要內容，則留作代議政制綠皮書的「一菜料」，因而令檢討報告提及的區議員有權罷免區議會主席、區議員缺席六個月將被取消議員資格等成為討論焦點。

議員批評檢討建議無特別新意

總結五年發展經驗 迴避增加諮詢功能

不少議員便批評政務司所公佈的檢討建議，並無特別新意，只是將過往五年區議會的發展經驗總結下來。但有些區議員則認為，從區議會的諮詢功能看，檢討建議是有進步，因為建議列明，各政府部門應盡可能提供資料及回答問題。

另外，倘若區議會未能就某些特別問題與有關部門達成協議，則可透過政務專員與有關部門首長商議，由於區議會只扮演諮詢功能，能夠將意見反映到各部門首長，可算已是諮詢功能的極限。

建議的第三項：「就一般情況而言，各政府部門應遵行區議會區內事務所提出的建議。政府部門倘認為不宜遵行有關建議，則須向區議會詳加解釋，並須盡可能建議採取其他行動或解決辦法。」

如果真能徹底執行，這點對區議會的諮詢角色，將會有更好的發揮。因為目前有些情況是，例如有關交通改善政策，運輸署往往未能立即在會上作答，需回去研究，結果兩個月後會議時說不行，區議會於是再研究提解決辦法，往往多次諮詢都未有結果。但上述建議，政府部門否決區議會提議的改善方法，必須提出有效解決方法，於是便可迫使政府部門盡快去解決。

政務司廖本懷（左二）謂建議有助改善地方行政。

兩位學者持不同見解 無實質大影響

對主席有保障

太平山學會行政秘書李順威表示，有關罷免區議會主席的問題其實並無很大的實質影響。從以往多年的經驗，區議會主席與區議員發生衝突的情況是很少見的。

他認為：提出區議員有權罷免主席是沒有不合理之處的，但卻與其他現況有所不同。香港現在各級議會選舉及議會內部小組主席的選舉，均是只界定限期，而無不信任票的措施。為何區議會主席卻須如此，倒是有點難於理解。

他續稱：為何政府不建議將區議會主席任期定為一年半，而非三年呢？而且現時的建議，動議及通過不信任票的要求是很高的，並不容易成功，故此條文不容易實施。反之，一年半重選卻可保證讓議員重新對主席人選投以信任票。

此外，區議會主席的角色，有多種的說法，有人認為區議會主席擁有實權，亦有人認為他只是主持會議，在議員之間並無一種共識。談到區議會主席是否稱職，中大社會學系講師鄭龍威認為應視乎政治組成的形態，至於最近的一項建議，議員可向區議會主席投「不信任票」，他覺得對主席有很大的保障，而且是一個積極性好的影響。

他解釋說，所建議罷免主席規例訂明，動議須獲不少於區議會三分之二議員表示贊成，同時要有四分之三議員支持，方能通過。因此，極少機會發生主席被罷免的情況出現。

地方行政檢討向區議會「開刀」

建議大胆創新利多於弊 若攪「罷免」會浪費時間

地方行政檢討，其中一項建議，區議員可以向區議會主席投「不信任票」。而這種規例只在於區議會中實行，區議會成為「開刀」嘗試的目標，西貢區議會主席溫漢璋表示，這項建議是大胆創新，利多於弊，值得支持，不過若議員攪「罷免」，會浪費他們不少時間。

溫漢璋認為，向主席投不信任票的建議，其精神很好，代表了民主象徵的萌芽，可使區議員知道其地位同等重要，主席會聆聽他們的說話，區議員知無所不言，言無所不盡，他說，既然主席是由區議員選出，也應給與他們罷免的權力，才顯得公平和民主。不過，運用這種罷免權時必須審慎和適當。

他又表示，區議會既然有這種原則，也應該適用於其他議會，如立法局或區域市政局等，將這種概念推廣，同時他又表示：罷免不局限在區議會主席，對於區議員來說要有同等效力。

溫氏又以局外人的身份看區議會，他對目前已是區議會主席不作評論，但對於其他十八位區議會主席，他認為他們在工作上的表現已相當不錯，同時每一位區議會主席都有豐富的社會經驗。

他說，雖然有了投不信任票的條例，但不表示一定被引用，相反有這種規定，使各區議員與主席的地位，有一種等同的觀念，在討論事情上能夠越辯越明。

至於，區議員可向主席投不信任所帶來的影響，會因人而異，可能有人認為會帶來壓力，但溫漢璋認為對他來說毫無壓力。

溫氏又談及罷免區議會主席所帶來的壞處，恐防區議會攪太多罷免而妨礙區議會的運作，因此必須有明文規定罷免的理由，免避濫用，同時要訂定一位區議會主席是否稱職，沒有一個明確的建議，在採用此規定時須有充份理由，以及不可隨便使用。

回頭說罷免區議會主席，有部份人士認為政務總署迴避了更多可增加區議會諮詢功能的改善方法。雖然，有不少區議會都贊成罷免區會主席，但有些意見，政務總署卻沒有接納，例如秘書處獨立、區議會應有代表列席地區管理委員會、區議會有權控制撥款等，都沒有被採納，但為何拒絕接納，卻沒有說出理由。

其實，在地方行政檢討建議中，有一點亦相當重要，就是「委任更多區議員為各中央諮詢委員會成員」。有些人便認為這樣發展下去，會令區議會成為地方性的立法諮詢網，因此將漸漸成為地方性立法權力議會。

不過，政務總署官員解釋，區議會只是附屬於政府行政系統的一套諮詢架構而已，並無任何決策權，而中央諮詢委員會增加更多區議員，只是加強諮詢能力，最後決策仍是由中央來決定。

區議員從民主角度來看 「罷免」起制衡作用 主席必須負責任

立法局議員兼黃大仙區議會議員伍周美蓮贊成立例讓區議員有權罷免區議會主席。她說，從民主制度角度來看，區議會主席是透過選舉產生，亦應可被罷免。

然而，她認為唯一的弊處是對區議會主席構成很大壓力，使他們難以繼續站在超然的立場處事、主持公道。那些議席數目較少的區議會估計特別受到影響。

屯門區議員蔣月蘭表示：現行區議會制度下，若非因區議會主席損害公眾利益，區議員是不能罷免主席，這種缺乏制衡的情況，是與民主精神相悖。

她贊同可在任期內罷免主席，因為主席作為一個區議會之首，在某種程度，他具有較高代表性，各方對其期望也高，若他出錯而影響區議會，在現行制度下是不能罷免他的，違反民主精神。

她指出：罷免制度容易引起黨爭，所以在實際施行時，必須照顧整體利益，訂下若干準則，主席違反這些準則時，議員才能提出不信任動議。

另外，葵青區議員蔡慶順表示，區議員可以罷免區議會主席，他認為這樣可以使主席更負責任，主席不會隨便行使自己的權力，同時，投不信任票的建議是非常民主的。

蔡慶順指出，在區議會中有四分三議員贊成向區議會主席投不信任票的動議，以及要有三分之二議員同意通過才可以罷免主席，他認為這種建議的方式十分嚴謹，對區議會並無壞的影響。

罷免是不雅名稱 令議員有非份想

離島區議會主席林偉強表示，「罷免」是一個不雅名稱，令議員有非非之想，使政治容易出現不平衡局面。

他解釋，罷免制度實在矯枉過正，因為主席是區議會的主持人，主席必須按照章則解決問題，而且解決問題時要交由議員表決，順應民意，故無須有罷免制度，若問題未能解決，可由議員重申立場再行討論。

他認為：罷免制度難免對主席造成心理壓力，同時可能在區議會內形成派系，要脅主席。

他說：離島區議會運作良好，但從整體來看，不知道其他區議會有此需要。另外，區議會主席會反問政府為何會提出「罷免制度」的建議，但政府沒有給予滿意答案。

他說：在日常區議會運作上，主席在同票情況下投決定性一票，但雖然會受一方非議，但這是無可厚非的，因為主席本身自有分析能力來作出決定。

陳志誠認為：主席及議員同樣由民選產生，但罷免制度只針對主席並不公平，但倘若包括議員，選民也可以罷免議員，屆時會出現混亂的情況。

攪小圈子 實屬不幸

深水埗區議員陳志誠表示：罷免制度可對區議會主席起監察作用，若議員間攪小圈子實屬不幸，不單影響區議會運作，最終受害的是市民，這方面是他不願見到的。

他指出，就議員提出不信任動議，應訂定明確指引或法例，若毫無制約，是不能的。

他又指出：當時區議會討論罷免制度時，議員的反應並不激烈，但為何政務署最後提出此建議，可能只是由少數區議員提出此建議。

界定罷免動議範圍 並擴展至各級議會

灣仔區議會主席林貝聿嘉認為，區議會主席是由選舉產生，自然應該可以加以罷免。然而，為了避免議員因私人恩怨而向主席投「不信任」票的動議，應明確界定在那些情況下方可提出罷免之動議，以免對區議會主席造成壓力。

她認為若有議員提出罷免主席動議，無論是否獲得議員支持，動議是否獲得多數票通過，都會令議會出現尷尬局面，由於一般人都較怕事，為了避免造成不愉快事件出現，她担心有部份區議會主席可能為了討好每一位議員，變成YESMAN。

林貝聿嘉認為，目前議員對主席的不滿，最主要是由兩者有不同政見，或主席秉公辦事所致。新建議可能會對區議會主席造成制肘，更嚴重或會影響議員之間的關係和整個區議會的運作。

荃灣區議會主席周厚澄表示，罷免區議會主席的建議，需有一套完善的準則，避免涉及私人恩怨事件上，他強調既然區議會將會有此規定，也應擴展到其他議會的主席。

周厚澄認為，他基本上支持這項建議，並相信區議員可向區議會主席投「不信任」票，會使主席更加小心行事，以及關注到各方面，公平地聽取每一位區議員在區議會上發表的意見。

議員可罷免主席，會否影響區議會運作？

鄭寶康謂罷免制度只談理想不合需要

注意技術問題，考慮實際運作

深水埗區議會主席鄭寶康認為，罷免區議會主席的制度應多注意技術上問題，多考慮區議會的實際運作，不能只談理想——議員雖然可選出主席，亦有權罷免主席，若有過着重感性，多數議員只因不喜歡主席，便可罷免主席，這是不妥當的，所以必須訂下一些準則，若主席違反，議員才可以提出不信任的動議。

他指出：無論區議員或區議會主席都有固定任期，若任期內表現不佳，下一屆區議會亦可以進行改選。就算區議會主席在任期內表現不稱職，亦不會把區議會弄致一塌糊塗，因為主席必須按照會議常規辦事。

他續稱，主席的權力並不過大，在職權範圍的其中一項權力，是將過半數議員贊同的討論題目列入議程，倘若只由少數議員提出，主席也會考慮，他又認為區議會秘書也有一個顧問作用。

因此，他並不担心主席不會不稱職的，他說，回顧第一屆區議會，雖然部份主席表現不佳，但整體區議會運作不曾出現問題，而及後的第二、三屆區議會運作只會漸趨成熟。

他認為不是各位區議員都十分成熟，其間涉及不少人際關係，或因討論事件的餘波，主席和議員間鬧不愉快情緒，若實施罷免制度，議員在討論問題時若遭遇挫折，或對主席有惡感，可能會動輒利用罷免制度來進行反擊。

鄭寶康表示：不信任的動議提出後，議員便會展開討論，屆時一定會對主席提出指責，若公諸開來，肯定影響區議會主席的形象，縱然未有提出動議，議員私底下醞釀投主席不信任票，被敏感的傳播媒介加以報導，亦會造成不良影響。

他說，區議會主席對罷免制度的反應比區議員較強烈，不過，此亦與今屆區議會主席無關，因為下屆區議會才實行建議，他們只是將經驗盡量說出，為下一屆着想，而目前站在市民方面，不容易透徹了解區議會的實際運作。

他補充說：這種罷免制度不應只針對區議會主席，其他各級議會，例如市政局，區域市政局，分區撲滅罪行委員會都有民選主席，他們也應受限制。

深水埗區議會主席鄭寶康力排眾議。

碧姬尼爾遜強調 嫁史泰龍非為錢

訂合約若分手不能分史泰龍財產

·馮嘉·

碧姬尼爾遜做模特兒時一張動人的照片。

史泰龍的新妻子碧姬尼爾遜今年才廿三歲，已有許多電影文章報導她，也多是不好的報導，她說：

「相信沒有人比我更受劣評。有一本周刊說我要離開史泰龍，跟愛迪摩菲，後來史泰龍送我一條八萬元的藍寶石頸鍊，情形又改善。我猜人們相信這種事情。」

以前是模特兒的她，以前也祇是拍過些動人的照片，雖在三部電影中演出過，其中兩部都是史泰龍的，一部是「洛奇」四集，一部賣座失敗的史泰龍警匪片，都被認為是丈夫的影响力，第三部是還未上映的「妙探出差」續集，沒有史泰龍，才光榮一些，不過她又被指與這片的主角黑人明星愛迪摩菲有羅曼史。她現在還在拍史泰龍的「第一滴血」三集，在九月份之片殺青之前不會再拍其他片。

她與記者談話時，有一個保鏢守在樓下。

她說：「史泰龍有兩個保鏢。有人問我要保鏢做什麼？但請相信我，這是需要的。「第一滴血」在政治上有很大的影响力，這之後他就受到許多恐嚇。」

她可能由於史泰龍的片賺那麼多錢（據說第一滴血三集是一千六百萬美元），人們寫他們祇受牽涉到錢的問題。

「人們說我每日可得一千美元免稅零用錢。我希望這是真的。人們很難明白嫁給史泰龍這樣一個人的真相。沒有錯，我們是作過經濟上的合約，以防萬一分手，我可能分他的錢，這是令我很不開心的。不過知道他離婚賠了一半財產，我也很明白他的感覺。他的錢是辛苦賺回來的。有些報紙寫我，把我寫成是一個掘金娘子，但真相是我也是自己賺錢。」

碧姬在意大利做了三年模特兒才到美國來，她把自己的一張照片寄給史泰龍，因而認識了他。

講到照片的問題，她對去年「花花公子」刊登她的裸照有什麼反應呢？

她說：「他不介意，那些照片是在我跟他之前拍的，他也知道在我的家鄉丹麥，人們去海灘時一是無上裝，一是全裸。這裏情形不同，我亦選就，不過我認為那些照片拍得很高級趣味。」

她亦表示很佩服史泰龍。她說：「他演洛奇這樣的角色，人們會以為他是一個很笨的人。事實上總要很聰明才能把劇本寫得那麼好。不管影評說什麼，總之人們去看，所以他是值他所拿的每一分錢的。」

羅美薇自言鼻有節 廿七歲後才可結婚

徐佩帝

「學友變了，變得和以前不同」！羅美薇說。

她覺得，初認識時的張學友是很少說話的，像很怕事，現在不同了，常常口多多。

美美很愛說學友，她不像其他的女明星，總是十問九唔應，她會說出別人要問的問題。

在學友提早和影迷慶祝的生日會上，美美沒有出席。反之陳慧嫻等學友唱片公司的朋友都去了，不過，學友在許下生日願望時，就公開的說：

「除了事業之外，就打算多賺幾年錢和美美拉埋天窗，共組小天地」。

學友比美美大五歲，今年廿一歲的美美說：

「你看，我的鼻有一節」，看相的說，我不能早婚，早婚是會離婚的，屬命硬那種，所以，我是必須在廿七歲之後才可以結婚的。」

美美說：「我不是第一次拍拖，那時候是小朋友式的，不像現在，是很真的那種」。

她說：「每次看痴心的我，我却會哭，很怕，會有那種分離的場面出現」。

最近，令她開心的事是，一次過的考了車牌。

她說：「學友會送份禮物給我」。

「汽車」？

「不」，她說：「我不會收他貴重的禮物，萬一分手了，就好像很欠負對方什麼似的。」

她看中了一架車，是開蓬的，十多萬，目前她是左看右看，心大心細。

美美自己說：「入行三年，三年了，總覺得自己大個了許多」。

不過，當她的小狗，在她床上「放大小二便」之時，美美和她的小狗却要被婆婆打，在那追追逃逃的情況底下，那時的美美是個大孩子。

荻野目洋子初登榜首，甚興奮。

劉嘉玲喜歡小孩子 婚後希望先生個仔

林怡

劉嘉玲要結婚，成了最近的熱門新聞；每次見到記者，她便被煩着被追問關于結婚的事。她會笑着說：「你們一定比我心急的了，但到目前為止，我連婚紗也未想好什麼款式，亦未訂婚紗。」

她人緣好，短短幾年和記者的關係非常好；因此，不斷的被要求替她拍結婚照。

她說：「怎麼辦！個個都是要替我拍婚紗照片，但是「順得哥情失嫂意啊」，怎麼辦好？不如你們自己搞掂，猜贏的便映！」

「現在你應該開始籌備的了！」

「開始了，唉！好頭痛呀，請飲啦，新居裝修啦，好多好多事要辦，不過他可以全部處理，我還要開工呀。」

嘉玲和許公子在一起，很多人在背後有不少閒話，嘉玲說她不取悅全世界，也就管不得那麼多了。

但我們看來，他倆實在很要好，那種感情已到了非君不嫁非卿不娶的階段。

「嘉玲，如果結婚你會立刻生孩子嗎」

「會呀，女人結婚當然要生仔，我喜歡小孩子，他也喜歡。」

「想生男孩子先還是女孩子先？」

「最好男仔啦，這是人的本性，有個仔之後，以後生男生女就無所謂的了。」

結了婚之後她是無再演戲的了，無綫林太找她傾，但她不想再拍劇集，因為拍劇集太花時間，有了家庭之後要理的事實在太多了，不能因為自己的工作而放下家庭不理的。

有人問：「你可以請傭人嘛，什麼事也要自己做的嗎？」

她說：「哎！未做過家庭主婦當然不知道，但真的要的時候便好多事要理的了。」

嘉玲說媽咪從小不讓她做家庭事，而媽咪本身也是做了媳婦之後才學做家務的，所以嘉玲是一點也不會的。

但她說：「到時便會的了，邊做邊學嘛！我好聰明，很快學上手的！」

嘉玲從內地來香港七年了，應該是「黑印」居民，我問她還有沒有與讀書時的好朋友聯絡？

她說：「有，當然有，我們從小到中學三年級，在一起的日子這麼長，有着深厚的感情，想起他們，我覺得自己實在太幸福了，因此我很滿足，要追求的只是一個快樂的家庭，那已經很足夠了。」

東瀛點滴

未滿十九歲已成日本歌影視大忙人 偶像派巨星荻野目洋子 新碟登唱片龍虎榜首

李秋敏

未滿十九歲的日本青春偶像派巨星荻野目洋子，是本港迷哥迷姐們最熟悉的東洋歌星之一。這位斯文靚女，自一九八四年四月出道以來，即默默耕耘，埋頭苦幹，奮鬥三年中，終於闖出名堂，第一次有新碟殺入日本唱片龍虎榜首，令荻野目洋子大為興奮，她的製作公司也立即開香檳慶祝。

荻野目洋子上週發表了她出道以來的第十二張細碟「再見，果實們！」初發行即以迅雷不及掩耳之勢，殺入「龍虎榜」，而且勁度十足，聲勢驚人，銷量直綫上升，初上榜即能擊敗「天之嬌女」中森明菜的「BLONDE」，急激昇上榜首，連河合園子的「積斯」，田原俊彥的「再會」，也要退避三舍，走到一邊。

要到十二月十日才屆十九歲的荻野目洋子，不但擁有時下日本偶像派青春活潑一面，而且還具有清純文靜的特點，所以比其他偶像派更受歡迎，紅得更久，威得更盡，在去年，日本偶像歌壇幾乎被「小貓合唱團」壟斷的時候，荻野目洋子依然能屹立不倒，獨樹一幟。現在，「小貓合唱團」漸走下坡，而且將於八月宣告解散之際，荻野目洋子更能脫穎而出，大紅大紫，實在十分難得。

荻野目洋子以往曾經灌錄過十二張唱片，銷量可以說是循序漸進，一張比一張受歡迎，前九張雖然銷量也不俗，但都不能殺入前十名，但最近的五張，都已經能成為「十大」之一，而最新的「再見，果實們」，更高踞榜首。「再見，果實們！」走勢強勁，能賣多少張還是未知之數，但以往的十一張唱碟中，以「六本木純情派」一碟更威，銷近六十萬張，非常不俗，估計「再見，果實們！」成績會更理想。

荻野歌影視三棲，已成青春派的大忙人。現在還在趕拍「巴里巴里」，準備在八月一日起在全國放映，而她為電視劇「少年的最後夏日」演唱的主題曲「二四六」，亦正在灌錄成大碟，也預定在八月推出，所以這個時候啊，荻野目洋子真的忙不可交。

荻野目洋子雖然忙得要命，但是她却有一股強烈求知慾望，每天都在拼命學習，特別是惡補英語，為將來「衝出東洋，走向世界」及早準備。現時荻野目洋子的日常英語會話已經頗為流利，將來如果來港，記者仁兄仁姐們與之英語對白，包可溝通。

[illegible]

欣甜怡

陳秀珠是「港姐」出身，當年參選雖然未能替她帶來什麼名銜。但自從簽約無綫之後，其發展却比許多同期出身的藝員為好，劇集一部連一部，由咖喱啡當上配角，再由配角升級變為主角，這一切一切，珠女會經花過很多苦工。

以前的陳秀珠，充滿青春與活力，現在的陳秀珠，渾身散發着抵擋不住的女人味，一顰一笑，誘人身裁，更是珠女值得驕傲的地方。

筆者與珠女十分稔熟，最近跟她談起話來，覺得她再不像十八、廿二般的少女思想，因為從她言談當中，筆者感覺到她經已長大了，思想變得成熟起來。

尤記得珠女的那部處女作「痴情劫」，劇本非常好，劇中女角的人物性格，正與珠女十分貼切，她所演過的劇集，筆者最欣的是「痴情劫」，反應也相當好哩！

所謂「長江後浪推前浪」，無綫目前新人輩出，較年長的一輩當然會被新人取代，陳秀珠過往慣演一些「大小姐」角色，在宋豪輝新劇中，她却被安排演老角，飾演吳婉芳之母，儘管如此，珠女對此安排沒有半點怨言，反而還用心地揣摩劇中角色，因為了解到該角的性格之後，她說演來也會較易。

銀色廣場

汪明荃的認真

梁楓

一個藝人的成功，除靠聲色藝之外，工作態度尤其重要。例如年來亞洲電視就放棄了兩名極有前途的當紅小生，就沒有惹來多少反感，事實何如明眼人盡知。

我接近的藝員明星不少，若論當紅而又工作態度認真的，阿姐汪明荃也算是其中之最了。

一般人以為她架子大，必然遲到早退。但就我所知，就她是圈中最守時的藝員，和她約會，你只到一分鐘，要蓮看見她早已坐在那裏了。她也是個談吐極有內容的人，不多說話，但每一句話都是必要的，和她做談話對手，也必須簡單明瞭，否則就不能旗鼓相當。

我喜歡對工作認真的演員，儘管有些人不喜歡汪明荃，但我却是她的擁護者。一個重視工作，忠於藝術的人，必然也重視生活，忠於感情。

男女間合不來分手 葉蒨文自言非失戀

強調來港拍戲唱歌不是拍拖找男友

陳瀅

葉蒨文自從在「林子祥」演唱會做了嘉賓，人人都驚歎她的性感迷人，她在台上又唱又跳，充滿勁力，那晚她對歌迷所產生的魅力，甚至超出淡定有秩的林子祥，差點變成喧賓奪主的局面。

這場演唱會後，不少歌迷津津樂道她的色藝俱佳的台風和勁歌，更導致不少娛樂搞手，設法游說她也來搞個人演唱會，莎莉知道大家對她有信心，自然是高興得很，但是她却覺得早了一點，她說：「我的歌還不夠多，希望積累到一定程度，那時我一定會考慮的。」

莎莉是個樂天知命的人，她從台灣來港發展，一開始就很順利，歌壇、影壇雙棲的發展給她帶來名和利，會經感情上也有收穫，只喊半路殺出「程咬金」，愛郎別投懷抱。那一段日子她的確情緒低落，也曾遠離「傷心」地，跑到美國「散心」。到底是年青人，而且她性格又是大癲大肺，莎莉很快從創痛中爬起來，再度投入到事業中去。她練歌，「KEEP FIT」，她要控制體重，不想成為胖胖的人，她說：「我覺得自己還算是美的，只是一上鏡就拍的很肥，所以更加不能肥。」

問她失戀後，是不是瘦了些？她大眼一睜，天真地反問：「我失戀了嗎？男女之間合不來分開，並不是大不了的事，就算有一點情緒反應，那也很快就沒有了。」

但是追問她，為什麼米王的公子呂元華之後，不見「後繼」有人，始終沒有她拍拖新聞傳出。

她振振有詞地辯解：「啊呀！我在香港是來拍戲、唱歌的。不是來拍拖找男朋友的嘛！」

雖然這麼說，事業緊要，但是青春貌美的葉蒨文身邊是不缺乏男性的，問及此。她豁然地說：「普通的男女朋友走在一起吃吃飯，看看戲，當然有，有人就說這是拍拖，但我心裏很清楚，那根本算不上拍拖。」

好像葉蒨文有班青年朋友，廿來歲，男男女女，卻屬於活潑好動份子，經常成羣出街，或到她家裏開大食會」。問她難道這麼多男孩子都沒有一個候選人？

她淘氣地說：「我是他們的「大姐姐」，作們都對我很好，我最喜歡朋友，大家一齊吃、喝玩，不更好嗎？」似乎對其中之一另眼相看簡直是罪過一樣。

葉蒨文與韓馬利合照。

葵青區議員辦輔導會助學生升學

留學生顧問李乃元

安排清貧學生體驗美國式生活

·蕓潔·

若果你遇到任何社區上的問題，最直接的途徑，就是找區議員幫忙，但若果你遇到升學上的問題，葵青區區議員李乃元將可為你提供很大的幫助。

李氏除了是一位區議員外，更是「前程教育輔導專業顧問會」的總裁，對於教育服務的推行不遺餘力。

他畢業於中文大學後，在母校擔任教務長助理，開始從事教育服務行業，之後再往美國留學，回港後再投身教育界，除了在理工學院任職助理教務長外，並出任多間中、小學校董職位，致力教育工作。

而在七〇年代末期，李氏獲得教育界同工、學校及家長的支持，成為參與區議會競選，成為民選區議員。

李氏為了達成本身的志願——幫助有志出外讀書的學生們，他在八〇年，毅然拋開了理工學院的工作，開辦了現時的「前程教育輔導會」。

他的輔導會是希望為有志自費出外讀書的學生們，提供更多的選擇機會，及一切升學的申請及輔導服務。

凡有志前赴美國、加拿大、英國、澳洲、日本等地升學的人士，均可透過李氏的輔導會獲得一切學校及有關資料。

為了幫助一些經濟環境普通，但又有志出外升學的學生們，前程教育輔導會更與美國一間非牟利機構合辦了一個「國際青年文化交流計劃——美國生活體驗」的計劃。此計劃是給予中四或中五學生申請，他們全被安排就讀美國公立學校，及入住美國人家庭，體驗美國式的生活。

此計劃為期一年，學生的支出費用却可大大減省，故甚獲普通家庭歡迎，去年參與此計劃的受惠學生就有三十九人。

「在政府資助的高等教育機構服務了近二十年，我發覺自己並不能盡情作教育英才，反而是全力在阻擋了學子受教！每取錄一名學生入學，必定拒收其他十至二十名，成績不弱的學生；因此，這些年間四千餘名學生，可謂桃李滿門，但是也相應地把數萬名學子拒之於大專教育的門外。長此下去，這究竟不是一件樂事。」上面這段說話是李氏所說的。這也顯示了他出任現職的抱負，就是真真正正的實行「有教無類」，把優秀的學生，推薦到一流的學府，而把次等的學子，引導到適合他們程度的學校，令有心向學的人，均能有受更高深教育的機會。

在談到政制問題方面，李氏却有感而發。他指出，他的從事出外輔導服務工作的，但發覺大多留學生回港後，對於公民教育的認識都不全面，而對香港政治架構認知亦很膚淺，可見香港在此方面的推動工作是異常落後，而對於直接選舉的成效，亦產生了疑問。他希望下一屆的選舉能選到更多真正有才能的人出來服務社會。

葵青區議員李乃元。

大埔區會「無形的手」

因有關部門內部的「四人幫」不持中立態度，使人事矛盾難化解。

·王平·

大埔，本是早期新界區域的政治中心，舉凡新界政務司官邸、新界鄉議局、「綠衣樓」都是設址于大埔，絢麗一時。

可惜，這個古時被稱為「大步」的地區，近年來由于接二連三地發生風波事故，使大好的一個社區，淪落到人事烏烟瘴氣的地步，以致社區發展一點也不「大步」。

最近發生的一宗問題委員會事件，又導致了新的紛擾，由于大埔區議會屬下的推廣宣傳委員會及社會服務委員會要聯合舉辦一項活動，為方便籌劃，按理應成立聯會工作小組，並以此稱之，可是却被稱之為「大埔區議會聯合統籌委員會」，照字義理解，其格局是凌駕於該區議會現時轄下的五個委員會之上，足以架空區議會大會之權力，而且其成立和人選于事前未有徵得區議會大會或有關兩個委員會通過，便要召開會議，欲做成既定事實，蒙混過關，因此遭到一批區議員非議。

雖然在惹出風波後，有關方面說那個「委員會」的性質實際是「工作小組」，為別引起誤會，乃改變名稱，而不出面承認其有不妥之處，彷彿這完全是區議會的家事，與政府部門無關。

但是，作為政務司，其英文職稱直譯是「地方行政司」（SECRETARY FOR DISTRICT ADMINISTRATION）的轄下地方政府機關對「委員會」和「工作小組」的涵義相信是最了解不過的，更何況，該「委員會」的成員名單中，亦有該部門高級行政人員在內，却為何不在事前糾正名稱問題呢？以及為何不指正循正式程序由兩個委員會通過成立該組織呢？

大埔社區人士認為，區議會乃由代表不同階層和利益的人士成組，如說無派系鬥爭，乃騙人鬼話，大埔區議會亦然，但有關部門只要堅守中立態度，作適當協調處理，不失為良性競爭的好現象。

但可惜却事與願違，有關部門經常介入區議員間的紛爭，甚至拉一派打一派，以兩年前授意一位普通區議員背着區議會主席召開所謂預備會議揭開序幕，其後又有立法局選舉後的不和事件，都有前事可翻查，難怪有區議員指出大埔區議會內有一隻「無形的手」。

大埔區議會本是全港各區議會中會議開放的先行者，當年由大埔理民府羅家駿任主席時，是第一個公開會議文件予新聞界的區議會，頗得各界好評，而大埔區議會這幾年間所存的問題，主要是個別區議員與有關部門內部一個亦「三王一后」組成「四人幫」，人事不協調的問題，但最近，「四人幫」最後一位成員亦已調到元朗，雙方面應趁機摒棄舊日不快事，携手發揚大埔區議會昔日優良傳統。

元朗青少年暑期活動 逾三百項以供消磨

·君肇·

中學、小學，已經放暑假，夏日炎炎，悠長的假期，怎樣去消磨，頗使年青人煞費躊躇，有關當局，近年來，對這方面已照顧到，就在每年暑假時光，舉辦一青少年暑期活動」，訂下過百項活動節目，讓各該鄉區市鎮青少年們，善用餘暇，去消磨夏日時光。

今年中央統籌青少年暑期活動，訂下了一個口號，主題是「分享樂趣，服務社羣」，港九新界各地區日來已先後舉行開幕禮，但以七月十日以後才開幕者較多，因配合各學校於七月初旬後才放暑假，故除了葵涌、元朗、大埔已於七月四日開幕外，屯門區則擇於昨天七月十一日星期六下午四時半在仁愛廣場揭開序幕，讓區內數以十萬計的青少年，各適其式地渡過有意義的暑假。

元朗區今年的活動項目，雖然只有一百四十九項，但欵欵精華，而且分佈於市區的與鄉區之間，成為一個暑期活動網，使各鄉各村及市區的青少年，可就近消遣，當然，一些遠足旅遊、獨木舟、參觀和欣賞電影、歌舞等，不一定在元朗。

而其中元朗大會堂有卅四項之多，節目包括：兒童益智遊戲、小領袖訓練課程、家居安全常識選擇、哈哈笑劇場、經典名作精選、莫扎特傳、郊外燒烤、夏日影院。

元朗青少年服務中心舉辦的，有暑期活力之夜、獨木舟暢遊、玩具齊歡樂計劃、青年自信心訓練營、塡色比賽、少年精英桌球賽、乒乓友誼賽、桌棋比賽等。

救世軍朗邊社區發展計劃，舉辦少年足球訓練、義工培訓、兒童歌唱比賽、環島暢遊、兒童露天畫廊等。

新界婦孺福利會主辦：兒童太空穿梭遊、合家歡郊野嘉年華。

社會福利署元朗青年及社區事務處舉辦：郊外挑戰訓練課程。元朗翱翔自務會社舉辦：海洋公園逍遙遊、天鳥翱翔風筝樂。元朗區婦女會舉辦：新娘潭家庭燒烤樂、水上樂園合家歡、名勝遊覽及歡樂齊享自助餐。新風社則舉辦第一屆元朗區中小學英文作文比賽頒獎禮及綜合節目。

白約翰會督中學校友會舉辦：工作經驗分享船河夜繼多利亞港。元朗信義中學校友會舉辦：青年輔導服務、活力續紛夏令營及港海夜遊等。

屏山區聖保祿堂舉辦：青少年學習營——長洲明愛愛暉營，女童軍元朗分會：參觀警犬訓練中心、神召會惠羣學校辦技競及繪畫比賽、遠德中心：兒童遊戲日。

至於八鄉：由元朗東區童軍會辦青少年渡假營，另於若干學校辦同樂日、康樂日、友誼日、同益日及參觀太空館等。

厦村：挪威差會辦電影晚會、旅行及兒童歡樂日、流浮山康樂中心辦市區觀光尖東及中環、錫降中心辦大尾篤郊野公園旅遊及寫生比賽，屏厦中心辦沙田新城市廣場一日遊。

新田康壽中心辦悖裕夏日顯活力、廷士遠足燒烤、啟德燒烤日、參觀大生園、冠英郊外野生。

錦田區救世軍中心辦康樂營、參觀可樂廠、嘉頓及野營、十八鄉童軍會辦海上暢遊，攸田中心辦兒童同樂日。

至於由主辦機構自費活動者有：宣道會的元基堂及元朗營則共辦廿七項，包括多種晚會、旅行、功課輔導等。

元朗區青少年暑期活動，體育嘉年華之盛大場面。

港督蒞臨參觀 上水廖萬石堂

·宏正·

港督衛奕信爵士最近巡視北區時在上水圍村所參觀的廖萬石堂，是新界最大祖祠之一，建於清乾隆十六年（公元一七五一年），迄今已達二百三十多年歷史，現已被政府列為歷史保護文物。

該堂的建築形式為三進兩廊，形制與新界其他宗祠一樣，有着相同的傳統風格；堂內懸掛的匾額，共有多塊，最早的一塊題字是在清乾隆十六——建堂時掛上的。

萬石堂曾兩次重修，第一次在清光緒十七年（公元一八九一年），距今九十六年；第二次則是八四年十一月，去年三月剛剛竣工。

該祠堂除了用作奉祀廖族祖先外，舉凡商榷鄉中興革事宜，或舉辦喜慶宴會，均在祠中舉行，每年二月初二，更邀集族中父老紳者，隆重舉行春祭盛典。

上水區內有不少學校，但萬石堂却是上水最古老的私塾，亦是後期鳳溪學校的前身。該祠自建立後，便成為族人教育子弟的學舍，為鄉內培育了不少人才。

至一九二一年，萬石堂的執事正式向教育署註冊，另覓地建立一所現代化學校——這便是後期的「鳳溪公立學校」，該校到一九三二年才正式易名為鳳溪公立學校。

一九八二年，鄉中父老有感於祖祠必須重修，同時，文康市政科亦打算把它列為有歷史意義建築物，並允資助維修費三十萬元。

沙田一戶村

·明·

沙田南山村由始至今只得一戶人家居住，只知村民姓黎，於何時遷入已不詳，但據說約在清朝初年。

該村可能規模小及人丁單薄，故祠堂與房屋乃連在一起，可能就是因為長期以來都只得一戶人家，故一直居於山邊較高處，而給人有獨豎一幟之感。

一如其他村落，村民素來都以從事耕種為生，時至今日，村民仍有利用有限之農地作耕種用途，並兼以種植花朶出售。

新界村代表資格 只可改選不可罷免

·炳·

新界某些單姓村，長期以來都有複雜的人事糾紛，每屆村代表選舉就是雙方矛盾白熱化的時候，最近，有村民急不及待其任滿，要求政務處罷免其中一位村代表的資格，其中理由是他已變賣產業，且入籍外國。

查以上理由難以獲當局接納，因為無村例規定當村代表者必須有物業，而且，他終究是該村的原居民。

他雖然入籍外國，但由於香港容許人有雙重國籍身份，祇要他一天持有香港居民身份證，並定居香港，絕對符合當代表的資格，更何況比村代表高幾層次的立法局議員中，某船王的女婿不也是外國人嗎

至於將他罷免，相信更無可能成功，因為按照新界政務署一般做法，村民不滿意一位村代表之表現時，只可以要求重新改選，原村代表仍有被選權，至於罷免，相信不會受理。

香港初受戰火洗禮

戰爭開始，英軍便將新界第一防綫放棄，並將鐵路橋樑隧道炸毀，並下令村民預備粮食疏散

·東叔·

一九四一年，十二月八日，上午九時卅五分，在本港天空上，突然發現，有十餘架聲音沉重，而有規則作品字型之戰機，在空中飛行，且有直飛九龍之勢，不到十分鐘，炸彈已經投入啟德機場而爆响。

當時是全港市民，在正常上班時刻，初時還以為空軍正在演習之中。市民多不以為意，豈料廿分鐘後，即有壞消息紛紛傳說，日軍已越深圳，侵佔香港，一時人心惶惶，局勢突然緊張起來。呼兒喚女，哭泣之聲四起，秩序大亂，罐頭粮食，搶購一空。

在港島方面，英軍忙於佈防，據守險要之地，嚴陣以待。且將新界第一防綫，宣佈放棄，並將九廣鐵路，所有橋樑及隧道，全部自行炸毀，以急阻敵軍之運輸。

在敵機未炸啟德機場之三天前，大埔居民，已接得大埔理民府之通知，下令村民預備粮食，及要離開受日軍威脅地帶，聲明由大小滘、金竹排、橫嶺頭、烏涌、涌尾、涌背、大尾篤、龍尾、蘆慈田、山寮、汀角、布心排、頭角、船灣、吓坑、鳳園、南坑、舊墟、大埔、黃宜坳、大埔滘、樟樹灘，及沙田沿岸，全部要疏散到沿海之東南邊，由十四鄉之深涌、白沙坳、荔枝莊、赤徑、大灘、較流灣、塔門等處，以策安全。

在各人離開家園時，均以白布，用紅油畫成日本之膏藥旗，插在門前，並寫上「歡迎日本大皇軍」字樣，貼於門上，如此也可避免住屋被拆，或遭破壞之弊云云。

在村民離家翌日，就有大批馬隊，駐扎於黃宜坳、大埔滘、樟樹灘等地，村民所飼養之牛、豬鴨雞，悉被一宰無遺，而且屍橫遍野，臭氣薰天。

至此日寇兵分三路進攻，一隊由大埔路，直入深水埗，另一隊則由沙田坳山路而入九龍城，一隊則由樟樹灘用象皮艇，運載人馬過海，至大水坑登陸，再由梅子林過坳，而往西貢，至九龍城匯師。

此時英軍，已節節敗陣，而退縮於牛山區及山頂，及由義勇軍應戰，也殲滅敵軍不少，可惜兵微將寡，難以敵衆，而死守山頂之英軍，却遭日軍制水，以致全區滴水全無，因此迫不得已，忍辱投降，而香港已入敵人掌中矣。

於是敵偽港督「磯谷廉介」，就出榜安民，下令港民可自由回家，各司其職，此時原由大陸各地來港謀生者，便紛紛收集細軟，向鄉去也。

因此香港就出現十室九空現象，而且米珠薪桂，晃需艱難，每日捱六両四米。而年壯有氣力者，就冒險走私，此時大陸所缺乏者，則為石油、火水、火柴等，走私就以此幾貨物為大宗。

大者則以船運載，小者則以人力担運，走私者，除險遇日軍之「電抓」檢查外，就不用担心，因沿途有游擊隊掩護也。

如此艱苦時期，也隨歲月而過得七七八八，而盟軍反攻也有表現，美國軍機，也頻密飛來本港上空投彈，攻擊後方，使日軍時日不安，及至「原子彈」投入廣島爆炸後，日皇即下令投降，至此英軍，也反客為主，照辦責碗，即將在港之日軍，全部囚之於集中營，又將槍械繳同，等待上司發落。

而本港居民，在此艱苦之歲月中，能夠刻苦耐勞而餓不死者，無不笑逐顏開，慶幸好運重臨，當時也有人燃放鞭炮而慶祝，至港府全部接收完畢，而編定本港重光之日為公衆假期。

而港人為三年零八個月，艱苦生涯，至此也得從頭做起，往事迄今，已歷四十餘年，年青小子，那知當年之苦況，老者思之，熱淚仍會奪眶而出，慘也。

彩色華僑

力求上進不怕壓力大

蔡惠娟在[illegible]過人來，兼且[illegible]推銷員之後，又[illegible]未來固定的選美時間未見有新工作派下來，她好擔心，既怕表現不好，又怕同屬新生，內心感到很矛盾。

稍後，公司派蔡惠娟演「人每樣皮囊」，又讓她到訓練班學習，她才見到一線曙光。

「在娛樂圈工作，心理壓力不輕，原來吃這行飯也實在不易。」蔡惠娟雖是新人，但也開始體會到一點點藝人生活苦與樂。

「有沒有後悔參加香港小姐競選？」記者問。

「當然沒有，路是自己決定的，即使有些坎坷不平，走得較為吃力，也要走下去。」蔡惠娟說。

別看蔡惠娟的樣子嬌滴滴，卻原來是個頗為倔強的女孩子，一旦決定了的事情，不經過磨練是不甘心的。

但談起當初選美，蔡惠娟也承認有過失望的感覺，那因為她得到的，是「友誼小姐」頭銜之故。

她分析當時的失望的原因有二，其一是怕給人嘲笑，憑「貌不如人」而得獎。原來圈內有一種說法，謂每逢選美，「友誼小姐」由於是眾佳麗互選產生，而女孩子對於貌美的對手，多心存妒念，因而那寶貴的一票，便多數落在相貌較次的一位身上。

其二是怕運程不佳，在娛樂圈發展不易。這又是一種近乎迷信的看法，蓋謂歷屆的友誼小姐，在娛樂圈大紅大紫者不多。

不過，當屆的香港小姐，卻有點和以往不同，佳麗們出鋒頭的機會，並不完全依照常規，其中頗多出人意料者，譬如最惹人注目的冠軍，鋒頭以給亞軍吳婉芳搶盡，這是有目共睹的事，而較為得寵的青春小姐蘇嘉寶又因不滿公司所付條件，放棄了賺外快的機會，結果，由蔡惠娟冷手執個熱煎堆，不但出鏡機會高，而且有份演出劇集。

今年端午節，無綫派鳳艇隊參加競渡，蔡惠娟又是鳳艇隊成員之一，可見她日受公司重用。

「蔡惠娟，妳自己有沒有發覺，公司對妳越來越好？」

「當然會這樣希望，但不敢太奢望，因為公司人才濟濟，只要經常有工作派下來，已經感到開心了。」

今年香港小姐競選押後三個月舉行，一班現役港姐可以多擁有銜頭三個月，問蔡惠娟對此有何意見。

蔡惠娟說：「這樣也好，一旦選出新港姐，總難免有一種失落感，說不懷念這段日子，當然是騙人的，經過選美，能令一個人迅速成長，一年來，我就學懂了不少東西，包括為人處世。」

她不諱言，參加選美是女孩子晉身娛樂圈的最佳途徑，所以，如果朋友問她參選好不好？她一定會毫不猶疑的大力推薦。

「妳說過去在娛樂圈工作，心理壓力大，現在又鼓勵別人參加選美，這算不算是矛盾？」記者故意氣她。

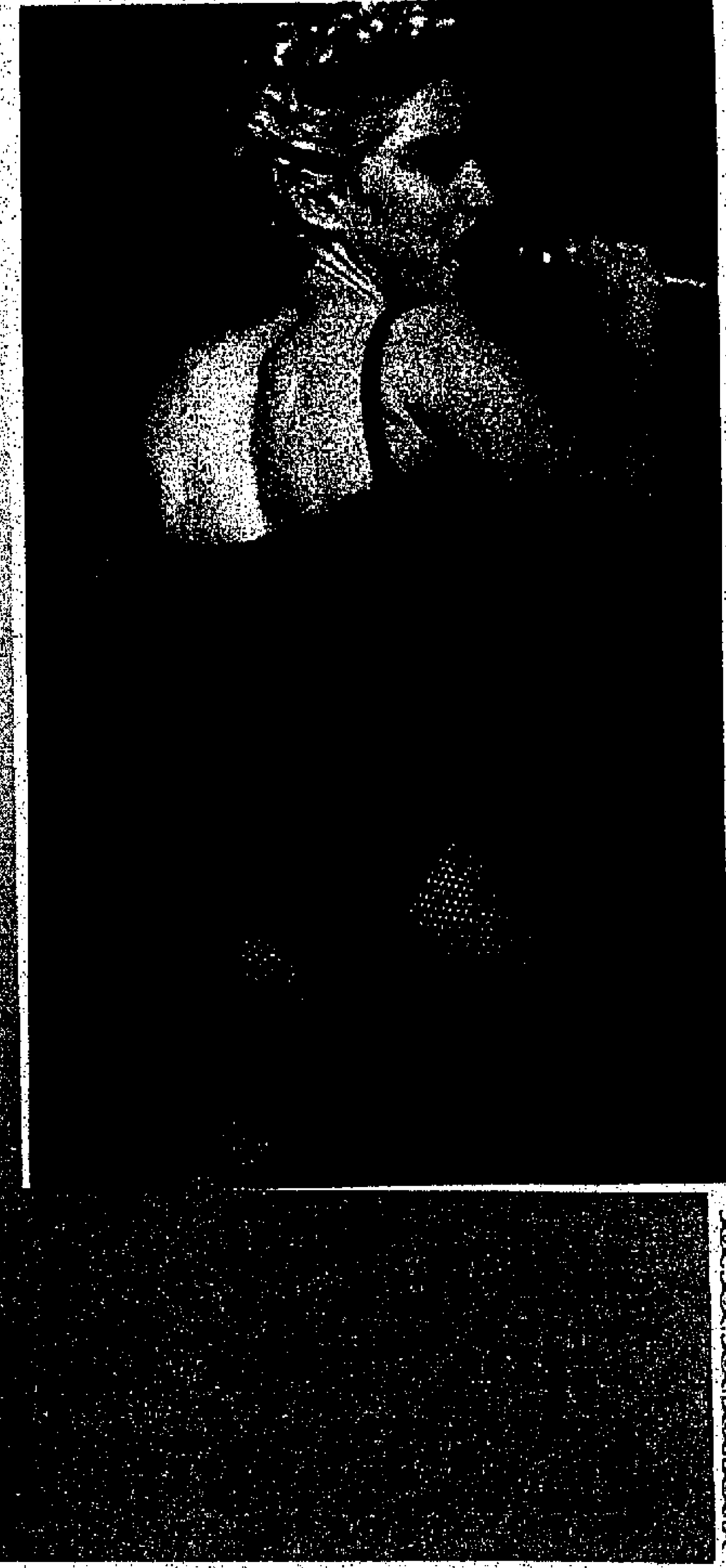
「壓力大不一定是壞事，有時，壓力會是鞭策人向上的最佳動力，人要有壓力才會求上進，既然努力點就可能得到成績，又有什麼不好！」蔡惠娟居然有她自己的一番大道理。

蔡惠娟又為筆者談了一件激氣的事，那就是去年選美時獲得的獎品之一——雙人星馬九天遊，這份禮物給她惹來一肚氣。由於這一年內，她的工作一直未停過，直到一個月前稍有空閒，向公司請了兩個星期假，約同一位女朋友結伴去星馬玩一次，誰知道家送出「禮物」的旅行社謂旅費已加，要她補錢。贊助獎品也要補錢，似乎有點那個，但蔡惠娟為了不想影響旅遊心情，終於如數照補。（金城）

麥當娜旋風式橫掃日本

·東瀛快訊·

·蕙兒·



美國當代女紅星麥當娜，最近到達日本演唱，在當地受到成千上萬的歌迷，作瘋狂式的擁戴，致使在每一次的表演中，均有近百名的警察，在場維持秩序，其瘋魔之程度，簡直像應付一場暴動。也是歌藝界史上，史無前例的情況。這次麥當娜的到日本，更被雜誌社，形容她自是戴安娜王妃到達日本，也沒有她那樣的轟動，和已逝世多年的瑪莉蓮夢露。相比，後者也沒有她充滿着廿世紀末的性挑逗，這當然是指她唱歌的勁態。有人問過麥當娜，你究竟為什麼會那樣吸引人？她說她自己也不知道，她只是忠於自己的歌唱事業。

查麥當娜剛抵達日本時，正值風風雨雨的時候，日本有十二個地方，都下着很大雨，致使原定廿二日舉行的演唱會，也只好[illegible]

拍攝米高積遜音樂錄映帶 尊蘭迪斯對喜劇情有獨鍾

相信看過米高積遜那個「Thriller」音樂電視的觀眾，都不會忘記片段中加插如幻的映像，以及天馬行空的後現代構圖，對於聽音樂的人來說，導演尊蘭迪斯這個名字相當陌生，但在映像媒介裡面，蘭迪斯是個響噹噹的名字。

他除了拍攝過經典的音樂電視如Thriller外，其實早已憑他卓越的喜劇奇才蜚聲荷里活。早年的「鬼馬兄弟」、「動物屋」，近年的「運轉乾坤」、「光棍出差」等，都已成為十年來美國最出色的幾部喜劇。

蘭迪斯作品的一向特色，是充滿荒謬的黑色幽默，情節天馬行空，經常大話西遊，卻往往令人捧腹大笑，他的作品擅於刺破流行文化，還經常有社會批判意味，難怪上自大學教授，下至油脂青少年，對他的作品也非常鍾愛。

最近即將推出的「義勇三奇俠」，又再一次表現出蘭迪斯的喜劇才華，他根據一個米高積遜的音樂錄映帶，再行衍生意念，與「衰鬼上錯身」的史提芬馬田合作泡製劇本，拍出這部引人談論的妙笑喜劇。

這部電影惹人談論的地方，是它的結構特別，戲中有戲，元素包括有西部片，音樂劇，默片，喜劇片，在蘭迪斯巧手經營下，結合成一部惹人發噱的電影。

「義」片除了有香港熟悉的史提夫馬田，還有蘭迪斯「光棍出差」的拍檔蔡斯茨齊斯，以及新人馬田宗治，三個人各具喜劇特色，在片中又唱又跳，大演英雄救美橋段，令觀眾很容易想起昔日西部片的英雄來。

而事實上，一向以喜劇導演形象出現的尊蘭迪斯，對西部片懷有很特別的情感，他坦言拍攝「義勇三奇俠」的部份意念，是來自「七俠蕩寇誌」等著名電影，再加上個人的鬼馬喜劇風格，泡製出一部令人捧腹大笑的電影。

絲襪的魅力

當歐美時裝大師將女仕們的裙子愈剪愈短時，雙腿便隨着時裝潮流愈來愈受觸目。當然，以女性型態美來看，短裙子將腰和臀部勾劃出來，充滿線條美。同中FOGAL 225號Montmartre魚網襪褲，在腿背起骨，誘惑地吸引人注視，大顯魅力。

構思源自美國的電影超級市場

在一九七〇年，全港有一百零四家戲院，現在則只有八十多家。近年被拆卸的戲院，如東方、紐約等，大多是出售給地產商的，或原擁有者自行拆建更能賺錢的商業及住宅樓宇。

但在另一方面，一些頭腦靈活的地產發展商效法歐美，興建迷你戲院，這些戲院的座位由二百至五百不等，形式各有不同，計有組合式的如UA6，層疊式的京華（一）、（二）、（三），拍拖式的宇宙及環球等和獨立式的新華。

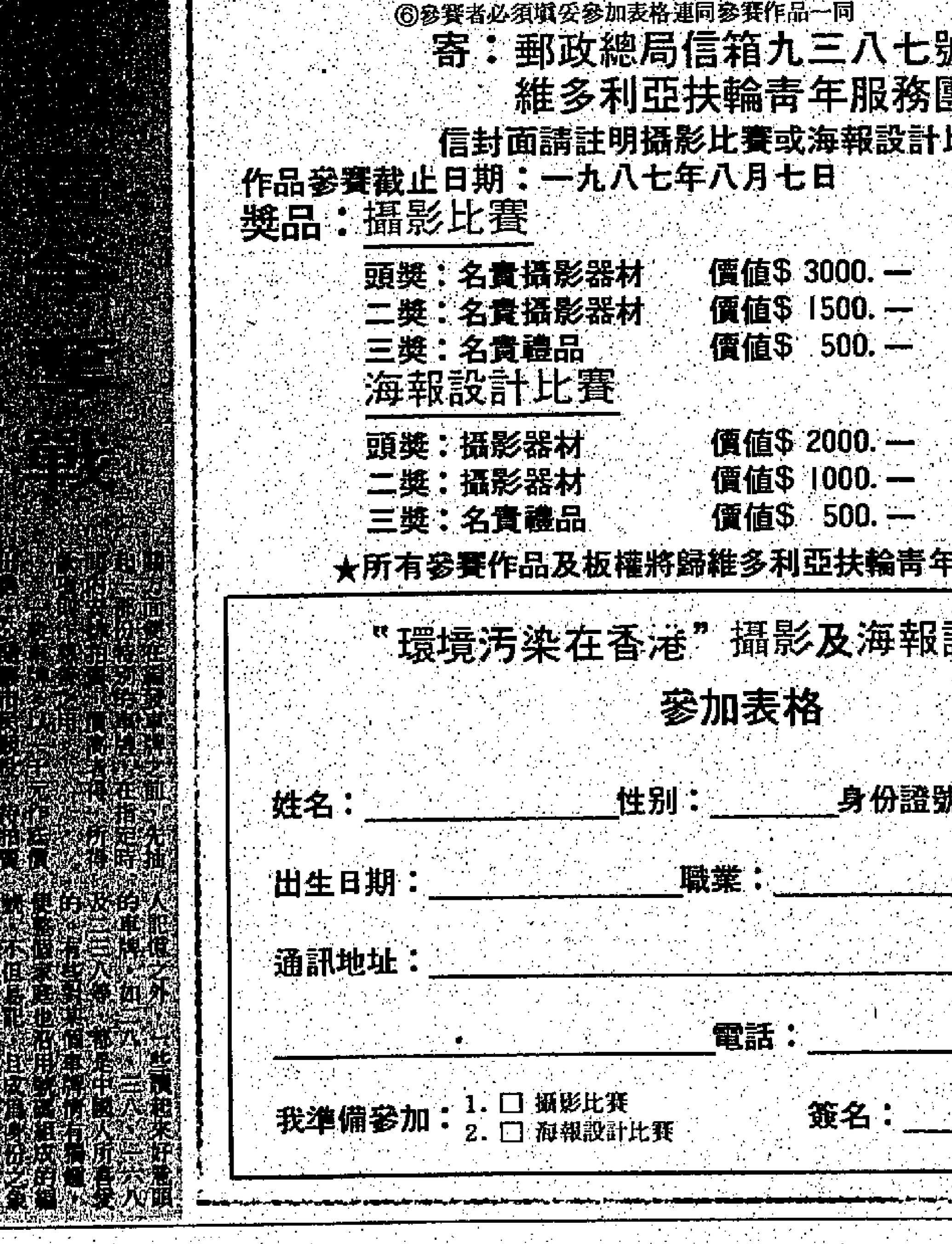
迷你戲院在外國早已流行，由於外國城市多，地大而人口不集中，故只需要一所座位不多的小型電影院，便可應付區內觀眾需求。本港則因人口稠密而集中，無論戲院座位多少都足夠。可是，香港的地價昂貴，要經營一間大型電影院，單是應付租金已吃不消，於旺地興建電影院，更不會化算，是以形成迷你戲院應運而出。

迷你戲院的面世可說是社會潮流的產品，但概念則是受着歐美式的建設而來，像美國已經很少有公司願意投資興建獨立戲院。香港尺土，迷你戲院只有數百座位，佔地不多，較適合在本港地理環境下生存，且在管理上亦較容易，所需工作人員亦不多，可省用許多不必要的開支，而且由於它的設備完善，環境較舒適，自然吸引更多觀眾。

組合式戲院最大優點是在同一時間，能放映不同類型的影片，使觀眾有置身於「電影超級市場」之感，任君選擇，觀眾介完一齣，又可看第二齣截然不同的影片，而毋須再移玉步。

戲院是否能夠維持經營，與觀眾的入座率有很大關係。迷你戲院的座位遠比大型戲院那麼高。像一間擁有二千座位的戲院，它需要有百份之五十的入座率才能夠維持（即一千人左右），但迷你戲院約容納四百個觀眾便告滿座。頭腦靈活的發展商，興建此種戲院的概念亦由此產生。

建於新市鎮內的迷你戲院，可以說是拜港府房屋政策所賜，因為政府在建屋計劃內，已包括興建戲院的設施，間接便促使迷你戲院在衛星城市增展，而凡新發展的衛星城市，若有戲院之設立，對於興旺該區會起積極作用的。（雁）



維多利亞扶輪社 華僑日報 維多利亞扶輪青年服務團

聯合主辦

"環境污染在香港"

攝影比賽·海報設計比賽

參賽規則：①所有參賽作品以個人名義參加
②任何十五歲以上的香港居民皆可參加
③參賽者可以任何種類的環境污染作爲作品主題
④參加攝影比賽的作品必須爲5R彩色照片
⑤參加海報設計比賽的作品必須爲42CM×60CM採用顏色不能超過三種。
⑥參賽者必須填妥參加表格連同參賽作品一同

寄：郵政總局信箱九三八七號
維多利亞扶輪青年服務團收

信封面請註明攝影比賽或海報設計比賽

作品參賽截止日期：一九八七年八月七日

獎品：攝影比賽

頭獎：名貴攝影器材	價值$ 3000.—
二獎：名貴攝影器材	價值$ 1500.—
三獎：名貴禮品	價值$ 500.—

海報設計比賽

頭獎：攝影器材	價值$ 2000.—
二獎：攝影器材	價值$ 1000.—
三獎：名貴禮品	價值$ 500.—

★所有參賽作品及板權將歸維多利亞扶輪青年服務團所有★

"環境污染在香港"攝影及海報設計比賽

參加表格

姓名：＿＿＿＿ 性別：＿＿＿＿ 身份證號碼：＿＿＿＿

出生日期：＿＿＿＿ 職業：＿＿＿＿

通訊地址：＿＿＿＿

＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿

我準備參加：1. □ 攝影比賽 2. □ 海報設計比賽　簽名：＿＿＿＿

五洲琴行創潮流
德寶波雲品質優

全新鋼琴一律特價後再九折

第九新支行荃灣中心第壹期蘇州樓S12地舖 電話：0-4999198（2線）

（批發零售均可）　總經理：趙崇烈博士　音樂顧問：饒餘蔭碩士

五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳

五洲琴行

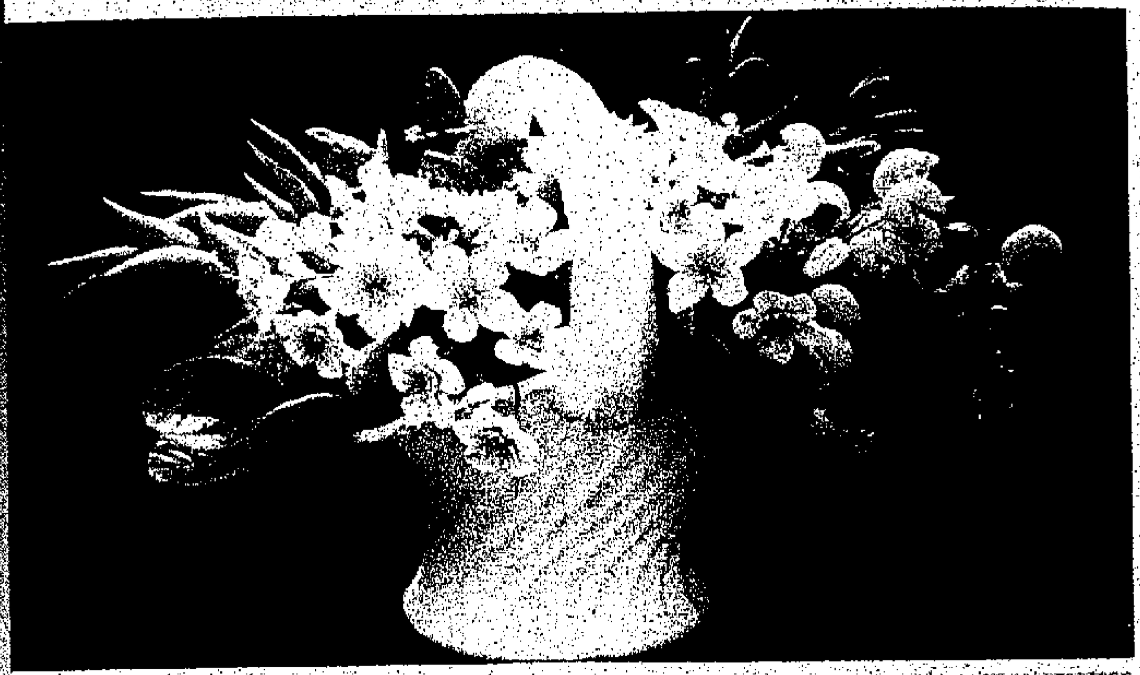
薄扶林：5-488296（2線）
和富中心：5-657288（2線）
地鐵新葵興：0-238608（2線）
青衣美景：0-4950336（2線）
西環：5-488138（3線）
香港仔：5-559331（2線）
澳門荷蘭園：560342（2線）

總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下 5-213561（3線）

總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德註册，榮獲九次國家性獎項　Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美　Kinsberg 金獅鋼琴　Baldwin 波雲電子琴

栩栩如生麵包花

能使居室增美感



[illegible]花，造形外貌、色彩變化均與眞花互相媲美，其栩栩如生的程度常叫人難分眞假。

製造麵包花完全是工藝技藝的考驗，任何人都可以自製創作。它使用的材料主要是一種特別的日本麵包黏土，由開料、造模、上色、髹上光油，至擺插成瓶花，都有一定的步驟過程。

當然「造模」和「上色」是最考技術。成功的仿製品要能以假亂眞，所以必須有精細的觀察力和純熟工藝，多練習製造會增加其神似程度。

麵包花優點在於耐插和容易打理，一盆作品可擺一年半載，沾染塵埃只要在清水中過洗便成，由於它外面髹上一層光油定型，所以不怕水濕破壞其外貌，計算起來比插眞花便宜。

它最大的好處是，只要你把握到做花技術，則可以隨意那款做那款，一塊泥頭則可以任你搓圓搓扁，製作出千嬌百媚的花果，既能點綴居室，更令你有一份創製者的成功滿足感。

圖中介紹的，便是以日本黏土製成的麵包花，形態優美，栩栩如生，若不說，你那知它是仿製品？ （武）

忍見珍禽異獸 在獸夾內掙扎

不久前，研究大型貓科動物的美國專家艾倫博士，欲了解雲豹之謎，幾位曾經獵過雲豹的老獵戶說：雖然獵到了，但除了標本，也從未見過縱橫山林的雲豹。

不要談出入神詭的雲豹，就是雉類野生動物如帝雉、藍腹鷳，動物學家往往三天兩頭往山上跑，跑上三年五載，也未見得到。

野生動物，包括飛禽，見得最多的，恐怕不是人的肉眼，而是人的智慧。獵戶巧思泡製的獵具，幾乎是無往不利的獵住了每一個穿獸徑的野生動物。

被陷阱套牢的野生動物，不是被另一野生動物吃了，就是活活的掙扎至死。

當然，也有一週，十天之後獵戶巡山，帶下半腐的屍體送進山產店，猛加蔥、薑、蒜、酒，進了饕餮的肚子裏。

山區中最常見的陷阱，該是套足和套頭兩種。這兩種陷阱，只要選擇一根還差強韌的細樹幹，把它折弯了後巧妙的扣住，整個陷阱的關鍵，就在那重不及二十公克的鋼線。野生動物不管是頭撞進套環，還是足踏到套足陷阱的木板，環扣一開，樹幹彈回去，立刻就把大大小小中伏的野生動物吊起來，極少有中伏後生還的例子。

捕獸夾是最具威力的陷阱，通常也是埋設在旁獸徑上，一旦野生動物踏進獸夾，兩個齒就鉗臂，會向上緊緊咬住中伏動物的腿部。

通常獸夾瞬間強大的鉗合力量，足以打斷中伏動物的腿骨，就連最兇猛的大灰熊，也逃不出去的。

曾有老獵戶把套頭式和獸夾兩種陷阱合併使用，傳說就是爲了對付黑熊。

發明這種合併使用法的美國老獵戶說：他曾看過一隻中伏的黑熊，竟然咬斷中伏的腿，逃離獸夾陷阱，但加上套頭陷阱後，頭、脚一扯，黑熊再厲害也逃不了。

不過，任誰也想得到陷阱的殘忍，是到了什麼程度。

除此之外，還有路槍。這種陷阱，是將土造槍枝的牽引板機以細小繩索製造陷阱，也是設置在動物常出沒的獸徑上。動物只要觸及繩索，便牽引槍枝擊發，殺傷力很強。

獵人的獵具還有弓箭，獵槍，強力彈弓，箭竹陣，活動夾板等，雖然各有不同巧思，殺傷力則一。一旦擊中，或是中伏，必定是死路一條。

此外，一些名叫「鳥仔路」的陷阱，也是聞名中外的最精密陷阱，這就是把一段竹竿，加上一條尼龍線，只要鳥兒想落脚休息，踏上尼龍線，彎折下來的竹子跳回，尼龍線自動成爲一個愈扯愈緊的活結。鳥兒遇此，很難逃脫。

獵具和陷阱都是最殘忍，讓動物活受罪，掙扎至死的陷阱。縱是巧思，也不足爲訓，美國一些環境保護主義人士，已開腔指責這些殘忍的巧思。 （珊）

維修凱旋門 撤掉鐵絲保護網

一九六五年，凱旋門曾經清洗過，數個雕像也整修過，但是又過了二十年，它現在需要的是徹底的翻新。如果再不管它的話，遲早會倒塌。

凱旋門，這個高四十九米，寬四十米，厚二十二米，代表法國榮耀的驕傲歷史紀念碑，已經老態畢露了。

近兩年來，一片細鐵絲網[illegible]住門頂的拱形石，以防它跌落下來，砸在遊客或前來向無名英雄致敬的將士獻花的名人頭上。

這層鐵絲網，在舉行官式紀念儀式時，都可以從電視轉播的鏡頭中看得到的。

一九六五年，凱旋門曾經清洗過，數個雕像也整修過，但是又過了二十幾年，它現在需要的，是徹底的翻新，甚至有人說，如果再不管它的話，遲早有一天它會倒塌的。

凱旋門於一八〇六年開始建造，三十年後才竣工[illegible]受到各種損耗[illegible]外表變黑[illegible]的地基[illegible]危及門上的許多雕像[illegible]

目前有一名法國著名建築師[illegible]正在估計整修凱旋門所需的經費。

據悉，工程可能需時兩年[illegible]

費用約爲三千萬法郎。去年九月，美國運通[illegible]公司總裁，曾主動向法國文化部長雷歐達提出建議，以資助藝術品的名義提供整修凱旋門的經費。

雷歐達稱道是「美法兩國之間友誼的增光」，並認爲這可能是美國對法國協助整修自由女神像的一種「回報」。

這個主意自然引起守派人士的反對，退伍軍人協會的抨擊還是不最激烈的。法國能夠接受外國資本整修一個具民族象徵意義的紀念碑？

當然，這裏所牽涉到的，是「民族尊嚴的問題」。法國文化部爲此作了兩點解釋：其一，這是美國公司主動提出的建議，不是法國的要求；其二，其它著名的紀念性建築物[illegible]

[illegible]

許多病例都應由男性負責 高齡產婦不必自咎

正如好幾世紀以來，人們誤以爲嬰兒的性別是由母親這方面決定的錯誤觀念一樣，人們也一直認爲殘障的嬰兒的降生，是因爲母親年齡太大的關係。最近，醫學的研究證明，這些問題是決定於男性身上的。

一名奧地利的醫師雷特，親自調查了二千名以上智能不足兒童的父母，結果證明了其中三分之一的病例是緣自父親，他指出：「造成智能不足的細胞分裂過程，在卵細胞會發生，同樣的也會在精子細胞裏形成的。」這事實早就有人推測過，只是到現在才證明，父親和母親是同樣必須負責任的。

雷特教授同時還指出，戰後許多智能不足兒童是正在父親在戰爭中被俘虜囚禁的家庭裏。造成智能不足兒童誕生原因比率最高的是父親在重病後之受孕。另一方面，母親生產及墮胎後，隨即受孕，也可能造成白痴嬰兒的可能性特別高，這種情形是不論年齡的，而結果都是一樣。在這位教授的研究中，白痴兒童的母親，有半數以上是很年輕的。

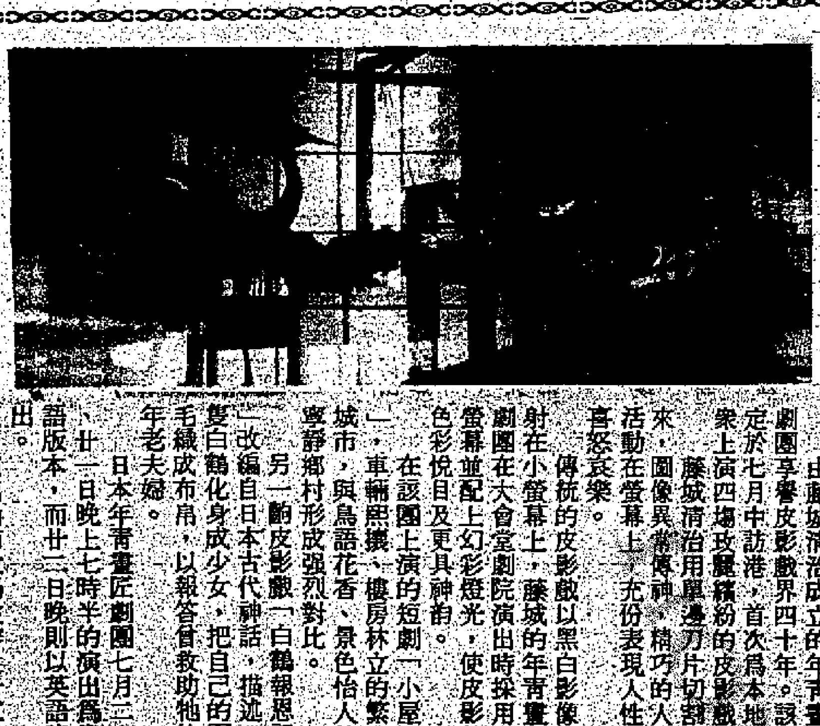
不論任何時代，任何民族，地球上所有的女性，只要有妊娠能力，就能生孩子。假使成熟女性生孩子是違背自然的話，大自然應該會限制女性的妊娠能力到三十歲就宣告終了，而不會讓四五十歲的人還有生育能力才對。事實上，五十五歲到七十歲之間才進入更年期的女性爲數不少呢！

在避孕藥未流行之前，許多家庭有這樣的例子：幼兒比長子整整遲了十多二十年出生，結果受到全家的寵愛，向四十歲前後的女性高唱：「妳已經不再是完全的女性了，妳不該再生孩子了！」這是在戰後年輕的一輩開始流行的運動。

終經不起時代的考驗，這個風潮現在早已消逝，不再流行了。今天，大家見到一名四十歲的產婦，一點也不稀奇。反而鼓勵[illegible]及早享清福的觀念已[illegible]

但是，在第三世界裏，他們又有一種自己的尺度觀念，許多國家既沒有社會保險制度，又無退休金，孩子就變成雙親唯一的倚靠。他們覺得孩子愈多，晚境才愈有依靠，他們的觀念裏，只要有一個孩子有出息，年老就不用愁了。因此，在第三世界裏，人們老早就結婚成家了。

但是，這樣的女性，在十五歲生了頭胎，往往日後又連續多次的妊娠，而在歐洲的婦女，因有自己的職業，和適度的休閒活動，且生產次數不太多，故仍舊保持了良好的體態。這兩類女性比較之下，她們身心狀態之差距是夠驚人的了。 （文）



年青畫匠劇團 下旬上演七彩皮影戲

由藤城清治成立的年青畫匠劇團享譽皮影戲界四十年，該團定於七月中訪港，首次爲本地觀衆上演四場精彩的皮影戲。藤城清治用剃邊刀片切割出來，圖像異常傳神，精巧的人物活動在螢幕上，充份表現人性的喜怒哀樂。

傳統的皮影戲以黑白影像投射在小螢幕上，藤城的年青畫匠劇團在大會堂劇院演出時採用大螢幕並配上幻彩燈光，使皮影戲色彩悅目及更具神韻。

在該團上演的短劇「小屋子」一車輛照攘，樓房林立的繁囂城市，與鳥語花香，景色怡人的寧靜鄉村形成强烈對比。

另一齣皮影戲「白鶴報恩記」改編自日本古代神話，描述一隻白鶴化身成少女，把自己的羽毛織成布帛，以報答曾救助牠的年老夫婦。

日本年青畫匠劇團七月二十一日晚上七時半的演出爲粵語版本，而廿二日晚則以英語演出。

演出由市政局主辦，廿五及五十元門票，以及十二元半和二十五元學生票，現在大會堂、伊館、太空館、香港體育館、牛池灣文娛中心，以及荃灣、屯門和沙田大會堂，以及位於金馬倫里、萬宜大廈、軒尼詩道和太古城中心的通利琴行有售。電話留座可電五-七三九五九五。

港產絹花最具特色

香港許多輕工業產品，如電子、紡織、玩具等，都能在世界市場上佔據一重要席位。其中，並不爲人注意的人造花工業，在出口量方面其實也佔有一重要席位的，它的出口數字達到十多億港元。誰又料到這行生意會令香港領譽世界呢。

本港出口的人造花分爲三大類，即絹花、塑膠花及聖誕裝飾。出口量多的是絹花，因爲它酷似眞花，色彩比眞花更爲爛漫奪目，因此很受外國買家歡迎，成就也最驕人。其餘他塑膠花及聖誕裝飾兩類，卻因爲泰國的競爭未能獨佔鰲頭。泰國的人造花是由於勞工價廉，售價低，故對本港的人造花業頗有衝擊。不過，本港這兩類人造花業早已在國外建立了信譽，又能保持質量，所以依然站於世界前列。以目前的情況而言，相信仍然保持銷路的。

人造花業在本港歷史悠久，它之所以有今日的成就，並不因爲本港有什麼得天獨厚的天賦條件，或是某些大集團拚力催谷所致。相反，目前本港的幾百間花廠，大多是小本經營，僱員一般只有十多人，最大的花廠亦不超過二百名員工。能夠創造出這樣的成就，是本港膠花商人集中全力出產中上價貨品，既避免與勞工便宜的國家競爭，也避開了專門出品高價人造花的先進國家之衝突。同時，着重本港獨特的銷花生產，使能從中價貨這空子裏，鑽出了今日的成果。 （邢）

消費低享受好 套餐大行其道

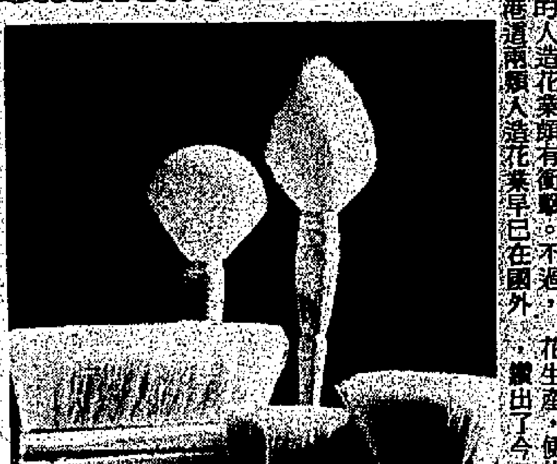
最適合三五知己淺斟低酌 一家幾口敍天倫

[illegible]

指甲油

大小不同用法各異

最新化粧掃



工欲善其事，必先利其器。植樹秀美容產品向以獨特色彩設計及靈活變化的配搭，爲成千上萬的女仕們所爭相選用。然而，化粧卻是一門非常講究的學問，除了美容品外，工具亦是十分重要的。植村秀最新推出大小不同的化粧掃，更以別樹一格的木製手柄，採用最柔軟的山羊毛精製而成。計有胭脂掃、眼影掃、粉掃等多款，配合不同的要求，使粧容達至完美效果。零售價由二十六元至九十八元不等。

色彩瑰麗的美容新產品

美容界87年的訊息，主要是以簡樸雅淡爲主題，配合方而短的瑰麗指甲，將整個夏季點綴得更爲跳躍奔放。植樹秀爲配合女仕們的服飾及化粧潮流，特別介紹一系列指甲美容用品。它提供五十多種色彩瑰麗、鮮艷奪目的指甲油，肯定有一款是你心愛的。指甲美容，往往被人忽視的一環；今天，不妨讓植村秀的獨特色彩，配合你個人品味，把指甲塗上片片瓜情，以襯托出完美粧容。清洗方面，可選用植村秀的去甲油及設計新穎方便的去甲油筆，更有保護作用，是你不可缺少的美容產品。

如何治療青春痘

暗瘡，又叫青春痘，可以說是青少年最煩惱的問題之一。又常發生在十五歲到二十歲之間，有時在中年婦女的臉上還可看到，男性通常比男性長得多而且嚴重。

青春痘臨床上可以有面皰、丘疹、膿皰、囊腫等種種形態，嚴重的會遺留色素和各種的疤痕。

毛髮附近的皮脂腺，負責分泌出油脂來滑潤皮膚，這些腺體，在臉上，頭皮和上胸等部位，發育得特別旺盛，而且機能旺盛，所以青春痘大多長在這些地方。

[illegible]

因爲暗瘡是由許多的因素共同引起的，治療上便要把可能的原因都刪除掉。譬如說清潔是很重要的，可以減少髒東西阻塞和洗掉皮膚上的油垢。

局部的治療可以用硫磺（SACID LOTI ON）、水楊酸、維生素甲酸等，達到乾燥和脫皮的效果。

過氧化苯甲醯（BENZOYL PEROXI DE）也是很好的殺菌劑[illegible]

[illegible]

[illegible]

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

會得到不正確的消息，也許是別人故意要騙你，要提高警覺，小心應付。戀愛方面的表現充滿戲劇性，並且正熱烈地進行着，你要以一顆寬容的心去面對愛情。在團體的學習活動中，可以從朋友那兒得到很有效的學習方法。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

[illegible]

雙魚座 二月十九日至三月二十日

由於伴侶是個吝嗇鬼，但是你的脾氣却不是如此，因此常有衝突發生。心中還是留戀着過去了的假期，去看電影、逛逛街，或許可以享受那殘餘的快樂。零用錢花完了，但是不可以向朋友借錢，否則會養成浪費的壞習慣。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

男朋友常常吃醋的行爲感到很厭煩，所以，分開一段日子，讓彼此的心靈冷靜一下較妥當。由於太貪玩，課外作業都沒完成，只好隔天一大早起床把作業趕完。長久以來隱藏在心中的秘密被別人發覺了，令你感到十分傷心。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

[illegible]

雙子座 五月廿一日至六月二十日

在社團活動中，絕對不可以跟人賭起鬨，但必須要仔細觀察四週的變化。晚上的約會最好不要赴約，否則會很危險。留心別人說你的閒話，趁機自我反省。參加團體活動時，務必要注重團體的精神，不可一意孤行。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

經常心不在焉，所以工作時出很多的差錯。買東西時，找回零用錢要算清楚，以免吃虧。買太多想要的東西，所以花很多錢。因爲遺失許多錢財，以致情緒一直很不好。你可以向家人或朋友借貸，但是必定要盡快歸還才好。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

小心用錢，否則會招致許多不必要的損失。開始工作時，要先打聽好工資的高低，以免吃虧上當。對於色彩的感覺很遲鈍，因此任何與之有關的計劃要延期。注意不可說謊話。在運動時，小心會有意外傷害的發生。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

[illegible]

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

不要說無聊的話題以及開玩笑的話，小心惹了一身是非。計劃去旅行，但由於途中遇到交通事故，所以，改變計劃回家休息。對於藝術的鑑賞力增加，能有作品在展覽會展出，也許會因此而一舉成名，但不可操之過急。

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日

遇到困難的事情，會圓滿的解決。感冒引起身體很不舒服，不要外出，在家好好休養，注意不要亂吃成藥。不可以因爲太貪玩而疏忽了工作的重要性，不要因此而失敗，否則會令你後悔莫及。別忘記了重要的約會。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

心直口快是要不得的習慣，常使你在無意中得罪人。冷言冷語造成兩人的隔閡。利用空閒散散步，晚上出門最好與家人同行。發揮了從前未注意到的潛能而異常驚喜，粉刷牆壁，使屋內氣氛完全改變，和家人相處愉快。

怎樣保護兒童優美的聲音

・張　悅・

兒童的聲音，本來是非常富於彈性而柔美的。由於兒童生理狀態的未成熟，構成兒童具有女高音的高度，而又有着更新鮮，甜美豐富的音色。小學音樂教育多以聲樂為主。兒童在小學裏六年的學習和生活中，唱歌的機會是很多的，如果在這當中，教師沒有好好地去注意和糾正兒童在唱歌時候的錯誤發聲，就會破壞兒童的健康及造成生理上的缺陷，以致再也不能唱歌，這是值得小學音樂教師們當心的。

首先，我們應特別注意的是在小學校裏高年級兒童一部份可能接近變聲期。在這期間，由於兒童發音器官充血，聲音低沉而嘶啞，教師要注意停止兒童的歌唱，或告訴兒童用低聲音唱，還要指導兒童保護自己的聲帶，不要大聲亂叫及大聲說話。

在日常工作中，選擇教材要適合兒童的音域和聲區，以節奏鮮明和在內容上適合兒童生理狀態與心理發展的曲子為宜。這樣，在選材上就需要教師們適當的處理。選一些兒童口語化的歌曲，及適合兒童唱的歌曲，並不是叫兒童模仿成年人的聲音去演唱，強迫兒童在未成熟的生理上，唱出雄壯粗厚的聲音來。毫無疑問，孩子們只能吃力地付出超乎本身能力的聲音，直着嗓子去叫喊，有些教師們還為了表現歌曲感情，要求孩子們唱得更大聲和更有力，這樣時間長久了，兒童的聲音便會受到破壞。

有些人認為兒童的音域只能在中聲區活動，即c調do到高音Fa；六歲至九歲由Mi到高音Do；九歲到十二歲由do到高音Re；十二歲至十四歲由do到高音Fa。根據兒童的年齡選擇適當音域的歌曲。

其次，是關於上課時間的分配：在三十五至四十分鐘的一課中，如果完全要兒童唱歌，直到下課才停止，這樣，兒童不但會對唱歌失掉了興趣，而且聲音疲倦而嘶啞。因此應當適當地加上欣賞式講音樂故事，音樂常識來調節，使兒童在唱歌後適當的休息，又能增加各方面的音樂常識和對音樂的興趣。

在唱歌課中，我們要教給兒童一些發聲的方法和正確的觀念，原則上應注意的是：

（一）喉頭肌肉不要緊張而要自然，我們常見兒童們唱一些高音時，把頭揚高，脖子拉長，唱得滿面通紅，非常吃力而聲音嘶啞；教師應及早禁止這種現象。在唱一首歌之前，告訴兒童們在歌曲的某處（教師指出高音的地方），把頭擺端正，和稍微低一點點（切勿把頭向上過高仰起），輕柔地往前面唱出來，這樣就能養成兒童在唱歌時把聲音往前輸送的感受和自然的唱法。

（二）注意舌頭的位置，必須展放在口腔的下方，注意不要使舌頭向上凸起或向拉，這裏會把氣管遮蓋，呼吸氣流受阻礙，唱歌時便令咬字含糊，像嘴裏含有橄欖一樣。

（三）口腔的位置，[illegible]向上下擴張，特別是唱高音時上下兩邊的牙床，向上下擴張，嘴唇也向上下擴張，像打呵欠時的狀態，聲音才能自由唱出。

普通在唱低音的時候，嘴唇適當地張開和舌頭放鬆便可。

（四）呼吸：由於兒童的生理關係，兒童音域在中聲區活動，大約是C調do至高音Fa。因此，我們應竭力避免兒童模仿成人唱低音的音色和音域，以及使用胸聲共鳴所發的低厚音。應用橫隔膜去作呼吸練習。兒童們很難理解較複雜的東西，這需要教師示範，並告訴兒童自然把氣吸進與呼出。

由於唱歌在小學校不是專門訓練的技術課，這裏所提及的都是一般性的要點，至於在唱歌前適當地根據兒童的年齡及班次加上一些音程音階，配上母音去練習，對兒童的聲音更有幫助。在唱歌時教師應注意兒童們姿勢的端正，肌肉各部份的自然放鬆再放鬆。

日本藝能界花絮

ALFEE樂隊野外通宵演唱會

・宏　美・

由於去年成功舉行，所以今年決定再度舉辦的「廣島和平音樂會」已定於八月五日及六日兩天下午三時至九時舉行。演出者有許多，其中包括了安全地帶、白井貴子、尾崎豐、南高哲、LOOK、HOUND DOG、渡邊美里等等。

柴田恭兵本是名演員，和其他出唱片的影迷有喜訊了，因他首張大碟「SHOOT」會在六月二十一日出版，而七月[illegible]起將在橫濱、福岡、名古屋、大阪等地方開演唱會。

安全地帶的玉置浩二在七月上旬會在倫敦錄音，而他的首張個人細碟會在七月[illegible]日推出，大碟則在八月十日發售，[illegible]還會有個人演唱會呢！

新大碟「JOSHUN」[illegible]

ANN LEWIS決定[illegible]起作次舉行全國巡迴演唱，起點是名古屋的愛知勤勞會館，演唱會名稱是「ANN CALL」。

中村雅俊已有一年沒出過唱片，直至最近結果有新作推出，大碟「I LOVE YOU AL(L)S PORTRAIT」快將推出，唱片的歌曲有多種類型，FOLK ROCK BALLAD總之[illegible]

[illegible]在八月二十九日立川市昭和公園舉行演唱會[illegible]

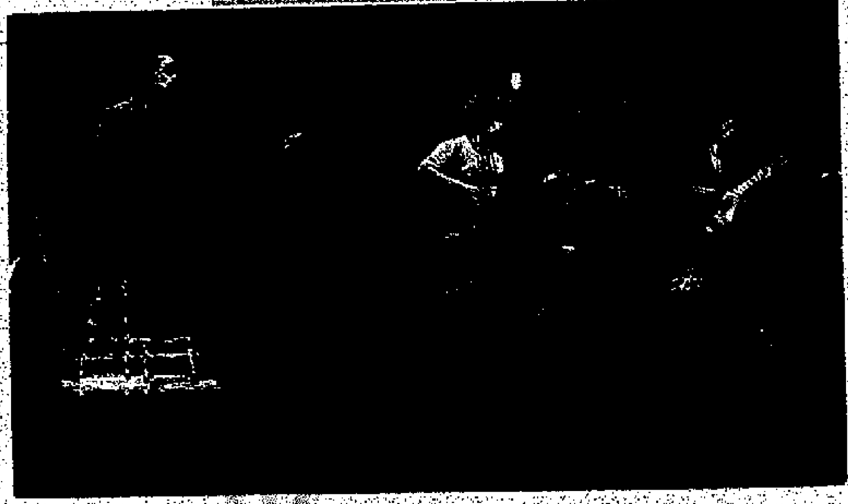
去年聖誕節約好了要開野外通宵音樂會的[illegible]ALFEE[illegible]「SUNSET[illegible]SUNRISE」的演唱會門票，公開發售第一天便[illegible]搶購一空，共賣出了二萬五千張。[illegible]在日本平音樂團地舉行[illegible]的景色，但那裡的風景依然是很吸引人。[illegible]特別的觀眾是要坐草地，因此在這次演唱會的門票是特製的[illegible]方便觀眾，十分有心思。

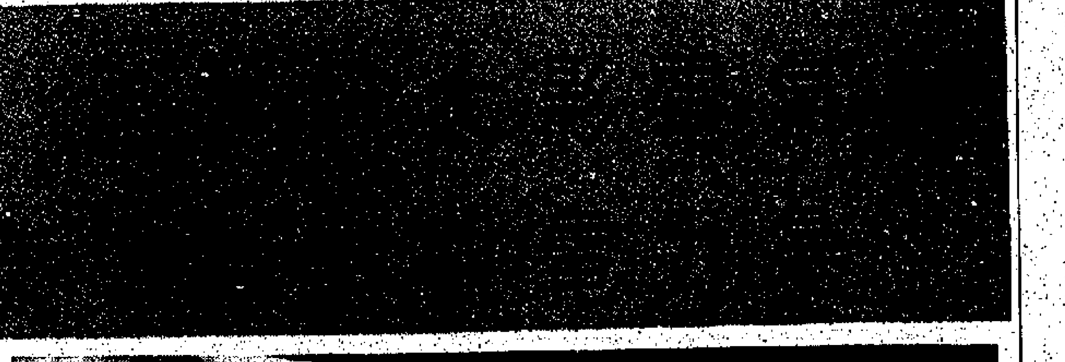
少年隊的東山紀之愈來愈風頭勁，因為他以個人姿態參加了一部古裝的電視劇「新選組」的演出，飾演一位劍術高明的武士，沖田總司，理所當然劇中不少劍擊場面，不過東山紀之信心十足的說因自己在小學三年級至六年級都接受過劍道訓練，請大家放心。除了演戲，他更在一位時裝設計師佐藤孝信的衣裝表演中充當模特兒，演出十分不俗呢！這位佐藤孝信曾為少年隊設計去年紅白大賽的出場服裝。

本田美奈子把一頭長髮剪短了兩個月，樣子十足一個小頑童。今年的夏天，她的工作可[illegible]

[illegible]鄉裕美在大阪的演唱會中，這亦是他獨身的最後一個演唱會。他唱了十二首歌後便向歌迷說：「我要向大家介紹我最珍惜的人生伴侶。」[illegible]二谷友里惠登台[illegible]鄉裕美更對二谷友里惠說：「這裡的人比妳更認識我哩。」斯文大方的她便向歌迷打招呼，請大家多多指教。當鄉裕美唱最後一曲「YOU ARE EVERYTHING」後，歌迷依然不捨得離去，狂呼「安哥」，鄉裕美只好再度出場，唱出眞正的最後一曲「GOODBYE DAY」作終結，場館上更有激光打出鄉裕美及二谷友里惠的名字，成為一個相當感動的場面。

附圖：ALFEE樂隊演唱會。





▶王書麒、鄧浩光、林利（左起）拍檔「做世界」。
◀劉志榮手持機槍大屠殺

周潤發自從一齣「英雄本色」收得之後，一躍而成為最紅影星之一，也是最搶手的影星，一年以來，有近十齣影片都是發仔的天下。除了昔年的曹達華、關德興等有此紀錄之外，發仔是近廿多年來的第一人。

不過，因「英雄本色」而爆發出的「義氣電影熱潮」，却是十分不敢恭維了。

該等影片，把黑社會人物的殺人惡鬥譽為英雄，把黑人物間互相幫助去為非作歹，荼毒生靈，美化為義氣。

以目前落畫之「江湖情」為例，劉德華為黑頭子周潤發忠心耿耿，拼死緊搶用作非法交易之鉅款，深受發仔之稱讚，稱為好兄弟，「場面感人」。

而劉德華在另一方面，又是個孝順，有同情心，正直的青年。

發仔的殺人不眨眼，但又被美化其愛護小動物的愛心……。

這一類是非不分，美化為害社會及人類的人渣之電影，却大受歡迎，可見年青觀眾只追求官能上的刺激，也是社會風氣日漸污染與惡化、皂白不分，人情味愈來愈淡，親情日減，好勇鬥狠的主要原因。

而進入每個家庭的電視，亦受來該類「義氣電影」的影響，擴大對更年青一代的污染。

無線剛播畢之「大城小子」即以三名年青人，以義氣為重，齊闖江湖，從事非法勾當，但「肝膽相照」，「義氣干雲」，一時間機關槍亂掃之下，血肉橫飛，肝腦塗地。

亞視自然也不會執輸，由劉志榮與黃元申主演「梟雄」，又是「肝膽相照」，「義氣干雲」，又是機關槍亂掃，又是血肉橫飛……

這類電影，電視一丘之貉的製作，都美化為非作歹者的「友情」，年青人看後，又焉令有好的影響？

色情變態、暴力血腥電視，在十多年前經已開始。

無線之「女人三十」，麗的之「大丈夫」，均為個中表表者，到年前之「過山車」，把綁匪美化為智多星，而到劇終也未受法律制裁，且得美人垂青。

使人驚詫的是，那些什麼電視檢查之類，不知所檢為何？

以「兒童不宜觀看」之電視為例，為非作歹者亦多以法網難逃收場。

但直入每個家庭之電視劇，在黃金時間內散發性變態，血腥暴力，及綁匪最後可以逍遙法外，更受美人仰慕，不知少年兒童看後，有何影響？

「嘩，原來綁票咁好玩嘅，又有錢收，又刺激，又唔駛坐監，又有靚女仔鍾意……」

廿多年前未有電視面世，社會風氣純良得多，而昔年的電影，廣播劇，都是健康的傳統娛樂。

張瑛演的敗家仔，林坤山販毒遺害親兒，惡有惡報，均受法律制裁；吳楚帆盜用公款賭馬，亦難逃法網；白燕、張活游、新馬仔、黃曼梨、曹達華于素秋等的電影，都絕無色情變態，講的都是惡有惡報，善有善報。

電台之「七俠五義」，方榮之大俠「鐵牛白腩」等等，青少年不受污染，年青人學壞的機會少得太多了。

一些教師透露，小學生中正流行講「義氣」，「做世界」的口頭禪，均拜影視之賜。（紫荊）

▲黃元申講義氣、爲梟雄賣命

白色女孩

小妹並不小，她比我們都大。

有一天我放學回家，走過她的窗前。和早上一樣，她仍舊低着頭，忙着車衣。

我跑到窗前，踮着腳，追着嗓子：

「小妹！」

「小鬼頭，我比妳大呢。」

「不信，妳幾歲？」

「妳猜。」

「十五？」

她攤攤手，搖頭。

「十八歲？」

她把額前的頭髮向後掠開去，微笑着又搖頭。

「那麼，我猜妳足有八十歲了，對嗎？」我大喊。

「妳這小鬼頭，看我打妳！」

她從縫衣車上拿起尺子，咬着下唇，想要彎下腰來打我。我轉身撒腿就走，拋下一串串猛烈的笑聲。

她扼咀笑了。

鎮裏的人有人說，她是一朵花。

但我說她像粒糖，眞甜！

小妹有個姐姐，人人都叫大妹。媽媽說人大了都變壞。

眞的，媽媽說得不錯，我們都怕大妹。

有一天，我到她的家去。她正坐在門口的石階上嗑瓜子，吐得滿地都是殼。

一看到我，她用舌尖吐出一片瓜子殼，喝問：

「怎麼，又來搗亂了？」

嘩，眞兇。

我膽顫顫的說：

「沒有……沒有……」

她瞪起兩眼，有點像僵屍，因為她又黑又瘦。

「還說沒有！」

「我是來找小妹的。」

她重覆了兩聲小妹，說：

「剛才妳不是說沒有的嗎？妳手上拿的是什麼？」

「衣服，小妹要幫我補，她早前應承過的。」

「小妹也是妳叫的？死小鬼，妳媽媽是怎麼搞的，她怎不補？」

「是小妹叫我拿來的，我媽媽說不好逆人家的好意。」

「嘿，說得多好聽啊！」

「那是事實嘛。」我嘟起小咀，不服氣的說。

「小妹小妹，我妹妹呀，就只會尚傻瓜。妳快滾，滾到老遠去，別讓我看見妳。哼，老是來佔便宜。」

我向她扮了個鬼臉，轉身就走，她要「回敬」我也已來不及啦，這回要把這小器鬼氣個死活！

我依舊踏着輕鬆的腳步，以為不能給小妹幫我補衣服，但繞過屋角，走到屋子側窗時，小妹一眼就瞥見我，她大聲喚我，我踮起腳，把衣服遞給她。

要是大妹知道了，她必定氣得半死。而我猜她是會知道的，但那又如何，那是我們小妹的「交易」。

「妳去玩吧，十五分鐘後來拿。」小妹說話永遠是那末溫柔，好有親切感。

但我的頑皮性子又來了，我對她說：

「都八十歲了，還是那麼手指靈活啊！」

她舉起手，說要揍我一頓，罵我這般捉狹子。但說着，她又笑了。每當她看到小孩就管笑。

大妹的臉是紅的，我不喜歡紅色，我喜歡白色，因為小妹的臉是白的。

有一晚，我隔着板壁偷聽到媽媽和爸爸說話，那可是無意間聽到的。

媽媽對爸爸說小妹前唇翹起，顴骨高，一副注定短命相；媽媽還說，小妹的臉那麼白，證明有暗病。

我聽了暗吃一驚，驚的是媽媽竟在別人背後道長短，更驚的是害怕小妹真的不長命。說實在，那時候我已曉得什麼叫壽命。

第二天走過小妹的窗口，瞅了她好一會，她以為我又頑皮，老是用一張笑臉看我。可我的心却一陣絞痛，看她的臉沒有變紅，她的臉總是白白的，要是死了實在很可惜。

一天，我聽到外頭一陣吱吱聲響，原來是隔壁的諸事丁正和媽媽聊起天來。

諸事丁說：

「那短命鬼眞無情義，還是指腹為婚的呢。」

「是呀，害她一天一天落肉，妳看她身上那一處長肉呢。」

「就是嘛，人一天比一天的瘦，胖不起來啦。」

「換成我，馬不停蹄，也一定要追到他。」媽說，「等了十七年了，一生能有幾個十七年呢？再等十七年，人老珠黃不值錢了。」

「那又有什麼用？人家不是明明寫得清清楚楚嗎？那沒良心的，早跟人結婚去了。」

「說的是，唉，米都煮成飯了，追了回來又如何？」媽媽附和着說，諸事丁在一旁也唉的嘆氣。

媽媽和諸事丁你一言我一語的搭訕着，說過沒完，好像這話題永遠說不完似的。

她們談的「他」是誰呢？我陷入沉思，然而也能理解到一點點，怪不得小妹她總是難逢開口笑了，原來內裏大有文章的。可是，到底是怎麼回事，我就不曉得了。

我竄出廳子時，媽媽已在廚房工作，諸事丁早已走了，我迅即走到那熟悉的窗前，想要告訴小妹剛才聽到的說話，也好問個究竟。

嗒嗒嗒，嗒嗒嗒！縫衣車仍然不停息地歡唱，小妹正全神貫注地車衣。

她低着頭，沒有微笑的咀臉，依然那麼好看。

我依身在窗前看她，欣賞她。許久許久，她彷彿有所察覺，抬起頭，對我一笑。

天，我竟覺得她的笑很有淒然的味道。先前滿肚子的問號半天說不出來，怔怔的看着她。

這是怎麼回事？我只希望那是我的心理作用作祟的緣故。

半年後的一天，小妹走了，永遠地走了不再回來。

紅臉的大妹紅着眼，看見我沒有再發惡。她們的媽媽蹲在地上，抱頭哀哭，為了小妹永遠離去而哭。小妹的媽媽還一度暈倒過去，大妹却是愈哭，臉且愈發紅。

我站在媽媽身旁，緊牽着她手，一句話也不敢說，不時用袖子抹拭雙眼。回家時，兩隻袖子全濕了。

本來媽媽不讓我來參加小妹的葬禮的，但我嚷着，吵鬧着，舉出大條道理，說小妹和我的關係，她是怎麼個好人，如何幫助，如何愛我。媽媽給我吵得頭腦昏了，才答應下來。

我明知道來了這兒，是會禁不住傷心而淌出眼淚的，可是，內心驅使着我，必須送她而去，讓她了解到，我是一片眞誠，希望她能安息的。

從此，那個可愛的窗口沒有了聲響，沒有了顏色，沒有了微笑。有的只是幻覺，她像老婦臉上無牙的大口，無可奈何地張着。

從此，每當我走過那啞啞的窗子，我總在想：到底是那個在遠方的人，還是小妹的翹前唇、高顴骨，害得我再也見不到她了？

1987年	7月12日 星期日	7月13日 星期一	7月14日 星期二	7月15日 星期三	7月16日 星期四	7月17日 星期五	7月18日 星期六
	6.45 卡通片 7.05 藍精靈 7.30 識多一點點 8.25 卡通片 8.45 水黑卡通精選 9.05 河山風貌 9.35 豐盛人生 9.38 I.Q博士 10.00 每日一字 10.05 勝在夠開心 11.05 富士山掠影 11.55 城市論壇 12.58 常識顧像管 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 六指琴魔 2.30 識多一點點 3.30 綠野仙蹤 4.00 校際問答比賽 4.30 妙人妙事 5.00 新地任你點 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 娛樂樂 7.35 小說家族 8.03 香港小姐競選前奏 8.05 城市故事 8.28 常識顧像管 8.30 新聞簡報 8.35 第六屆新秀歌唱大賽	6.45 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 正義先鋒隊 9.35 宇宙大帝 10.00 小佳佳 10.30 加拿大特輯 11.00 青春前線交響曲 12.05 鹿鼎記 12.58 常識顧像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 天師執位 3.15 摩登幹探 4.10 鬼馬砵砵車 4.35 四三零穿梭機 5.55 精靈俏女巫 6.30 新聞報告天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 南美國家盃精華 8.08 香港小姐競選前奏 8.10 動向索引 8.15 城市故事 8.43 常識顧像管 8.45 新聞簡報 8.55 鄭成功 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報道 11.45 今日財經 11.50 每日一字 11.55 錦繡豪門 12.45 楚留香新傳 1.40 四女兒	6.45 香港早晨及動向索引及每日一字 9.10 正義先鋒隊 9.35 宇宙大帝 10.00 童年故事好好叔叔 10.30 文明古國印度 11.00 青春前線交響曲 12.05 鹿鼎記 12.53 常識顧像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 天師執位 3.15 摩登幹探 4.10 鬼馬砵砵車 4.35 四三零穿梭機 5.55 精靈俏女巫 6.30 新聞報道天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 錯愛 8.08 香港小姐競選前奏 8.10 成語動畫廊 8.15 星期二檔案 8.43 常識顧像管 8.45 新聞簡報 8.55 鄭成功 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經 11.50 每日一字 11.55 錦繡豪門 12.45 楚留香新傳	6.45 香港早晨及成語動畫廊及每日一字 9.10 正義先鋒隊 9.35 宇宙大帝 10.00 好好叔叔 10.30 文明古國印度 11.00 青春前線交響曲 12.05 鹿鼎記 12.58 常識顧像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 天師執位 3.15 摩登幹探 4.10 鬼馬砵砵車 4.35 四三零穿梭機 5.55 精靈俏女巫 6.30 新聞報道 7.00 五稜鏡 7.10 錯愛 8.08 香港小姐競選前奏 8.10 維他新歌速遞 8.15 城市故事 8.43 常識顧像管 8.45 新聞簡報 8.55 鄭成功 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經 11.50 每日一字 11.55 議事論事 12.05 錦繡豪門 1.00 楚留香新傳	6.46 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 正義先鋒隊 9.35 宇宙大帝 10.00 窗台的腳印 10.30 10.30 歐洲鐵路風情 11.00 青春前線交響曲 12.05 鹿鼎記 12.58 常識顧像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 天師執位 3.15 摩登幹探 4.10 鬼馬砵砵車 4.35 四三零穿梭機 5.55 精靈俏女巫 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 錯愛 8.08 香港小姐競選前奏 8.10 動向索引 8.15 笑話心中情 8.43 常識顧像管 8.45 新聞簡報 8.55 鄭成功 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經 11.50 每日一字 11.55 議事論事 12.05 錦繡豪門 1.00 楚留香新傳	6.45 香港早晨動向索引及每日一字 9.10 正義先鋒隊 9.35 宇宙大帝 10.00 窗台上的腳印 10.30 歐洲鐵路風情 11.00 青春前線交響曲 12.05 鹿鼎記 12.58 常識顧像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 天師執位 3.15 摩登幹探 4.10 鬼馬砵砵車 4.35 四三零穿梭機 5.55 聽歌學英文 6.30 新聞報道天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 錯愛 8.08 香港小姐競選前奏 8.10 成語動畫廊 8.15 城市故事 8.43 常識顧像管 8.45 新聞簡報 8.55 鄭成功 9.50 警訊 10.05 歡樂今宵 11.30 新聞報道 11.45 今日財經 11.50 每日一字 11.55 錦繡豪門 12.45 楚留香新傳	6.45 香港早晨成語動畫廊及每日一字 9.10 正義先鋒隊 9.35 宇宙大帝 10.10 我們都是好朋友 10.30 幻變奇兵 11.00 東京音樂節'87 12.00 香江花月夜 12.58 常識顧像管 1.00 午間新聞 1.15 妙手神偷 2.15 週末新姿 3.10 星際大行動 3.35 百寶星君 4.05 雪嶺飄零 4.30 河山風貌 5.25 樂壇精英 5.55 青春前線 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 奉告 7.05 新聞透視 7.45 豐盛人生 7.50 K一百 8.15 城市故事 8.43 常識顧像管 8.45 新聞簡報 8.55 大班密令 9.50 勁歌金曲 10.40 體育世界 11.45 新聞報導每日一字 12.00 美國幫會風雲錄 1.00 [illegible]
亞洲黃金台	7.00 早晨新聞 8.00 新飛虎隊 8.30 義勇羣英 9.30 音樂小豆芽 10.00 歡幻甜姐兒 11.00 放風箏 11.30 學術常識問答比賽 12.00 信不信由你 12.45 新聞報導 1.00 鬥氣姑娘 3.00 神相李布衣 3.55 神奇小子 4.45 電腦戰士 5.35 瑞士家庭漂流記 6.00 少年警訊 6.15 新聞天氣及奉告 6.50 細說當年 7.00 康泰旅遊世界 7.30 密探英雄 8.30 新聞簡報 8.35 日本勁歌週記 9.30 紅樓夢 10.30 一週大事記 11.00 新聞報導 11.15 欠七條 12.15 雪花神劍 1.50 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 流浪戰士 9.30 打電話問功課 10.00 小寶寶 10.15 俏劫姊妹花 11.55 鐵胆英雄 12.45 新聞及經濟快訊 1.05 午間小叙 1.35 我愛香港 2.40 下午茶 3.25 神秘的地球 3.35 義勇羣英 3.55 小寶寶 4.10 新飛虎隊 4.15 31世紀戰 4.50 機靈小和尚 5.25 打電話問功課 5.55 夢戰士 6.15 新聞天氣經濟 7.00 八七亞姐競選專輯 8.15 香港情 9.10 廉署話你知 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 啼笑因緣 10.30 梟雄 11.30 新聞報導 11.45 東方公主號郵輪 12.00 淚的小花 1.30 追妻記	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 廉署話你知 9.10 流浪戰士 9.30 打電話問功課 10.00 小寶寶 10.15 嫂夫人 11.55 鐵胆英雄 12.45 新聞及經濟 1.05 午間小叙 1.35 信不信由你 2.40 下午茶 3.25 百寶箱 3.35 義勇羣英 3.55 小寶寶 4.10 新飛虎隊 4.15 31世紀戰 4.50 機靈小和尚 5.25 打電話問功課 5.55 夢戰士 6.15 新聞天氣經濟 6.50 六合彩 7.00 星星之火 7.30 我愛香港 8.15 香港情 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 啼笑因緣 10.30 梟雄 11.30 新聞報導 11.45 狼狽爲奸	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 流浪戰士 9.30 打電話問功課 10.00 小寶寶 10.15 大廈情殺案 11.55 鐵胆英雄 12.45 新聞及經濟快訊 1.05 午間小叙 1.35 我愛香港 2.40 下午茶 3.25 科學新知 3.35 義勇羣英 3.55 小寶寶 4.10 新飛虎隊 4.15 31世紀戰 4.50 機靈小和尚 5.25 幫打電話問功課 5.55 夢戰士 6.15 新聞天氣及經濟 7.00 我愛香港 8.00 議事論事 8.15 香港情 9.10 廉署話你知 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 啼笑因緣 10.30 梟雄 11.30 新聞報導 11.45 鬼馬小淘氣 1.15 烽火佳人	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 廉署話你知 9.10 流浪戰士 9.30 打電話問功課 10.00 小寶寶 10.15 四鳳求凰 11.55 鐵胆英雄 12.45 新聞及經濟快訊 1.05 午間小叙 1.35 我愛香港 2.40 下午茶 3.25 藝術創作 3.35 義勇羣英 3.55 小寶寶 4.10 新飛虎隊 4.15 31世紀戰 4.50 機靈小和尚 5.25 打電話問功課 5.55 夢戰士 6.15 新聞天氣及經濟 6.50 六合彩／亞洲快訊 7.00 我愛香港 8.00 議事論事 8.15 香港情 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 啼笑因緣 10.30 梟雄 11.30 新聞報導 11.45 紅樓夢 12.45 最標準的丈夫	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 流浪戰士 9.30 打電話問功課 10.00 小寶寶 10.15 青春悲喜曲 11.55 鐵胆英雄 12.45 新聞及經濟 1.05 午間小叙 1.35 我愛香港 2.40 下午茶 3.25 行行企行行 3.35 義勇羣英 3.55 小寶寶 4.10 新飛虎隊 4.15 31世紀戰 4.50 機靈小和尚 5.25 打電話問功課 5.55 夢戰士 6.15 新聞天氣及經濟 7.00 我愛香港 8.00 警訊 8.15 香港情 9.15 新聞簡報 9.20 經財專輯 9.30 啼笑因緣 10.30 梟雄 11.30 新聞報導 11.45 潮洲奕漢 1.15 脉春三娘 2.45 全日播映完畢	7.00 亞洲早晨 9.05 新飛虎隊 9.35 畢比闖世界 10.00 怒海萍蹤 11.00 碧血劍 11.55 信不信由你 12.45 新聞報導 1.00 荣辱園的秋天 3.00 搖擺谷 3.45 太陽王子 5.00 大漠小英雄 5.45 世紀之窗 6.15 新聞天氣及奉告 6.50 週末快鏡 7.15 聽歌學英文 7.45 消費情報 8.00 怒火青春製作介紹 8.30 新聞簡報 8.35 八七亞姐（香港）競選準決賽（重播） 11.30 新聞報導 11.45 亢鷹 1.45 情犯 3.45 全日播映完畢
明珠台	10.00 日語劇場 10.50 飽人仔 11.40 愛情偵探社 12.30 錦繡豪門 1.20 1987溫布頓重溫 4.20 科學小品 4.35 回力棒 5.00 飛馬神童 5.25 快樂小彩虹 5.50 美術小天地 6.05 童真集 6.30 人生藝術社會 7.20 音樂轉播站 7.25 國寧精華 7.30 新聞報導 7.55 城市動向 8.00 BILL COSBY 8.30 世界體壇巨星之旅 9.30 新聞簡報 9.35 傻妹喜相逢 11.40 新聞報導 12.00 國寶精華 11.55 12.00 世界電視探索	2.00 大家做得到 2.25 百變奇兵 3.15 捉鬼敢死隊卡通 3.40 藍精靈 4.00 芝麻街 5.00 0 美高梅動畫經典 5.10 小飛馬樂園 5.35 孿生兄妹探險集 6.00 婆婆超人 6.25 一家親 6.55 英文字趣 7.00 香江觸爪 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報道 8.00 金榜流行曲 8.30 8.30 豪門恩怨 9.30 新聞簡報 9.35 南美國家盃直播室 11.30 英文字趣 11.35 新聞報導 11.50 時事雜誌 12.40 全日播映完畢	2.00 大家做得到 2.25 蛤蟆笑口組 2.50 百變奇兵 3.15 捉鬼敢死隊卡通 3.40 藍精靈 4.00 芝麻街 5.00 美高梅動畫經典 5.10 小飛馬樂園 5.35 回力棒 6.00 婆婆超人 6.25 管家妙鬍子 6.55 英文字趣 7.00 尋根究底 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 與我同行 8.05 體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 笑到病除 11.30 英文字趣 11.35 新聞報道 11.50 名畫家名畫 12.05 [illegible]	2.00 大家做得到 2.25 蛤蟆笑口組 2.50 百變奇兵 3.15 捉鬼敢死隊卡通 3.40 藍精靈 4.00 芝麻街 5.00 美高梅動畫經典 5.10 小飛馬樂園 5.35 巴問小熊村 6.00 婆婆超人 6.25 管家妙鬍子 6.55 英文字趣 7.00 中年夫妻百事得 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報道 8.00 國際體育精華 8.15 議事論事 8.30 神探勇闖罪惡城 9.30 新聞簡報 9.35 荷里活最後大亨 11.50 英文字趣 11.55 新聞報導 12.10 香港逍遙遊	2.00 大家做得到 2.25 蛤蟆笑口組 2.25 百變奇兵 3.15 捉鬼敢死隊卡通 3.40 藍精靈 4.00 芝麻街 5.00 美高梅動畫經典 5.10 小飛馬樂園 5.35 J.J.少年 6.00 婆婆超人 6.25 管家妙鬍子 6.55 英文字趣 7.00 富家姪女 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 與我同遊 8.05 於眼香港 8.30 時事雜誌 9.30 新聞簡報 9.35 唐人街 12.10 英文字趣 12.30 議事論事 12.45 酒店	2.00 大家做得到 2.25 蛤蟆笑口組 2.50 百變奇兵 3.15 捉鬼敢死隊卡通 3.40 藍精靈 4.00 芝麻街 5.00 美高梅動畫經典 5.10 小飛馬樂園 5.35 天外情深 6.00 婆婆超人 6.25 管家妙鬍子 6.55 英文字趣 7.00 焦點 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 金榜流行曲 8.30 跳躍勁歌 9.30 新聞簡報 8.35 革命大風暴 12.15 英文字趣 12.20 新聞報導 12.35 [illegible] 1.35 [illegible]	9.00 藍精靈 9.25 布公仔卡通 9.50 可愛在原醜目貓 10.10 彩色世界 11.40 媽皮夢 12.05 青少年劇場 12.25 挑戰海洋 1.20 1987溫布頓重溫 4.20 科學小窗 4.35 諸事狗 5.00 美高梅動畫經典 5.10 小飛馬樂園 5.35 J.J少年 6.00 小朋友齊大自然 6.20 海上樂園 7.10 名畫家名畫 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報導 7.55 POLICE REPORT 8.00 時裝快訊 8.30 福爾摩斯再顯神通 9.30 新聞簡報
	11.45 科學世界 12.00 即將公佈 1.00 Reflections 2.10 信不信由你 3.20 德國足球大賽 4.00 生活的旋律 4.45 健美韻律操 5.10 即將公佈 5.35 太陽能發展史 6.00 非禮勿言 6.30 酒的秘密 7.00 女人心 7.30 東瀛之旅 8.00 新聞及天氣報告 8.30 葡萄園風雲 9.30 新聞簡報 9.35 老頑童撈世界 11.25 最後新聞 11.35 FIZZ-BIZ	4.00 醒目仔時間 5.00 巨人克來里斯 6.00 拉茵卡通集 6.30 火星小靈精 7.00 金曲精選 8.00 新聞財經及天氣 8.30 妙探冤家 9.30 新聞簡報 9.35 禿鷹敢死隊 11.30 最後新聞 11.40 不文山鬼馬表演 12.40 全日播映完畢	4.00 醒目仔時間 5.30 開心廣場 6.00 拉茵卡通集 6.30 歡喜冤家 7.00 即將公佈 8.00 新聞財經及天氣 8.30 奇兵隊 9.00 新聞簡報 9.35 心魔 11.20 最後新聞 11.30 密令 12.30 全日播映完畢	4.00 醒目仔時間 5.30 怪怪街 6.00 拉茵卡通集 6.30 歡喜冤家 7.00 FIZZ-BIZ 8.00 新聞財經及天氣 8.30 黑道煞星 9.30 新聞簡報 9.35 一九八七全港業餘網球錦標賽 11.25 最後新聞 11.35 家園 12.35 全日播映完畢	4.00 醒目仔時間 5.30 科學樂園 6.00 拉茵卡通集 6.30 歡喜冤家 7.00 花絮 7.30 亞拉莉喜劇場 8.00 新聞財經及天氣 8.30 神探奪命槍 9.30 新聞簡報 9.35 急先鋒橫掃罪惡城 11.50 最後新聞 12.00 疑幻疑眞 1.00 全日播映完畢	4.00 醒目仔時間 5.30 聰明樂園 6.00 拉茵卡通集 6.30 歡喜冤家 7.00 NEWSPLUS 8.00 新聞財經及天氣 8.30 荷里活娛樂一週 9.30 新聞簡報 9.35 金國魔域 11.20 最後新聞 11.30 恐怖夜驚魂 12.30 全日播映完畢	10.15 大力水手 10.25 摺紙樂園 10.50 木伐者 11.15 Felix The Cat 11.30 荒野歷險記 1.10 1987英國足總盃 2.10 好戲連場 5.00 體育天地 6.00 細說昔日偶像人 6.30 即將公佈 7.25 警訊 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 世界木球週末賽 9.30 新聞簡報 9.35 神槍小子 11.20 最後新聞 11.30 深宵電影 1.20 全日播映完畢

新微天・思薇兄妹水彩畫聯展

新微天先生是美術界的前輩，也是此間西洋水彩畫的拓荒者，他從事美術工作超過半個世紀。遠在一九二七年，他和他的妹妹思薇女士創辦百會畫苑於香港，致力於西洋水彩畫的發揚，一方面努力創作，一方面教導後學，五十年來緊守崗位，堅定不移，為社會培植了數以千計的美術專才，自己在水彩畫創作更有卓越的成就，為美術界寫下嶄新的、光輝的一頁。

同憶五十年代，微天兄和我都任教於金文泰中學，我們都愛旅行，愛攝影、愛戲劇，聲應氣求，過從較密。微天兄每寫成新的畫作，我常以先覩為快。他寫山水、帆船，淡遠、明快；寫靜物如劍蘭、蘋果，着色鮮麗，形象神似；寫動物，如龍蝦、鮮魚，栩栩如生；幅幅洋溢着色調美、形象美、構圖美，觀物的睿智和愛物的襟懷，使我觀賞之餘，悠然神往，欣然心折。

近三十年，新氏兄妹用力更勤，成就更大，先後舉行個展或聯展不下二十餘次，且遠至美國和加拿大，享譽甚隆，彼邦美術界人士都都給以很高的評價，且以能獲得他們的畫幅為榮；中國畫人在外國舉行西洋水彩畫展有這種現象，是難能可貴的！

水彩畫顧名思義是畫幅靠水和顏色的調配，但有它自己的特點，由於它的媒介是水，因此便有流暢潤澤的感覺。我以為成功的畫作，應該具備左列三項要求：

一、水份　水是流動的，落在紙上，很快便乾；運用一管畫筆來控制水份，演染顏色，實在不容易，所以運筆的快慢和輕重，水份的多與少，調色的濃淡，水份和水份的銜接，對乾與濕在時間上的抉擇，是極講究工夫的。其次便是透明感，顏料是透明性的，水又是透明體的，畫家必須利用這些條件和特色來賦予畫幅以透明感。

二、色彩　水彩畫不能像其它畫種可以施以厚重的顏色，也不可以加蓋，只能一次渲染，所以對色的周密觀察和處理都非常重要，而水和色的關係，卻又是以影響物體質感的表現；色的濃淡，色調的強弱，更是畫幅氣氛的營造。一幅好的水彩畫，我們還要注要到是「死色」還是「活色」？活這個字，最難論釋，古人形容花色鮮豔美麗，[illegible]香」四字，可見色彩和[illegible]的跳動。

三、筆觸　水彩畫的[illegible]靈活，落筆後不再改動，[illegible]觀察加上熟練的素描技巧，[illegible]寬手活的地步。

事實上，上列三項不是[illegible]因果的，只有水份、色彩[illegible]嫻熟技巧融成一起，才可以[illegible]澤感、輕快感和透明感的成功[illegible]

綜觀新氏兄妹的作品，[illegible]要求，故能蜚聲海內外，飲譽[illegible]

本年七月二十日起，一連七天[illegible]妹第十五屆水彩畫聯展將假三[illegible]，這是本年香港藝壇的盛事，[illegible]近作品，從未展出，更為難得[illegible]下：花卉則色彩鮮妍，明暗[illegible]則顏色富麗，生趣盎然，風景[illegible]陽向背，妙多變化，即使一[illegible]出來都構圖新穎，色彩動人，[illegible]洋洋大觀，實在是師自然和師[illegible]不是筆者所能一一臚列了。

一段斜坡，但不要緊，反正我沒　匆，惟有徐圖後計。

黑色司機，與黃臉[illegible]都[illegible]　九分鐘，眼前光景截然不同。

年最好，從碼頭旁門進去，但見——

正合年青人心意
日本時裝充滿青春感

東洋時裝，有如東洋汽車一樣席捲香港整個市場。近幾年，時興的日本時裝是年青人熱烈追求的，在大大小小的時裝店裏，都可以見到時髦的日本時製。

在本港較具規模的日本時裝專門店，開店後當然受到廣大消費者的歡迎。

本港的消費者大致可分為三大部份，即高消費者，中上消費者和中下消費者，而以數目方面來說，高消費者所佔市場比例較少，佔最大部份的是中上消費者，而中下消費者的數量亦佔整個消費市場的一大部份。當然，香港亦有不少專門經營高價時裝的店子，部份亦做得很成功，以中等收入人士作客路對象的店子亦很多，因此，本港市場中，購買力最強的是一些中上收入的人士。

另外，在不同地區有不同的消費客路，但總的來說，高級消費的客路佔市場還是很有限的，而且這些人士，要購物時都喜歡在外國買，他們認為外國貨品質量較佳，款式更新更多，對於這批有相當消費能力的人士，其需的都可以在香港市場中找到。

不過，為了配合市場的真正需要，對時裝改變經營策略，由經銷高級服製，改為經營中上級的時裝。原因是由於日元在近年的急劇波動，對各國貨幣都相對升值，形成要購買日本貨，價格因紙水的關係就白白的提高了一大截，直接影響到市場的銷路，假如再單獨出售日本時裝，恐怕會遭遇困難。

另一個日本時裝流行的原因，是本港從事娛樂性事業的人多，例如電視藝員、DJ、明星等大衆偶像甚多，對推動衣着潮流形成一種動力，即使一些過於標奇立異的古怪時裝，很多人也照樣穿着。

在來貨方面，各個進口市場都有了不同的發展，例如台灣的時裝製造商年來努力，在款式和生產成本方面都下了不少功夫，其產品愈來愈受到市場的歡迎，甚至直接威脅到其它東南亞國家的製造商。

言然，香港的時裝製造商也再加把勁，希望能搶回失去的市場，就以不斷起用本地時裝設計師，已可看出他們是很努力的。因此，由於有發展機會，設計師有用武之地，設計的時裝漸具風格，並且比日本時裝更適合東南亞市場的需要，售價方面而處於中上水平，一般有能力的消費者都可負担得來。（小畢）

向男士看齊
女性熱愛肌肉美

愈來愈多肌肉型的女性在台上一展身手，她們似乎向男性顯露不甘示弱的作風。在體育館鍛鍊肌肉型的女性不斷增加，而訓練她們的多是男人。專家認為，她們不單只為改變柔軟的肌肉那麼簡單。而是認為一身厚實的肌肉，使女性可以引以為榮，因為這是以前只有男性可以做到。一旦成了渾身是勁的女人，男人見她自不敢看輕，失去柔弱的美態，更不敢作玩弄。

使肌肉男性化，有時可在短時期內成功，但或者化很長時間。不過，鍛鍊過程是異常吃苦的。譬如所吃所飲的是全無脂肪的低碳水化合物，高且白質，每天花數小時操啞鈴，更須苦練背部的力度，此外還有其他舉重動作。正因為每天消耗體力過多，故所吃的必須營養豐富，否則不夠熱能去應付。

很多女子以為這既是苦事，又花費金錢，且失去女性美態形象，是不願去學的，而且鍛鍊期間稍一不慎，就會弄傷身體。不過，有些女性以為做什麼運動都會上癮的，那是對它產生愛好，也不計較它是苦事，甚至四十歲的已婚女人都參加這種運動。參加公開比賽的，體重起碼在五十公斤以上。在美國經常有些比賽，吸引數百万人參觀，更有無數人以電視欣賞。在澳洲也常舉辦的，而且是在舞廳進行比賽。而選舉肌肉先生亦同時進行。

言而不論男女，肌肉發展是有一定限度的。其實，早在千多年右，已有女性作如此肌肉鍛鍊的了，有些女性不但是肌肉特出，更是精通空手道的。有些更負責訓練工作，大多數只是站在又高又大的鏡子面前鍛鍊。雖然她們沒有鍛鍊面部，但這部份的肌肉也隨之而受影響。當然，如果肌肉結實就要顯出雄風，因此很多人多去曬太陽，但這不同運動，不可維持太久，否則當時不患皮膚癌，年老時患的機會亦很高。當然，在暴曬時，塗上護膚油是最好的，這可抵抗紫外光的侵襲。

事實上，塗上太陽油，曬黑的皮膚，會顯得特別美而性感，如果不想變成肌肉型，只管紮實窈窕，可多做籃球運動及游泳，尤其是游泳更可以預防背痛。它有鬆弛及減少肌肉疼痛的作用。事實上，做運動的人不斷增多，其中不少是怕生病。尤其女性，患背痛比男人多。生活太緊張或舉重姿勢不當，均有患背痛。當背部做吃力的活動，就必須先伸展你的肌肉及熱身，那就容易出完力，不影響背部。

做任何劇烈運動，時間太長，必須睡眠充足，否則會帶來很嚴重的後果。有很多女性生來就身型高大，若做運動更高大健碩。她們的體重超於常人，胸部強大面厚，如果屬於壯型的男人，頸短而粗，腹部寬闊，胃腸的位置較高，四肢又粗厚，他們都少有生病的。（小畢）

爬山的人常說：上山容易落山難。至於來港的遊客，大概亦會「嘆」一句：「來時容易走時難」。

無他，外國人每逢來到這個享有購物天堂之稱的香港旅遊，自會大肆搜購而回，據有關方面統計，八六年來港遊客所花的一百七十八億元之中，近九十億是用在購物方面。由此可以想像到他們走之時，怎不能大包小包搬上飛機？

但行李隨機而行，一般規定是每人只准帶二十公斤，超重了的就要另寄貨運，收費亦頗為可觀。基於此點，香港唯一一間的「後寄行李服務有限公司」就在一九七八年成立，以較相宜的價錢代乘客運送過量的行李。

其行李運費只及一般超重行李運費的三份之一，例如寄十公斤重的衣物往歐洲，只收約四十元一公斤的運費，其餘手續費八十元，頭尾不過四百餘元。但若照一般行李運送，運費要大約一千五百元以上。收費雖然較廉，但這些行李仍然可以得到有關航空公司的保險賠償。因這公司只担當一個中間人的角色，收取手續費，客人托運的行李若有任何遺失、損壞，可直接向有關航空公司索償。

不過，對於一些易碎的物品，無論是由他們寄運，或是透過一般途徑，都難保沒有意外，所以客人寄這些行李前，得先要自行包裝妥當。

乘客透過這種服務的手續非常簡便，只需携同機票及護照，前往他們設在乘客過境機場的櫃檯，填妥有關表格，付上費用便一切妥當，可以安心上機。任何物品只要不是違禁品都可以托運，而私人用品例如衣服、鞋、書籍等，運費最廉，大多是以國際空運協會所指定貨物價目的半價。

後寄行李服務無疑為旅客提供了廉價，方便的服務，但仍要視乎其時有沒有機位而定。現時一般是辦妥手續後四天到一星期內才在目的地收到托運的行李。

至於光顧後寄行李的人，近年以歐洲人最多，原因是他們消費力高，其次是菲律賓、美國、英國、日本，甚至印度。菲律賓人之中很多是來港工作的女傭，她們經常買東西返家。

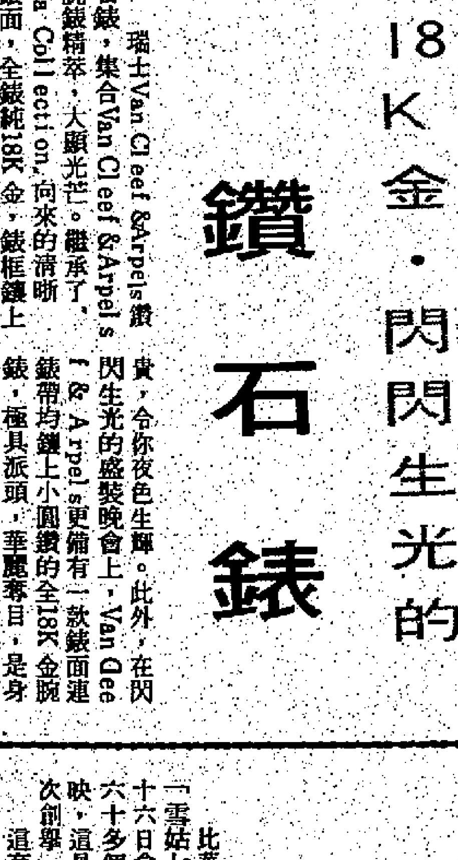
事實上，香港有很多在外國有錢也買不到，或不容易買到的貨品。所以，除了遊客要趁在香港逗留的機會購物外，在香港工作的海外僱員亦一樣趁放假返家的日子大量購物。另外，往海外讀書的學生暑假回家之外，家長亦每每一大包一大袋的追着要子女帶回去。所以，運寄行李服務的旺季常常是聖誕復活節，以及暑假完後的一段日子了。（小畢）

假海鮮大行其道
日本製品可以亂眞

[illegible]

鮮，就像其出產的汽車、機器與[illegible]電器般進軍世界，其實假海鮮不算便宜，但比[illegible]知道是什麼食物，那便不會有[illegible]（邢）

18K金・閃閃生光的鑽石錶



瑞士Van Cleef &Arpels鑽石錶，集合Van Cleef &Arpels腕錶精萃，大顯光芒。繼承了La Collection向來的清晰錶面，全錶純18K金，錶框鑲上小圓鑽，錶帶設計出衆，大方矜貴，令你夜色生輝。此外，在閃閃生光的盛裝晚會上，Van Cleef & Arpels更備有一款錶面連錶帶均鑲上小圓鑽的全18K金腕錶，極具派頭，華麗奪目，是身份和品味的象徵。

五十年前，二百萬美元大製作
「雪姑七友」，兩度公映

比華電影公司的「雪姑七友」，七月十六日會在世界各地六十多個國家一起重映，這是電影界的首次創舉。

這套片在五十年前首映時，其轟動性和哄動性，令人咋舌。明星如奇勒基寶、差利卓別靈、茱迪嘉蘭、查理侯斯頓、[illegible]等亦是此片的座上客。

放映這套片的前三個月內，估計大約有二千萬人往戲院觀看，而整套片的總收入大約為三億三千萬美元，這票房收入在現今來說，也是天文數字，更何況在五十年前，一九三七年呢！

據雪姑七友的製作人表示，當初製作此片時，着實遇上不少困難，如技術上的和金錢上的，因當時的和路迪士尼還沒有任何製作一套長篇卡通電影的經驗，所以影評人，電影從業員對此片也不甚看好，認為製作一套八十三分鐘的卡通片着實是一項冒險的投資，更譽為是「迪士尼愚昧的行為」。

但「雪姑七友」的工作人員，承受着外邊的壓力，仍努力不懈地花了三年時間[illegible]將其完成，[illegible]這簡直是[illegible]

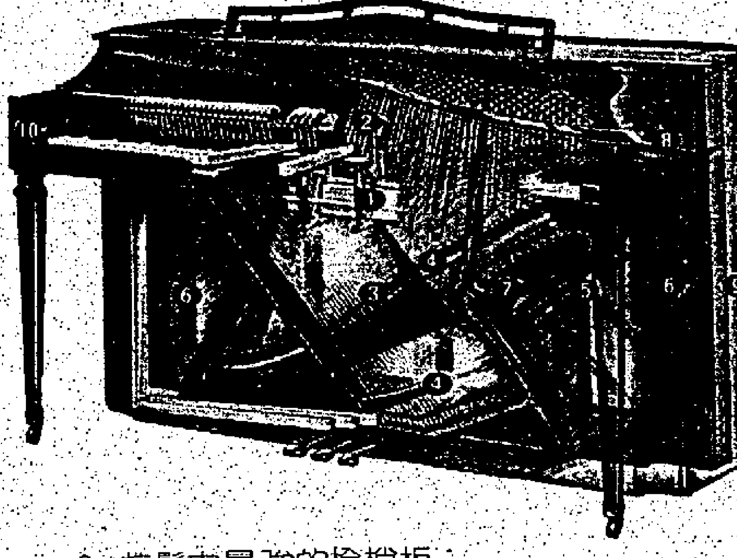
「雪姑七友」的故事，已家傳戶曉，[illegible]耳熟能詳，而各主角的性格和造型也是[illegible]當初他們製作此片時，[illegible]性格，特徵後，[illegible]七個小矮人，[illegible]呆仙的性格和[illegible]

再者，他們也不[illegible]，在當年，五十年前，他們已[illegible]模特兒，依照其面部表情而[illegible]十名繪畫師，由[illegible]五萬張作為電影之用，[illegible]的嚴謹和認真，[illegible]五萬元，[illegible]二百萬美元[illegible]不過[illegible]

專家讚賞的 Baldwin®……榮獲最多世界性獎章

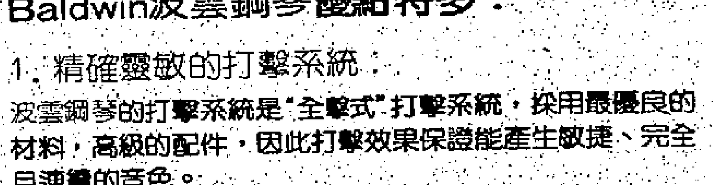
對鋼琴的瞭解愈多，
您愈喜愛Baldwin 波雲鋼琴。

選擇鋼琴時最需要注意的是各構造間之協調，單單某部份的特殊設計是無法產生柔美的音色。



Baldwin波雲鋼琴優點特多：

1. 精確靈敏的打擊系統：
波雲鋼琴的打擊系統是"全擊式"打擊系統，採用最優良的材料，高級的配件，因此打擊效果保證能產生敏捷、完全且連續的音色。



2. 純羊毛打擊棍：
波雲鋼琴自行製造的純羊毛專用琴槌，無論是採用的材料或製造過程，都必須符合最嚴格的標準，以確保連續而優美的音色。

3. 特殊的琴弦：
弦必須負荷巨大的壓力（平均總拉力爲四萬磅）才能發出完全與令人愉悅的音色。波雲鋼琴的弦由上好的鋼製成，低音部的弦亦裹以銅。

4. 可靠的琴橋與5. 音響棒：
質輕的音響棒和堅固的楓木琴橋，都是經過嚴密地處理以增進可靠性，將琴弦發出的樂音傳至音響板。

6. 共鳴效果最佳的音響板：
波雲鋼琴音響板是以最優良整塊阿拉斯加上等雲杉木製造，大型演奏用之鋼琴、優良的小提琴、古典吉他亦採用此種木料。

7. 強而有力的鋼板：
鑄鐵鋼板必須十分堅硬才能負荷起弦的巨大張力。

8. 抗鬆力最強的栓梢板：
波雲鋼琴直立鋼琴的專利19層栓梢板，緊緊不斷地固持着調音針，在調音時又能使調音針轉動。波雲鋼琴可靠的固持力，可長久維持音調不變。

9. 穩定性強的琴背板：
琴背板是用以固持弦與鋼板，必須具有穩定性，以長久地維持音響板柔美的音色。

10. 典雅的型式與外觀：
波雲鋼琴設有多種型號，以供選擇。外殼木質優良，美觀大方，襯托居室，高貴典雅。

五洲琴行音樂顧問饒餘蔭碩士，除了他歷來選用Baldwin鋼琴外，還推薦Baldwin鋼琴給大家，並指出：本世紀演奏印象派作品大師Walter Gieseking、本世紀演奏貝多芬作品大師Wilham Bachaus、著名西班牙鋼琴家Jose Iturbi、南美鋼琴家Claude Arrau及李斯特權威Jorge Bolet均選用Baldwin鋼琴。

今日，鋼琴品質是否優秀，從國際上著名的音樂家及音樂團體爲演奏指定用琴即可證明；200位以上世界著名之音樂家、樂隊指揮、管弦樂隊及音樂團體特別選定採用波雲鋼琴，由此可信波雲鋼琴任何場合彈奏，都表現無懈可擊。

總經理：趙崇烈博士　　音樂顧問：饒餘蔭碩士

總代理：
五洲琴行
總行：香港中環與華利街21-27號新隆大樓地下

中環總行：5-213561（3線）
西環：5-488138（3線）
香港仔：5-559331（2線）
薄扶林：5-488296（2線）
和富中心：5-657288（2線）
地鐵新蒲崗：0-238608（2線）
澳門正街：560342（2線）